Четвер, 29 липня 2004 року. № 139 (3389)

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

ФОТОФАКТ



Фото Ігоря ТКАЧЕНКА (Укрінформ).

У Донецьку відбулася презентація дитячого телебачення, яке розміщується в обласному Палаці дитячої і юнацької творчості. Воно здійснюватиме мовлення поки що на місто й область.

На знімку: керівник «Дитячого ТБ» Тетяна Герасименко (**ліворуч**) навчає оператора поводитися з камерою.

ОФІЦІЙНО

«Ми приймаємо цю гру»

Міністр оборони України Євген Марчук упевнений, що в зв'язку з недавніми змінами у воєнній доктрині План дій Україна—НАТО на 2004 рік не зазнає змін, а в низці напрямів навіть активізується. Відповідаючи на запитання, чи йде Україна до НАТО, міністр сказав у програмі «Саме той» Першого національного каналу: «Україна йде сама до себе. Україна створює свій рівень, рівень армії, реформованих Збройних Сил. Багато країн НАТО сьогодні є орієнтиром для України».

(Закінчення на 5-й стор.).

Звернення до міністра транспорту і зв'язку Георгія Кірпи

Шановний Георгію Миколайовичу!

Комплекс проблем, який утворився у відносинах між «Укрпоштою» і видавцями періодики, спонукає нас звернутися до Вас із пропозицією:

— створити робочу групу, щоб визначити шляхи вирішення проблем передплати та доставки газет і журналів та запропонувати відповідні рішення;

— до складу групи включити відповідних працівників Вашого міністерства, головних редакторів провідних часописів, представників парламентського Комітету з питань свободи слова та інформації (за згодою), представників Національної спілки журналістів.

Голова Національної спілки журналістів Ігор ЛУБЧЕНКО;
Головний редактор газети «Урядовий кур'єр» Михайло СОРОКА;
Головний редактор газети «Факты и комментарии» Олександр ШВЕЦЬ;
Головний редактор газети «Голос України» Анатолій ГОРЛОВ;
Головний редактор газети «День» Лариса ІВШИНА.

Я ВАМ ПИШУ...

Без ніг і без машини

Під час Великої Вітчизняної війни був тяжко поранений, втратив обидві ноги. 1989 року одержав безкоштовно «Запорожця». Машина мене дуже виручала, а я як міг підтримував її робочий стан. Але сталося непоправне — обірвався двигун, машина ремонту не підлягає. Звертався по допомогу до різних інстанцій, а у відповідь — відписки.

У загальній черзі на автомобіль стою під номером 163. Та коли я його дочекаюся?.. А це був мій єдиний зв'язок зі світом. Зараз я дуже страждаю, адже не маю можливості забезпечити себе найнеобхіднішим.

Дмитро КУЦЕНКО, інвалід Великої Вітчизняної війни I групи.

Ананьїв Одеської області.

ОПТИМІСТИЧНО-ПЕСИМІСТИЧНІ НАМОЛОТИ

Оптимістичні, але разом з тим і тривожні звістки надходять із хлібних ланів. Миколаївська область слідом за Одеською взяла рубіж у два мільйони тонн зерна нового врожаю. На мільйони ведуть свій рахунок у Запорізькій і в Криму. Понад 800 тисяч тонн колоскових намолотили херсонські хлібороби. Жнива вперто просуваються на північ. Уже приступили до масового збирання пшениці в Чернігівській, Сумській, Луганській областях. Хліба в більшості районів гарні. Можна було б збирати й більше. Але стара біда: пальне й ціни на нього. У нафтовиків апетит на прибуток, а в селян головний біль, як звести кінці з кінцями. Погіршує стан справ і надто зношений парк техніки. У деяких господарствах «найновішому» комбайну — п'ятнадцять, а то й двадцять років.



На знімку: помічник комбайнера Валерій Кобиляков і комбайнер Віктор Невмивака з агрофірми ім. Б. Хмельницького радіють щедрому врожаю.

Фото Анатолія КРАСНОЖОНА.

(**Про жнива у Павлоградському районі Дніпропетровської області читайте на 10-й стор.**).



Знайдено тіла п'ятьох гірників на шахті «Краснолиманська»

Як повідомили в інформаційному центрі Державного комітету України з нагляду за охороною праці, тіла загиблих знайдено на відстані 960 м від сполучення виробки. Відділ Державної воєнізованої гірничорятувальної служби провадить підготовчі роботи для транспортування загиблих. До перемички для зниження температури доставляють сухий лід. Подовжують вентиляційний трубопровід.

Нагадаємо, 19 липня внаслідок вибуху на шахті загинув 31 гірник, п'ятьох вважали такими, що пропали безвісти.

ФОТОФАКТ

Стало доброю традицією в Національній парламентській бібліотеці України в середині липня до свята Французької Республіки — Дня взяття Бастилії — відкривати книжкову виставку. Цього року вона присвячена видатному французькому живописцеві Едгару Дега.

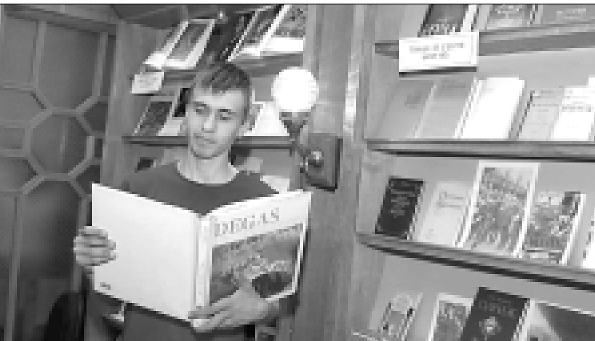


Фото агентства «Прес-КП».

У НОМЕР

«Через всю Україну»

До Одеси прибули учасники Естафети пам'яті і слави «Через всю Україну», присвяченої 60-річчю визволення нашої країни від фашистських поневолювачів. Урочисто і шанобливо зустріло їх місто-герой. Одесити разом з гостями поклали квіти до пам'ятника Невідомому матросу, а потім взяли участь у багатолюдному мітингу на майдані морвокзалу. Хвилюючим і щирим стало це свято пам'яті зі сльозами на очах, **повідомляє наш власний кореспондент Георгій ВОРОТНЮК.**

Козацька слава

З 30 липня по 2 серпня в Запоріжжі відбуватиметься VIII Міжнародний фестиваль козацьких бойових і традиційних мистецтв. Його мета — відродження духовності та національної гідності українського народу, повернення шани до наших святинь.

Ініціатором фестивалю вже вкотре є Запорізька дитячо-юнацька школа козацького бойового мистецтва «Спас». Участь у ньому візьме майже тисяча чоловік з усіх областей України, а також Білорусі, Кубані, Дону, Сибіру.

Протягом трьох фестивальних днів буде проведено першість з українського національного рукопашного бою, екскурсії до національних святинь: острова Хортиці, Кам'яної могили. Окрасою свята стануть концерт «Кобзарське коло», а також показові бої «лава на лаву» і кінні герці.

На фестиваль запрошені відомі артисти України, кобзарі, молоді виконавці народних пісень, **повідомляє наш власний кореспондент Олександр ВОРОТІЛОВ.**

Удвічі збільшено рівень винагород нашим спортсменам за призові місця на Олімпіаді

Інь і Янь, до парламенту стань!

ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

Парламентарії пропонують гарантувати українським жінкам місця у списках партій та блоків на виборах до Верховної Ради.

Народні депутати України з абсолютно різних фракцій внесли на розгляд парламенту проект змін до Закону «Про вибори народних депутатів України», який гарантуватиме жінкам право на представництво у виборчих списках політичних партій та виборчих блоках.

У разі прийняття законопроекту, у виборчому списку партії чи блоку обов'язково забезпечуватиметься представництво в кожній п'ятірці кандидатів у депутати і жінок, і чоловіків. Крім обов'язкової «жіночої» квоти у кожній п'ятірці виборчого списку, встановлюється аналогічна вимога і щодо чоловіків. Таким чином, і у виборчому списку жіночої партії або блоку опиняться також представники сильної половини людства.

Досі в парламенті обговорювалась інша законодавча ініціатива щодо так званої гендерної рівності у вищих ешелонах влади — не менш як 20-и відсоткове обов'язкове представництво жінок у виборчому списку партії чи блоку. Однак ця ідея не знаходить підтримки не лише «чоловічої» сесійної зали, а й всього патріархального українського суспільства.

Ще одна нещодавня законодавча ініціатива вже суто жіноча. Народний депутат Оксана Білозір (ДГ «Солідарність» фракції «Наша Україна») внесла на розгляд парламенту законопроект про внесення змін до Кодексу законів про працю України щодо встановлення Дня матері — вихідним днем. Згідно з указом Президента України, День матері відзначається в нашій державі щорічно у другу неділю травня. Однак депутат пропонує святкувати цей день 8 травня, зробивши його неробочим.

Юліана ШЕВЧУК.

Гравці, дублери, кілери

Саме вони, за словами голови Комітету ВР з питань свободи слова та інформації Миколи Томенка, з'явилися на політичній арені напередодні президентських перегонів. До того, зазначив народний депутат під час учорашньої пресконференції в УНІАН, нині спостерігається і абсурдна кількість кандидатів на найвищу державну посаду.


Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

Підсумовуючи перший етап передвиборної кампанії, голова комітету звернув увагу на неналежний стан дотримання свободи слова в Україні. Уряд та місцеві органи державної влади, за його словами, почали вживати жорсткіших методів стосовно тих ЗМІ, які не підтримують «генеральну лінію з популяризації єдиного кандидата від влади» і проводять незалежну редакційну політику. Яскравим прикладом є ситуація з газетами: донецькою «Остров», тальнівською «Поле честі», «Молодь Черкащини», — яким друкарні відмовляються надавати поліграфічні послуги.

Крім того, повідомив Микола Томенко, майже тенденцією стало блокування роботи електронних ЗМІ (скажімо, «5 канал» відключають у кабельних мережах багатьох регіонів). Адміністрація Президента продовжує надсилати державним та комунальним мас-медіа матеріали і вказівки, засновникам «невгодних» ЗМІ дошкуляють податківці... А про фізичне перешкоджання журналістам у здійсненні їхньої професійної діяльності і говорити годі.

Для досягнення своєї мети деякі кандидати та їхні прихильники, наголосив парламентарій, не гребують нічим. Однак він переконаний, що існує законний механізм, який не дозволить сфальсифікувати президентські вибори «у частині підрахунку голосів», навіть за кордоном, де в пошуках кращого життя опинилося сім мільйонів наших співвітчизників. Інша річ, додав Микола Томенко, що важко контролювати тиск, маніпуляцію та інші брудні технології. Та й, схоже, декларації про чесні вибори залишаться на папері.

Проте, резюмував народний обранець, і політологи мають завжди вірити в безнадійні речі.

Наталя ЯРЕМЕНКО.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Додаткового протоколу до Антидопінгової конвенції

Верховна Рада України **постановляє**:

Ратифікувати Додатковий протокол до Антидопінгової конвенції, укладений 12 вересня 2002 року в м. Варшаві та підписаний від імені України 7 листопада 2003 року.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ, 1 липня 2004 року.
№ 1963-IV.

У НОМЕР

Постріл був з машини, а учасник нападу здався сам?..

У вчорашньому номері «ГУ» ми стисло виклали основні моменти з прес-конференції народного депутата України Олексія Козаченка, влаштованої ним 26 липня з приводу нападу на нього двох зловмисників уночі з п'ятниці на суботу. Наступного дня, тобто 27 липня, журналістів зібрав на прес-конференцію прокурор області Михайло Гаврилюк. І хоча версії, що їх розглядають правоохоронні органи, ним не були розголошені, та не можна не зазначити, що погляд прокурора на інцидент дещо різниться від погляду парламентарія. М. Гаврилюк повідомив також деякі нові пов'язані з нічною подією речі.

Він зазначив, зокрема, що прокуратура Одеської області, у зв'язку з нічним інцидентом за участю О. Козаченка, порушила дві нові кримінальні справи: за фактом смерті 25-річного чоловіка та за фактом незаконного зберігання зброї (дещо раніше, як уже повідомлялося, було порушено кримінальну справу з приводу зазіхання на життя державного діяча). Експертиза засвідчила, заявив М. Гаврилюк, що постріл з пістолета ТТ зробив О. Козаченко з салону автомобіля. Дозволу на носіння зброї депутат не мав. Вилучений з місця події пістолет, як встановлено, було загублено в Придністров'ї ще в 1996 році. Зараз перевіряється, чи не застосовувалася ця зброя при скоєнні якихось злочинів.

М. Гаврилюк поремествував, що парламентарій, мовляв, не дає відповідей на питання, які цікавлять прокуратуру. О. Козаченко, за словами прокурора, змінює свідчення і терміни проведення очної ставки із затриманим, інших слідчих дій. Політик також не надав правоохоронним органам ряду речових доказів. Встановлено, за інформацією М. Гаврилюка, п'ятеро свідків нічного інциденту. О. Козаченка також допитано як свідка у справі щодо загибелі молодого чоловіка. Щодо другого передбачуваного учасника нападу на депутата — 24-річного мешканця Роздільнянського району — то він, уточнив прокурор, прийшов до правоохоронних органів повинитися...

«Нестиковок» з раніш опублікованими в ЗМІ повідомленнями, як бачимо, чимало. Істинну картину нічного інциденту, залишається сподіватися, достеменно встановить створена оперативно-слідча група, дії якої координує заступник міністра внутрішніх справ Петро Опанасенко, що прибув до Одеси.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

САМОВРЯДУВАННЯ

Приберіть камені спотикання...

Територіальні громади та їх самоврядні органи позбавлені можливості реалізувати у повній мірі свої функції і тим самим забезпечити належний рівень життєдіяльності території.

Про це йдеться у зверненні учасників наради сільських, селищних і міських голів Вінницької області до Президента України, Голови Верховної Ради та Прем'єр-міністра, прийнятому на представницькому зібранні за участю керівників обласних та районних органів виконавчої влади. Головною причиною такого стану справ керівники територіальних громад назвали недосконалість чинної законодавчої бази.

Досвід розв'язання місцевих проблем, на їхню думку, ставить на порядок денний внесення змін до двох важливих документів — Закону «Про місцеве самоврядування в Україні» та Бюджетного кодексу. Йдеться, зокрема, про розмежування повноважень між виконавчою владою та органами місцевого самоврядування.

— Ми не за протистояння, а за співпрацю і взаємодію різних гілок влади, — наголошували керівники територіальних громад у своїх виступах. — Однак між нами лежать камені спотикання. Один з них — фінансування територій: самостійність у цій справі, як і раніше, залишається декларативною. А коли гроші у чужому гаманці, за висловом одного із сільських голів, то забезпечити належний рівень життєдіяльності території неможливо.

— Мені імпонує думка керівників територіальних громад у відстоюванні своїх законних прав щодо вирішення суспільних проблем і фінансування територій, — каже ініціатор зібрання голова Вінницької облдержадміністрації Григорій Калетнік. — Без активізації законодавчого процесу щодо діяльності місцевого самоврядування не вдасться зняти наболілі проблеми. Незважаючи на те, що представники виконавчої влади і місцевого самоврядування на сьогоднішньому зібранні домовилися про тісну співпрацю у їх вирішенні.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Чиновники підуть пішки, а футболісти залишаться без грошей

Депутати Миколаївської міської ради прийняли зміни до бюджету міста, згідно з якими більш як півтора мільйона гривень спрямовано для потреб житлово-комунального господарства. 45 тисяч передбачалося надати автобазі міськвиконкому на купівлю бензину, запчастин та утримання автопарку. Але, на вимогу депутата Сергія Паливоди, автобаза недоодержить десять тисяч. Ці кошти і ще десять тисяч із благодійного фонду підуть на виплату матеріальної допомоги малоімущим громадянам. На ці цілі гроші з місцевого бюджету попередньо виділено не було. Без підтримки міського бюджету залишаться футболісти команди «Миколаїв». Проти фінансової допомоги команді проголосувала більша частина депутатів. Аргументували тим, що поки немає коштів на ліки, на ремонт шкіл і підготовку до зими, виділяти гроші на футбол недоцільно. Щоправда, любителі місцевого футболу серед депутатів усе-таки вирішили власними силами підтримати команду. Першим про свій намір перерахувати десять тисяч гривень футболістам «Миколаєва» заявив депутат міськради Анатолій Дюмін.

Олена ІВАШКО.

Миколаїв.

ФОТОФАКТ

У Національному банку України було презентовано банкноту номіналом у дві гривні нового зразка.

На знімку: про новинку розповідає в. о. голови НБУ, перший заступник голови НБУ А. Яценюк.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про статус гірських населених пунктів в Україні»

Верховна Рада України **постановляє**:

Частину третю статті 1 Закону України «Про статус гірських населених пунктів в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 9, ст. 58; 2000 р., № 42, ст. 350; 2002 р., № 32, ст. 226) викласти в такій редакції:

«Населені пункти, які розташовані на висоті 400 метрів і вище над рівнем моря і відповідають двом критеріям та не менш як двом показникам третього критерію — «суворі кліматичні умови» цієї статті, набувають статусу гірських».

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ, 29 червня 2004 року.
№ 1928-IV.

Соціальний захист, охорона правопорядку найбільше турбують людей

Упродовж січня—червня 2004 року до Верховної Ради України надійшло 61034 звернень громадян — пропозицій, заяв і скарг

Найбільше звернень до парламенту надійшло від мешканців Києва (8614, або 14,1% від загальної кількості); Донецької області — 4517, або 7,4%, Дніпропетровської — 3966, або 6,5%, Одеської — 3894, або 6,4%, Київської області — 3739, або 6,1% від загальної кількості.

Переважну кількість заяв отримано від пенсіонерів, ветеранів праці, інвалідів Великої Вітчизняної війни, інвалідів загального захворювання, учасників бойових дій, учасників ліквідації аварії на ЧАЕС, членів багатодітних сімей та одиноких матерів (27,2 тис. звернень, або 44,6%).

Парламентськими комітетами та Спеціальною контрольною комісією з питань приватизації за цей період одержано 12216 звернень. Протягом півріччя кількість заяв і скарг, отриманих у Комітеті ВР з питань правової політики зросла порівняно з січнем—червнем 2003 року майже у 2,2 разу (з 1280 до 2664), у Комітеті у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів — майже у 1,5 разу (з 2018 до 2989). Зросла кількість дописувачів до комітетів: з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією, Регламенту, депутатської етики та організації роботи Верховної Ради України, промислової політики і підприємництва. Понад 500 звернень розглянуто в парламентських комітетах з питань фінансів і банківської діяльності, національної безпеки і оборони.

Майже 16,3 тис. листів розглянуто у депутатських фракціях і групах Верховної Ради України, або на 6,6 тис. більше, ніж у першому півріччі 2003 року. Серед них 8,4 тис. — звернення громадян до депутатської фракції «Наша Україна», понад 2,6 тис. — до Соціалістичної партії України, майже 1,8 тис. — до Соціал-демократичної партії України (об'єднаної). У два рази збільшилася кількість письмових надходжень до депутатської фракції Народної аграрної партії України (раніше — Аграрної партії України).

Протягом першого півріччя 2004 року безпосередньо до керівництва Верховної Ради України звернулося 2 тис. громадян, із них понад 1,3 тис. — до Голови Верховної Ради України В. Литвина.

На особистому прийомі у парламенті протягом січня—червня 2004 року побувало понад 6,4 тис. відвідувачів, у тому числі до керівництва Верховної Ради України звернулося майже 300 громадян, до комітетів — 712, до депутатських фракцій та груп — 1813.

За наданою секретаріатами парламентських комітетів інформацією впродовж січня—червня поточного року у виборчих округах до народних депутатів України, їх помічників-консультантів звернулося майже 211,5 тис. виборців (на 72,5 тис. більше, ніж у першому півріччі 2003 року), ними розглянуто 162 тис. письмових звернень.

До відділу з питань звернень громадян надійшло 28,3 тис. звернень (на 6,9% більше, ніж відповідного періоду торік).

Аналіз змісту та характеру пропозицій, заяв і скарг громадян, що звернулися до Верховної Ради України протягом першого півріччя 2004 року, свідчить про те, що реалізація заходів, спрямованих на задоволення життєвих потреб та повсякденних запитів найменш соціально захищених верств населення, залишається актуальною.

Загалом найбільше заяв і скарг надійшло з проблем соціального захисту (15,5 тис., або кожне четверте звернення), забезпечення законності та охорони правопорядку (майже 14 тис. звернень), діяльності судової системи, порушення конституційного права громадян на судовий захист (майже 2 тис.). Не зменшується кількість звернень з питань державного будівництва, міждержавних і міжнаціональних відносин (майже 5 тис.), понад 4,5 тис. заяв і скарг громадян стосувалися житлових проблем, питань комунального господарства та містобудування тощо.

У листах дописувачі повідомляли про недоліки в роботі адміністративних органів, покликаних підтримувати порядок та створювати безпечні умови життя, наводилися окремі факти неефективної профілактичної роботи, неповноти перевірок їхніх заяв і скарг з боку деяких працівників органів юстиції, міліції та прокуратури, недбалості посадових осіб під час розгляду заяв, надання формальних відповідей, направлення скарг посадовим особам, дії яких оскаржуються. У частині скарг висловлювалося невдоволення роботою правоохоронних органів щодо розслідування справ, необ'єктивністю ведення слідства, тяганиною з притягненням до відповідальності осіб, які скоїли злочини.

Як і раніше, велика кількість заяв і скарг, що надходять до парламенту, стосується недоліків у роботі Державної виконавчої служби Міністерства юстиції України. Продовжує викликати невдоволення громадян неповне або несвоєчасне виконання судових рішень щодо стягнення з підприємств, установ та організацій заборгованості із заробітної плати, регресних виплат, виділення земельних часток (паїв) у натурі тощо.

Звернення громадян, що надходили до Верховної Ради України, розглядалися і надсилалися згідно з чинним законодавством України для вирішення питань, порушених у них, до відповідних органів та систематично аналізувалися, пропозиції щодо удосконалення законодавства вивчалися у комітетах Верховної Ради України. Аналітичні матеріали й узагальнення доповідалися керівництву Верховної Ради України, передавалися у парламентські комітети, депутатські фракції та групи, народним депутатам України для використання у законотворчій роботі.

ВИБОРИ-2004

І безробітні жінки мріють про президентство

До Центральної виборчої комісії подав документи на реєстрацію лідер Ліберально-демократичної партії Ігор Душин, висунутий кандидатом у Президенти на з'їзді ЛДПУ. **Про це «ГУ» повідомили у прес-службі ЦВК.** Нагадаємо, що позавчора закінчився термін проведення партійних з'їздів, на яких можна було обрати свого кандидата.

Однак останнього тижня активізувалися самовисуванці, які можуть подавати документи на реєстрацію на найвищу державну посаду до 1 серпня. До ЦВК уже подали заяви безробітні самовисуванці — львів'янки Галина Неїлик та вінничанка Галина Петренко, пенсіонерка Євгенія Терехова, керівник київського центрального дитячого театру «Зорепад» Микола Рогожинський, глава компанії «Алекс» і президент Всеукраїнської ліги «Бізнес-молодь» із Луцька Олександр Главацький. Зареєструватися для участі у президентських перегонах побажали пенсіонер із Могилева-Подільського Анатолій Чекушкін, 78-річний одесит Олексій Єфімов, газоелектрозварник із Кривого Рогу Анатолій Саєнко, директор наукового дослідного інформаційно-видавничого інституту «Центр демократичного соціалізму» Олег Крисін, молодший науковий співробітник Інституту металофізики НАН Андрій Теруков та Василь Гордієнко. **(В розпорядженні редакції немає фото претендентів).**

Вл. інф.

Повідомлення

Центральна виборча комісія повідомляє про відкриття накопичувального рахунку виборчого фонду кандидата на пост Президента України БОЙКА Богдана Федоровича.

Реквізити накопичувального рахунку виборчого фонду кандидата на пост Президента України Бойка Богдана Федоровича:

Отримувач: виборчий фонд кандидата на пост Президента України Бойка Богдана Федоровича.

Код отримувача: 1999513358.

Банк отримувача: Київська центральна філія АППБ "Аваль".

Код банку отримувача: 322904.

Рахунок отримувача: № 264321916819.

* * *

Центральна виборча комісія повідомляє про відкриття накопичувального рахунку виборчого фонду кандидата на пост Президента України КІНАХА Анатолія Кириловича

Реквізити накопичувального рахунку виборчого фонду кандидата на пост Президента України Кінаха Анатолія Кириловича:

Отримувач: виборчий фонд кандидата на пост Президента України Кінаха Анатолія Кириловича.

Код отримувача: 1993916935.

Банк отримувача: "Промінвестбанк" у м.Києві.

Код банку отримувача: 300012.

Рахунок отримувача: № 264385016926.

* * *

Центральна виборча комісія повідомляє про відкриття накопичувального рахунку виборчого фонду кандидата на пост Президента України ВІТРЕНКО Наталії Михайлівни

Реквізити накопичувального рахунку виборчого фонду кандидата на пост Президента України Вітренко Наталії Михайлівни:

Отримувач: виборчий фонд кандидата на пост Президента України Вітренко Наталії Михайлівни.

Код отримувача: 1898904700.

Банк отримувача: Київська центральна філія АППБ "Аваль".

Код банку отримувача: 322904.

Рахунок отримувача: № 264301914556.

* * *

Центральна виборча комісія повідомляє про відкриття накопичувального рахунку виборчого фонду кандидата на пост Президента України ЧЕРНОВЕЦЬКОГО Леоніда Михайловича

Реквізити накопичувального рахунку виборчого фонду кандидата на пост Президента України Черновецького Леоніда Михайловича:

Отримувач: виборчий фонд кандидата на пост Президента України Черновецького Леоніда Михайловича.

Код отримувача: 1895605334.

Банк отримувача: АКБ «Правекс-Банк» у м. Києві.

Код банку отримувача: 321983.

Рахунок отримувача: № 2643600005000.

Справи сердечні

Днями президент благодійного фонду «Третє тисячоліття» народний депутат України Сергій Кіроянц передав 50 упаковок препарату мевакор Центральній поліклініці МВС.

Це вже третя партія ліків, яку в рамках гуманітарної програми «Допомога на благо сердець», фонд передає правоохоронцям. До речі, згідно з програмою високоякісний препарат отримуватимуть понад вісім тисяч сердечників. А загалом ліки мевакор за сприяння фонду безкоштовно передано до багатьох регіонів України на суму понад шість мільйонів гривень.

Такі акції, на переконання народного обранця, сприяють ефективному лікуванню людей, зокрема соціально незахищених верств населення, які страждають від ішемічної хвороби серця. І їхня доля нерідко залежить від своєчасної та якісної допомоги. Нині, за даними Міністерства охорони здоров'я, проблема ішемічної хвороби стала найзагрозливішою для України. Щороку інфаркт переносять 50 тисяч наших громадян, а інсульт — понад 140 тисяч. Смертність від інсульту становить 606 осіб на 100 тисяч населення. Для порівняння: в Швейцарії ця цифра в 12(!) разів нижча.

Уже до кінця цього року фонд має намір передати 15 тисяч упаковок мевакору тільки для столичних лікувальних закладів, а найближчим часом ліки отримають кардіологічні центри та диспансери інших обласних центрів України.

Вл. інф.

Реверс уже в дорозі

Оператор українських нафтопроводів ВАТ «Укртранснафта» та російська ТНК-Бі-Пі підписали контракт на прокачування магістральним нафтопроводом Одеса—Броди протягом трьох років 9 мільйонів тонн нафти в напрямку морського нафтотермінала «Південний», **повідомляє «Інтерфакс-Україна».** Підписано також чотири супровідних угоди, що дадуть змогу компанії залучити кредит у розмірі до 108 мільйонів доларів на закупівлю 245 тисяч тонн технологічної нафти й забезпечити гарантії фінансових ризиків. Контракт передбачає стовідсоткову передоплату за послуги з прокачування нафти і штрафні санкції за відмову транспортувати передбачені контрактом обсяги.

ФОТОФАКТ

В Одесі зробили чергову, шістнадцяту, зупинку учасники всеукраїнського пробігу автобусів «Львівського автомобільного заводу» містами України. Мета акції — випробовування нових моделей на міцність і витривалість, а також вивчення попиту та зауважень споживачів.



Фото Олександра СЕРОГО (Укрінформ).

НОВИНИ

Вшанують визволителів

СВЯТО

Сьогодні Тернопільщина відзначає 60-ту річницю визволення області від фашистських загарбників. Бої тут були жорстокими. Недаремно відомий поет і військовий журналіст Костянтин Симонов назвав Тернопіль малим Сталінградом.

Нині в області мешкає близько двох десятків її визволителів. Усіх їх, а також фронтовиків запрошено на урочистості. Очікують на гостей зі Львівської, Івано-Франківської, Чернівецької, Хмельницької, Житомирської, Рівненської, Вінницької, Волинської, Закарпатської областей та Києва. Фронтовиків вітатиме голова облдержадміністрації Михайло Цимбалюк і голова обласної ради Анатолій Жукінський. Їм вручать спеціально виготовлені до цієї дати медалі, премії. Відбудеться урочистий марш-парад ветеранів, мітинг-реквієм на Пагорбі Слави. А на Театральному майдані визволителям продемонструють театралізоване дійство за участю військ Тернопільського гарнізону, колективів народної творчості.

Один з найурочистіших моментів — вручення ключів від новеньких «Таврій» інвалідам війни. Всього на власних авто звідси поїде дев'ятеро осіб. У театрі ім. Т. Г. Шевченка відбудеться урочисте зібрання з нагоди 60-річчя визволення області і святковий концерт. Завершаться торжества на Співочому полі концертом народного артиста України Івана Поповича.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

ФОТОФАКТ



Відомий гончар із Луцька Іван Панков демонстрував своє мистецтво в Музеї народної архітектури і побуту в Пирогові, що під Києвом.

Фото Володимира ТАРАСОВА (Укрінформ).

Дзвенить піснями красне літечко

ДИТЯЧИЙ ВІДПОЧИНОК

Не встиг Ілля-громовержець вгамувати свої блискавиці, як над наметовим містечком «Курган» повисло яскраве веселкове коромисло. Тоді ж пролунав бойовий клич, і життя дитячої республіки, зупинене грозою, знову ввійшло у звичне русло.

Наметове містечко «Курган», що отаборилося на березі Псла під Лебедином, за дев'ять років зажило слави романтичної дитячої країни. Нинішнє літо для нього особливе: за рахунок здобутого гранту та внесків благодійників є змога оздоровити понад 600 школярів. І, що не менш важливо, — придбано сучасні намети, чимало спортивного інвентарю і навіть справжній телескоп.

Таких наметових містечок в області діє 14, і всі вони профільні: етнографічні, історичні, туристичні, спортивні, культурні, мистецькі тощо. Прикметно й те, що майже 90 відсотків вартості дитячих путівок сплачує обласний фонд соцстрахування разом з підприємствами, на яких трудяться батьки. Нинішнього року згаданий фонд виділив рекордну суму за час незалежності держави — близько 5,5 мільйона гривень.

Особлива турбота нині — про дітей-інвалідів, сиріт та дітей із малозабезпечених сімей: майже стовідсоткове оздоровлення цих категорій школярів забезпечується за рахунок облдержадміністрації та держбюджету.

Не залишили поза увагою й підлітків, схильних до правопорушень, старшокласників. Майже чотири тисячі учнів старших класів проведуть канікули у таборах праці й відпочинку. Загалом нинішнього літа у Сумській області буде оздоровлено 65 тисяч школярів.

Владислав ЖМУРКОВ.

Сумська область.

ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

Голубий вогник наблизить цивілізацію

Менш як за два місяці змонтовано чотири кілометри підвідного газопроводу та прокладено 15 кілометрів вуличних мереж у селі Капустяни Новоушицького району на Хмельниччині. Незабаром усі громадські будівлі та оселі селян буде газифіковано. Власні кошти вклало в цю справу відкрите акціонерне товариство «Хмельницькгаз», але постаралися й самі капустянці —згуртовано громадою подбали про матеріали для мереж на кожній вулиці.

Такі само добрі новини надходять із Глібова. Завершується підведення голубого палива до сіл Каскада, Івашківці, Песець, які газифікуються за рахунок держбюджету.

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

В очікуванні батьківської ласки

ПЕРЕВІРКИ

Органи прокуратури Чернігівської області здійснили перевірки в школах-інтернатах і виявили істотні порушення законодавства щодо ведення обліку дітей, які підлягають усиновленню. Як з'ясувалося, у багатьох таких закладах, особливо в Красно-Хутірській школі-інтернаті, з поданням та оформленням відповідних документів надто зволікали. Так, повідомлення про те, що Юлія Л., 1995 року народження, позбавлена батьківського піклування і може бути поставлена на облік на усиновлення, надійшло до відділу освіти більш ніж через рік. Батько Юлії та Руслана С., 1987 та 1992 років народження, помер, коли дітям було 13 та два роки. Матір позбавлено батьківських прав за рішенням суду ще 1996 року. А повідомлення на облік для усиновлення надійшло до відділу освіти лише у лютому цього року. Загалом допущено порушення щодо 22 дітей.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.

Скарги як дзеркало уваги

ДІЙТИ ДО КОЖНОГО

Сертифікати про права на землю вже отримали понад 120 тисяч закарпатців. Виготовлено близько 92 тисяч державних актів, або 77 відсотків від вручених сертифікатів. Із 410 тисяч громадян, котрі мають право на приватизацію земельних ділянок, 97 відсотків уже це зробили. Що стосується грошової оцінки земель, то її проведено в 142 населених пунктах — у чверті їх загальної кількості.

Однак розв'язання багатьох земельних питань і надалі залишається проблемним. Протягом півріччя до управління земельних ресурсів облдержадміністрації надійшло 229 скарг, більшість яких стосується вирішення межових спорів, надання чи вилучення ділянок, виділення паїв.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

SOS!

Гепатит прийшов до людей з водою?

12 випадків захворювання на вірусний гепатит «А» зареєстровано в селі Пороги Богородчанського району, що на Прикарпатті. Імовірною причиною захворювання, за інформацією прес-служби ГУ МНС в Івано-Франківській області, вбачається передача інфекції через поверхневі води, підземні колодязі. Відпрацьовується також версія щодо купання в річці Бистриця Солотвинська. Наразі районна санепідемстанція вживає всіх заходів для локалізації масового спалаху інфекційного захворювання. Всі хворі проходять курс лікування в центральній районній лікарні Богородчан. Обстежуються осередок виявлення інфекції, місця масового перебування людей — заклади торгівлі, громадського харчування, захисна смуга річки, скотомогильник. На території села заборонено проводити масові заходи.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківська область.

ЗАМОВЛЕННЯ

Автобус для міліції

Замовлення на 10 одиниць спецтранспорту отримав Херсонський автоскладальний завод «Анто-Рус». Це будуть переобладнані для потреб обласного правоохоронного відомства моделі автобуса «Скіф», розробленого заводськими конструкторами.

На заводі також складають автомобілі «Жигулі», для котрих із російського міста Тольятті отримують потрібні комплектуючі.

Алла БРУСИЛОВА.

Херсон.

Не «приймаки» тепер, а господарі

ЧЕТВЕРТА ВЛАДА

Черкаський прес-клуб ринкових реформ справив новосілля у туристському комплексі «Росава». Досі журналісти ходили «у прийми», проводячи засідання клубу в різних редакціях газет та на підприємствах. Нині до послуг лицарів пера та мікрофона — обладнані сучасними інформаційними системами апартаменти, затишний хол. Тепер зустрічі у прес-клубі проводитимуться не два рази на місяць, як раніше, а щотижня, повідомив Андрій Куліш, директор медіа-департаменту Українського освітнього центру реформ.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаси.

ФОТОФАКТ

На платформі станції Харків-Пасажирський співробітники лінійного відділення міліції затримали мешканця Харківської області, який незаконно ввіз на територію України предмети антикваріату (на знімку)**, зокрема, еполет, покритий металом жовтого кольору, кинджал, ікону Божої Матері.**



НП

Не обійшлося без рятувальників

На автошляху Київ—Чоп у місці виїзду з Рівного сталася аварія, в якій постраждало четверо людей. Водій «Фольксвагена-Пассату» не впорався з керуванням і допустив зіткнення з автомобілем «ВАЗ-2104». Хто знає, які наслідки мала б аварія для поранених водія «ВАЗу» і ще двох пасажирів, якби не рятувальники Рівненського обласного головного управління МНС, які визволяли потерпілих із понівеченого авто **(на знімку)**.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.



Фото Віктора КОЗАКА.

Господарський суд Дніпропетровської області постановою від 29.06.2004 р. по справі № Б 24/3/02 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру у відношенні дочірнього підприємства з іноземними інвестиціями «Укргазкомплект» компанії «Forte Trading s. r. o.» код ЄДРПОУ 30561758, адреса: 49051, м. Дніпропетровськ, вул. Калинова, 9.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Талан Леонід Григорович т. (0562) 92-53-18, поштова адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, а/с 158.

Постановою Господарського суду Львівської області від 06.04.2004 р. по справі № 6/97-8/57 Приватне виробничо-торгівельне мале підприємство «Плай» (Львівська область, м. Стрий, вул. Людкевича, 13) визнано банкрутом в порядку ст. 52 Закону України «Про відновлення...», відкрито ліквідаційну процедуру та призначено ліквідатором арбітражного керуючого Хуткого А. Я. (м. Львів, вул. Дністерська, 2, кв. 48, т. ф.; 0322 70-68-38).

«Ми приймаємо цю гру»

(Початок на 1-й стор.).

«Є речі стратегічні, тому, якщо згадати стратегію Україна—НАТО, це указ президента 2003 року, то стратегія ця не змінена і євроатлантична інтеграція як напрям залишилася», — підкреслив міністр оборони. За його словами, у новій редакції воєнної доктрини України залишилися всі основні напрями співробітництва з альянсом. Міністр нагадав, що високі представники НАТО і ЄС не змогли назвати дат — реальної перспективи членства України в цих організаціях. «Ми йшли до Стамбульського саміту і говорили, що варто було б розглянути можливість переходу на нову якість співробітництва України з НАТО, але потім почалися різного роду сигнали про те, що не сподівайтеся на нову якість, у вас є й без того достатній режим. Добре, ми приймаємо цю гру, ми нормально співробітничатимемо у «Партнерстві заради миру», у миротворчих операціях, у Косово і так далі», — цитує міністра «Інтерфакс-Україна».

Такі незначні, з погляду українських політиків, корективи, у Росії викликали схвальну реакцію. Москва вітає цей крок і вважає його позитивним для розвитку співробітництва з Україною у військово-політичній сфері. «Збалансований характер нової воєнної доктрини, безперечно, відповідатиме національним інтересам України, інтересам наших країн», — йдеться у повідомленні департаменту інформації і преси російського МЗС. Щодо нашого зовнішньополітичного відомства, то заступник міністра Олег Шамшур в інтерв'ю журналістам зазначив, що зміни у воєнній доктрині країни пов'язані з неготовністю Євросоюзу і НАТО визначити часові рамки вступу України до цих організацій.

Борги реструктуризовано

Паризький клуб кредиторів реструктуризував відсоткове обслуговування зовнішніх боргів Грузії. Як розповів міністр фінансів Зураб Ногаїделі після повернення з Парижа, початок виплати відсотків перенесено на 2006 рік. Після цього Грузія виплачуватиме відсотки по боргах протягом наступних 20 років. Отже, вдалося заощадити 200 мільйонів доларів, тобто суму, що її вона мала виплатити кредиторам нинішнього року. Серед кредиторів Грузії: Туркменія (314,7 мільйона доларів), Росія (156,8), Австрія (77,2), Туреччина (54,3), США (39,6), Казахстан (27,7), Вірменія (19,5), Німеччина (16,4), Азербайджан (16,1), Японія (15,9), Іран (12,8), Кувейт (5,1). До речі, Росія дала згоду на реструктуризацію в обмін на списання заборгованості Зовнішекономбанку в розмірі 50 мільйонів доларів.

Тамаз ЛОМСАДЗЕ.

Тбілісі.

ФОТОФАКТ



Фото АП.

Учора вранці поблизу поліцейського відділку «Ан-Наджа» у місті Бакуба (на північний схід від Багдада) вибухнув замінований автомобіль, яким керував терорист-смертник. Згідно з попередніми даними, унаслідок вибуху загинуло щонайменше 30 осіб, близько півсотні поранено. За словами представників американської армії, цей поліцейський відділок був центром вербування співробітників іракських сил безпеки.

Судану загрожують санкції

Члени Ради Безпеки ООН готові затвердити нову, жорсткішу резолюцію стосовно Судану з огляду на гуманітарну кризу у провінції Дарфур. Про це заявив держсекретар США Колін Пауелл. Напередодні переговорів з лідерами Єгипту він наголосив, що серед членів Ради Безпеки вже визрів консенсус з цього питання.

«Гадаю, суданський уряд тепер усвідомлює, що міжнародна спільнота переконана в потребі практичних дій. Хоча і надалі залишаються розбіжності щодо того, чи слід запроваджувати санкції», — зазначив Колін Пауелл. За словами американського держсекретаря, деякі країни у своїх пропозиціях заявляють про необхідність військових дій, хоча йому особисто цей варіант не подобається. Американські урядовці кажуть, що розміри регіону Дарфур неабияк ускладнять матеріально-технічне забезпечення багатонаціональних сил.

Раніше Судан заявляв, що він сам упорається з роззброєнням арабських ополченців, і застеріг про удари у відповідь в разі, якщо іноземні війська буде відряджено до Дарфуру, **повідомляє Бі-бі-сі.**

Увага, інші долари!

Із 28 вересня цього року банки Федеральної резервної системи США введуть в обіг нові п'ятидесятидоларові банкноти. Вони відрізнятимуться від старих кольором і способом зображення американського прапора. Як заявив аташе з економічних питань Посольства США в Україні Роберт Гарверік, незважаючи на нововведення, старі і нові купюри перебуватимуть в обігу одночасно.

Пан Гарверік зазначив, що причиною зміни вигляду банкноти є боротьба з фальшивомонетниками. Лише минулого року американські спецслужби вилучили фальшиві доларові купюри на суму 63 мільярди. Тому нові банкноти виконані на вищому технологічному рівні і мають більше засобів захисту, зокрема оновлені водяні знаки, захисну нитку, фарбу, яка змінює колір, мікродрук. Фахівці Федеральної резервної системи переконують, що зміна дизайну доларів кожні 7—10 років дасть змогу США випередити фальшивомонетників.

Тетяна ПАСОВА.

На знімку: зразок нової п'ятдесятки.

Публіка та велорикші на «Новій хвилі»

28 липня стартував III Міжнародний конкурс молодих виконавців популярної музики «Нова хвиля». Назва конкурсу відповідає тому, що відбувається в курортній Юрмалі. Хвилею накрило концертний зал «Дзінтарі», нічні дискотеки на пляжі, кафе-ресторани, залізницю, змушену вводити додаткові електрички, і навіть велорикш, які вперше тут з'явилися.

На відкритті виступило багато зірок естради, не обійшлося й без Верки Сердючки. Заводили публіку групи ВІА Гра, Мумій Троль, ВІА Сливки, Hi-Fi. Після цього глядачів порадувало «ексклюзивне супершоу короля римейкOFF» Філіппа Кіркорова. Прилетівши до Риги, відомий своєї «любов'ю» до журналістів співак пообіцяв разом із переможницею попередньої «Хвилі» Анастасією Стоцькою «зірвати» Юрмалу. Його дружина Алла Борисівна не вшанувала зібрання своєю присутністю.

Свято за участю конкурсантів із 13 країн триватиме п'ять днів і чотири ночі. Україну мав представляти Олександр Панайотов із Запоріжжя. Однак він не приїхав. Як пояснив кореспондентові «ГУ» головний режисер Олександр Ревзін, через зайнятість у проекті «Народний артист». Замість нього Київ репрезентуватиме 19-річний Віталій Козловський. Віталій розповів, що він народився і сформувався як співак у Львові, а після перемоги на конкурсі «Шанс» уже вісім місяців мешкає в українській столиці, паралельно навчаючись на факультеті журналістики Львівського університету. Ще сім місяців тому він танцював у групі Руслани Лижичко і міг розділити з нею радість перемоги на «Євробаченні». Першого конкурсного вечора в Юрмалі він співатиме «Чорнобривці», другого — французьку класику, третього — пісню «Шекспір», написану Артуром Залізняком спеціально для нього.

Своє завдання Віталій бачить «хоча б у третьому місці». А що? Після перемоги Руслани час уже українським співакам виборювати престижні місця...

Володимир СТРОЙ.

Юрмала.

РОЗДУМИ З ПРИВОДУ...

Олімпійська небезпека

До відкриття Олімпійських ігор, що відбудуться у серпні в Афінах, залишаються лічені дні. До них готуються не лише спортсмени, а й спецназівці. ***Як повідомляє «Нью-Йорк таймс»,*** *у результаті могутнього тиску з боку Сполучених Штатів Греція дала згоду на присутність під час змагань чотирьохсот військовослужбовців США. Вони діятимуть під егідою НАТО. Крім того, за словами офіційних осіб Греції і США, Афіни дозволили офіцерам служб безпеки Сполучених Штатів, Ізраїлю та Великої Британії носити при собі під час Олімпіади зброю.*

Така угода, про яку офіційно не буде оголошено (аби не поширювати антиамериканські настрої), є істотним відходом від олімпійських традицій. Вона суперечить і національному законодавству, що забороняє іноземним військовослужбовцям, перебуваючи у Греції, мати при собі зброю. До речі, до цього часу тільки одна країна — Ізраїль — озброювала своїх агентів служби безпеки, які працювали на Олімпійських іграх.

Тепер в Афіни, крім військовослужбовців сил спеціального призначення, будуть допущені 100 збройних американських агентів, які здебільшого виконуватимуть функції охоронців американських спортсменів і офіційних осіб. ФБР направить до Греції групу з визволення заручників, а також фахівців із розслідувань та аналізу інформації. Як заявив американський представник, ці особи також будуть озброєні.

Попри досягнуті угоди Греція та США все ще ведуть непрості переговори про правила, згідно з якими діятимуть агенти американських служб безпеки.

Питання про дозвіл іноземцям носити при собі зброю дуже болюче. ЗМІ у Греції різко критикують уряд за поступки, на які він пішов на догоду американцям. А уряд продовжує офіційно заявляти, що жодного дозволу на носіння зброї не давав.

Що ж загрожує бідним олімпійцям? Офіційні представники різних держав, котрі давали останніми днями інтерв'ю, одностайно заявляли, що їх розвідслужби не одержували інформації про підготовку «Аль-Каїди» до здійснення терактів під час Ігор. Вони також усіляко підкреслювали: надзвичайні заходи безпеки, що їх ужито на всіх олімпійських об'єктах, забезпечать спокійне проведення Олімпіади, в якій братиме участь 16 000 спортсменів та офіційних осіб. Тож хвилюватися варто лише з приводу можливих спортивних травм.

За оцінкою грецького уряду, безпека на Олімпіаді обійдеться в 1,2 мільярда доларів. Греки заявляють, що на вулицях міст країни діятимуть 70 000 військовослужбовців і поліцейських. На жаль, під час взаємодії місцевих поліцейських і озброєних іноземних агентів спецслужб можуть виникнути численні непорозуміння. Адже останні не говорять грецькою і не розуміють грецької культури. «Що станеться, коли американський спецагент побачить, як якесь авто робить хитромудрі маневри? — запитує один із представників грецької влади. — Така манера водіння звичайна для греків, а ось американці можуть подумати, що це терорист-смертник». Попри те, що американці повинні будуть обов'язково діяти в парі з грецькими поліцейськими, у правилах не сказано, чи мають вони запитувати в них дозволу, перш ніж відкривати вогонь.

Офіційний представник НАТО заявив: поки що немає ясності щодо ролі спецназу на Олімпіаді. За його словами, ці сили, можливо, використовуватимуть лише в разі здійснення теракту, щоб створити кільце охорони навколо американських олімпійців та евакуювати їх і важливих гостей, серед яких будуть дві дочки президента Буша та його батько.

ФОТОФАКТ

Цей малюк прибув до Сеула серед майже чотирьохсот біженців з Північної Кореї, які нелегально мешкали в одній із південноазійських країн. Це найбільша група біженців, прийнятих Південною Кореєю за останні кілька років.



Фото АП.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про молоко та молочні продукти

Цей Закон визначає правові та організаційні основи забезпечення якості та безпеки молока і молочних продуктів для життя та здоров'я населення і довкілля під час їх виробництва, транспортування, переробки, зберігання і реалізації, ввезення на митну територію та вивезення з митної території України.

Стаття 1. Терміни та їх визначення

У цьому Законі наведені нижче терміни вживаються в такому значенні:

атестація — процедура оцінки відповідності вимогам нормативних документів санітарно-епідеміологічного, ветеринарно-санітарного та технічного стану виробництва молока, молочної сировини і молочних продуктів;

виробник молока та молочної сировини — юридична особа незалежно від форми власності, фізична особа — суб'єкт підприємницької діяльності, особисте селянське господарство, фізична особа, яка утримує корів, овець, кіз, буйволиць, кобил та виробляє молоко і молочну сировину;

вторинна сировина — відходи, які утворюються в процесі виготовлення молочних продуктів і які можуть бути використані у виробництві іншої продукції або підлягають утилізації;

квотування — встановлення квоти на обсяги виробництва та продажу молока переробним підприємствам та обсяги поставки молочної продукції до державного резерву;

маркування — інформація про молоко, молочну сировину та молочні продукти, нанесена на упаковку відповідно до вимог нормативно-правових актів і нормативних документів;

молоко сире — продукт нормальної секреції молочних залоз однієї або декількох здорових корів, овець, кіз, буйволиць, кобил, температура якого не перевищує 40+С і який не піддавався будь-якій обробці (далі — молоко);

молочна сировина — молоко, призначене для переробки, яке піддавалося попередній фізичній обробці (фільтрації, охолодженню), а також вершки та знежирене молоко, одержані шляхом сепарування, які відповідають встановленим вимогам нормативних документів;

молочні продукти — продукти, в яких молочна сировина становить не менше 50 відсотків від загального складу продукту;

національні кисломолочні продукти — молочні продукти, які історично виробляються на території України в асортименті залежно від виду заквасок та специфічної технології: ряжанка, простокваша, ацидофілін, сметана, сир кисломолочний, що виготовляються з молочної сировини із застосуванням заквасок на чистих культурах молочнокислих та інших бактерій; кефір — із застосуванням заквасок на кефірних грибках;

пакування — поміщення молочної сировини та молочних продуктів у споживчу тару чи пакувальний матеріал;

переробне підприємство — підприємство, яке закуповує молоко та молочну сировину, має виробничі потужності та умови для виробництва молочних продуктів гарантованої якості та безпеки відповідно до нормативних документів;

суб'єкт господарювання — юридична особа незалежно від форми власності, фізична особа — суб'єкт підприємницької діяльності, яка здійснює виробництво, переробку та реалізацію молока, молочної сировини і молочних продуктів;

теплова обробка — обробка з нагріванням у спеціальному обладнанні;

узгоджувальна комісія — комісія, яка створюється з представників підприємств та організацій по виробництву молока, його переробці та реалізації молочної продукції;

фонд сприяння розвитку ринку молока і молочних продуктів — фонд, який формується за рахунок внесків виробників молока — суб'єктів господарювання з кожного проданого кілограма молока і з кожного кілограма молока, закупленого переробними підприємствами.

Стаття 2. Сфера дії Закону

Цей Закон регулює відносини, що виникають у процесі виробництва, транспортування, переробки, зберігання і реалізації, ввезення на митну територію та вивезення з митної території України молока, молочної сировини та молочних продуктів, і поширюється на суб'єктів господарювання, які проводять господарську діяльність у цій сфері.

Стаття 3. Основні засади державної політики щодо забезпечення якості та безпеки молока і молочних продуктів

Основними засадами державної політики щодо забезпечення якості та безпеки молока і молочних продуктів для життя та здоров'я населення є:

забезпечення внутрішніх потреб держави в молочних продуктах широкого асортименту та нарощування їх експорту;

здійснення контролю за якістю та безпекою молока, молочної сировини і молочних продуктів;

сприяння розвитку інтеграційних процесів між виробником, переробником та реалізатором;

проведення моніторингу ринку молока та молочної продукції;

удосконалення митно-тарифної та цінової політики у частині захисту вітчизняних виробників молока та молочної продукції;

розроблення загальнодержавних програм розвитку селекційно-племінної справи.

Стаття 4. Вимоги до показників якості та безпеки молока, молочної сировини і молочних продуктів

Молоко, молочна сировина і молочні продукти, які виробляються в Україні та ввозяться на митну територію України, повинні відповідати показникам якості та безпеки, які встановлені законодавством України.

Базисні норми масової частки жиру і білка в молоці розробляються і затверджуються центральним органом виконавчої влади з питань аграрної політики разом із центральним органом виконавчої влади у сфері технічного регулювання та споживчої політики.

Стаття 5. Вимоги до пакування і маркування молочної сировини та молочних продуктів

Тара та упаковка для молочної сировини та молочних продуктів повинні бути виготовлені з матеріалів, дозволених для використання центральним органом виконавчої влади з питань охорони здоров'я.

Пакування та маркування молочної сировини та молочних продуктів здійснюються відповідно до законодавства України.

Не допускається використання назв молочних продуктів у власних назвах продуктів та торговельних марках, якщо ці продукти виробляються з використанням сировини немолочного походження.

Забороняється відокремлення процесу пакування молочних продуктів від технологічного циклу виробництва продукції.

Стаття 6. Підтвердження відповідності якості та безпеки молока, молочної сировини і молочних продуктів

Підтвердження відповідності якості та безпеки молока і молочної сировини та молочних продуктів здійснюється в порядку, визначеному законодавством України.

При виробництві національних кисломолочних продуктів забороняється використовувати жири та білки немолочного походження, а також будь-які стабілізатори і консерванти.

Молочна сировина та молочні продукти, які ввозяться на митну територію України, підлягають контролю згідно із законодавством України.

Вимоги до якості та безпеки молока і молочних продуктів після їх затвердження підлягають опублікуванню в засобах масової інформації центрального органу виконавчої влади з питань аграрної політики.

Стаття 7. Вилучення з обігу, переробка, утилізація, знищення або подальше використання молока, молочної сировини та молочних продуктів, які не відповідають вимогам, встановленим законодавством України

Вилучення з обігу, переробка, утилізація, знищення або подальше використання молока, молочної сировини та молочних продуктів, які не відповідають встановленим законодавством вимогам, проводяться в порядку, встановленому законом.

Молоко, молочна сировина та молочні продукти, які не відповідають встановленим вимогам і не можуть бути повернуті в обіг шляхом знезараження (знешкодження), переробки, підлягають утилізації або знищенню в порядку, встановленому законом.

Стаття 8. Вимоги до технологічного обладнання та супутніх матеріалів

Технологічне обладнання, супутні матеріали та транспортні засоби, в яких перевозяться і зберігаються молоко, молочна сировина та молочні продукти, повинні виготовлятися з матеріалів, дозволених центральним органом виконавчої влади з питань охорони здоров'я для використання за цільовим призначенням і контакту з харчовими продуктами.

Стаття 9. Ветеринарно-санітарні вимоги до виробництва молока, молочної сировини та молочних продуктів

Виробництво молока, молочної сировини здійснюється за наявності дозволу державних установ ветеринарної медицини, молочних продуктів — за наявності дозволу державної санітарно-епідеміологічної служби, виданих у встановленому порядку.

Забороняється продаж молока та молочної сировини без документа, що засвідчує епізоотичне благополуччя тварин у господарствах, який видається безплатно державними установами ветеринарної медицини згідно із законодавством України.

Стаття 10. Організація виробниками контролю за якістю і безпекою молока, молочної сировини, молочних продуктів та вторинної сировини

Контроль за якістю і безпекою молока, молочної сировини та молочних продуктів здійснюється їх виробниками відповідно до законодавства шляхом:

додержання умов виробництва, зберігання та реалізації молока, молочної сировини, молочних продуктів і вторинної сировини згідно з нормативними документами;

створення та діяльності лабораторій, обладнаних сучасними приладами і відповідними реактивами для визначення показників якості молока, молочної сировини та молочних продуктів.

Стаття 11. Атестація виробництва молока, молочної сировини та молочної продукції

Суб'єкти господарювання всіх форм власності (крім особистих селянських господарств, фізичних осіб), які здійснюють виробництво молока, молочної сировини і молочних продуктів, підлягають атестації на відповідність обов'язковим вимогам нормативно-правових актів.

Об'єктами атестації виробництва молока, молочної сировини і молочних продуктів є нормативна документація на продукцію, а також технологічне обладнання, засоби вимірювальної техніки та контролю, випробувальне обладнання.

Дія атестата може бути тимчасово зупинена органом, який його видав, у разі порушення виробником вимог нормативно-правових актів про якість і безпеку молока, молочної сировини та молочних продуктів.

Підставами для переатестації виробництва молока, молочної сировини і молочних продуктів є:

зміна, пов'язана з провадженням суб'єктом господарювання нового виду діяльності;

зміна місцезнаходження суб'єкта господарювання;

закінчення строку дії атестата.

Атестат виробництва молока, молочної сировини і молочних продуктів може бути анульований у разі порушення вимог законодавства у сфері виробництва зазначеної продукції, невиконання розпорядження відповідного органу про усунення порушень умов виробництва.

Атестат виробництва молока, молочної сировини і молочної продукції видається відповідним територіальним органом виконавчої влади з питань аграрної політики.

Атестація виробництва молока, молочної сировини і молочної продукції проводиться один раз на 5 років.

Порядок проведення атестації виробництва молока, молочної сировини і молочних продуктів та форма атестата затверджуються центральним органом виконавчої влади з питань аграрної політики разом з центральним органом виконавчої влади з питань технічного регулювання та споживчої політики.

Виробництво та переробка молока, молочної сировини і молочної продукції без атестата виробництва забороняються.

Особисте селянське господарство, фізичні особи, які утримують корів, овець, кіз, буйволиць чи кобил для виробництва молока, молочної сировини, повинні мати довідки установи ветеринарної медицини за місцем утримання тварин.

Стаття 12. Реєстрація атестованого виробництва

Інформація про атестовані суб'єкти господарювання всіх форм власності, які здійснюють виробництво та переробку молока, молочної сировини і молочних продуктів, заноситься до реєстру, що ведеться центральним органом виконавчої влади з питань аграрної політики, з присвоєнням кожному суб'єкту господарювання реєстраційного номера.

Ведення реєстру здійснюється в порядку, встановленому центральним органом виконавчої влади з питань аграрної політики разом із центральними органами виконавчої влади з питань охорони здоров'я і технічного регулювання та споживчої політики.

Реєстр атестованих виробників публікується в засобах масової інформації центральним органом виконавчої влади з питань аграрної політики.

Стаття 13. Права та обов'язки виробників молока, молочної сировини та молочних продуктів

Суб'єкти господарювання — виробники молока, молочної сировини та молочних продуктів мають право:

отримувати від відповідних державних органів у встановленому порядку необхідну інформацію, законодавчі та інші нормативно-правові акти з питань якості та безпеки продукції, що виробляється;

звертатися за захистом порушених прав до суду відповідно до закону.

Суб'єкти господарювання — виробники молока, молочної сировини та молочних продуктів зобов'язані:

додержувати вимог нормативних документів при виробництві молока, молочної сировини і молочної продукції, а також при їх зберіганні, транспортуванні та реалізації;

забезпечувати додержання вимог санітарних та ветеринарно-санітарних норм і правил, а також за розпорядженнями посадових осіб державної санітарно-епідеміологічної служби та державної установи ветеринарної медицини здійснювати протиепідемічні та протиепізоотичні заходи з метою запобігання розповсюдженню захворювань, спільних для людей і тварин;

забезпечувати контроль якості та безпеки продукції;

вести в установленому законодавством порядку документацію, яка підтверджує забезпечення належної якості та безпеки продукції;

надавати необхідну для здійснення державного контролю і нагляду інформацію, документацію, зразки молока, молочної сировини, компонентів рецептури молочних продуктів для проведення лабораторних досліджень у кількості, передбаченій нормативно-правовими актами;

виконувати інші обов'язки, встановлені законом;

за наявності виробничих потужностей забезпечувати повну переробку вторинної сировини, а в разі їх відсутності — реалізувати вторинну сировину підприємствам, які переробляють дану сировину або проводять її утилізацію.

Стаття 14. Державний контроль та нагляд у сфері виробництва, переробки, реалізації, експорту та імпорту молока, молочної сировини та молочних продуктів

Державний контроль та нагляд у сфері виробництва, переробки, реалізації, експорту та імпорту молока, молочної сировини та молочних продуктів здійснюють:

з питань додержання ветеринарно-санітарних вимог у процесі утримання тварин, виробництва молока, молочної сировини, використання обладнання, тари, транспортних засобів, постійного контролю, нагляду з проведенням моніторингових досліджень за показниками їх безпеки, під час експорту та імпорту молочної продукції — державні установи ветеринарної медицини;

з питань додержання санітарних норм і правил у процесі розроблення технічних умов, технічних регламентів на молочну продукцію, визначення показників її безпеки та здійснення періодичного нагляду у процесі виробництва молочної продукції, а також за використанням обладнання, відходів вторинної сировини, тари, транспортних засобів — установи та заклади державної санітарно-епідеміологічної служби;

з питань додержання виробником вимог нормативних документів, технічних регламентів, пов'язаних з якістю продукції (крім ветеринарно-санітарних вимог), вимог періодичного державного метрологічного нагляду та вимог законодавства у сфері захисту прав споживачів — органи виконавчої влади з питань технічного регулювання та споживчої політики.

Забороняється стягнення плати з виробників молока, молочної сировини та молочних продуктів за проведення перевірок органами державного контролю.

Стаття 15. Повноваження посадових осіб, які здійснюють державний контроль та нагляд у сфері виробництва, переробки та реалізації молока, молочної сировини та молочних продуктів

Посадові особи, які здійснюють державний ветеринарно-санітарний контроль (нагляд) та державний санітарно-епідеміологічний нагляд, а також державний нагляд за додержанням прав споживачів, стандартів, норм та правил, з метою виконання покладених на них завдань у межах їх компетенції мають право:

безперешкодно відвідувати об'єкти перевірки, одержувати необхідну для здійснення державного контролю інформацію, документацію, зразки сировини та готової продукції для проведення лабораторних досліджень у кількості, передбаченій нормативно-правовими актами;

давати обов'язкові до виконання вказівки про проведення санітарних, протиепідемічних, ветеринарно-санітарних та протиепізоотичних заходів, а також про усунення у визначені строки порушень стандартів, норм, правил та вимог державного

метрологічного нагляду, встановлених відповідно до законодавства України;

забороняти виробництво, переробку та реалізацію молока, молочної сировини і молочних продуктів у разі виявлення невідповідності ветеринарно-санітарним вимогам, вимогам до їх якості та безпеки і невиконання вимог цього Закону;

забороняти виробництво, переробку та реалізацію молока, молочної сировини та молочних продуктів до проведення необхідних санітарних, протиепідемічних, ветеринарно-санітарних і протиепізоотичних заходів, а також заходів щодо усунення виявлених порушень стандартів, норм, правил, встановлених відповідно до законодавства та законних вимог державного метрологічного нагляду;

повідомляти орган, який проводив атестацію суб'єкта господарювання, про виявлені порушення.

Стаття 16. Державна підтримка виробників молока, молочної сировини і молочних продуктів

Державна підтримка виробників молока, молочної сировини і молочних продуктів здійснюється виходячи з пріоритетності розвитку молочної галузі агропромислового комплексу, зокрема шляхом фінансування з Державного бюджету України:

програм розвитку селекційно-племінної роботи в молочному скотарстві, протиепізоотичних заходів, що мають загальнодержавне значення;

дотаційних цін на молоко;

підтримки виробництва продукції дитячого харчування;

підтримки експорту молочних продуктів;

надання пільгових короткострокових і довгострокових кредитних ресурсів;

лізингових послуг щодо придбання обладнання вітчизняного та зарубіжного виробництва для технічного переоснащення і запровадження сучасних технологій виробництва та переробки молока і молочних продуктів суб'єктами господарювання, на яких поширюється дія цього Закону;

стимулювання підвищення якості молока, що відповідає вимогам державного стандарту України, через доплати у відсотках до закупівельної ціни:

для молока вищого ґатунку — 25 відсотків;

для молока першого ґатунку — 20 відсотків.

Положення по нарахуванню та виплаті зазначених у частині першій цієї статті коштів для державної підтримки виробників молока, молочної сировини та молочних продуктів затверджуються Кабінетом Міністрів України за погодженням з комітетами Верховної Ради України з питань аграрної політики та земельних відносин та з питань бюджету.

Стаття 17. Ціноутворення у сфері виробництва молока, молочної сировини та молочної продукції

Мінімальна закупівельна ціна на молоко і молочну сировину, рівень якої повинен відшкодовувати середньогалузеві нормативні витрати та забезпечувати мінімальний прибуток товаровиробнику, встановлюється Кабінетом Міністрів України.

Мінімальний рівень цін встановлюється до початку бюджетного року. Виходячи із цього рівня Кабінетом Міністрів України визначається обсяг бюджетного фінансування заходів з підтримки виробників молока, який погоджується з комітетами Верховної Ради України з питань аграрної політики та земельних відносин та з питань бюджету.

При реалізації у роздрібній мережі готової продукції промислового виробництва — молочних продуктів (молоко, масло тваринне, кефір) Кабінетом Міністрів України встановлюється гранична межа (верхній рівень) торговельних надбавок.

Стаття 18. Квотування молочної продукції

З метою регулювання ринку молока та молочних продуктів установлюються квоти сільськогосподарським товаровиробникам на обсяги виробництва та продажу молока переробним підприємствам та обсяги поставки молочної продукції до державного матеріального резерву.

Квоти на виробництво молока та поставку молочної продукції до державного резерву в цілому щорічно встановлюються Кабінетом Міністрів України, по областях та підприємствах — центральним органом виконавчої влади з питань аграрної політики за участю галузевих формувань та обласних державних адміністрацій.

Стаття 19. Фонд сприяння розвитку ринку молока і молочних продуктів

Фонд сприяння розвитку ринку молока і молочних продуктів (далі — Фонд) створює центральний орган виконавчої влади з питань аграрної політики з метою:

поліпшення якості молока і молочних продуктів;

реклами молочних продуктів;

підтримки добровільних професійних організацій, які представляють інтереси сільськогосподарських та переробних підприємств в органах державного управління;

допомоги в організації виставок і участі в торгах.

Внески до Фонду сплачуються:

суб'єктами господарювання, які виробляють молоко, — з кожного кілограма проданого на переробку молока у розмірі 0,2 копійки;

молокопереробними підприємствами — з кожного кілограма молока, закупленого для промислової переробки, в розмірі 0,2 копійки.

Порядок нарахування внесків до Фонду та використання його коштів затверджується Кабінетом Міністрів України за поданням центрального органу виконавчої влади з питань аграрної політики.

Стаття 20. Узгоджувальна комісія

Узгоджувальна комісія (далі — Комісія) створюється центральним органом виконавчої влади з питань аграрної політики з метою погодження та подання рекомендацій щодо закупівельних цін на молоко, оптово-відпускних цін на молочну продукцію та торговельних надбавок.

Комісія є колегіальним органом і складається з рівної кількості представників від виробників молока, молочної сировини, підприємств або організацій, які об'єднують переробні підприємства, а також організацій, які представляють інтереси підприємств, що реалізують молочну продукцію.

Члени Комісії можуть бути відкликані за заявою організації, яка запропонувала їх кандидатури.

Строк повноважень Комісії — два роки.

Стаття 21. Відповідальність за порушення норм цього Закону

За порушення норм цього Закону щодо виробництва, переробки та реалізації молока, молочної сировини та молочних продуктів посадові особи і фізичні особи притягаються до відповідальності згідно із законом.

До суб'єктів господарювання застосовуються фінансові санкції у формі штрафів у разі відсутності атестата та інших документів, якими дозволяється провадження діяльності з виробництва та переробки молока, молочної сировини і молочних продуктів, та порушення вимог поводження з відходами молочної сировини, у разі порушення вимог показників щодо їх якості та безпеки і технології — у розмірі 100 відсотків вартості реалізованої продукції.

Застосування фінансових санкцій здійснюється в порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України.

Стаття 22. Міжнародне співробітництво у сфері забезпечення належної якості та безпеки молока, молочної сировини і молочних продуктів

Міжнародне співробітництво у сфері забезпечення належної якості та безпеки молока, молочної сировини і молочних продуктів здійснюється шляхом:

участі в роботі міжнародних організацій;

укладання міжнародних договорів;

гармонізації нормативних документів, норм і правил з міжнародними стандартами, нормами та правилами, які визначають вимоги до якості та безпеки молока, молочної сировини і молочних продуктів, а також ветеринарно-санітарними вимогами;

обміну інформацією про заходи, які вживаються для забезпечення належної якості та безпеки молока, молочної сировини і молочних продуктів.

Якщо міжнародними договорами України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України, встановлені інші правила, ніж ті, що передбачені цим Законом, застосовуються правила міжнародних договорів України.

Стаття 23. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Суб'єкти господарювання, які здійснюють виробництво молока, молочної сировини та молочних продуктів, можуть провадити відповідну діяльність без одержання атестата і занесення до відповідного реєстру, але не більше ніж протягом одного року після набрання чинності цим Законом.

3. Кабінету Міністрів України в тримісячний строк внести на розгляд Верховної Ради України пропозиції про внесення змін до законів України, що випливають із цього Закону, та привести свої нормативно-правові акти у відповідність з вимогами цього Закону.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
24 червня 2004 року.
№ 1870-IV

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про оренду державного та комунального майна»

Верховна Рада України постановляє:

I. Внести до Закону України «Про оренду державного та комунального майна» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 15, ст. 99, № 31, ст. 244; 1998 р., № 11—12, ст. 42, № 18, ст. 88, № 49, ст. 301; 1999 р., № 29, ст. 239, № 48, ст. 411; 2000 р., № 33—34, ст. 272; 2001 р., № 31, ст. 146; 2002 р., № 2, ст. 5, № 30, ст. 205) такі зміни:

1. У статті 2:

1) слово «Орендою» замінити цифрою і словом «1. Орендою»;

2) доповнити частиною другою такого змісту:

«2. Державну політику у сфері оренди здійснюють: Кабінет Міністрів України, а також Фонд державного майна України, його регіональні відділення та представництва — щодо державного майна; органи, уповноважені Верховною Радою Автономної Республіки Крим, — щодо майна, яке належить Автономній Республіці Крим; органи місцевого самоврядування — щодо майна, яке перебуває в комунальній власності».

2. Частину другу статті 4 доповнити абзацом п'ятим такого змісту:

«об'єкти державної власності, що мають загальнодержавне значення і не підлягають приватизації відповідно до частини другої статті 5 Закону України «Про приватизацію державного майна», а також об'єкти, включені до переліку об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації, затвердженого Законом України «Про перелік об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації», які випускають підакцизну продукцію».

3. У абзаці четвертому статті 5 слова «нерухомого майна площею до 200 кв. м» замінити словами «нерухомого майна, загальна площа яких не перевищує 200 кв. м на одне підприємство».

4. Абзац другий частини першої статті 6 викласти у такій редакції:

«Фізична особа, яка бажає укласти договір оренди державного майна з метою використання його для підприємницької діяльності, до укладення договору зобов'язана зареєструватись як суб'єкт підприємницької діяльності».

5. Частину першу статті 7 доповнити реченням такого змісту: «Орендодавець може оголосити конкурс на право оренди майна у порядку, встановленому частиною сьомою статті 9 цього Закону».

6. У абзаці першому частини третьої статті 9 слова «про можливість оренди та умови договору оренди» замінити словами «про умови договору оренди або про відмову в укладенні договору оренди».

7. У статті 10:

1) частину першу після абзацу сьомого доповнити двома новими абзацами такого змісту:

«забезпечення виконання зобов'язань — неустойка (штраф, пеня), порука, завдаток, гарантія тощо;

порядок здійснення орендодавцем контролю за станом об'єкта оренди».

У зв'язку з цим абзаци восьмий—десятий вважати відповідно абзацами десятим—дванадцятим;

2) після частини першої доповнити новою частиною такого змісту:

«2. Укладений сторонами договір оренди в частині істотних умов повинен відповідати типовому договору оренди відповідного майна. Типові договори оренди державного майна розробляє і затверджує Фонд державного майна України, типові договори оренди майна, що належить Автономній Республіці Крим або перебуває у комунальній власності, затверджують відповідно Верховна Рада Автономної Республіки Крим та органи місцевого самоврядування».

У зв'язку з цим частини другу—четверту вважати відповідно частинами третьоюы—п'ятою.

8. У частині другій статті 13:

1) абзац перший викласти у такій редакції:

«2. Орендоване майно (крім таких видів нерухомого майна, як приміщення, частини будівель, споруд, а також іншого окремого індивідуально визначеного майна) включається до балансу орендаря із зазначенням, що це майно є орендованим»;

2) у абзаці другому слова «Орендоване нерухоме» та «залишається» замінити відповідно словами «Орендовані приміщення, частини будівель, споруд» та «залишаються».

9. У статті 19:

1) у частині другій після слів «Методика розрахунку» доповнити словами «пропорції розподілу між відповідним бюджетом, орендодавцем і балансоутримувачем»;

2) у частині четвертій слова «і низькорентабельних» виключити;

3) частину п'яту доповнити новим абзацом першим такого змісту:

«5. Фонд державного майна України, його регіональні відділення та представництва використовують отриману відповідно до законодавства частину орендної плати для виконання організаційних функцій орендодавця».

У зв'язку з цим абзац перший вважати абзацом другим.

10. У статті 21:

1) частину другу викласти у такій редакції:

«2. Розмір орендної плати може бути змінено на вимогу однієї з сторін, якщо з незалежних від них обставин істотно змінився стан об'єкта оренди, а також в інших випадках, встановлених законодавчими актами України»;

2) частину третю виключити.

11. Частину третю статті 22 викласти в такій редакції:

«3. Плата за суборенду цього майна, яку отримує орендар, не повинна перевищувати орендної плати орендаря.

Порядок використання плати за суборенду майна визначається: Кабінетом Міністрів України — для об'єктів, що перебувають у державній власності; органами, уповноваженими Верховною Радою Автономної Республіки Крим, — для об'єктів, що належать Автономній Республіці Крим; органами місцевого самоврядування — для об'єктів, що перебувають у комунальній власності».

12. У частині третій статті 23:

1) абзац перший після слова «підрозділи» доповнити словами «будівлі та споруди»;

2) у абзаці другому слова «орендоване нерухоме» замінити словами «орендовані приміщення, частини будівель і споруд».

13. У статті 27:

1) у абзаці другому частини другої після слів «зазначені кошти» доповнити словами «в межах збільшення в результаті цих поліпшень вартості орендованого майна, визначеної в установленому законодавством порядку, яке відбулося в результаті таких поліпшень»;

2) у частині третій:

а) слова «за вказівкою орендодавця зобов'язаний передати об'єкт оренди відповідному підприємству» замінити словами «окремого індивідуально визначеного майна зобов'язаний повернути це майно відповідному підприємству, господарському товариству, створеному в процесі приватизації (корпоратизації), або його правонаступнику»;

б) доповнити абзацом другим такого змісту:

«У разі припинення за цих же обставин договору оренди цілісного майнового комплексу підприємства, його структурного підрозділу орендар за згодою орендодавця передає об'єкт оренди органу, який до укладення договору оренди здійснював повноваження з управління відповідним майном. Зазначений орган або його правонаступник зобов'язаний протягом тридцяти днів прийняти об'єкт оренди в своє управління».

14. Доповнити статтею 32 такого змісту:

«Стаття 32. Контроль за використанням майна, переданого в оренду

Контроль за використанням майна, переданого в оренду (крім іншого окремого індивідуально визначеного майна), покладається на органи, які відповідно до цього Закону здійснюють державну політику у сфері оренди.

Контроль за використанням іншого окремого індивідуально визначеного майна, переданого в оренду, здійснюють органи, уповноважені управляти підприємством, яке є орендодавцем цього майна».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
29 червня 2004 року.
№ 1905-IV

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про міський електричний транспорт

Цей Закон визначає правові, організаційні та соціально-економічні засади функціонування міського електричного транспорту загального користування на ринку транспортних послуг і спрямований на створення сприятливих умов для його розвитку, задоволення потреб громадян у доступних, якісних і безпечних перевезеннях.

Розділ I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Визначення основних термінів

1. У цьому Законі наведені нижче терміни вживаються у такому значенні:

діяльність у сфері міського електричного транспорту — здійснення комплексу робіт і заходів, пов’язаних з підготовкою, організацією та наданням транспортних послуг;

замовники транспортних послуг (замовники) — місцеві органи виконавчої влади, органи місцевого самоврядування та/або уповноважені ними юридичні особи, які замовляють транспортні послуги;

маршрут (лінія) — напрямок руху трамвая, тролейбуса (поїзда метрополітену, швидкісного трамвая) за встановленим розкладом між визначеними та відповідно обладнаними пунктами на зупинках;

міський електричний транспорт — складова частина єдиної транспортної системи, призначена для перевезення громадян трамваями, тролейбусами, поїздами метрополітену на маршрутах (лініях) відповідно до вимог життєзабезпечення населених пунктів;

об’єкти міського електричного транспорту — рухомий склад, контактні мережі, тягові підстанції, колії трамвайні та метрополітену, а також споруди, призначені для забезпечення надання транспортних послуг;

пасажир — фізична особа, яка користується транспортним засобом, перебуваючи в ньому, але не причетна до керування ним;

одиниця транспортної роботи — пробіг однієї одиниці рухомого складу міського електричного транспорту з пасажирами на відстань в один кілометр (вагоно-кілометр або тролейбусо-кілометр);

перевізник — юридична особа, яка в установленому законодавством порядку надає транспортні послуги, здійснюючи експлуатацію та утримання об’єктів міського електричного транспорту;

рухомий склад — трамвайні вагони, тролейбуси, вагони метрополітену;

тариф — вартісна величина плати за разовий проїзд одного пасажира або перевезення одного місця багажу міським електричним транспортом у межах установленої відстані (зони) або строку;

транспортні послуги — перевезення пасажирів та їх багажу міським електричним транспортом, а також надання інших послуг, пов’язаних з таким перевезенням.

Стаття 2. Сфера дії Закону

1. Цей Закон регулює відносини, пов’язані з діяльністю у сфері міського електричного транспорту загального користування, в яких беруть участь замовники транспортних послуг, перевізники та пасажири.

Стаття 3. Законодавство про міський електричний транспорт

1. Законодавство про міський електричний транспорт складається з цього Закону, законів України «Про транспорт», «Про дорожній рух» та інших нормативно-правових актів, що регулюють відносини у цій сфері.

Розділ II. ПЕРЕВЕЗЕННЯ МІСЬКИМ ЕЛЕКТРИЧНИМ ТРАНСПОРТОМ

Стаття 4. Порядок надання транспортних послуг

1. Транспортні послуги надаються з додержанням таких вимог:

постійності (надійності) перевезень на маршрутах (лініях), що передбачає запобігання незапланованим перервам руху та відновлення перевезень у разі їх виникнення;

врахування пасажиропотоків під час визначення кількості рухомого складу, що працює на маршрутах (лініях), та складання розкладу руху на відповідний час доби;

встановлення швидкості руху на маршрутах (лініях) з урахуванням технічних та експлуатаційних характеристик рухомого складу, а також вимог безпеки руху;

відповідності технічного стану рухомого складу, що працює на маршрутах (лініях), визначеним законодавством нормативам;

безпечності перевезень.

2. Транспортні послуги надаються на договірних засадах між перевізником та замовником з урахуванням:

норм забезпечення обслуговування міським електричним транспортом;

показників якості транспортних послуг.

3. Оплата транспортних послуг проводиться безпосередньо пасажирами та замовником. Право на користування транспортними послугами надає придбаний разовий квиток, закомпостований абонементний талон, проїзний квиток тривалого користування, картка або посвідчення, що дає право на пільговий проїзд згідно із законодавством.

4. Фінансування перевезення пільгової категорії громадян здійснюється згідно із законодавством.

5. Перевізник не вправі відмовлятися від пільгових перевезень, крім випадків, передбачених законами.

6. Пільговий проїзд у міському електричному транспорті не дає права на безоплатне перевезення багажу.

7. Правила надання послуг міським електричним транспортом затверджуються Кабінетом Міністрів України.

Стаття 5. Маршрути (лінії) перевезень

1. Основною формою транспортного обслуговування населення є перевезення трамваями і тролейбусами за маршрутами, а метрополітеном, швидкісним трамваєм — за лініями відповідно до затверджених в установленому порядку транспортних схем міст (регіонів).

2. За видами транспортного сполучення маршрути (лінії) поділяються на міські, приміські (позаміські) та міжміські.

3. Затвердження маршрутів (ліній) здійснюється замовником на підставі генерального плану населеного пункту та схеми планування відповідного регіону з урахуванням попиту на міські, приміські (позаміські) та міжміські пасажирські перевезення.

4. Маршрути (лінії) обладнуються диспетчерськими станціями, засобами управління рухом, павільйонами (станціями) для пасажирів, а також необхідним санітарно-гігієнічним облаштуванням.

5. Розклад руху на встановлених маршрутах (лініях) затверджується перевізником за погодженням із замовником транспортних послуг.

6. Перелік маршрутів (ліній) та зміни до них доводяться до відома населення через місцеві засоби масової інформації.

7. На напрямках із значними пасажиропотоками, а також на курортах, у зонах відпочинку, щільної житлової забудови та підвищеного рівня забруднення довкілля перевага надається створенню маршрутів (ліній) міського електричного транспорту.

Стаття 6. Права та обов’язки пасажирів

1. Права та обов’язки пасажирів, порядок проїзду і його оплати визначаються Правилами користування міським електричним транспортом, які затверджуються у межах відповідних повноважень центральним органом виконавчої влади з питань житлово-комунального господарства і центральним органом виконавчої влади в галузі транспорту і які повинні гарантувати пасажирам право на одержання:

якісних і безпечних транспортних послуг відповідно до цього Закону;

своєчасної та достовірної інформації стосовно транспортних послуг;

компенсації згідно із законодавством заподіяної під час користування міським електричним транспортом шкоди.

Розділ III. ДЕРЖАВНЕ РЕГУЛЮВАННЯ ДІЯЛЬНОСТІ У СФЕРІ МІСЬКОГО ЕЛЕКТРИЧНОГО ТРАНСПОРТУ

Стаття 7. Принципи та шляхи реалізації державної політики у сфері міського електричного транспорту

1. Державна політика у сфері міського електричного транспорту проводиться на засадах:

доступності транспортних послуг для усіх верств населення;

пріоритетності розвитку міського електричного транспорту у містах з підвищеним рівнем забруднення довкілля та курортних регіонах;

створення сприятливих умов для виробництва вітчизняного рухомого складу та його удосконалення;

беззбиткової роботи перевізників.

2. Реалізація державної політики у сфері міського електричного транспорту здійснюється шляхом:

формування нормативно-правової бази його функціонування;

здійснення державного контролю за його технічним станом та забезпеченням безпеки руху;

сприяння реалізації інвестиційних та інноваційних проектів у цій сфері;

підтримки вітчизняних виробників рухомого складу та обладнання;

забезпечення захисту прав споживачів транспортних послуг.

Стаття 8. Державне регулювання діяльності у сфері міського електричного транспорту та його розвитку

1. Загальне регулювання діяльності у сфері міського електричного транспорту та його розвитку здійснює Кабінет Міністрів України, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські державні адміністрації у межах своїх повноважень.

2. Забезпечення реалізації державної політики у сфері міського електричного транспорту здійснюють у межах відповідних повноважень центральний орган виконавчої влади з питань житлово-комунального господарства і центральний орган виконавчої влади у галузі транспорту.

3. Місцеві органи виконавчої влади, органи місцевого самоврядування забезпечують реалізацію державної політики у сфері міського електричного транспорту, а також розробляють регіональні та місцеві програми його розвитку і забезпечують їх виконання, встановлюють тарифи на проїзд, організовують перевезення пасажирів та здійснюють контроль за ним, встановлюють порядок справляння плати за проїзд, інформують населення про зміни, що стосуються надання транспортних послуг, забезпечують координацію роботи, пов’язаної з функціонуванням міського електричного транспорту та інших видів міського транспорту, створюють належні дорожні умови для здійснення перевезень, реалізують заходи з розвитку, вдосконалення та облаштування маршрутної мережі, виконують інші функції щодо створення безпечних умов діяльності у сфері міського електричного транспорту згідно із законодавством.

Стаття 9. Функції уповноважених центральних органів виконавчої влади у сфері міського електричного транспорту

1. Центральний орган виконавчої влади з питань житлово-комунального господарства і центральний орган виконавчої влади в галузі транспорту здійснюють:

підготовку пропозицій і реалізацію державної науково-технічної та економічної політики у сфері міського електричного транспорту;

контроль за виконанням законодавства про міський електричний транспорт та підготовку пропозицій щодо його вдосконалення;

розроблення державних програм у сфері міського електричного транспорту та забезпечення їх виконання;

підтримку освоєння виробництва і введення в експлуатацію вітчизняного рухомого складу;

організацію у межах своїх повноважень робіт із стандартизації, метрології та підтвердження відповідності у сфері міського електричного транспорту і забезпечення їх виконання;

розроблення порядку формування тарифів на проїзд;

нормативно-методичне забезпечення експлуатації об’єктів міського електричного транспорту, визначення пріоритетних напрямів науково-технічних досліджень у сфері міського електричного транспорту, впровадження новітніх технологій, виконання функцій державного замовника відповідних науково-технічних робіт;

державний контроль за технічним станом об’єктів міського електричного транспорту та забезпеченням безпеки його руху;

виконання інших функцій, покладених на них згідно із законодавством.

Стаття 10. Державний нагляд і контроль у сфері міського електричного транспорту

1. Основним завданням державного контролю у сфері міського електричного транспорту є забезпечення надання безпечних транспортних послуг та додержання перевізниками законодавства про міський електричний транспорт.

2. Державний контроль за технічним станом об’єктів міського електричного транспорту (крім метрополітену) здійснює державна технічна інспекція міського електричного транспорту, до системи якої входять Головна державна технічна інспекція міського електричного транспорту та регіональні підрозділи технічної інспекції міського електричного транспорту, а також інші органи контролю згідно із законодавством.

Державна технічна інспекція міського електричного транспорту:

контролює додержання перевізниками вимог законодавства про дорожній рух та міський електричний транспорт;

проводить реєстрацію та облік трамвайних вагонів і тролейбусів;

здійснює контроль за технічним станом об’єктів міського електричного транспорту та забезпеченням безпеки руху трамвайних вагонів і тролейбусів;

бере участь у проведенні технічної експертизи нових зразків трамвайних вагонів і тролейбусів, обладнання та устаткування міського електричного транспорту, а також вузлів і агрегатів, які безпосередньо впливають на безпеку руху;

виконує інші функції, визначені Кабінетом Міністрів України.

Державні технічні інспектори міського електричного транспорту мають право:

проводити в установленому порядку перевірку умов утримання та експлуатації рухомого складу, обладнання та устаткування міського електричного транспорту;

безперешкодно відвідувати об’єкти міського електричного транспорту з метою перевірки додержання вимог нормативно-правових актів про міський електричний транспорт, ознайомлюватися з документами, що стосуються технічного стану об’єктів, одержувати від перевізника інформацію, необхідну для виконання своїх завдань;

забороняти використання об’єктів міського електричного транспорту у разі їх невідповідності вимогам нормативно-правових актів про міський електричний транспорт.

Державні технічні інспектори міського електричного транспорту мають також інші права, встановлені законодавством.

3. Державний контроль за технічним станом метрополітену здійснюється згідно із законодавством.

4. Під час перевірки додержання вимог законодавства про міський електричний транспорт перевізник зобов’язаний надавати всі необхідні документи та створювати належні умови для її проведення.

Розділ IV. ВІДНОСИНИ МІСЦЕВИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ ТА ІНШИХ ЗАМОВНИКІВ З ПЕРЕВІЗНИКАМИ ЩОДО ОРГАНІЗАЦІЇ НАДАННЯ ТРАНСПОРТНИХ ПОСЛУГ

Стаття 11. Договір про організацію надання транспортних послуг

1. Відносини замовників з перевізниками регулюються згідно із законодавством, а також договором про організацію надання транспортних послуг.

2. У договорі про організацію надання транспортних послуг визначаються обсяги і якість транспортних послуг за маршрутами (лініями) згідно з розкладом руху, вартість перевезення пасажирів, обов’язки та права сторін, порядок та строки проведення розрахунків, інші умови надання транспортних послуг.

3. Підставою для укладення договору про організацію надання транспортних послуг є замовлення на пасажирські перевезення міським електричним транспортом, у якому повинні враховуватися державні соціальні нормативи на транспортні послуги, а також спроможність перевізника забезпечити їх необхідний обсяг.

4. Договір про організацію надання транспортних послуг укладається на строк не менше року і затверджується не пізніше ніж за квартал до початку його дії.

Стаття 12. Обов’язки та права замовника транспортних послуг

1. Замовник транспортних послуг зобов’язаний:

представляти і захищати інтереси споживачів таких послуг;

визначати обсяги транспортної роботи, маршрути та показники регулярності руху, встановлювати тарифи на проїзд та порядок справляння плати;

укладати договір з перевізником про організацію надання транспортних послуг та контролювати його виконання;

забезпечувати координацію роботи об’єктів міського електричного транспорту та інших видів транспорту;

створювати необхідні умови для забезпечення перевезень (відповідний стан доріг, облаштування пунктів на зупинках тощо);

здійснювати повну та своєчасну оплату фактично виконаних перевізником обсягів транспортних послуг згідно з договором про організацію їх надання;

виконувати інші вимоги, встановлені законодавством.

2. Замовник має право:

контролювати якість надання транспортних послуг та додержання графіків руху на маршрутах (лініях);

проводити обстеження пасажиропотоків на маршрутах (лініях);

вносити пропозиції щодо змін умов договору про організацію надання транспортних послуг.

3. За невиконання обов’язків, передбачених договором про організацію надання транспортних послуг, замовник несе відповідальність згідно із законом та договором.

Стаття 13. Обов’язки та права перевізника

1. Перевізник зобов’язаний:

забезпечувати належний рівень транспортного обслуговування пасажирів та їх безпеки, якість надання транспортних послуг;

утримувати рухомий склад та інші об’єкти міського електричного транспорту у належному стані, створювати умови для проведення їх державного технічного огляду;

забезпечувати необхідний рівень професійної кваліфікації працівників і додержання ними вимог законодавства;

здійснювати справляння плати за проїзд;

інформувати пасажирів про організацію транспортного обслуговування та правила користування міським електричним транспортом;

Згідно з Регламентом ВР України закони та інші акти, надруковані в «ГУ», є офіційною публікацією

створювати належні умови праці та відпочинку персоналу, забезпечувати контроль за роботою і станом здоров'я водіїв;

виконувати умови договору про організацію надання транспортних послуг, інші вимоги, встановлені законодавством;

надавати замовникові інформацію про результати роботи рухомого складу.

2. Перевізник має право:

вносити пропозиції щодо створення нових та внесення змін до існуючих маршрутів (ліній), а також уточнення обсягів транспортної роботи і розкладу руху;

проводити контроль за додержанням пасажирами Правил користування міським електричним транспортом, у тому числі щодо оплати проїзду та наявності документів, які дають право на пільговий проїзд;

зупиняти пасажирські перевезення на маршрутах (лініях) або тимчасово змінювати розклад руху у разі виникнення загрози його безпеці, змін у пасажирських потоках, а також з інших причин, не залежних від перевізника, і негайно інформувати про це замовника;

вимагати відшкодування втрат за тимчасове закриття або перешкоджання руховї, крім випадків, передбачених статтею 19 цього Закону.

3. Перевізник несе відповідальність за:

виконання зобов'язань щодо перевезення пасажирів згідно із законодавством та договором про організацію надання транспортних послуг;

відшкодування збитків, заподіяних здоров'ю і майну пасажирів, а також довкіллю, згідно із законодавством;

надання інформації про фактичні обсяги транспортних послуг.

Стаття 14. Тарифна політика та оплата транспортних послуг

1. Тарифна політика у сфері міського електричного транспорту грунтується на принципах забезпечення доступності транспортних послуг та створення умов для здійснення сталих і безпечних пасажироперевезень.

2. Установлення тарифів на проїзд у транспорті здійснюється з урахуванням необхідності забезпечення беззбиткової роботи перевізників та забезпечення захисту малозабезпечених громадян. У разі встановлення рівня тарифу, який не покриває витрат, пов'язаних з перевезенням пасажирів, втрати перевізника компенсуються уповноваженим органом, яким затверджуються тарифи, за рахунок коштів відповідних бюджетів.

3. Оплата замовником обсягів надання транспортних послуг здійснюється відповідно до Правил надання послуг міським електричним транспортом.

4. Розрахунки тарифів на проїзд здійснюються відповідно до Порядку формування тарифів на послуги міського електричного транспорту, який затверджується у межах повноважень центральним органом виконавчої влади з питань житлово-комунального господарства і центральним органом виконавчої влади в галузі транспорту.

Розділ V. ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДІЯЛЬНОСТІ ПЕРЕВІЗНИКІВ

Стаття 15. Склад міського електричного транспорту

1. До складу міського електричного транспорту входять підприємства, що надають транспортні послуги, об'єкти міського електричного транспорту, системи електропостачання та зв'язку, будівлі та службові приміщення.

2. Вимоги до технічного стану, обслуговування та ремонту об'єктів міського електричного транспорту (крім метрополітену) встановлюються центральним органом виконавчої влади з питань житлово-комунального господарства.

3. Вимоги до технічного стану, обслуговування та ремонту об'єктів метрополітену, а також їх охорони встановлюються центральним органом виконавчої влади у галузі транспорту.

Стаття 16. Землі міського електричного транспорту

1. Надання перевізникові земель у користування здійснюється відповідно до Земельного кодексу України, законів України «Про транспорт», «Про плату за землю» та інших нормативно-правових актів.

Стаття 17. Утримання та оновлення рухомого складу та інших об'єктів міського електричного транспорту

1. Технічний і санітарний стан рухомого складу, який працює на маршрутах (лініях), та інших об'єктів міського електричного транспорту повинен відповідати вимогам Правил дорожнього руху, Правил експлуатації трамвая та тролейбуса, Правил технічної експлуатації метрополітену, а також нормам та стандартам у цій сфері.

2. Правила експлуатації трамвая та тролейбуса затверджуються центральним органом виконавчої влади з питань житлово-комунального господарства, Правила технічної експлуатації метрополітену — центральним органом виконавчої влади у галузі транспорту.

3. Оновлення рухомого складу, а також інших об'єктів міського електричного транспорту проводиться за рахунок коштів державного і місцевих бюджетів та інших джерел.

4. Фінансування оновлення рухомого складу з державного бюджету здійснюється за умови виділення відповідних коштів з місцевих бюджетів.

Стаття 18. Електрозабезпечення міського електричного транспорту

1. Протягом трьох років після набрання чинності цим Законом для міського електричного транспорту застосовуються тарифи на електричну енергію, встановлені для населення.

2. Забороняється відключення об'єктів міського електричного транспорту від електропостачання під час пасажирських перевезень, за винятком усунення наслідків аварій у системах електропостачання.

Стаття 19. Трудові відносини та соціальний захист працівників перевізника

1. Трудові відносини працівників перевізника регулюються законодавством про працю та правилами внутрішнього трудового розпорядку.

2. Положення про робочий час та час відпочинку водіїв затверджує у межах своїх повноважень центральний орган виконавчої влади з питань житлово-комунального господарства і центральний орган виконавчої влади в галузі транспорту.

3. Керівник перевізника приймається на роботу за контрактом. Прийняття і звільнення керівника із займаної посади узгоджується з центральним органом виконавчої влади з питань житлово-комунального господарства і центральним органом виконавчої влади у галузі транспорту у межах їх повноважень.

4. Колективні трудові спори за участю працівників перевізника розв'язуються згідно із законодавством.

5. Працівники перевізника мають право на безоплатний проїзд відповідно трамваєм, тролейбусом, метрополітеном. Витрати перевізника, пов'язані з безоплатним проїздом зазначених осіб, не включаються до складу їх валових витрат і не підлягають відшкодуванню з бюджету.

6. Працівникам перевізника під час виконання службових обов'язків надається право на носіння форменого та спеціального одягу, взуття і обмундирування за переліком, встановленим центральним органом виконавчої влади з питань житлово-комунального господарства і центральним органом виконавчої влади у галузі транспорту. Витрати на зазначені цілі включаються до валових витрат перевізника.

7. Соціальний захист та пенсійне забезпечення працівників перевізника здійснюються згідно із законодавством.

Стаття 20. Припинення або обмеження надання транспортних послуг. Організація роботи у надзвичайних умовах

1. Тимчасове припинення або обмеження надання транспортних послуг може застосовуватися у випадках, передбачених Правилами дорожнього руху, Правилами експлуатації трамвая та тролейбуса і Правилами технічної експлуатації метрополітену.

2. В умовах надзвичайного чи воєнного стану надання транспортних послуг може обмежуватися або припинятися, а мережа міського електричного транспорту скорочуватися.

3. У разі настання надзвичайних ситуацій, стихійного лиха (повінь, пожежа, замети тощо), аварій та катастроф, які призвели до порушення роботи міського електричного транспорту, перевізники вживають невідкладних заходів для ліквідації їх наслідків.

4. Місцеві органи виконавчої влади та органи місцевого самоврядування в межах своїх повноважень подають перевізникам допомогу в ліквідації наслідків стихійного лиха, аварій та катастроф, у відновленні роботи міського електричного транспорту.

Розділ VI. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінетові Міністрів України протягом трьох місяців з дня набрання чинності цим Законом:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
29 червня 2004 року.
№ 1914-IV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 5 Закону України «Про податок на додану вартість»

Верховна Рада України **постановляє**:

I. Статтю 5 Закону України «Про податок на додану вартість» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 21, ст. 156, № 51, ст. 305; 1998 р., № 10, ст. 37, № 18, ст. 95, № 33, ст. 224; 1999 р., № 2—3, ст. 21, № 39, ст. 357; 2000 р., № 13, ст.103, № 20, ст. 149, № 23, ст. 177, № 43, ст. 363, ст. 370; 2001 р., № 2—3, ст. 10; 2002 р., № 31, ст. 214; 2003 р., № 10-11, ст. 86; 2004 р., № 17—18, ст. 250, № 25, ст. 346; із змінами, внесеними Законом України від 17 червня 2004 року № 1801-IV) доповнити пунктом 5.13 такого змісту:

«5.13. Звільняються від оподаткування операції, які здійснюються в рамках наукового і технологічного співробітництва відповідно до Угоди між Україною та Європейським Співтовариством про наукове і технологічне співробітництво, з:

безкоштовної передачі на митній території України організаціями, заснованими за участю Європейського Співтовариства, учасникам Української Сторони товарів, робіт, послуг, придбаних за кошти Європейського Співтовариства або організацій, заснованих за участю Європейського Співтовариства;

ввезення (пересилання) товарів на митну територію України, а також виконання (надання) робіт, послуг (за кошти, надані Європейським Співтовариством) для їх використання або споживання на митній території України організаціями, заснованими за участю Європейського Співтовариства, та/або учасниками наукового і технологічного співробітництва.

У разі порушення вимог щодо цільового використання зазначених товарів, робіт та послуг платник податку зобов'язаний збільшити податкові зобов'язання за результатами податкового періоду, на який припадає таке порушення, на суму податку на додану вартість, що мала бути сплачена в момент ввезення (пересилання) товарів на митну територію України, виконання (надання) робіт, послуг на цій території або нарахована на загальних підставах, а також сплатити пеню, нараховану відповідно до закону».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2005 року.

2. Кабінету Міністрів України протягом шести місяців з дня набрання чинності цим Законом:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їхніх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом;

розробити відповідні проекти законодавчих актів, які б регулювали та стимулювали виконання положень Угоди між Україною та Європейським Співтовариством про наукове і технологічне співробітництво, підписаної 4 липня 2002 року.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
1 липня 2004 року.
№ 1965-IV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни до статті 3 Закону України «Про податок на додану вартість» (щодо передачі об'єктів соціальної інфраструктури)»

Верховна Рада України **постановляє**:

Підпункт 3.2.9 пункту 3.2 статті 3 Закону України «Про податок на додану вартість» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р,; № 21, ст. 156; 1998 р., № 33, ст. 224; 1999 р., № 39, ст. 357; 2000 р., № 4, ст. 29) викласти в такій редакції:

«3.2.9. безоплатної передачі у державну власність чи комунальну власність територіальних громад сіл, селищ, міст або у їх спільну власність об'єктів усіх форм власності, які перебувають на балансі одного платника податку і передаються на баланс іншого платника податку, якщо такі операції здійснюються за рішеннями Кабінету Міністрів України, центральних і місцевих органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, прийнятими у межах їх повноважень.

Це положення поширюється на:

операції з безоплатної передачі об'єктів з балансу платника податку, майно якого перебуває в державній або комунальній власності, на баланс іншої юридичної особи, майно якої перебуває відповідно в державній або комунальній власності;

операції з безоплатної передачі неприватизованих об'єктів житлового фонду (включаючи місця загального користування та прибудинкові будівлі і споруди), а також об'єктів соціальної інфраструктури (в тому числі об'єктів їх незавершеного будівництва) з балансу платника податку на баланс юридичної особи, майно якої перебуває в державній або комунальній власності, чи безпосередньо на баланс відповідної місцевої ради.

Для цілей цього підпункту під об'єктами соціальної інфраструктури слід розуміти:

заклади дошкільного виховання, середньої та середньо-професійної освіти, дитячі музичні та художні школи;

заклади охорони здоров'я, пункти медичного огляду, профілактики та допомоги працівникам;

спортивні зали та майданчики, стадіони, дитячі табори відпочинку;

клуби та будинки культури;

бібліотеки та бібліотечні колектори;

об'єкти житлово-комунального господарства, у тому числі мережі постачання електроенергії, газу, тепла, води та водовідведення; будівлі і споруди, призначені для їх обслуговування (котельні, бойлерні, каналізаційні та водопровідні споруди, колектори та їх обладнання);

пожежні депо та протипожежну техніку і обладнання».

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
29 червня 2004 року.
№ 1924-IV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законів України

Верховна Рада України **постановляє**:

1. Внести зміни до таких законів України:

1) статтю 9 Закону України «Про ліцензування певних видів господарської діяльності» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 36, ст. 299, № 45, ст. 377; 2001 р., № 11, ст. 45, № 16, ст. 76, № 22, ст. 105, № 49, ст. 259; 2002 р., № 6, ст. 39, № 7, ст. 50, № 17, ст. 121, № 20, ст. 134, № 30, ст. 207, № 31, ст. 214; 2003 р., № 13, ст. 92, № 23, ст. 145, № 36, ст. 276; 2004 р., № 12, ст. 155, № 13, ст. 180, № 15, ст. 228) доповнити пунктом 68 такого змісту:

«68) професійна діяльність у сфері надання соціальних послуг»;

2) у Законі України «Про соціальні послуги» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 45, ст. 38):

у статті 8 слова «в порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України» виключити;

у статті 16 слова «умови і порядок якого визначаються Кабінетом Міністрів України» замінити словами «відповідно до Закону України «Про ліцензування певних видів господарської діяльності».

2. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2004 року.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
24 червня 2004 року.
№ 1891-IV.

Дорогою ціною

ВРОЖАЙ-2004

Цьогорічні жнива, котрі радують селян щедрими намолотами, для мешканців Павлоградського району є своєрідним моментом істини.

Цей район не оминули неоднозначні й суперечливі процеси, котрі добряче попсували людям нерви, спокій та благополуччя. Тут відбувалися чи не найдраматичніші перипетії, якщо пригадати справжнісіньку бійню у В'язівках та втечу від правоохоронців невідомо куди попереднього голови райдержадміністрації. Або те, що сталося з колись знаменитим на всю Україну колгоспом-гігантом ім. XXII партз'їзду. Розпався він аж на 28 дрібних агроформувань і 37 особистих фермерських господарств.

ТОВ «Зоря», одне з тих формувань, нині вже зіп'ялося на ноги. Очолює його Надія Кудрицька — в минулому головний економіст колишнього КСП. Зустріла вона нас на полі озимого хліба, де збирають по 80 центнерів з гектара. А поруч — плантації кукурудзи, що майже в два людські зрости. І на кожній стеблині — по три-чотири качани наливаються зерном.

— Усе це піонерські сорти гібридної качанистої селекції відомої фірми «Маїс». Вирощуємо їх за сучасними технологіями, — розповідає Надія Яківна. — А спеціалізуємося на виробництві кукурудзяного насіння. Виходить це в нас, повірте, досить вдало та прибутково.

Неприємності, продовжує жінка, минулися, як узялися гуртом по-господарськи доглядати близько трьох тисяч гектарів.

У сусідньому ТОВ «Вінд» землі значно менше — 659 га. Як і успіхів, мабуть. Але треба згадати, що два роки тому в цьому закутку намагався хазяйнувати фермер, та в нього, як то кажуть, усе з рук випадало. «Не поля дісталися йому, а суцільні гербарії бур'янів», — гірко жартували фермерові вслід. Тепер тут ячмінь уже змолотили — маємо по 61 центнеру на круг. Розпочали скошувати елітну пшеницю — дає по 90 центнерів.

— Якщо ячмінь продамо по 600 гривень за тонну, а пшеничку — по 800, як нам обіцяють, то матимемо зиск, — підводить риску головний агроном товариства Василь Остапенко. — Критий тік ми уже відбудували і начинили необхідним обладнанням, є мехмайстерня, тепер на часі і про тваринницьку галузь подбати. Скільки ж стоятимуть порожніми корівники та свинарники!?

Василь Васильович промовчав, що його господарство, в котрому за списком лише 12 працюючих, позирає і на поля ще одного фермера-сусіда. Землі він набрався по самісіньку



Голова Павлоградської райдержадміністрації Віктор Войний.

зав'язку, а дати раду їй не може. Селяни ж, котрі віддали фермеру в оренду паї, добре все бачать і розуміють. І передовсім те, що ТОВ «Вінд» справді наводить порядок, відроджує й інші галузі та робочі місця, навіть бере на себе розв'язання соціальних проблем. Повертається, здається, усе до здорового глузду, адже відривати на селі виробництво від повсякденного способу життя людей дуже й дуже хибно. Якщо це і є ті розважливі господарі на землі, яких задумувала аграрна реформа, то кращих і не потрібно.

— Ми з усіх сил підтримуємо саме таких людей, як ось ці в товариствах «Зоря» та «Вінд», — каже голова Павлоградської райдержадміністрації Віктор Войний. — Коли серйозні і відповідальні фахівці беруться для загального добра трудитися, чогось іншого і бажати не треба.

Віктор Анатолійович уже має що записувати в актив. Напередкір усім випробуванням в районі 22 господарства вистояли і набираються сил.

Завітавши в агрофірму ім. Богдана Хмельницького, ми наче в майбутньому побували. За якихось останніх дванадцять літ, переживши радгосп, колгосп, районне комунальне сільгосппідприємство, КСП та ТОВ, мешканці великого села Богданівки врешті-решт згуртувалися у фірму на чолі зі своїм корінним Миколою Рябченком. Від запопадливих інвесторів, котрі так і норовили селян перехитрити, бо далі засіяних соняшником полів своєї мети не бачили, відмовилися.

Микола Рябченко переконаний: треба і можна заробляти, щоб зберегти власну гідність. І шістсот зароблених за місяць гривень тваринниками та тисяча — механізаторами (плюс повне харчування за рахунок господарства, як оце нині в жнива) — це лише початок.

— Чотири-п'ять років тому, — каже Микола Рябченко, — ми фактично з нуля починали. З ущент розореного господарства. З 536 пайовиків лише 24 забажали відокремитися на самостійницькі хліба...

В агрофірмі ім. Богдана Хмельницького ранні зернові достигли на 1840 гектарах. Тут мають 8 комбайнів, серед яких лише один — «іноземець». Разом щодня поратимуть не більше ста гектарів. Чому так мало? Дощі заважають. Одначе не менше стримує бажання без втрат зібрати вирощене. Якщо



А обід у полі не гірший, ніж у ресторані.

80—90 центнерів хліба вродило на гектарі, то увесь він має опинитися в коморі. Тисячу тонн збіжжя буде віддано трударям-жниварям і всім селянам за старання, ще дві тисячі — в рахунок оплати оренди земельних паїв.

— А решту три тисячі тонн за безцінь продавати не станемо, — зауважує Микола Рябченко, — бо знаємо його вартість.

Планують богданівці й фуражним зерном запастися. Так, як в останні літа жодного разу не запасалися. Саме цього року населенню продали тисячу поросят та 250 телят — і зовсім не на шкоду відновлення поголів'я в господарстві. Це ж і робота, і «живі» гроші щодня. Колись тут значилося 700 працюючих, і всі були наче зайняті ділом, а нині —лише 130. Проте віддача від кожного зросла незрівнянно. На одного механізатора, скажімо, припадає 400 гектарів ріллі і аж три трактори — і нічого, справляються.

Непокоїть інше. Той-таки Микола Рябченко ще недавно переймався халепою: хто ж буде цього року жнивувати? На полі, де працювало три агрегати, на двох — «свої» комбайнери Віктор Невмивака та Юрій Марченко з помічниками Валерієм Кобиляковим і Сергієм Лоцманом. Але третій екіпаж — Віктор Косяченко і Валерій Скрипниченко — аж із сусідньої Харківської області. Возять їх туди й назад «персональним» авто. А що вдієш?

— Це теж фатальний наслідок псевдореформи, яка багатьом відбила охоту трудитися, — наголошує Микола Іванович. — Жити з присадибної ділянки чи перебиватися випадковими заробітками для багатьох стало милішим. А біржі праці у сьогоднішньому вигляді та з нинішніми правилами наче умисне задумав хтось недобрий і лихий.

— Мене не треба вчити, що і як косити та маневрувати технікою, — всміхається Микола Рябченко. — Однак мені хочеться, щоб і мене цінували. Мене, мій труд і труд моїх людей. Бо якщо я і за нинішнього врожаю не те що нового комбайна або нового трактора не придбаю чи навіть нещасної лапи до культиватора не куплю, як це досі велося, то гріш ціна не мені і селянам, а всім тим, хто має дбати, щоб українське реформоване село годувало державу...

Голова райдержадміністрації Віктор Войний запевнив: політика в районі і області нині така, що цьогорічне збіжжя задарма у селян уже більше не видурять. Наші селяни варті того, щоби самим урешті-решт стати господарями і землі, і всього того, що ця земля, зрошена потом хліборобів, родить.

Анатолій ПОНОМАРЕНКО,
Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровська область.
Фото Анатолія КРАСНОЖОНА.

Африканська «зелень» у Луганську не росте

За повідомленням прес-служби управління СБУ в Луганській області, днями низка підприємств і установ регіону одержали листи від громадянина Зімбабве Джеймса Кунта. Ні в знайомстві, ні тим паче в родинних зв'язках керівники цих структур з представником африканської країни не перебувають. Але чорношкірий друг був цілком відвертий з незнайомим українцем, повідавши йому свою сумну історію. Ось вона.

У результаті земельної реформи, яку почав здійснювати президент Зімбабве Роберт Мугабе, у країні почалися безладдя і масові вбивства. Однією із жертв цієї вакханалії став батько автора листа — доктор Джері Кунта. Він був убитий, але незадовго до цього трагічного дня встиг разом із сином з'їздити до сусідньої країни, а конкретно — до ПАР, Йоганнесбург і помістити на рахунок приватної страхової компанії 28,5 мільйона доларів. За словами Джеррі Кунта, ці гроші призначалися для покупки сільгосптехніки, агрохімікатів і облаштованості нових ферм у Свазіленді. Але закони ПАР, як пише автор листа, не дозволяють біженцям займатися фінансовими операціями, тому він шукає закордонний рахунок, на який міг би перерахувати свої мільйони для тимчасового заощадження. Послуга, про яку він просить, зрозуміло, буде добре оплачена: 25 відсотків від усієї суми Кунта пропонує особисто адресату як комісійні, ще 70 відсотків обіцяє інвестувати в економіку нашої країни.

Фахівці служби безпеки охрестили такі послання «другим пришестям». Перший потік листів припав на початок 90-х років. У зону уваги здебільшого нігерійців тоді потрапили чомусь державні підприємства. Але оскільки, як відомо, у той час вони переживали не кращі часи, та й валютний контроль був дуже жорсткий, приваблива пропозиція в більшості випадків залишилася на папері. Хоча історії, викладені в епістолярному жанрі, і пропозиції були дуже цікавими. Кілька сюжетів кримінальних серій прес-служба управління СБУ оприлюднила.



У першому випадку мова йде про долю дружини начальника служби безпеки при покійному диктаторі Нігерії Абаче. Влада нібито переслідує її родину, конфіскувала все майно, тому африканка змушена звертатися по допомогу до луганського партнера, адресу якого дали в Торговельній палаті. Вона просила зберегти на рахунку підприємця її незареєстровані 18,5 мільйона доларів, що зберігаються в одному з банків Беніну. 25 відсотків від суми мільйонерка обіцяла заплатити за послугу, 10 відсотків — за здійснення переказу, а 75 відсотків віддати в розпорядження луганського друга доти, доки зможе залишити свою країну. Від телефонних дзвінків жертва репресій просила тимчасово утриматися: її розмови прослуховуються. Тому обговорення угоди наполягала погодити зі своїм адвокатом, що живе в Амстердамі.

Ще одна історія — про проблеми якогось директора федерального міністерства Нігерії з питань молодіжного спорту і культури. Зовсім незнайомому луганському підприємцю він поскаржився, що при нинішньому статусі чиновника не може відкрити рахунок за кордоном і попросив про допомогу. Йшлося про можливість переказу на рахунок нового друга 25 мільйонів доларів, які нібито призначалися для проведення в Нігерії чемпіонату світу з футболу серед юніорів. Нехай, мовляв, вони полежать доти, доки чиновник особисто не приїде за ними до Луганська.

Таких історій багато. Пишуть «жертви політичного геноциду», «нащадки» міністрів, що очолювали групу сприяння золото-, алмазодобувної промисловості, «нещасливі сироти», батьки яких були лідерами революційного об'єднаного фронту Сьєрра-Леоне, «дочки» колишнього диктатора Заїру. І всі вони, за їх словами, чомусь уподобали луганського підприємця і, крім України, жодній іншій країні свої мільйони довірити не можуть.

«Ну і нехай шлють нам свою «зелень», — скаже обиватель. — А ми вже знайдемо їй застосування, щоб вона росла».

Коментар правоохоронців багато що пояснює.

Це чистої води афера, і полягає вона в спокусі мільйонами, що можуть дістатися просто так. Потрібно лише дати незаповнені бланки своєї фірми з підписами і печатками. А далі... Далі той, хто зважився на таку угоду, залишається не тільки без нігерійських грошей, а й без своїх рідних гривень. Одержавши згоду про розміщення валюти на рахунку, аферисти відразу починають давати розпорядження з проведення різних операцій. Наприклад, перерахувати гроші для оплати послуг юриста, що працює над контрактом, для оформлення переказу грошей на банківський рахунок. У результаті в Африку йдуть десятки, сотні тисяч доларів, а дата одержання обіцяної суми увесь час відкладається. Власне, її ніколи і не буде отримано. З допомогою правоохоронних органів установлюють, що надіслані документи сфальсифіковані, а особи, які вели переговори, невідомі.

Нігерійський період закінчився в 90-х. Нинішня хвиля шахрайства прийшла здебільшого з Південно-Африканської Республіки. Але розкрутити луганчан на великі суми шахраям не вдається. Профілактику таких взаємовідносин вони пройшли ще в 90-х роках.

Алла АНТИПОВА.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ

ВАТ «Азот» продовжує воювати зі своїми співвласниками, хоча й знає, що закон на боці міноритарних акціонерів

Про конфліктну ситуацію, що склалася на черкаському ВАТ «Азот», наша газета вже писала («Захотіли дивідендів? Дулю з маком!», №129 за 15 липня ц. р.). Суть її в тому, що керівники підприємства (а це співвласники, які володіють контрольним пакетом акцій — понад 60 %), вирішивши збільшити статутний фонд на 49,2 відсотка, запланували провести додаткову емісію. Такі дії, на думку решти співвласників, спрямовані на те, щоб «розмити», знецінити їхні акції та усунути від керівництва хімічним гігантом. І таких ображених чимало. Лише фізичних осіб, які придбали акції за пільговою передплатою, 35 тисяч. Оскільки міноритарні інвестори комбінату заявили, що голосуватимуть проти емісії (та й закон, кажуть, на їхньому боці), керівники підприємства задумали хід, який допоміг би оминути цей природний бар'єр: протягом липня тричі зібрати збори акціонерів, на яких усе-таки прийняти позитивне для себе рішення.

На перші збори 9 липня міноритарних акціонерів не допустили, мотивуючи тим, що відбувалися вони на режимному об'єкті. Вчинок зрозумілий, бо інакше не змогли б прийняти потрібне рішення, адже для цього необхідно щонайменше 75 відсотків голосів від кворуму. Та найцікавіше те, що позивачем до суду з вимогою заборонити участь міноритарників у зборах акціонерів виступило ВАТ «Азот». Підприємство судиться зі своїми дрібними співласниками й інвесторами. І що ви думаєте? Суд заборонив акціонерам користуватися своїм найважливішим корпоративним правом — брати участь у загальних зборах. Отож рішення про додаткову емісію все-таки прийняли, незважаючи на те, що Дарницький районний суд м. Києва ще 6 липня заборонив проведення зборів акціонерів ВАТ «Азот», призначені на 9 липня.

Щоправда, закон тут не вдалося обійти. 14 липня Господарський суд м. Києва заборонив Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку вчиняти будь-які дії щодо реєстрації додаткової емісії акцій ВАТ «Азот», після чого призупинено торгівлю акціями цього підприємства.

Однак крапку тут ставити ще рано. На 30 липня заплановано чергові збори, на яких міноритарні акціонери очікують нових технологій щодо недопущення їх на збори. Та хоч би як там було, а дрібні акціонери не мають наміру поступатися своїм правом тим можновладцям, чиї корупційні дії видно за три версти.

Володимир ПІДВИСОЦЬКИЙ.

Рибалки плекають надію

Оптимальна організація путини, міцний флот і засоби вилову, точні прогнози, дешеве пальне лишилися... у спогадах

ПРОБЛЕМА

На Чорному морі нині розпал вилову шпротів. Працює близько 30 сейнерів. Третина з них — миколаївські, одеські й херсонські. За перше півріччя виловили майже 12 тисяч тонн шпротів. Частка «Кримрибакколгоспсоюзу» становила 2,5 тисяч тонн.

— Торік у цей час виловили на чотири тисячі тонн риби більше, — каже голова штабу путини в Азово-Чорноморському басейні Петро Поляков. Трудитися доводиться наосліп, без сейнерів розвідки збанкрутілих «Керчрибпрому» й «Південрибпошуку», де працювало понад 15 тисяч рибалок, які забезпечували більше половини надходжень до міського бюджету. Чимало трудівників моря подалися на заробітки у закордонні найми, де надто часто стають заложниками роботодавців-аферистів.

Тим часом у країні споживання рибопродукції скоротилося з 18 до 3 кілограмів на рік. Цього року вилов риби й морепродуктів у Криму може знизитися до 30 тисяч тонн замість звичних 50. Наші рибалки спалюють дороге пальне, самотужки шукаючи рибні місця. Улови доводиться за десятки й сотні миль везти на переробку до Керчі, оскільки немає транспортних суден, які оперативно приймали б вилови у морі. Тож риба для споживача стає «золотою». Оптимальна організація путини, міцний флот і засоби вилову, точні прогнози, дешеве пальне лишилися... у спогадах. Безгрошів'ям паралізовано втілення унікальних напрацювань керченських учених щодо поліпшення видобутку й підвищення рибних запасів. Участь у путині біля наших берегів великих риболовних суден з об'ємними тралами, що розраховані на роботу у великих морях і океанах, порушує екологічну рівновагу й біоценози, підриває рибні запаси.

До зубожіння вітчизняних рибалок призводить масова інтервенція прибалтійської рибопродукції невисокої якості за порівняно низькою ціною. Україна переповнена тамтешніми шпротами, хоча Європа відмовилася від них через невідповідність стандартам. А в Керчі уміють виробляти шпроти, якісніші й смачніші за прибалтійські, тому й дорожчі. Захистити інтереси українських рибалок досі не вдалося. Замість захисту внутрішнього ринку митом хтось на державному рівні наполегливо лобіює інтереси чужих держав на збиток вітчизняній рибній галузі. Це пригнічує економіку місцевих рибоколгоспів і переробників, які через кволу реалізацію своєї продукції не мають коштів на розвиток виробництва, оновлення флоту, розв'язання соціальних проблем. Тому варто відроджувати наш риболовний флот, створювати його берегову інфраструктуру, готувати зміну бувалим рибалкам. Це дасть можливість повернутися до традиційних, але нині втрачених районів промислу.

Підстави для швидкого відродження галузі є. У Криму міститься крупний рибогосподарський комплекс із переробними підприємствами, промисловими холодильниками, морськими рибними портами, сітев'язальними фабриками, інститутами, ставковими господарствами. З надією на відродження галузі працюють учені, конструктори, рибалки-промисловики. Національною програмою будівництва рибопромислового флоту України на період до 2010 року і програмою відродження галузі, розробленої урядом автономії, передбачено найближчим часом зробити Крим одним із головних постачальників морської і ставкової риби.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Постановою Господарського суду Донецької області № 42/26Б від 14.07.2004 р. ТОВ «Шахтарське комунальне автотранспортне підприємство» (86200, Донецька обл., м. Шахтарськ, вул. Перемоги, 2 (р/р № 26001301565 у філії Шахтарського відділення № 6687 ВАТ «ДОБУ», Код ЗКПО 20315409, МФО 394352) визнано банкрутом та введена ліквідаційна процедура строком на 12 місяців.

Ліквідатором призначено Давиденко Олексія Івановича, ліцензія № 000250.

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дати опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Луганської області від 02.07.2004 р. порушено справу про банкрутство ДП «Луганськвугілля» в особі відокремленого підрозділу «Шахтоуправління «Луганське» за № 12/189б.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Хорошевського Михайла Георгійовича (м. Луганськ, вул. Челюскінців, б. 143, кв. 85. Ліцензія АА № 047656 від 26.07.2001 р.).

Господарським судом Сумської області (40011, м. Суми, вул. Рибалко, 2) порушено справу № 6/63-04 про банкрутство ДП житлово-експлуатаційна контора ВАТ «Сумжитлобуд» (40011, м. Суми, вул. Супруна, 17), код 00219649, р/р 26003301702534 в ЦВ ПІБ м. Суми, МФО 337278.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Козіна Дмитра Васильовича (40034, м. Суми, вул. Інтернаціоналістів, буд. 63-а, кв. 36, ліцензія серія АА № 487785 від 22.04.03 р.).

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області від 15.07.2004 р. по справі № Б 40/29/137/03 підприємство ВАТ «Синельниковский райагрохім» (код ЄДРПОУ 05488182; 52500, Дніпропетровська область, м. Синельникове, вул. Ватутіна, 53) визнано банкрутом та введена ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Талан Ростислав Григорович, т. (056) 370-74-70, поштова адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, а/с 158.

СТАРШИЙ БРАТ

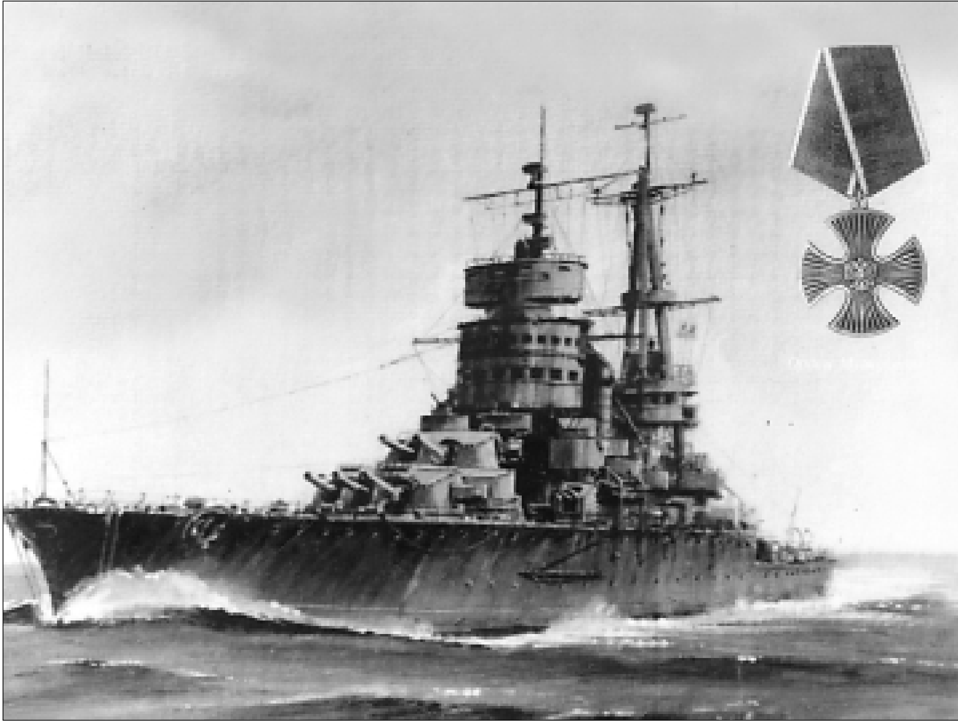
У дитячих спогадах донечанина Валентина Міняйла його старший брат залишився високим, веселим і компанійським чоловіком. Едуард Меняйлов загинув у 25 років — 29 жовтня 1955-го під час катастрофи на лінкорі «Новоросійськ». На той час Валентинові виповнилося десять.

Меняйлов і Міняйло

Чому в рідних братів різні прізвища? Це цікава і досить кумедна історія.

— У мого діда, який в Олександрівці Мар'їнського району працював ковалем, була велика родина, — розповідає Валентин Петрович. — А вивчити міг лише одного, старшого сина. Дід хотів віддати мого батька до комерційного училища, на бухгалтера. Але українців на той час туди не брали. Тоді дід пішов до писаря, домовився за півкабанчика чи як там, той йому і виправив у документі прізвище: замість Міняйла батько став Меняйловим.

Сина Едуарда записали, згідно із паспортом, Меняйловим. А от коли оформляли документи на Валентина, в сільраді навіть до паспорта не зазирнули: адже в Олександрівці Міняйлів — хоч греблю гати. Тож став молодший син Міняйлом, як дід. «Батько вдома роздивився, пішов до сільради назад: «Що ж ви написали?» А йому: «Ой, Петре Захаровичу, та яка різниця!»



Коли Едуард курсантом «мореходки» приїздив до рідного села у відпустку, обов'язково привозив подарунок молодшому братові. На п'ять років це був повний комплект матроської форми, пошитий зі справжнього сукна, навіть із маленькою бляхою і ременем. Наступного разу — пістолет, який стріляє кульками, велике диво для степового села. І обов'язково ішов до клубу та організовував якийсь гурток — розучував із дівчатами і хлопцями моряцькі танці і пісні.

— Мене він хотів задіяти в танці кухарчат-коків, як найменшенького, — посміхається Валентин Петрович. —За задумом, у фіналі мене мали ногою під заднє місце викидати зі сцени. Це було б цікаво і смішно, але я вперся і не схотів.

У ті часи на концерти в сільському клубі ходило все село. На одному святі Едуард виконував «Яблочко». Танцюриста викликали «на біс» двічі. Коли вже втретє курсант проходив танець і після високого стрибка важко опустився на ноги, із залу пролунав голос дядька Миколи: «Та дайте ж людині перепочити!»

Остання вахта

Довідка. ***Лінійний корабель «Новоросійськ» до 1949 року називався «Джуліо Чезаре», тобто «Юлій Цезар». Закладений у червні 1910 р. на верфі в Генуї (Італія), спущений на воду у листопаді 1913 року. Брав участь у Першій і Другій світових війнах. У лютому 1949 р. переданий СРСР у рахунок репарацій. Був флагманським кораблем Чорноморського флоту. 29 жовтня 1955 р. у Північній бухті Севастополя отримав серйозні пошкодження внаслідок вибуху, про причину якого досі сперечаються.***

На «Новоросійську» Едуард проходив практику після четвертого курсу Ростовського мореходного училища — останню перед присвоєнням звання. Із їхнього училища на цей лінкор потрапили ще двоє-троє хлопців, які, за збігом обставин, залишилися живими. Всього трагедія забрала життя понад 600 моряків.

— Хлопці потім розповідали батькові, що мій брат саме стояв вахту, — згадує Валентин Петрович. — Вибух стався о першій годині ночі. Усі зібралися на кормі, Едуарда відправили за вахтовим журналом, найголовнішим документом для військових моряків. Він і побіг... А через п'ять хвилин лінкор затонув, щойно знялися з якоря за наказом адмірала. Тепер пишуть, що це була фатальна помилка. Хтозна, хто правий, хто винуватий. По-перше, несподіванка велика. По-друге, вони очікували, що там метрів 18 глибини, і не врахували, що всі 50, там грубий шар мулу. Думали з якоря знятися, притопити — і лінкор сів би на дно. А він перекинувся, як іванець-киванець. Хлопців діставали довго, десь із тиждень працювали водолази. Крики були, стукіт, «Варяга», кажуть, навіть співали.

Сумну звістку родина отримала через місяць. До цього від Едуарда довго не було листів: перед практикою він напи-

Історія зблизька

Не Грушевський, не Рігельман... ба, навіть не Шевченко і Гоголь, наші найбільші історики, мусимо чітко мовити про фігуру, найважливішу в історичному потоці, — про Діда. Батька вашого батька. Це особа народотворяща. З нього усе — двісті років, якщо перебіг днів природний, коли життя плекало під сонцем пасмо вашого роду, започатковане ним. Дід — найбільший історик. З нього вся історія... І ваш батько, і ви в тім числі. Адже з численних родів, таких, як ваш, пасмо до пасма, життя сплітає ту косу, яка називається не натрус з людей, а народ! Не з трьох поколінь, що од батька вашого батька, діда, з десятків, якщо не сотні поколінь намулило традицію, внутрішнє життя не вашого чи мого, нашого народу! Вік людини досить короткий — народившись, врешті помираємо. Вервечка днів, допоки світу, котиться колесом... вчора онук, а якогось дня — Дід, засновник нового роду. Якому і далі іти по днях, ловлячи в сіті, що Бог пошле.

Ось... закиньмо волок у нашу просто-людську Галілею. Тихо-тихо, як і личить по світу ходити, з голубої глибочищі — на золотистий піщаний берег. Що бачать очі, що зрить душа? Золоті карасі зітхають зябрами, їхні очі — у небо! Настала мить, коли мовиться: ну, ось і все! Заходило те, чого не дано знати ні карасю, ні людині. Вища утаємниченість.

А поки... ні, іще не все! Думати і знати.

Менш значущий історик, але теж доконечно важливий, батько вашої матінки. Другий Дід.

Я не знав ні одного, ні другого діда. Мій дід, Варивон Колісник, був призваний царем на першу людську бойню. Був він панським кучером. Любив коней. Любов до коней не врятувала його, поліг у тому ж таки 1914-му. Мій батько Андрій, старший син, зостається сиротою. Його мама, моя бабуся, здобуває царське титло — Фронтовичка. Княжі завжди уміли й уміють придумувати для нас, людей, пільги. Фронтовичці з Запорожжя звідтоді належав «знижений тариф» на проїзд поїздом, на переселення за реформою Столипіна на Бухарську сторону, на Нижній Урал. Троє дітей... Одірвавшись од своїх, поїхала.

Перша світова. Революція. І громадянська.

І не мріяла про таке: там, на Нижньому Уралі, якогось дня бабусю знайшов її рідний молодший брат Григорій. З окопів вийшов Георгіївським кавалером і більшовиком. А вже з Петрограда — комісаром посилають на Нижній Урал в тому ж українців... Братика сховала в курінь на найвіддаленішому баштані. Відпочинь! Налий тіло сонечком!! Але хтось доніс... Учорашній воїн розніжився, залубки загоряв. Сонцем врачував шрами. Спершу часто вдивлявся у обрій. Скачуть? Не скачуть? Соняшники похитували головами... Так його й зохопили. Куди не глянь, вершник. Кадети. Гарцюють. Ікла щирять. Комісар нічого. Тугий, замашний. В шатах Адама. Все, все при ньому. Ще при ньому була надія: «Ех, коня б мені!» Протороххав парокінний візок, доскочив офіцер у золотих цвікерах. Тільки колеса стихли: «Дєйствітєльно?!» Жадібно впився поглядом в оте, чим Бог наділив тільки чоловіків. В думці комісара встигло пройти: «Ну, ось і все». Наскочили. Зарубали. Спершу оскопивши. В офіцера була звичка возити із собою чоловічі трофеї...

Просто щастя, коли життя природне. Коли в онучка є дід, а може, і цілих двоє.

До села увійшов Чапаєв. Бабуся підійшла до нього. Порадитись. «То ти із Запорожжя?» Нащо тобі ця Булгарщина! Троє синів? Поготів одвези їх назад. На Запорожжя!» Із трьох синів довезла двох. Середній, Ничипір, зостався десь при дорозі. Черевний тиф...

На майдані, коло церкви,
Революція іде...

Отака історія. Ні меж їй, ні краю.

Німецький колоніст купив кряж на правому, крутішому, бережку річки Конки, чи Кінської. Посадив великий сад. Чого там тільки не було! Од райок, райських яблучок, до ліщини! Обіч збудував глибокий і великий льох. Читай, для продукції...

А німчик на Запоріжжю,
Картопельку садить...

Бідняки сад поділили. Од шляху поставили хати. Громаду назвали СОЗ. Стали жить-поживать і добра наживать. Бабуся горнулась до старшого брата, Івана. Трудилася, як тільки могла...

ГОЕЛРО! Мали будувати Дніпрогес. Затопити пороги і усю славу козаччини, давні січі. Ентузіазм повний! Мабуть, тільки одній людині все це здавалося сумнівним, тільки йому і боліло... По Конці на човні прийшов. Оглянути востаннє. Конка впадатиме нижче греблі, обміліє, помре... Отака річка! Козаки по ній на Азов ходили! До її води буцімто прибивавсь сам Геракл!! Десь отут лежать діжі із золотом! І бабуся вдивлялася, щоб запам'ятати. Щоб колись і онукові переповісти. Як казку... в урочну годину, вже опісля того, як знав Грушевського і всіх, кого згадано, спрагло розшукував і всотував усе, що зосталося од нього, от цієї людини, людини нашого родуплемені. Ось... «Д. И. Эварницкій. По следам запорожцевъ. С. Петербург 1898». Да. Отака писемна мова. Отаке вчинили з Яворницького. Розгортаєш книгу, а там... «Інше діло хотіти! Інше — могти!» На великому ентузіазмі поставили Греблю. Увійшовши у війну, підірвали...

Другий мій дід, Петро Павлович, був народним учителем. У селі Суженка. Учив усіх, малюків і старших. За що село його і утримувало. Під час війни й окупації, коли до батьків сповзлись дочки й сини з онуками, врешті одімкнув школу й почав чинити своє — навчати. Криміналом учителю поставили «Вчителював при німцях». Забрали. Помер мій дід у Харківській пересильній тюрмі... Обох не стало! Але ж хто багатий, той, хоч ти йому що, а бідним не буде! У Ямні, неподалік Яремчі, на схилі стоїть великий гуцульський дім, укруг якого займище, обмережене камінними невисокими мурами — загонами пасовищ для вівців. Усе колись було сподіяне невтомними руками діда Михайла. Камінь вибрав. Вівці на чистій травиці нагулюють шерсть і жирок. Усе б нічого, та власть помінялась. Криміналом визнали «Багатій!» Разом з його бабою віслали на Сибір. У діда був синок, Юрко. Дійшовши пори, оженивсь на біднячці, на Василині. І знаєте, що вона зробила найперш, увійшовши у великий дім хазяйкою? Поїхала на Сибір і привезла діда з бабою. Десь невдовзі ми з моїм другом, проскакавши двісті кілометрів на мотоциклі, все частіше приїздили туди. Бувало, усі гуртом вечеряємо. Дідо Михайло, так говориться там, їхні баба. Юрко з Василинкою, колірницею. І ми... Усі за столом мовчать. Крім молодої хазяйки. Раптом Василинка просокотала: «Наші дідо що! Наші дідо — князь!! І знаєте, чому? Бо він ніколи не голив свої вуса! Ні жодного разу!!»

Вуса були срібні, але розкішні. Хто б відмовився від князя у діди? Другого дня небо синє, сонце золоте, гори димлять тільки од заходу. На схилі просто сонця ми поставили для нашого князя трон. Будемо хоч трохи правити вуса. Дід сидить. Мовчить. Колись я не просто читав твори Івана Франка. Я виписував сотні слів, породжених чи знайдених ним. Я любив і люблю Франка за його вічну спрагу до соціальної справедливості. За перекладений «Маніфест». За його сина, Тараса Івановича, з яким поговорив тільки один раз... Якби я був художником, я б написав портрет Івана Яковича з оцього мого смиренного і величавого, з печаттю гідності, діда Михайла. Але ж я не художник. Тільки мої шовкові тоді руки з лезом торкаються щоки старого гуцула, ба-ац! Мабуть, останній на всі Карпати баран звідкись об'явивсь. Буцнув мене. Я оглянувсь — величенький. Рогатий. Очі хмільні, наче щойно хильнув горілки. І то правда, у барана було тільки діло до мене. От вам і — інше діло хотіти, інше — могти! Подумав би, молода хазяйка не любила мене, барана напустивши. Так ні ж! Знаєте, як звався її кіт? Грицько!! В нас була отака любов. Пам'ятна. Незабутня.

Просто щастя, коли життя природне. Коли в онучка є дід, а може, і цілих двоє. Тоді до людського щастя один тільки крок!

Григорій КОЛІСНИК.

сав із училища, що вирушає на нове місце, і пообіцяв написати згодом. Цей лист виявився останнім.

А потім, наприкінці листопада чи на початку грудня 1955-го, прийшов конверт із училища.

— Мати взяла листа і вирішила заховати: прочитати спочатку сама, а потім уже вголос усією родиною. Пішла в дальню кімнату, звідки пролунав страшний крик, — продовжує В. Міняйло. — В листі було написано, що, мовляв, ваш син Едуард Меняйлов загинув у морі при виконанні службових обов'язків. Висловлюємо співчуття, по довідки звертайтеся до такої і такої військової частини.

За рік сім'я у повному складі вирушила до Севастополя. Командир частини вийшов до батьків загиблого моряка і говорив із ними години зо дві. Щоправда, подробиць про страшну трагедію було небагато. «Хоча батьків і не попереджували, що це військова таємниця, особливо розводитися вони не стали. Часи були не ті», — пояснює молодший брат. Едуард Меняйлов був серед тих, чиї тіла одразу не могли знайти. Сьогодні його прізвище — на гранітних плитах пам'ятника жертвам трагедії.

Із висновків урядової комісії з розслідування причин загибелі «Новоросійська»:

«Политико-моральное состояние личного состава линкора, начиная с момента взрыва и до опрокидывания линкора, было отличным. Не было и следа растерянности, паники, не было ни одного случая нарушения дисциплины и воинского долга. Наоборот, матросы, старшины и офицеры линкора показывали образцы мужества и героизма. Из почти 1000 матросов и старшин, стоявших в строю на палубе тонувшего на их глазах корабля, не нашлось ни одного человека, который бы сделал даже попытку прыгнуть за борт, все они стояли на палубе до тех пор, пока буквально не стали скатываться в воду».

На моє запитання, як ставилися сусіди і знайомі до сім'ї загиблого моряка, Валентин Петрович знизує плечима: «Співчували, звичайно». Але те, що трапилося з Едуардом, не видавалося в ті часи чимось героїчним. Навпаки, лунали навіть звинувачення екіпажу у загибелі судна. Звичайно, не могло бути і мови про підтримання стосунків із колегами по нещастю.

«Хотілося піти до Італії і когось там застрелити...»

Молодший брат, як і старший, від самого початку обрав професію моряка. До мореходної школи в Маріуполі 16-річного хлопця спочатку не хотіли брати: мовляв, зачекай іще рік, підрости. Сльозами і умовляннями намагалася зупинити сина мати. Але Валентин був невблаганний і навіть попросив батька по-чоловічому поговорити із начальником училища. Настирного хлопця таки взяли до «мореходки». А одразу після її закінчення забрали на флот. Чи була можливість відмовитися, не служити, адже вже один із синів цієї родини загинув? Теоретично — була. Однак молодий чоловік рвався в море: «Я б не дозволив, якби мені пішли назустріч і залишили вдома».

Через п'ять хвилин лінкор затонув, щойно знялися з якоря за наказом адмірала. Тепер пишуть, що це була фатальна помилка. Хтозна, хто правий, хто винуватий.

— У Севастополі я закінчував навчальний загін підводного плавання, — розповідає Валентин Петрович. — Потім нас відправили на Балтику. Служив на підводному човні, ходили в «автономки» до Середземного моря. Коли молодий, усе це цікаво і анітрохи не страшно. Після служби потрапив до Ленінграда. Хотів у «загранку» піти. Було таке потаємне бажання: піти до Італії і застрелити там когось, помститися за брата. За однією з версій, лінкор підірвали італійські підводники. Подейкували, ніби один італієць навіть хвалився цим. Добре, що доля не дозволила мені здійснити намір.

І лише наприкінці 80-х років про трагедію на «Новоросійську» заговорили відкрито. У 1999 році з'явився указ президента Росії Бориса Єльцина про нагородження загиблих моряків. Документ був виданий із грифом «для службового користування». Серед моряків, удостоєних ордена Мужності, — Едуард Меняйлов. Консульство Росії в Харкові надіслало нагороду до Донецька. Валентина Петровича розшукали через військкомат і запросили отримати орден. Ані батька, ані матері на той час уже не було в живих.

Ліна КУЩ.

ІСТОРІЯ

Хто подбає про генерала Дерев'янка?



Восени виповниться 100 років від дня народження Кузьми Дерев'янка (на знімку) *— генерала-українця, котрий від імені СРСР підписував акт про капітуляцію Японії у Другій світовій війні (наша газета згадувала про генерала 8 травня цього року).*

До ювілею приурочено науково-практичну конференцію, що відбулася недавно в Умані (генерал родом із цих країв). Організатори акції — Міністерство освіти і науки України, Уманський державний педуніверситет, Київський Національний економічний університет, Уманська райдержадміністрація та Уманський державний краєзнавчий музей. Серед доповідачів — доктор історичних наук Володимир Шевченко, професори Юрій Краснобокий та Вадим Сацький, кандидат історичних наук Василь Фещенко, студенти, аспіранти, краєзнавці. Мета конференції — передусім популяризація майже забутого імені. Тому сюди запросили з усієї Уманщини вчителів історії, заступників директорів з виховної роботи, працівників бібліотек і клубів.

Те, що конференція мала «місцевий» характер, не применшує її значення. Зрештою, кому, як не землякам, дбати про пам'ять видатного співвітчизника. Інша річ, що **воєначальники, котрі приймали капітуляцію Німеччини і Японії (Жуков, Ейзенхауер, де Тасіньї, Макартур), давно стали національними героями своїх країн, а в нас от доводиться вже нагадувати, хто такий генерал Дерев'янко**. Україні варто пам'ятати, що генерал причетний до її суверенітету більше, ніж здається на перший погляд. Адже коли Сталін запропонував ввести Україну до ООН, американці сказали: ну, тоді треба ввести до ООН кожен із наших штатів!

Щоб довести, що Україна — не просто «один із штатів», на борт американського лінкора «Міссурі» й послали генерала Дерев'янка підписувати отой історичний акт про капітуляцію. Генерал не просто вмів носити галіфе з лампасами, а таки був переконливою особистістю. Отже, певною мірою завдяки йому Україна зробила перший крок до свого визнання в очах світу.

До речі, на конференцію до Умані запрошували австрійське, угорське, румунське, молдовське, російське, китайське, японське посольства (генерал мав безпосередній стосунок до військової історії перелічених країн). Американців також запросили. Але ніхто не приїхав, лиш японці надіслали ввічливого листа, всі інші промовчали.

Добре буде, якщо не промовчить Україна і хоча б до 100-літнього ювілею визнає генерала Дерев'янка своїм Героєм. А хто про це подбає, як не своя держава? Чужа — навряд. Скажімо, професор Шевченко навів такий приклад: **кілька літ тому в Москві випущено дві пам'ятні монети — одна присвячена закінченню Великої Вітчизняної, друга — Другої світової війни. На ній зображено генерала Дерев'янка, але не вказано, хто це...**

Уманська конференція рекомендувала звернутися до найвищих владних структур, щоб вшанувати пам'ять генерала званням Героя України. З таким самим клопотанням звернулися до Президента десять видатних науковців, серед них Іван Дзюба, Микола Жулинський, Іван Курас, Юрій Шаповал. Хочеться, щоб їхній голос було почуто. А в земляків генерала клопотів вистачає. Вони хочуть створити музей на батьківщині Дерев'янка. Нині будинком, що стоїть на місці батьківської садиби героя, володіє комерційна організація. Щоб його викупити, треба 30 тисяч гривень. Зібрати їх можна, лише створивши спеціальний громадський фонд. Якщо це не встигнеться до ювілею, планують хоча б якусь експозицію розгорнути. Небога генерала Лариса Трохименко підготувала щедро документовану книгу про свого славного дядька. Книга скоро побачить світ у видавництві Київського Національного економічного університету.

Віталій ЖЕЖЕРА, Ірина ЦУШКО.

Український німець врятував своїх односельчан

Які слова вибирав Генріх, ніхто не знає, але колона заручників повернула назад

ПАМ'ЯТЬ

Від нашого читача Івана Кирилюка мені пощастило дізнатися історію, яка досі потрясає села колишнього Староушицького повіту (тепер вони належать Кам'янець-Подільському району Хмельницької області).

На сім сіл німецька влада призначила кущового комісара. А перекладачем у нього був Генріх Швейрхардт. Від Козодавинець до Чабанівки, від Грушки до Лисківець пішла про нього слава як про надзвичайно мудру, врівноважену людину, котра вміла так добре розтлумачити комісару ті чи інші справи, з якими селяни хоч-не-хоч, а таки мусили звертатися до цієї чужої, але влади. Генріх походив із німецьких сукнарів, котрі осіли на Поділлі. До війни працював на заводі «Змичка» в Дунаївцях, а пізніше завідував Грушківською слюсарно-інструментальною майстернею. Як і його односельчани, він не покладаючи рук працював задля процвітання соціалізму. Ця земля була рідна, іншої він не знав. Що переживав Генріх, коли його одноплемінники окупували Україну?

Наприкінці зими сорок четвертого артилерійська канонада десь біля Проскурова доносила аж до наддністрянських сіл вістку про кінець остогидлої війни. Залпи насторожували окупантів, і вони потроху почали пакувати речі. З районного центру Старої Ушиці зникли навіть жандармерія та німецько-українська районна адміністрація.

За 10 кілометрів, у Чабанівці, зупинився радянський партизанський загін під командуванням Соболева. У ньому було до півсотні бійців. Соболєвці вербували до загону селян, але ті не дуже рвалися до зброї. Побували партизани і в оселях шуцманів, які переховувалися хто де, і передали втікачам через батьків: хай приходять, покаються, ми їх запишемо в загін. Їм не особливо вірили. Івана Доляновського та Івана Тимчука, які подалися до Чабанівки з покаянням, розстріляли. Населення ніяк не могло схвалити такі дії, бо за роки окупації жертв в окрузі практично не було, жили досить спокійно.



Партизани добряче «шуміли». То напали на шуцманську дільницю, то влаштували «феєрверк» у МТС. До Грушки прибули німецькі військовики, і з Чабанівки по них завдали удару. Німці, особливо не розбираючись, взяли заручників — понад три десятки грушківчан. Утримували їх у школі. У селі стояв плач: у кого сина, в кого батька з хати забрали, приписавши їм збройний напад на солдатів вермахту. Арештованих чекав розстріл. Одного вечора їх повели на край села, до скель. Шлях колоні перетнув Генріх. Він довго бесідував зі старшими офіцерами, пояснюючи, що ці люди невинні, вони не нападали на військову частину, з партизанами не знаються. Які слова вибирав він, щоб врятувати односельчан, ніхто не знає, але колона раптом повернула назад. Якийсь час у школі ще розбиралися з кожним, а потім відпустили людей по домівках. Серед порятованих були обліковець тракторної бригади Петро Чорненький, підліток Володимир Самойлюк. Через багато років про цей випадок розпитував їх Іван Кирилюк, уродженець Лисківець.

— Коли радянські війська зайняли села над Дністром, Генріху Швейрхардту було чого тривожитися. Що могло чекати «фольксдойча»? Іван Кирилюк, член громадської організації «Меморіал», не раз натрапляв у архіві на суворі вироки цим людям. Серед них була працівниця швейної майстерні, а також провідна акторка кам'янецького театру імені Шевченка, що діяв при німцях, грала в «Наталці-Полтавці», «Ой, не ходи, Грицю...»

Генріха, який і не думав втікати з окупантами, і справді одразу заарештували. Грушка піднялася на виручку свого недавнього рятівника. На превелике диво, його таки не репресували. І Генріх Улянович повернувся на своє звичне робоче місце в МТС, де працював до свого останнього дня.

На грушківському цвинтарі на його могилі білі мармурова плита та хрест, які встановили друзі з майстерні та сім'я племінниці. Шістдесят років минає, як відбувалися ці події. У селі про «Швайгера» (так грушківчани спростили його прізвище) ще пам'ятають старші люди. Не раз через районного «Меморіалу» порушували питання про вшанування пам'яті українського німця Генріха Швейрхардта. І ця пам'ять не потребує великого бюджету: назвати вулицю його іменем чи посадити алею... Якщо знайдеться якась сотня гривень, то можна було б і меморіальну дошку на його садибі приладнати. Але зате дуже багато важить дорогоцінний для сьогоднішніх молодих людей урок людяності. Дав би Бог, щоб людяність не полишала їх ніколи і не чекала на випробування лише в час війни.

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

На знімку: партизани в тилу ворога.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Квартирне питання

«І після цього її люблю...»

***У** коридорі біля кабінету начальника управління праці та соціального захисту населення Острозької райдержадміністрації Надії Захарчук хтось залишив шиту торбу та вузлик з пожитками. Схоже, їх господарка не боїться злодіїв, хоча, судячи з того, як, хвилюючись та збиваючись, вона намагається передати соціальним працівникам своє скромне прохання, втрачати їй уже нічого…*

78-річна Надія Феодосіївна Кучерук просила Надію Дем'янівну допомогти їй влаштуватися до будинку престарілих. Прохання це щедро зрошувалось сльозами. Було важко допитатися в бабці, котра ще в січні цього року мала впорядковану двокімнатну квартиру в селищі Оженіно Острозького району, як вийшло, що вона залишилася і без даху над головою, і без виручених за помешкання грошей. Старенька благала, щоб їй допомогли дожити відведені долею дні у рідних краях, а коли помре, щоб її поховали біля чоловіка...

— У мене та Володі не було батьків, нас виховувала хрещена. То ми стали звідними братом і сестрою, — нарешті почала свою розповідь жінка. — Ми хоча й були чужими, але родичалися. Виросли, кожен завів власну сім'ю. На жаль, ми з чоловіком не мали дітей, тому дуже зраділи, коли Володя та його дружина довірили нам виховання їхньої доньки Тетяни. У нас вона пішла в дитсадок, у нас ходила до школи. Ми так звикли до неї, що вважали за свою. Розраховували були дожити віку, а тому без будь-яких вагань оформили на її ім'я дарчу на нашу квартиру.



— Але в житті не завжди все так, як хочеться, — продовжила Надія Феодосіївна. — Помер мій чоловік, не склалося особисте життя і в Тетяни — вона розлучилася з чоловіком, стала сама виховувати синочка, який був мені за онука. Рідніших за них у мене нікого не залишилося. Щоправда, роботи в Тетяни в Оженіно не було, а тому її батьки, які досі живуть у Червонограді на Львівщині, покликали доньку до себе, обіцяючи допомогти з працевлаштуванням.

А далі, як ви вже, напевно, здогадалися, Тетяна вмовила бабцю продати квартиру, літню кухню, хлів: мовляв, на ці гроші купимо квартиру в Червонограді і житимемо разом. Надія Феодосіївна, яка любила Тетяну як рідну доньку, погодилася, покладаючися на її розважливість і порядність. Відтак, поживши на Львівщині неповних п'ять місяців (а виписалась бабця з квартири в Оженіно у січні цього року), Надія Феодосіївна знову повернулася в рідні краї — до Острога. Сюди стареньку привіз її звідний брат Володимир В'ячеславович — батько Тетяни (прізвищ не називаю з етичних міркувань, хоча й, признаюся, дуже хочеться ославити цих черствих людей).

Намагаюся з'ясувати в чоловіка, чому так трапилося, що жінка, яка все своє життя присвятила його доньці, раптом стала зайва в їхній сім'ї. Натомість чую плутані відповіді.

— Бабину квартиру донька продала, сподіваючись на виручені гроші купити для них обох квартиру. Але ціни на житло дуже підскочили, тих грошей не вистачило на нове помешкання. Жили уп'ятьох — я, дружина, Тетяна із сином, бабця — у моїй двокімнатній квартирі, було дуже тісно. До того ж ми знайшли Тетяні роботу, і вона вже не має часу доглядати бабцю...

— А коли бабця була молода, то знаходила час, щоб доглядати вашу доньку? — намагаюся достукатися до совісті Володимира В'ячеславовича. — Зрештою, віддали б бабці бодай гроші за її квартиру, за них можна було б купити невеличку хатинку в селі. Мала б старенька свій куточок.

По тому, як забігали очі в чоловіка, неважко здогадатися, що гроші за бабину квартиру вже давно витрачені. Тому він знаходить останній аргумент:

— А хто б за нею доглядав у тій хатинці?

— Закріпили б соціального працівника. Зрештою, на зиму забирали б до пансіонату для літніх людей, а на літо вона знову поверталася б додому, як це роблять інші її ровесники, — долучається до розмови і Надія Захарчук.

Але, схоже, марні наші зусилля достукатися до совісті цього чоловіка, так само, як і до совісті членів його родини. А бабця, ковтаючи гіркі сльози, не хоче розвивати цю тему, бо, попри все, що з нею сталося, не тримає зла на тих, хто на схилі літ залишив її без даху над головою. Ось і про Тетяну вона каже: «Я її навіть після цього люблю»...

Соціальна працівниця везе невтішну Надію Феодосіївну до місця її тимчасового притулку. Далі соціальні працівники поміркують, як облаштувати побут старенької, в який пансіонат для літніх людей її влаштувати. Проводжає до автомобіля її і Володимир В'ячеславович, який не зміг (чи не захотів?) відстояти перед своєю невдячною сім'єю майбутнє звідної сестри...

Гірко й важко на душі за цю жінку. Пригадалися слова моєї бабусі: «Якщо хочете, щоб діти поважали вас на старості, подавайте їм приклад, ставлячись так до своїх батьків». Хтозна, можливо, у майбутньому син Тетяни так само відмовиться доглядати її на схилі літ, як це зробила вона з Надією Феодосіївною? Тільки тоді вона зрозуміє, як було боляче й гірко у ці хвилини її другій мамі.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Мій біль

Лист колишньому

Я хочу молодой остаться
И выйти замуж за иностранца.
Или найти молодого и стройного,
Ведь такого весьма я достойная!

...А ведь все это же было.
За красивого замуж уже выходила,
Не очень, правда, доброго,
Но весьма гордого и строгого.

Я тебя очень любила,
На руках, так сказать, носила,
Пылинки с тебя сдувала,
Напрягаться тебе не давала.

Но жизнь для тебя
показалась скучной.
А я для тебя оказалась тучной,
Когда вокруг молодые и стройные,
Со всем согласные
и не очень строгие.

Без детей и забот,
без кастрюль и хлопот,
Без проблем, ремонта и дачи,
С желаньем выскочить
замуж скорей
И поймать миг удачи.

Несмотря на боль расставанья,
На слезы жены
и на крики прощанья,
На сирот при живых родителях,
Ведь это чуждое,
для них невидимое.

А там обещают машину и дачу,
Квартиру большую, жену молодую.
И ты ловишь свой миг удачи,
Ты не думаешь про отдачу.

А ведь жизнь — спираль!
И хорошие тоже станут
когда-то брошенными.
От измен твоих глупыми
и ревнивыми,
После скандалов склочными
и сварливыми.

И все повторится: любовь, ребенок,
Потом куча грязных пеленок,
Потом измены, скандалы и ссоры,
А потом — кто куда —
в разные стороны.

Ты, бросая детей своих, рушишь
Целый сказочный мир в их душах.
Ты не знаешь, как это важно,
Чтобы отец научил быть отважным.

Ты не видишь детей очень долго,
Ты не знаешь отцовского долга,
А живешь беззаботно и весело,
И на душе у тебя равновесие...

Тетяна ЯРЕМЕНКО.

Кіровоград.



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Домашній адвокат

Не завжди назавжди

Мені вже 78 років, ходити сама майже не можу, потребую стороннього догляду. Сусідка пропонує укласти договір довічного утримання. Підкажіть, що це за договір і як він укладається.

Марія ДАВИДЮК.

Київська область.



Рубрику веде юрисконсульт Юлія ХОМЕНКО.

Договір довічного утримання (догляду) передбачає передавання однією стороною (відчужувачем) другій стороні (набувачеві) у власність житловий будинок, квартиру або їхню частину, інше нерухоме або рухоме цінне майно, замість чого набувач зобов'язується забезпечувати відчужувача утриманням та (або) доглядом довічно. Такий договір укладається у письмовій формі, підлягає нотаріальному посвідченню, а якщо у власність передається нерухоме майно, то ще й державній реєстрації. Набувачем може бути лише повнолітня дієздатна фізична або юридична особа, а відчужувачем — фізична особа, незалежно від її віку та стану здоров'я.

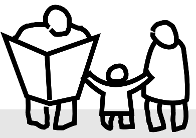
Набувач стає власником майна з часу нотаріального посвідчення договору довічного утримання. Якщо договір підлягає державній реєстрації, право власності він набуває з моменту такої реєстрації.

Договір визначає всі види матеріального забезпечення (ліки, харчування тощо), яке має надаватися щомісячно і підлягає грошовій оцінці, а також усі види догляду (опікування), має бути конкретно визначена частина помешкання відчужувача.

У разі смерті відчужувача, набувач зобов'язаний поховати його, навіть якщо це не було обумовлено договором. До смерті відчужувача набувач не має права продавати, дарувати, міняти майно, укладати щодо нього договір застави, передавати його у власність іншій особі на підставі іншого правочину. Втрата, знищення або пошкодження майна набувачем не є підставою для припинення чи зменшення обсягу його обов'язків перед відчужувачем.

Якщо вас не влаштовуватиме виконання набувачем своїх обов'язків, можна звернутися до суду з заявою про розірвання договору. До речі, право на розірвання договору надано й набувачеві.

Після розірвання договору відчужувач відновлює право власності на майно і має право вимагати його повернення. Витрати, зроблені набувачем на утримання та (або) догляд відчужувача, не підлягають поверненню.



Наречений жартома

Сьогоднішня «Сім'я» присвячена тим, хто невтомно шукає свій «об'єкт кохання»: у власному віддзеркаленні та мріях, в очах коханого і обличчях перехожих, у вдячних і не надто нащадках. Вдалих знахідок вам бажає ваша «Сім'я».

Примхи долі

Вона: Хлопець, котрий завтра мав стати моїм чоловіком, сказав, що не любить мене і весілля не буде. Я слухала і не вірила, земля плилва під ногами. А він байдуже повернувся і пішов геть. Довго сиділа в саду на нашій улюбленій лавочці. Чомусь сліз не було, тільки порожнеча заполонила мене всю. Шкода було батьків, вони взяли на себе всі турботи й витрати на весілля. Хтось обійняв мене за плечі. Я здригнулася. Тато! Розповіла йому, нічого не приховуючи. Тато слухав, стиснувши кулаки, потім сказав:

— Не плач, дочко, все буде гаразд. Не можемо ми відмінити завтрашнє весілля. Гості запрошені, страви готові, а в шафі на тебе чекають сукні і фата нареченої. Витри сльози, весілля буде.

***

Він: Перший суботній день осені видався погожим і по-літньому теплим. А на душі, як після артпідготовки — вбито все живе: мене покинула дівчина. Зібралися із друзями на площі поблизу ринку, хлопці намагаються розважити.

— Гайда до Києва, у зоопарк, — запропонував Влад. — Їй Богу, з дитинства там не був.

Я хотів його підтримати, аж раптом біля нас загальмувала сріблиста «Волга», мало не наїхавши на гурт.

— Ти що з глузду з'їхав? — крикнув хтось.

З автомобіля вийшов невисокого зросту чоловік, вибачився і запитує:

— Хлопці, а у кого з вас є паспорт?

— А ти що з міліції? — не дуже привітно відповідаю.

— Та ні, не з міліції, але є розмова, давай відійдемо.

Коли він закінчив свою розповідь, я вже знав, що робитиму. А справа ось яка: його дочку покинув наречений, а весілля має бути сьогодні. Гості сходяться, дівчину дружки наряджають до загсу, ніхто нічого не знає і не знатиме, якщо я погоджуся стати нареченим всього на один день. За це мені ще й заплатять. Стало шкода незнайомки, яка опинилася в становищі, схожому на моє. І я... погодився.

З райунівермагу вийшов сам себе не впізнаючи — одягнутий, як мовиться, з голочки. Купили квіти, в кишеню поклав каблучки... Наречений до вживання готовий. «Хоч би не потвора була та наречена» — запізно подумав.

***

Вона: Вранці батько попередив, щоб не затримувалися довго і вчасно виїхали до загсу. Прийшли подружки, Нінка зробила мені фантастичну зачіску, я не впізнавала себе у дзеркалі. Макіяж ще більше змінив мене.

— Актриса! — прицмокували Зіна з Людою. А коли одягла сукню, раптом змінили думку. — Ні, королева! — в один голос заявили.

Знали б вони, що в мене у душі творилося, але я трималася, нічого нікому не розповідала. До двору під'їхали кілька автомобілів. Усі заметушилися: «Приїхав наречений!». Дівчата кинулися до вікна, а я розгублено стояла посеред кімнати і дивилася на двері, в які ось-ось мав зайти... Але хто? Ось вони відчинилися, я заплющила очі, похитнулася, непритомніючи. Отямилася в дужих обіймах незнайомого хлопця, який щось ніжно шепотів мені на вушко: «Я все знаю, Олечко, не переживай, все буде добре, заспокойся...».



В його обіймах було так спокійно, і ще не побачивши хлопця мені у ньому... сподобалося все. Його запах, руки, слова. Нарешті наважилася відкрити очі. Господи, який красень, та про такого всі дівчата мріють! Я забула про все на світі, дивилася в очі, сильнішим від яких було тільки небо.

***

Він: Наступного дня батько моєї законної дружини покликав мене на розмову: «Як домовлялися — ось гроші, спасибі, що виручив...». Я рішуче відсунув забавливу купку. Здається, вперше в житті я покохав і не міг своє щастя проміняти на гроші.

Вона: Ми проговорили всю весільну ніч. Гості веселилися, кричали «гірко», спочатку ми робили вигляд, що цілуємося, а потім... А потім все було по-справжньому. Я закохалася у свого ніби-нареченого, а він шептав слова, що зачаровували і п'янили.

...Цього року першої суботи вересня в нашій сім'ї буде подвійне свято: двійнятка Віруня і Надійка йдуть до першого класу, а ми з Льонею святкуватимемо чергову річницю нашого весілля. По секрету скажу, що під Новий рік лелека принесе нам ще одну донечку — маленьку Любочку.

Підслухала і записала Марія ДАВИДЕНКО.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

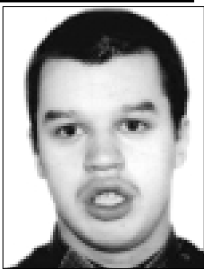
Служба розшуку дітей



Сергій ВИСЛОЦЬКИЙ

У Житомирській області розшукується Сергій Вислоцький. На вигляд йому 15—16 років, зріст 178 см, середньої статури, волосся хвилясте русяве, очі сірі. Може бути одягнений у синій спортивний костюм. **Контактний телефон: (04146) 9-17-03.**

Олександр ТЕРЕЩЕНКО



Сашко розшукується у Броварах, що на Київщині. На вигляд зниклому 18 років, зріст приблизно 165 см, середньої статури, волосся темно-каштанове, очі карі. Був одягнений у червону картату сорочку, спортивні штани, домашні тапочки, на правій руці — біла рукавичка. Сашко відстає у розвитку і дуже погано розмовляє. Допоможіть розшукати!

Телефонуйте: (066) 188-62-55.

Телефон диспетчерської служби «Магнолія-ТБ» з розшуку зниклих безвісти дітей: (044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.magnolia-tv.com.

Обережно: відпочинок на воді

Бешкетувати й випивати — собі шкоди завдавати

Сьогодні на озброєнні рятувальників є сучасна техніка. Завдяки їй і таким майстрам, як начальник п'ятої станції рятувальників **Анатолій Кравченко,** врятовано чимало горе-плавців. Практично кожен день спеціалісти зведеного загону постійної готовності витягують їх із води, знімають з бакенів і буйків. Анатолій розповів, що основною причиною трагедій на воді є вживання спиртних напоїв — у дорослих та бешкетування — у дітей. А вода цього не прощає. Отже, основні правила безпеки відпочивальника:

- Купатися тільки в спеціально обладнаних місцях, у світлу годину доби, за спокійної безвітряної погоди, при температурі води не нижче +18, а повітря +24 градуси за Цельсієм.
- Заходити у воду слід повільно, не більш як на 15 хвилин і не раніш як через півтори—дві години після їжі.
- Краще купатись не на самоті і в добре перевірених місцях: де хороше дно, прозора вода, пологі береги, несильна течія.
- На воді не слід бешкетувати та перевтомлюватися.
- Не залишайте дітей на воді без нагляду дорослих. Батьки чи педагоги мають бути добрими плавцями, знати прийоми рятування на воді. Можна допускати до плавання групи не більш як по десять чоловік. Дозвіл лікаря та його присутність поруч з рятувальним постом обов'язкові. Дорослі першими заходять у воду і останніми виходять, постійно спостерігаючи за тими, хто купається.

Записав Микола ОВЧАРЕНКО.

Корисна площа

Світе, дзеркальце...

Чи знаєте ви, як правильно доглядати за дзеркалом? По-перше, його не слід вішати в тих місцях, куди потрапляють прямі сонячні промені. Від сонячних променів і високої температури воно швидко тьмяніє.

По-друге, протирати дзеркало треба ватою, змоченою в одеколоні чи горілці. Після того, як очищено всю поверхню, куточки рекомендується промити ватою, накрученою на сірник чи тонку паличку. Потім треба ретельно протерти скло м'яким папером. Добре використовувати для цього паперову серветку. Якщо дзеркало дуже забруднене, рекомендується промивати його такою речовиною: на склянку води беруть столову ложку нашатирного спирту і змішують із крейдою (зубним порошком) до утворення кашки, якою промивають дзеркало, користуючись для цього м'якою ганчіркою. Потім дзеркало треба протерти папером. Дуже зволожувати не рекомендується, щоб не зіпсувати його.

Дзеркало, особливо велике і зроблене з товстого скла, буває досить важким. Тому перед тим, як чистити його, перевірте, чи досить міцні шнури, кільця, а також цвях, на якому воно висить. Чисте дзеркало рекомендується промивати холодною водою з домішкою синьки для білизни. Це додасть йому приємного блиску. Дзеркала можна промивати також розведеною настоянкою чаю. Плями від мух на дзеркалах швидко можна вивести з допомогою розрізаної сирої цибулини. Після обробки цибулиною дзеркало, зрозуміло, треба добре протерти, найкраще — тканиною з крученої нитки, що не залишає на склі волокон. Для протирання можна користуватися і м'якими вовняними ганчірками. Моя бабуся казала, що дзеркало, натерте сирою цибулиною, мухи не засиджують.

Валентина ХОМ'ЯК.

Первомайськ Миколаївської області.

На чужих помилках

Курортні історії

«Здавалося, що в очікуванні запланованої подорожі на узбережжя лагідного моря ми передбачили всі можливі ситуації, — ділилася наболілим подруга Тетяна, що тільки-но повернулася після двотижневого байдикування у Криму. — Заздалегідь домовилися з господинею про оренду кімнати, придбали квитки на потяг, запаслися чималою кількістю ліків, захисних кремів і, звісно, грошей. Навіть карту міста придбали, щоб часом не заблукати вузькими вуличками старого міста. Та неприємності розпочалися мало не з першого дня: воду давали за розкладом двічі на день, чоловіка на пляжі вкусила оса, а на набережній ми якось мало не загубили трирічну Софійку...».

Та насправді з родиною подруги трапилися аж ніяк не всі можливі лиха, що чатують на неуважного курортника. Іншим героям пощастило набагато менше. Але нехай їхні історії стануть наукою для тих, хто ще тільки пакує валізи й обирає маршрути для майбутньої подорожі.

Не залишайте злодієві шансу

На жаль, відпочинок може завершитися так і не розпочавшись, якщо не подбати про елементарну безпеку: власну, майна, грошей. Згадую, що під час моєї першої самостійної мандрівки на курорт я не встигла зійти з потяга й проїхати дві зупинки трамваєм, як спіймала руку злодія у своїй сумці (у якій саме й були паспорт і гроші!). Тоді завдяки здивовано-витріщеним очам жінки навпроти все минулося. Проте крадіжки бувають і істотніші.

«У всьому винна лише я. Я мусила зачинити всі кватирки... — ще довго не могла прийти до тями двадцятидворічна **Альона** (менеджер із Житомира). — *Річ у тім, що мій наречений живе в Санкт-Петербурзі, бачимося ми лише під час моїх відряджень у справах фірми. Тож давно омріяну відпустку разом вирішили відгуляти з розмахом. Приїхали до Ялти великою компанією, орендували другий поверх комфортабельного котеджу недалеко від набережної за шалені, як на мене, гроші. Наступного дня був мій день народження і друзі зробили мені подарунок — вечірню прогулянку морем під вітрилами. Шампанське, море, зорі... Мені здавалося, що кращого свята годі й бажати... Під ранок щасливі, ми повернулися до нашої оселі і завалилися спати. А наступного дня виявилося, що зникли всі цінні речі: документи, годинники, коштовні прикраси, кредитні картки, гроші (я навіть не уявляла, що хлопці взяли стільки готівки!). Відпочинок був зіпсований, і наступного дня я повернулася до рідного Житомира, а коханий залишився відновлювати документи, розбиратися з міліцією... Я й досі дивуюся: адже, коли ми повернулися, двері були замкнені на ключ, відчинені тільки кватирки. Та й господарі, що жили на першому поверсі, нічого не помітили...».*

Отже, не варто нехтувати жодним із можливих способів убезпечити матеріальні цінності (у готелях і пансіонатах скористайтеся сейфами, на вокзалах — камерами схову).

Дай дорогу водію

«У мене таке враження, що жоден водій у курортному місті не дотримується правил дорожнього руху, — обурено вигукує тридцятирічна **Марися** з Чернігова. — *Машини мчать, наче автострадою, так само на небезпечних гірських ділянках шосе. Не зупиняються навіть біля єдиного в місті переходу для сліпих. За три тижні лише кілька автомобілів загальмували, щоб дати можливість мені з двома малими дітьми перетнути дорогу. Мало того, ліхтарів тут не більше, ніж в інших містах країни, тож увечері перехожі кожні три метри ризикують потрапити до розритої траншеї чи канави».*

Марися дещо утрирує, але рух автотранспорту в курортних містах і справді дисонує з неуважно-неорозважливим тинянням відпочиваючих. Тож будьте уважніші й терплячіші (кілька хвилин очікування варті вашого життя!). І особливо пильнуйте діти!

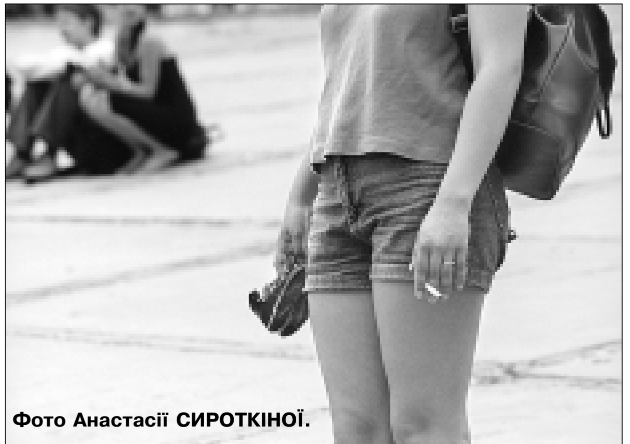


Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Юлія ПОТАПЕНКО.

Крим.

(Закінчення у наступній «Сім'ї»).

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 Ера гумору. Навколо сміху
06.20 Старе добре кіно. «Веселі хлоп'ята»
08.05 Discovery. Документальний серіал «Війська особливого призначення». 3 серія
08.40 Автоконтинент

Перший Національний

09.00 Анонс
09.05 Клуб «Суперкниги»
09.25 Погода
09.30 Крок до зірок
10.00 Дитяча лінія
10.15 Нова армія
10.45 Територія безпеки
11.00 Подружки
11.25 Модна лінія
11.50 Здоров'я
12.00 Пляжний футбол. Відбірковий турнір чемпіонату Європи-2004
13.15 «Сільський час» з К. Вороненко
14.00 Для тих, хто вдома
14.15 Таланти, твої Україно! Чернівецька обл.
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.15 Мультфільм на замовлення
15.45 Знак Благодаті
16.05 Форсаж
16.40 Телевізійна служба «Милосердя»
17.00 Світ. Огляд.
17.25 Аудієнція
17.50 Погода
18.00 Аналітична програма «Діловий світ. Тиждень»
18.25 Феєрія життя
19.00 Вісті
19.10 Погода
19.20 Док.фільм «Ламбада зі сподом»
20.25 Вечірня казка
20.40 «Лото Трійка», «Кено»
21.00 Вісті
21.20 Погода
21.30 «Друзям моїм». Концерт М.Свидюка
22.50 Служба розшуку дітей
22.55 Анонс

ТРК «Ера»

23.00 Discovery. Документальний серіал «Війська особливого призначення». 3 серія
23.35 Старе добре кіно. «Веселі хлоп'ята»

Перший Національний. Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 До 110-річчя від дня народження Олександра Довженка. Худ.фільм «Звенигора»
02.55 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

Канал «1+1»

07.00 «Бокс по-справжньому. Аселіно Фрейтас - Дієго Корралес»
08.05 Гумористична програма «Аншлаг, аншлаг»
09.00 Розважальна програма «Лото-забава»

УТ-2

10.00 Телемагазин
10.05 Авторська програма О. Марченко «Імена». Микола Стражеско
10.50 Телефортуна
11.25 Торговий ряд
11.30 Хай щастить! (Мазл Тов)

Канал «1+1»

16.00 Вонер Бразерс представляє «Веселі мульти»
16.30 «Концерт «Хороші пісні»
17.10 Програма «Імперія кіно» представляє: Мартін Лоуренс та Тім Роббінс у кримінальній комедії «Нічого втрачати»
19.05 Гумористична програма «Кімната сміху»
20.05 Програма «Імперія кіно» представляє: Томмі Лі Джонс та Веслі Снайпс у бойовику «Служителі закону»
22.35 Гумористичний серіал «Чоловіки - як діти», 5 серія
23.15 «Бокс по-справжньому. Аселіно Фрейтас - Дієго Корралес»
00.20 Розважальна програма «Цирк сонця» - «Новый опыт», 5 серія

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 М/с «Домашній улюбленець».
06.50 М/ф.
07.20 Т/с «Слідчі ВМФ».
08.15 «КіноАртек».
09.00 «Академія сміху».
09.35 «Проснись и пой».
10.30 Кулінарне шоу «Містер Кук».
11.10 «Караоке на майдані».
11.55 «Все для тебе».
12.45 «Мелорама».
13.25 «Інтелект-шоу «LG-Еврика».
14.35 «ВВС». «Жива природа-2». «Чутливі скорпіони».
15.15 «Нова хвиля у Юрмалі-2004». Закриття.
17.40 «Джентльмен-шоу» та зірки гумору».
18.15 Х/ф «Прихована загроза».
20.00 Новини.
20.10 Погода.
20.15 Х/ф «Метро».
22.25 Х/ф «У кохання та на війні».
00.45 Х/ф «Злочин століття».
02.40 Х/ф «Читай по губах».
04.30 Погода.
04.35 Х/ф «Чарівна сила мистецтва».
05.40 М/ф.

ICTV

05.35 Х/ф «Звіробій», 2 с.
06.50 Погода.
06.55 Т/с «Найтмен».
07.35 Погода.
07.45 М/с «Рятувальна команда».
08.10 М/с «Кіборг».
08.35 Т/с «Тарзан».
09.00 М/ф «Джек у Країні Чудес».
10.40 «Програй мільйон».
11.15 Квартирне питання.
12.00 Галопом по Європах.
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Т/с «Найтмен».
14.05 Х/ф «Обладунок бога-2».
16.00 Х/ф «28 днів».
17.55 Шоу О. Степаненко.
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Х/ф «Автомобіль-втікач».
20.50 Х/ф «Черговий аптекар».
22.35 SPY Reality - Вхід вільний.
23.30 Х/ф «Хазяйка озера».
01.05 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
01.40 Х/ф «28 днів».
03.20 Т/с «Найтмен».
04.00 Х/ф «Звіробій», 2 с.

СТБ

06.45 Прогноз погоди
06.50 «Красивая квартира»
07.15 Х/с «Таємниці Ніро Вульфа»
09.00 Х/с «Наш Чарлі»
10.00 Х/с «Володар звірів» 5 серія 3-го сезону (Даро)
10.55 Х/с «Команда «А»
11.55 Прогноз погоди
12.00 Д/с «Світ дикої природи»
12.30 Х/ф «Врятуй мене»
14.20 «На перший погляд»
14.40 «Колія»
15.05 «Красивая квартира»
15.30 Х/с «Таємниці Ніро Вульфа»
17.20 Х/ф «Печера золотої троянди»
19.10 Прогноз погоди
19.15 Х/ф «Убити Дракона»
21.45 Х/ф «Тактичний напад»
23.35 Х/ф «Лондонські пси»
01.25 Кінець ефіру

НОВИЙ КАНАЛ

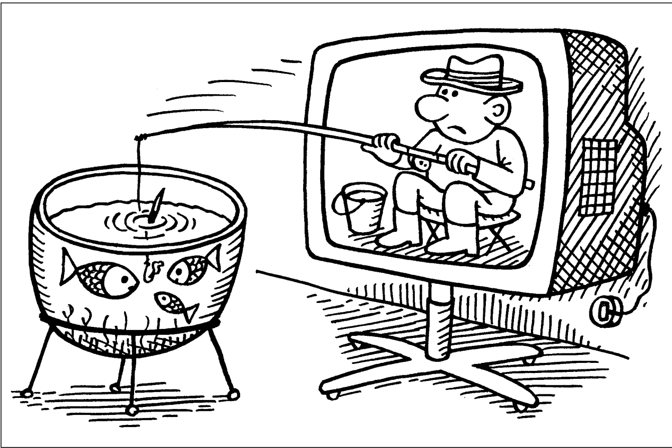
08.00 «Церква Христова».
08.15 М/с «Лапіч - маленьке мишеня».
08.40 М/с «Кіт-Пес».
09.10 М/с «Норман Нормал».
09.35 М/с «Пеппі Довгапанчоха».
10.00 «3х4».
10.40 М/ф «Буратіно».
11.55 Х/ф «Брінк!»
13.25 Х/ф «Одружений холостяк».
15.05 Х/ф «Проект «Х».
17.00 Репортер.
17.10 Погода.
17.20 Заборонена зона.
18.15 Х/ф «Таксі».
19.55 Здрастуй, літо!
22.15 Т/с «Три диких янголи».
23.15 Гол!
00.20 Х/ф «Як я одружився з убивцею».
02.00 Х/ф «Брінк!»
03.10 Х/ф «Проект «Х».
04.50 М/ф «Буратіно».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 Новини.
07.10 Х/ф «Трактористи».
08.30 «Розгардіяш».
09.00 Новини.
09.20 Армійський магазин.
09.40 «Теорія неймовірності». «Жива вода».
10.10 «У світі тварин» з М. Дроздовим.
11.00 Новини (с субтитрами).
11.10 «Непутні замітки» з Дм. Криловим.
11.30 Поки всі вдома.
12.00 «Розумниці і розумники».
13.00 «Великі батьки». Р. Рождественський.
13.20 «Анекдоти».
13.50 Дачники.
14.40 Х/ф «Будьте моїм чоловіком».
16.10 «Ми - діти Сонця». Пісні Є. Крилатова.
17.00 Новини.
17.20 Х/ф «Вони воювали за Батьківщину», 1 і 2 с.
20.00 Час.
20.45 «Золотий Грамофон». Вибране.
22.20 Х/ф «Кін-дза-дза!», 1 і 2 с.
00.40 Х/ф «Народжена революцією», 6 с.
02.10 «Що? Де? Коли?»
03.20 «Концертна студія Останкіно запрошує...»
04.20 Х/ф «Вони воювали за Батьківщину», 1 і 2 с.

РТР-Планета

07.00 Детектив «Шукайте жінку», 2 с.
08.10 М/ф «Кам'яний вік».
08.20 «Документальна камера».
09.00 Вісті-Спорт.
09.15 «Кімната сміху».
10.00 «Блеф-клуб».
10.35 Х/ф «Р.В.С».
11.45 «Бабусині рецепти».
12.00 Телегра «Перепутові острови».
12.25 Вісті-Москва. Тиждень в місті.
13.00 Вісті.
13.15 Детектив «Шукайте жінку», 2 с.
14.30 «Партитури не горять».
15.00 Телевистава «Паперове серце».
16.30 «Городок». Дайджест.
17.00 «Збірна Росії».
17.30 «Навколо світу».
18.15 «Олімпійський спокій. Таємниці безпеки».
19.00 Вісті.
19.25 «Спеціальний кореспондент».
19.50 Т/с «Маросейка, 12». «Бабине літо».
21.15 «Золота маска».
22.10 Т/с «Каменська-3. Стиліст».
22.55 Святковий концерт, присвячений Дню повітряно-десантних військ.
23.55 «Монологи». С. Любшин.
00.35 «Блеф-клуб».
01.15 Вісті-Спорт.
01.25 «Олімпійський спокій. Таємниці безпеки».
02.15 «Кімната сміху».
03.00 Вісті.
03.25 «Спеціальний кореспондент».
03.50 Т/с «Маросейка, 12». «Бабине літо».
05.15 «Золота маска».
06.10 Т/с «Каменська-3. Стиліст».


Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «TV-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

у МОРІ інформації серед дрібної рибинки і риби великої телебачення — КАШАЛОТ

О! ТБ

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 2 — 8 СЕРПНЯ

АНОНСИ

Перехоплювачі–2

ICTV, четвер, 05.08.04, 20.00

Фантастика. У недалекому майбутньому спеціально навчена бойова команда висококласних професіоналів під назвою «Перехоплювачі» стає на дорозі іншопланетних загарбників, чий космічний корабель приземляється в одній з «гарячих» точок планети. Починається небезпечне полювання за таємничим прибульцем, намір якого —розвідка перед вторгненням армії вороже налаштованих іншопланетян.

Реж. Філліп Дж. Рот. У ролях: Олів'є Грюнер, Роджер Р. Крос, Едрієнн Вілкінсон, Елізабет Грейсен, Алекс Джоліг, Найджел Беннетт.


І. СКЛЯР

Ми із джазу

СТБ, понеділок, 2.08.04, 20.15

Музична комедія в стилі ретро. Три одеські музиканти створили в 20-ті роки свій джаз-бенд.

Реж. К. Шахназаров. У ролях: І. Скляр, О. Панкратов-Чорний, М. Аверюшкин, П. Щербаков.

Арлетт

Новий канал, вівторок, 3.08.04, 22.05

Непривaблива Арлетт живе звичайним провінційним життям, не підозрюючи, що через спадщину померлого батька —власника казино — вона стала ласим шматочком.

Реж. К. Зіді. У ролях: К. Ламберт, Ж. Баласко.

Шаблезубий

Канал «1+1», середа, 4.08.04, 22.10

Одному божевільному «вченому» спало на думку клонувати із доісторичного ланцюжка ДНК шаблезубого тигра, найлютішого, на думку знавців, хижака свого часу. Клонували — і одержали те, що шукали: страшенна тварина почала всіх підряд жерти з нелюдською, тобто із шаблезубою, швидкістю.

Реж. Д. Д. Р. Хікокс. У ролях: Д. Кіт, В. Ейнджел, Д. Ріс-Девіс, Д. Герінг.

Зигзаг удачі

СТБ, четвер, 5.08.04, 20.15

У «розпал» будівництва соціалістичного суспільства члени профспілки одного фотоательє вирішили «приватизувати» виграшну облігацію свого колеги, куплену на гроші, які він узяв із каси взаємодопомоги.

Є. ЛЕОНОВ

Реж. Е. Рязанов. У ролях: Е. Леонов, В. Тализіна, Є. Євстигнеєв, І. Скобцева.

Жива мішень

Інтер, п'ятниця, 6.08.04, 23.00

За мотивами повісті Г. Орешкіна «Гіркий туман». Чесні менти борються проти мафії і продажних колег.

Реж. М. Айзенберг. У ролях: О. Фатюшин, О. Абдулов, О. Пороховщиков, І. Кваша.

Занадто гарна для тебе

Новий канал, субота, 7.08.04, 22.00

У Бернара — красива, розумна дружина, двоє чарівних дітей і... некрасива коханка. Він увесь час ставить собі одне і те саме запитання: чому так сталося? Те саме запитання ставить собі і його дружина...

Реж. Б. Блiє. У ролях: Ж. Баласко, Ж. Депардьє, К. Буке.


Ж. ДЕПАРДЬЄ

Нічого втрачати

Канал «1+1», неділя, 8.08.04, 17.10

Доведений до розпачу зрадою дружини, Нік сідає в машину і їде світ за очі. Але неприємності для нього тільки починаються, адже в цей момент грабіжник-невдаха виходить на велику дорогу в пошуках жертви. А на обрії саме з'явився автомобіль Ніка...

Реж. С. Одекерк. У ролях: Т. Роббінс, М. Лоуренс.

28 днів

ICTV, неділя, 08.08.04, 16.00

Комедія. День почався не найкраще... і останні три келихи були зайві... Так незручно за весільний торт сестри, в який я впала... А для чого було викрадати лімузин?.. Знаменита і багата письменниця Гвен Каммінгс вступає в нелегкий період життя. Тепер їй треба вибирати: провести місяць у в'язниці чи 28 днів у реабілітаційному центрі для алкоголіків і наркоманів... Але все-таки це комедія і буде над чим посміятися.

Реж. Бетті Томас. У ролях: Сандра Буллок, Вігго Мортенсен, Домінік Вест, Дайєн Ледд, Елізабет Перкінс, Стів Бушемі, Елан Тьюдік Майкл О'Меллі, Азура Скай.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50 Смачна сім'я
07.10, 08.05 Спорт
07.05 Ера бізнесу
07.55 Православний календар
08.45 Джерело здоров'я

Перший Національний

Профілактика УТ - 1

14.50 Анонс
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.15 Зірки, на сцену!
15.50 Телемагазин
16.00 «На хвилях Світязя». Фестиваль української естрадної пісні. 1 частина
16.30 Університет культури представляє
16.40 Телемагазин
16.55 Закон є закон
17.00 Театральна афіша
17.20 Під егідою Кадуцея
17.40 Саме той
18.00 Україна: день за днем
18.45 Футбол. Чемпіонат України «Іллічівець» /Маріуполь/ - «Динамо» /Київ/.
У перерві - 19.30 Вісті. Діловий світ
20.40 «Лото Трійка», «Кено»
20.50 Вечірня казка
21.00 Вісті
21.30 Діловий світ
21.35 Тема дня
21.40 Світ спорту
21.50 Ситуація
22.00 Погода
22.10 Наш футбол
22.50 Анонс

ТРК «Ера»

23.00 Підсумки
23.25 Погода
23.35 Вірую
23.40 Україна енергетична
00.00 Контролер
00.35 Ера гумору. Навколо сміху

Перший Національний. Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 Погода
01.25 Телесеріал «Родина Кордьє. Опер та слідчий». 8 серія
03.05 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

Канал «1+1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.02 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07.35 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 34 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09.05 Тільки прем'єри. Серіал «Земля кохання, земля надії», 118 серія

УТ-2

10.00 Телемагазин
10.10 «Зоряні мости». Перший міжнародний дитячий музичний фестиваль /ч. 1/
10.35 Грані пізнання
10.55 Торговий ряд

Український телеканал «Культура»

11.00 «Діалог». До 70-річчя народного художника України Д. Боровського
11.40 Болгарія в серці моїм

Канал «1+1»

16.00 «Програма «Ха-2». Маленькі комедії»
16.25 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 15 серія
17.25 Гумористична програма «Кімната сміху»
18.25 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 35 серія
19.30 «ТСН: телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.05 «ТСН. Погода»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 16 серія
21.10 Гаряча лінія. Серіал «Менти-4». «Довго і щасливо», 11 серія
22.15 Цикл програм «Україна: володарі кілець», 5 серія
22.50 Справжнє чоловіче кіно: Сильвестр Сталлоне у бойовику «Рембо- 2»
00.50 ТСН: «Телевізійна служба новин»
01.10 Нічний кінозал представляє: комедія «Отрути, або Всесвітня історія отруєнь»

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 «Проснись и пой».
06.55 М/ф.
07.15 «Бадьорого ранку!»
08.00 Новини.
08.10 Інтерспорт.
08.15 Народна платформа.
08.20 Т/с «П'ятий янгол».
09.30 Спецпроект «Афганська стежка».
10.10 М/с «Нові пригоди дівчинки з океану».
11.40 М/с «Усі собаки потрапляють до раю».
11.45 Т/с «Жінка з ароматом кави».
12.45 Бі-бі-сі. Жива природа». «Сапсани».
13.25 «Азартні ігри у владу, або Політична історія України».
14.05 Народна платформа.
14.10 КВК-2003. Вища ліга.
16.35 «Нова хвиля у Юрмалі-2004». Відкриття.
19.05 «Кримінал». «Нари для Попелюшки».
20.00 «Подробиці».
20.25 Інтерспорт.
20.30 Погода.
20.35 Х/ф «Сестри».
22.35 Спецпроект «Паралельний світ - голодна свобода».
23.05 Справжній детектив «Померлі за статистикою».
23.45 Т/с «Сищики».
00.50 Т/с «Недоторканні».
02.30 Т/с «Мертва зона».
03.10 Погода.
03.20 Т/с «Висоти».
04.00 «Камера сміху».
04.30 Х/ф «Сестри».

ICTV

05.15 Х/ф «Варвара-краса, довга коса».
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с «Досьє детектива Редфорда».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».
10.00 Т/с «Вайпер».
10.55 Ток-шоу «Дівочі сльози».
11.50 Шоу О. Степаненко.
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Т/с «Відьмак».
14.10 Х/ф «Під укіс».
15.50 М/с «Кмітлива Шерон».
16.15 Галопом по Європах.
16.55 Т/с «Вайпер».
17.45 Т/с «Відьмак».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Каламбур.
19.55 Х/ф «Червона команда».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.15 Х/ф «Ритуал».
«Третя зміна» представляє:
00.15 Х/ф «Молодий Адам».
02.00 Х/ф «І це все про нього», 5 с.
03.10 Х/ф «Пригоди Буратіно», 1 с. Каламбур.

СТБ

07.00 «Україна енергетична»
07.20 «На перший погляд»
07.40 Х/с «Пристрасті по-італійськи»
08.40 Прогноз погоди
08.45 «Принцип доміно»
10.00 Х/ф «Мій ласкавий і ніжний звір»
12.10 Х/ф «По головній вулиці з оркестром...»
14.00 «Вікна -Новини»
14.20 «Шоу Бенні Хілла»
14.50 Х/ф «Біг Мен»
16.40 «Принцип доміно»
18.00 «Вікна -Столиця»
18.10 «Рослинне життя»
18.40 Х/с «Довга дорога в дюнах»
20.15 Х/ф «Ми з джазу»
22.00 «Вікна-Новини»
22.30 «Вікна-Спорт»
22.35 Прогноз погоди
22.40 «Вікна-Бізнес»
23.00 Х/с «Мовчазний свідок»
00.05 Прогноз погоди
00.10 Автостиль
00.30 Х/ф «Біг Мен»
02.15 Кінець ефіру

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Т/с «Буремний шлях 2».
07.20 М/с «Злюки бобри».
07.50 Т/с «Мої дружина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
10.00 Х/ф «Гостя з майбутнього».
11.15 Т/с «Медікоптер».
12.15 Шоу Іванни Найди.
13.15 Х/ф «Мій пес Бінго».
14.55 М/с «Пригоди Дигимонів».
15.20 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами».
15.45 М/с «Злюки бобри».
16.10 Т/с «Буремний шлях 2».
17.05 Т/с «Баффі - переможниця вампірів».
18.00 Ціна кохання.
19.00 Репортер.
19.15 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с «Мангуст».
20.25 Кунсткамера. Найкраще.
21.05 «Вікна».
22.05 Х/ф «Допоможіть, моя дружина виходить заміж!»
00.00 Репортер.
00.10 Репортер. Спорт.
00.20 Погода.
00.25 Т/с «Нікіта».
01.10 Служба розшуку дітей.

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.10 «Людина і закон» з О. Пімановим.
11.00 Новини.
11.10 Комедія «Сім дідів і одна дівчина».
12.40 Поки всі вдома.
13.20 «У пошуках втраченого».
14.00 Новини.
14.20 Мелодрама «Щаслива, Женько!»
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в любові».
18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.10 Чекай на мене.
20.00 Час.
20.30 Х/ф «Убивча сила: Запобіжний захід».
21.30 Х/ф «Тіні зникають опівдні», 5 с.
22.30 Кримінальна Росія. «Зомбі», 1 с.
23.00 «Останній герой».
23.50 Х/ф «Сімнадцять миттєвостей весни», 6 с.
01.20 «Форс-мажор» з М. Фоменком.
02.00 Новини.
02.05 «Шукачі».
02.30 «Абажур».
03.00 «Російський екстрим».
03.30 О. Гордон. «Зібрання помилок».
04.00 Новини.
04.05 Е. Радзинський. «Загадки історії».
05.00 «У пошуках втраченого».
05.40 «Рятівники». Екстрений виклик.
06.00 «Життя видатних людей».

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
11.30 Новини культури.
11.50 «Культурна революція».
12.45 «Вся Росія».
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 «Не скуЧАЙ!» з М. Євдокимовим.
14.15 «Сам собі режисер».
15.00 Вісті-Спорт.
15.10 «Третьяковка — дар безцінний».
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Комедія «Музична історія».
17.30 М/ф «Так тримати!»
17.40 Т/с «Прості істини».
18.10 «Історичні хроніки» з М. Сванідзе. «1906. Олександр Блок».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.45 Вісті-Спорт.
20.55 Т/с «Оперативний псевдонім».
21.40 Вісті-Плюс.
22.00 Д/ф «Мені сниться російський сніг», 1 с.
22.45 «Епізоди». Б. Голубовський.
23.30 Х/ф «Сильні духом», 1 с.
00.50 «Надбання республіки».
01.05 «Новини культури».
01.30 «Історичні хроніки» з М. Сванідзе. «1906. Олександр Блок».
02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті-Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
04.30 «З легким жанром!»
05.00 Т/с «Оперативний псевдонім».
05.45 «Епізоди». Б. Голубовський.
06.25 «Музична колекція».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 В гостях у Д.Гордона. Володимир Мунтян
07.05 Контролер
07.40 Підсумки з Юрієм Торопчиновим
08.10 Абзац
08.15 Форсайт
08.35 Православний Міръ

Перший Національний

09.00 Вісті
09.10 Погода
09.15 Анонс
09.20 Одвічні істини
09.25 Зірки, на сцену!
09.50 Служба розшуку дітей
10.00 Я здивую світ
10.30 Місце під сонцем
10.55 Ракурс
11.15 Хто в домі хазяїн?
11.35 Край
12.00 Пляжний футбол. Відбірковий турнір чемпіонату Європи
13.15 Спорт і ми
13.45 Олімпійська панорама. На шляху до Афін
14.15 Для тих, хто вдома
14.30 «Класік - прем'єр» з Т. Мілениною
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.15 Реліквії та храми України
15.20 Рада
16.05 Дзеркало
16.40 Вікно в Америку
17.10 «Софіївські зорі». Концертна програма
17.40 Економічний журнал «Перехрестя»
18.10 «Вісті міжнародні» з Г.Радченком
18.40 Погода
18.45 КВК.
У перерві - Вісті
20.30 Вечірня казка
20.40 Лотереї «Суперлото», «Лото Трійка», «Кено»
20.50 Мегалот
21.00 Вісті
21.35 Тема дня
21.40 Світ спорту
21.45 Авторський проект Оксани Марченко «Імена». Микола Стражеско
22.30 Погода
22.35 Така мода
22.55 Анонс

ТРК «Ера»

23.00 Концерт «Зірковий шанс». М.Поплавський
00.10 Ера гумору. Навколо сміху

Перший Національний. Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 Погода
01.25 Асоціація професійних видів єдиноборств представляє...
02.55 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

Канал «1+1»

07.00 Розважально-гумористична програма «СВ-шоу» - «Анне Вескі», 134 серія
08.00 Розважально-гумористична програма «Прихована камера»
09.00 Музично-розважальна програма «Ранок з Кіркоровим», 24 серія

УТ-2

10.00 Телемагазин
10.05 Родом з України. Олексій Гуськов
10.35 Чітко і ясно
11.10 Торговий ряд
11.15 Оздоровча система валеолога Ю.Зарецького
11.30 Людина і закон

Канал «1+1»

16.00 Розважально-гумористична програма «Прихована камера»
16.35 Програма «Імперія кіно» представляє: Х'ю Грант у комедії Кріса Коламбуса «Дев'ять місяців»
18.35 Гумористична програма «Аншлаг, аншлаг»
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
19.55 «ТСН. Проспорт»
20.05 «ТСН. Погода»
20.10 «Концерт «Хороші пісні»
22.15 Програма «Імперія кіно» представляє: Олексій Гуськов та Олександр Балуєв у бойовику «Розпечена субота»
00.30 Нічний кінозал представляє: фантастична комедія «Заміжня за привидом»

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 М/с «Домашній улюбленець».
06.45 М/ф.
07.05 Т/с «Слідчі ВМФ».
07.55 «Планета здоров`я».
08.30 «Бадьорого ранку!»
09.10 «Смачно» з Б. Бурдою.
09.50 «Камера сміху».
10.25 «КіноАртек».
11.10 Х/ф «Синдбад та око тигра».
13.30 Х/ф «Ва-банк-2, або Удар у відповідь».
15.20 «КВК-2003» Вища ліга.
17.30 Т/с «Коломбо».
19.15 «Академія сміху».
20.00 «Подробиці».
20.20 Інтерспорт.
20.25 Погода.
20.30 Х/ф «Коханець».
22.40 Х/ф «Саботаж 2».
00.35 Х/ф «Абсолютна влада».
02.45 Х/ф «Дріт під напругою».
04.15 Погода.
04.20 Х/ф «Бейскетбол».

ICTV

05.40 Х/ф «Звіробій», 1 с.
06.55 Погода.
07.00 Перехрестя.
07.25 Погода.
07.30 М/ф.
08.00 М/с «Рятувальна команда».
08.25 М/с «Кіборг».
08.50 Т/с «Тарзан».
09.15 Х/ф «Кінець отамана», 1 с.
10.35 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
11.15 Х/ф «Кінець отамана», 2 с.
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Т/с «Найтмен».
14.20 Х/ф «Флетч живий».
16.15 «Програй мільйон».
16.55 Х/ф «Блиск слави».
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Х/ф «Обладунок бога 2».
21.05 Х/ф «Томінокери».
00.35 Сторінками тележурналу «Плейбой».
01.15 Х/ф «Еммануель - королева пристрасті». .
02.35 Х/ф «Я сама».
04.20 Х/ф «Звіробій», 1 с.

СТБ

07.10 Прогноз погоди
07.15 «Класика світового детективу». Х/ф «Таємниці Ніро Вульфа»
09.00 Х/с «Наш Чарлі»
10.00 Х/с «Володар звірів»
10.50 Х/с «Команда «А»
11.45 Прогноз погоди
11.50 Д/с «Світ дикої природи»
12.20 «Рослинне життя»
12.55 «Рейс»
13.35 Х/ф «Звільніть Віллі»
15.40 «Класика світового детективу». Х/ф «Таємниці Ніро Вульфа»
17.30 «Вікна-Новини»
17.40 Х/ф «Печера золотої троянди»
19.30 Прогноз погоди
19.35 Х/ф «Врятуй мене»
21.30 Х/ф «Вальмон»
00.05 Х/ф «Павук»
01.55 Кінець ефіру

НОВИЙ КАНАЛ

08.15 М/с «Лапич — маленьке мишеня».
08.40 М/с «Кіт-Пес».
09.10 М/с «Норман Нормал».
09.35 М/с «Пеппі Довгапанчоха».
10.05 «Посміхніться, вас знімають!»
10.45 За гроші.
11.20 Х/ф «Ритми пісень». (Індія).
14.05 М/ф.
14.55 Х/ф «Горбань».
17.00 Репортер.
17.10 Погода.
17.15 Богатирські ігри.
18.20 Х/ф «Одружений холостяк».
20.00 Х/ф «Дорогий Боженька».
22.00 Х/ф «Занадто гарна для тебе».
23.50 Х/ф «Перші дев'ять з половиною тижнів».
01.45 Х/ф «Горбань».
03.30 Х/ф «Дорогий Боженька».
05.15 Богатирські ігри.
06.05 Х/ф «Занадто гарна для тебе».
07.35 М/с «Гаргульї».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00 Новини.
07.10 Х/ф «Багата наречена».
09.00 Новини.
09.10 Грай, гармонь улюблена!
09.50 М/ф.
10.10 Здоров`я.
11.00 Новини.
11.10 «Поле чудес» з Л. Якубовичем.
12.10 «Смак» з А. Макаревичем.
12.40 «Повернення додому. Т. Гвердцителі. Тбілісі».
13.30 Шукачі. «Олександр І. Тайна зречення».
13.50 «Програма передач на учора».
14.40 «Щоб пам`ятали...» М. Гринько.
15.20 Т/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи». Справа 10. «Удар у відповідь», 3 с.
17.00 Новини.
17.10 Т/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи». Справа 11. «Будь-якою ціною».
19.00 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
20.00 Час.
20.20 Літній вечір на Першому каналі.
21.40 Комедія «Поліцейські і злодії».
23.30 Х/ф «Народжена революцією», 5 с.
01.20 «Що? Де? Коли?»
02.40 Здоров`я.
03.20 «Щоб пам`ятали...» М. Гринько.
04.00 «Повернення додому. Т. Гвердцителі. Тбілісі».
04.40 Грай, гармонь улюблена!
05.10 «Поліцейські і злодії».

РТР-Планета

07.00 Детектив «Шукайте жінку», 1 с.
08.20 «І довше за століття...»
09.00 Вісті-Спорт.
09.15 «Сміхопанорама» Є. Петросяна.
10.00 «Монологи». С. Любшин.
10.35 «Біблійний сюжет».
11.00 Х/ф «Хлопець з нашого міста».
12.25 «За сімома печатками».
13.00 Вісті.
13.15 Детектив «Шукайте жінку», 1 с.
14.30 «І знов шлягер».
15.00 Футбол. Чемпіонат Росії. «Локомотив» (Москва) - «Спартак» (Москва). Пряма трансляція зі стадіону «Локомотив».
17.00 «Точка відриву».
17.30 «У пошуках пригод».
18.15 «Микита Михалков. Російський вибір». Адмірал Колчак.
19.00 Вісті.
19.25 «Чесний детектив».
19.50 Т/с «Маросєйка, 12». «Ген смерті».
22.10 Т/с «Каменська-3. Стиліст».
22.55 Комедія «Триста років потому».
00.20 «Культурна революція».
01.15 Вісті-Спорт.
01.25 «Микита Михалков. Російський вибір». Адмірал Колчак.
02.05 Д/ф.
02.15 «Сміхопанорама» Є. Петросяна.
03.00 Вісті.
03.25 «Чесний детектив».
03.50 Т/с «Маросєйка, 12». «Ген смерті».
06.10 Т/с «Каменська-3. Стиліст».

Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.40, 07.15, 08.15 Погода
06.50 Смачна сім'я
07.05 Ера бізнесу
07.10, 08.05 Спорт
07.55 Православний календар
08.30 М'юзик-бокс
08.45 Джерело здоров'я

Перший Національний

09.00 Вісті сільські
09.10 Погода
09.15 Анонс
09.20 Одвічні істини
09.25 Для тих, хто вдома
09.45 Ситуація
09.50 Авторська програма О. Савенка «ЧетверТа влада»
10.50 Служба розшуку дітей
11.00 Вісті
11.10 Погода
11.15 Для тих, хто вдома
11.35 Модна лінія
11.55 Абетка безпеки
12.05 Мультфільм
12.25 Вітаю вас...
12.50 Телемагазин
13.10 Клуб «Суперкниги»
13.40 Така мода
14.05 Для тих, хто вдома
14.20 Закон є закон
14.25 Служба розшуку дітей
14.30 Від сузір'я до сузір'я
14.55 Анонс
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.20 Естрадна Прем'єр-Ліга
16.00 «На хвилях Світязя». Фестиваль української естрадної пісні. 3 частина
16.40 Університет культури представляє
16.55 Закон є закон
17.00 Про нас. «Пісні нашої долі»
17.25 Погода
17.30 Надвечір'я з Т.Щербатюк
18.00 Цей таємничий світ з А.Дмитруком
18.30 Фаза
18.50 Вісті. Діловий світ
19.10 Саме той
19.30 Закон є закон
19.35 Наша пісня
20.35 Погода
20.40 «Лото Трійка», «Кено»
20.45 Вечірня казка
21.00 Вісті
21.30 Діловий світ
21.35 Світ спорту
21.45 Ситуація
22.00 Погода
22.10 «Тобі, єдиний!». Концерт І.Бобула. 4 частина
22.50 Анонс

ТРК «Ера»

23.00 Підсумки з Юрієм Торопчиновим
23.25 Абзац
23.30 Спорт
23.40 Погода
23.50 Вірую
23.55 Темник
00.30 Ера гумору. Навколо сміху

Перший Національний. Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 Служба розшуку дітей
01.25 У світі єдиноборств
01.45 Концертна програма «Галерея»
02.15 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

Канал «1+1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.02 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07.35 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 38 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09.05 Тільки прем'єри. Серіал «Земля кохання, земля надії», 122 серія

УТ-2

10.00 Телемагазин
10.10 Мультфільм на замовлення
10.40 Телемагазин
10.45 Ірина Скорик «Побачення з романсом»
10.55 Торговий ряд

Український телеканал «Культура»

11.00 «Великому синові України Івану Козловському»
11.40 «Якби ви вчились так, як треба...» Теленарис

Канал «1+1»

16.00 «Програма «Ха-2». Маленькі комедії»
16.20 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 19 серія
17.20 Серіал «Таємниці слідства - 2» 8 серія
18.25 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 39 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
19.55 «ТСН. Проспорт»
20.05 «ТСН. Погода»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 20 серія
21.10 Гаряча лінія. Серіал «Менти-4» 15 серія
22.15 Справжнє чоловіче кіно: Гарві Кейтел та Джон Бон Джові у пригодницькому фільмі «Ю-571»
00.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00.50 Нічний кінозал представляє: Майк Маєрс в ексцентричній комедії «Світ Уейна»

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 «Я все про вас знаю».
06.55 М/ф.
07.25 «Сім'я від А до Я».
08.00 Новини.
08.10 Інтерспорт.
08.15 Т/с «П'ятий янгол».
09.25 «Караоке на майдані».
10.05 М/с «Усі собаки потрапляють до раю».
11.00 Справжній детектив «Кінець генетичного коду».
11.35 «Інтелект-шоу «LG-Еврика».
12.35 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.35 Х/ф «Сищик з поганим характером». «Загадковий злочин на Сретенці».
15.35 Т/с «Агенство НЛС 2».
16.45 «N-кілометр».
17.00 Т/с «Кріт».
18.05 Т/с «Пригорни мене».
18.55 Т/с «П'ятий янгол».
20.00 «Подробиці».
20.25 Інтерспорт.
20.30 Погода.
20.35 «Нова хвиля у Юрмалі-2004». Закриття.
23.00 Х/ф «Жива мішень».
00.50 Т/с «Сищики».
01.55 Х/ф «П'ятниця, 13-е»-7.
03.20 Погода.
03.25 Х/ф «Райська насолода».
05.10 «Камера сміху».
05.35 М/ф.

ICTV

05.25 Х/ф «Крадіжка», 2 с.
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с «Досьє детектива Редфорда».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».
10.00 Т/с «Вайпер».
10.55 Ток-шоу «Дівочі сльози».
11.50 Т/с «Затока Доусона».
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».
14.10 Х/ф «Перехоплювачі 2».
15.45 М/с «Кмітлива Шерон».
16.05 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».
16.25 Т/с «Чи боїшся ти темряви».
16.55 Т/с «Корпорація «Пригода».
17.45 Т/с «Мисливець за старовиною».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Каламбур.
19.55 Х/ф «Флетч живий».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.15 Х/ф «Джиперс-Криперс».
00.00 Сторінками тележурналу «Плейбой».
«Третя зміна» представляє:
00.40 Х/ф «Китайська Кама-Сутра».
02.15 Х/ф «Томінокери».

СТБ

06.25 Прогноз погоди
06.30 «Божевільне ТБ»
06.55 Прогноз погоди
07.00 «Растительная жизнь»
07.30 «Вікна - Бізнес»
07.55 Х/с «Пристрасті по-італійськи»
08.50 «Вікна - Столиця»
09.00 «Принцип доміно»
10.20 Х/с «Довга дорога в дюнах»
11.45 Х/ф «Зигзаг удачі»
13.35 «Божевільне ТБ»
14.00 «Вікна -Новини»
14.25 «Шоу Бенні Хілла»
14.55 Х/ф «Анна - королева піратів»
16.35 «Принцип доміно»
17.55 «Вікна -Столиця»
18.05 «Растительная жизнь»
18.25 Х/ф «Звільніть Віллі»
20.35 Х/ф «Безквиткова пасажирка»
22.00 «Вікна-Новини»
22.20 «Вікна-Спорт»
22.25 Прогноз погоди
22.30 Приватне розслідування «Подружні зради»
23.30 Прогноз погоди
23.35 Х/ф «Анна - королева піратів»
01.05 Кінець ефіру

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Т/с «Буремний шлях 2».
07.20 М/с «Злюки бобри».
07.50 Т/с «Мої дружина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
10.00 Х/ф «Гостя з майбутнього».
11.15 Т/с «Медікоптер».
12.10 Шоу Іванни Найди.
13.10 Х/ф «Валянок» Томмі».
15.00 М/с «Пригоди Дігимонів».
15.20 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами».
15.45 М/с «Злюки бобри».
16.10 Т/с «Буремний шлях 2».
17.05 Т/с «Баффі - переможниця вампірів».
18.00 Т/с «Мангуст».
19.00 Репортер.
19.15 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.25 Ціна кохання.
20.25 Х/ф «Мова тіла».
22.20 Кунсткамера.
23.20 Х/ф «Мисливці за смертю».
01.10 Репортер.
01.20 Репортер. Спорт.
01.30 Погода.
01.40 Зона ночі.
02.10 Т/с «Тракер».
02.55 Служба розшуку дітей.
03.00 Х/ф «Гостя з майбутнього».
04.05 Зона ночі.
04.10 Т/с «Баффі - переможниця вампірів».
04.50 Зона ночі.
04.55 Х/ф «Мисливці за смертю».
06.30 Шоу Іванни Найди.
07.15 М/с «Гаргульї».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.20 Дог-шоу.
11.00 Новини.
11.10 Т/с «Клон».
12.00 Док. цикл «Зоряний загін». Фільм 2.
12.40 Доки всі вдома.
13.20 «У пошуках втраченого».
14.00 Новини.
14.20 «Сміхопанорама» Є. Петросяна.
15.00 Х/ф «Убивча сила: Подвійний чад».
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в любові».
18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.00 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 «Поле чудес» з Л. Якубовичем.
21.30 «Смішні люди».
23.00 Х/ф «Народжена революцією», 4 с.
00.30 Х/ф «Сімнадцять миттєвостей весни», 10 с.
01.40 «Володимир Етуш. Капелюха зніми...»
02.10 Х/ф «Сільвія».
04.10 Дог-шоу.
04.50 Док. цикл «Зоряний загін». Фільм 1 і 2.
06.10 «Генії і лиходії».
06.30 «Підводний світ А. Макаревича».

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
11.30 Новини культури.
11.50 «Більше, ніж любов». Л. Чуковська і М. Бронштейн.
12.30 «Городок». Дайджест.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 «Моя срібна куля. Наталія Гундарєва».
14.15 Т/с «Оперативний псевдонім».
15.00 Вісті-Спорт.
15.10 «Паризький журнал».
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Комедія «Тільки ти».
17.30 М/ф «Тигреня в чайнику».
17.40 Т/с «Прості істини».
18.10 «Історичні хроніки» з Н. Сванідзе. «1910. Лев Толстой».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.45 Вісті-Спорт.
20.55 «Документальна камера».
21.40 Детектив «Спокусниця, або Диявольська гра». (Франція).
23.30 «Пісні Клубу «Театр+ТБ».
00.35 «Лінія життя». Т. Дороніна.
01.30 «Історичні хроніки» з Н. Сванідзе. «1910. Лев Толстой».
02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті-Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
04.30 Детектив «Спокусниця, або Диявольська гра». (Франція).
06.10 «Гег».
06.25 «Музична колекція».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50 Смачна сім'я
07.05 Ера бізнесу
07.10, 08.05 Спорт
07.30 Будівельний майданчик
07.55 Православний календар
08.20 Україна енергетична
08.30 М'юзик-бокс
08.45 Джерело здоров'я

Перший Національний

09.00 Вісті сільські
09.10 Погода
09.15 Анонс
09.20 Одвічні істини
09.25 Для тих, хто вдома
09.45 Ситуація
09.50 Зелений коридор
10.20 Клуб «Суперкниги»
10.50 Служба розшуку дітей
11.00 Вісті
11.10 Погода
11.15 Для тих, хто вдома
11.30 Економічний журнал «Перехрестя»
11.55 Телемагазин
12.05 Надія
12.25 Вітаю вас...
13.00 Абетка безпеки
13.05 Форсаж
13.40 Духовний вісник
14.00 Для тих, хто вдома
14.15 Закон є закон
14.20 Телевізійна служба «Милосердя»
14.45 Служба розшуку дітей
14.50 Анонс
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.20 Проект ДНК. «Святе письмо»
15.45 Міжнародний турнір з пляжного волейболу
16.40 Університет культури представляє
16.55 Закон є закон
17.05 Резонанс
17.25 Погода
17.30 Право
17.55 Футбольні діалоги
18.25 Авторська програма Т. Метерчук «Межа»
18.50 Вісті. Діловий світ
19.10 Саме той
19.30 Закон є закон
19.35 «Наголос» з М.Погребинським
20.15 Експосвіт
20.40 «Лото Трійка», «Кено»
20.50 Вечірня казка
21.00 Вісті
21.30 Діловий світ
21.35 Тема дня
21.40 Світ спорту
21.50 Ситуація
22.00 Погода
22.10 Відкрита справа
22.30 «Стара колекція». Василь Шукшин
22.50 Анонс

ТРК «Ера»

23.00 Підсумки
23.25 Погода
23.35 Вірую
23.40 Концерт «Пісня року».

Перший Національний. Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 Телесеріал «Родина Кордьє. Опер та слідчий». 9 серія
03.00 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

Канал «1+1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.02 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07.35 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 35 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09.05 Тільки прем'єри. Серіал «Земля кохання, земля надії», 119 серія

УТ-2

10.00 Телемагазин
10.10 «Зоряні мости». Перший міжнародний дитячий музичний фестиваль /ч. 2/
10.30 Телемагазин
10.40 Дитяча лінія
10.55 Торговий ряд

Український телеканал «Культура»

11.00 «Знімалося кіно. Птахи гнізда Марії»
11.40 Діалог цивілізацій

Канал «1+1»

16.00 «Програма «Ха-2». Маленькі комедії»
16.15 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 16 серія
17.15 Серіал «Таємниці слідства - 2», 5 серія
18.20 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 36 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.05 «ТСН. Погода»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 17 серія
21.10 Гаряча лінія. Серіал «Менти-4», 12 серія
22.15 Справжнє чоловіче кіно: Річард Гір у містичному трилері «Людина-метелик»
00.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00.50 «Служба розшуку дітей»
01.00 Нічний кінозал представляє: Енді Мак-Давелл та Дрю Берримор у пригодницькому фільмі «Стерви»

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 «Я все про вас знаю».
06.55 М/ф.
07.15 «Мелорама».
08.00 Новини.
08.10 Інтерспорт.
08.15 Народна платформа.
08.20 «Кримінал». «Нари для Попелюшки».
09.15 «Смачно» з Б. Бурдою.
09.55 М/с «Нові пригоди дівчинки з океану».
10.25 М/с «Усі собаки потрапляють до раю».
10.50 М/ф.
11.10 «Страна советов».
12.05 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.05 «Містер Бін».
13.45 «Єралаш».
14.05 «BBC». «Справжнє дике шоу».
14.45 Спецпроект К. Стогнія «Паралельний світ - голодна свобода».
15.15 «Действующие лица».
15.50 Т/с «Агенство НЛС 2».
16.50 Народна платформа.
16.55 Т/с «Кріт».
18.00 Т/с «Пригорни мене».
18.55 Т/с «П'ятий янгол».
20.00 «Подробиці».
20.25 Інтерспорт.
20.30 Погода.
20.35 «Нова хвиля у Юрмалі-2004». 1-й конкурсний день.
23.20 «Азартні ігри у владу, або Політична історія України».
00.05 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.10 Т/с «Сищики».
01.15 Т/с «Недоторкані».
02.05 Т/с «Мертва зона».
02.45 Погода.
02.55 Т/с «Висоти».
03.40 «BBC. Справжнє дике шоу».
04.05 «Камера сміху».
04.30 М/ф.
04.40 Х/ф «Внутрішній ворог».

ICTV

05.35 Х/ф «І це все про нього», 5 с.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с «Досьє детектива Редфорда».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».
10.00 Т/с «Вайпер».
10.55 Ток-шоу «Дівочі сльози».
11.50 Т/с «Затока Доусона».
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Т/с «Відьмак».
14.10 Х/ф «Червона команда».
15.50 М/с «Кмітлива Шерон».
16.10 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».
16.25 Т/с «Чи боїшся ти темряви».
16.55 Т/с «Вайпер».
17.45 Т/с «Відьмак».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Каламбур.
19.35 Х/ф «Поле битви - Земля».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.15 Х/ф «Молодий Адам».
«Третя зміна» представляє:
00.10 Х/ф «Серійний убивця».
01.50 Х/ф «І це все про нього», 6 с.
Х/ф «Пригоди Буратіно», 2 с. Каламбур.

СТБ

06.55 Прогноз погоди
07.00 «Божевільне ТБ»
07.25 Прогноз погоди
07.30 «Вікна - Бізнес»
07.50 Х/с «Пристрасті по-італійськи»
08.50 «Вікна - Столиця»
09.00 «Принцип доміно»
10.15 Х/с «Довга дорога в дюнах»
11.50 Х/ф «Ми з джазу»
13.40 «Божевільне ТБ»
14.00 «Вікна -Новини»
14.25 «Шоу Бенні Хілла»
14.50 Х/ф «Біг Мен»
16.35 «Принцип доміно»
17.55 «Вікна -Столиця»
18.05 «Растительная жизнь»
18.40 Х/с «Довга дорога в дюнах»
20.10 Х/ф «Зимовий вечір у Гаграх»
22.00 «Вікна-Новини»
22.30 «Вікна-Спорт»
22.35 Прогноз погоди
22.40 «Вікна-Бізнес»
23.00 Х/с «Мовчазний свідок»
00.05 Прогноз погоди
00.10 Х/ф «Біг Мен»
01.55 Кінець ефіру

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Т/с «Буремний шлях 2».
07.20 М/с «Злюки бобри».
07.50 Т/с «Мої дружина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
10.00 Х/ф «Гостя з майбутнього».
11.15 Т/с «Медікоптер».
12.10 Шоу Іванни Найди.
13.10 Х/ф «Допоможіть, моя дружина виходить заміж!»
15.00 М/с «Пригоди Дігимонів».
15.20 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами».
15.45 М/с «Злюки бобри».
16.10 Т/с «Буремний шлях 2».
17.05 Т/с «Баффі - переможниця вампірів».
18.00 Т/с «Мангуст».
19.00 Репортер.
19.15 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с «Мангуст».
20.25 Кунсткамера. BEST.
21.05 «Вікна».
22.05 Х/ф «Арлетт».
23.55 Репортер.
00.05 Репортер. Спорт.
00.15 Погода.
00.20 Т/с «Тракер».
01.10 Зона ночі.
01.40 Т/с «Баффі - переможниця вампірів».
02.20 Зона ночі.
02.25 Х/ф «Гостя з майбутнього».
03.30 Зона ночі.
03.35 Х/ф «Гостя з майбутнього».
04.40 Зона ночі.
04.45 Т/с «Медікоптер».
05.25 Шоу Іванни Найди.

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.30 Кримінальна Росія. «Казанська бригада», 1 с.
11.00 Новини.
11.10 Т/с «Клон».
12.00 П. Любімцев у програмі «Подорожі натураліста».
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Т/с «Відьмак».
14.10 Х/ф «Червона команда».
15.50 М/с «Кмітлива Шерон».
16.10 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».
16.25 Т/с «Чи боїшся ти темряви».
12.30 «Смак» з А. Макаревичем.
12.40 Доки всі вдома.
13.20 «У пошуках втраченого».
14.00 Новини.
14.20 «Шукачі». «Вбивство Столипіна».
15.00 Х/ф «Забійна сила: Ударна хвиля».
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.30 Т/с «Жінки в любові».
18.20 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.10 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 Х/ф «Забійна сила: Кредит довіри».
21.30 Х/ф «Тіні зникають опівдні», 6 с.
22.20 Кремль-9. «Під грифом «Зберігати вічно».
23.00 «Останній герой».
00.00 Х/ф «Сімнадцять миттєвостей весни», 7 с.
01.20 «Форс-Мажор» з М. Фоменко.
02.00 Новини.
02.05 «Шукачі».
02.30 «Абажур».
03.00 «Російський екстрим».
03.30 О. Гордон. «Зібрання помилок».
04.00 Новини.
04.05 «Колесо історії».
04.50 «У пошуках втраченого».
05.30 «Рятівники». Екстрений виклик.
06.00 «Життя видатних людей».
06.20 «У світі тварин».

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росія!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
11.30 Новини культури.
11.50 «Епізоди». Б. Голубовський.
12.30 «Точка відриву».
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 «Моя срібна куля. Дружина Сталіна».
14.15 Т/с «Оперативний псевдонім».
15.00 Вісті-Спорт.
15.10 «Влада факту».
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Х/ф «Сильні духом», 1 с.
17.30 М/ф «Салют».
17.40 Т/с «Прості істини».
18.10 «Історичні хроніки» з Н. Сванідзе. «1907. Максим Горький».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.45 Вісті-Спорт.
20.55 Т/с «Оперативний псевдонім».
21.40 Вісті-Плюс.
22.00 Д/ф «Мені сниться російський сніг», 2 с.
22.45 «У вашому будинку». Т. Синявська і М. Магомаєв.
23.30 Х/ф «Сильні духом», 2 с.
01.05 «Новини культури».
01.30 «Історичні хроніки» з Н. Сванідзе. «1907. Максим Горький».
02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті-Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
04.30 «Партитури не горять».
05.00 Т/с «Оперативний псевдонім».
05.45 «У вашому будинку». Т. Синявська і М. Магомаєв.
06.25 «Музична колекція».

СЕРЕДА, 4 серпня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50 Смачна сім'я
07.05 Ера бізнесу
07.10, 08.05 Спорт
07.55 Православний календар
08.30 М'юзик-бокс
08.45 Джерело здоров'я

Перший Національний

09.00 Вісті сільські
09.10 Погода
09.15 Анонс
09.20 Одвічні істини
09.25 Для тих, хто вдома
09.45 Ситуація
09.50 Концертна програма «У серці легенда»
10.55 Служба розшуку дітей
11.00 Вісті
11.10 Погода
11.15 Для тих, хто вдома
11.30 Аудієнція
11.55 Телемагазин
12.05 Хто в домі хазяїн?
12.25 Вітаю вас...
12.50 Абетка безпеки
13.00 «Сільський час» з К. Вороненко
14.00 Клуб «Суперкниги»
14.20 Для тих, хто вдома
14.35 Закон є закон
14.45 Служба розшуку дітей
14.50 Анонс
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.20 Подружки
16.00 Крок до зірок
16.40 Університет культури представляє
16.55 Закон є закон
17.05 Народна служба порятунку - 01
17.25 Погода
17.30 Телефон податкової - 007
18.00 Не хлібом єдиним...
18.25 Зелений коридор
18.50 Вісті.Діловий світ
19.10 Саме той
19.30 Закон є закон
19.35 Концерт «Маестро Каллас». 1 частина
20.35 Вечірня казка
20.50 Лотереї «Супер Лото», «Лото Трійка», «Кено»
20.50 Мегалот
21.00 Вісті
21.30 Діловий світ
21.35 Тема дня
21.40 Світ спорту
21.50 Ситуація
22.00 Погода
22.10 Концертна програма «Галерея»
22.40 Настільний теніс України
22.50 Анонс

ТРК «Ера»

23.00 Підсумки
23.25 Погода
23.35 Вірую
23.40 Старе добре кіно. «Два бійці»

Перший Національний. Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 Телесеріал «Родина Кордьє. Опер та слідчий». 10 серія
03.00 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

Канал «1+1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.02 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07.35 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 36 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09.05 Тільки прем'єри. Серіал «Земля кохання, земля надії», 120 серія

УТ-2

10.00 Телемагазин
10.10 «Море друзів-2003». Фестиваль естрадної пісні /ч. 1/
10.55 Торговий ряд

Український телеканал «Культура»

11.00 До 150-річчя від дня народження М. Заньковецької. Марія із села Заньки. Бенефіс Марії Заньковецької. Моя Заньковецька. Монолог Лариси Кадирової

Канал «1+1»

16.00 «Програма «Ха-2». Маленькі комедії»
16.20 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 17 серія
17.20 Серіал «Таємниці слідства - 2» 6 серія
18.25 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 37 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.05 «ТСН. Погода»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 18 серія
21.10 Гаряча лінія. Серіал «Менти-4» 13 серія
22.10 Справжнє чоловіче кіно: бойовик «Шаблезубий»
00.05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00.25 «Служба розшуку дітей»
00.35 Нічний кінозал представляє: шпигунський бойовик «Маленький Нікіта»

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 «Я все про Вас знаю».
06.55 М/ф.
07.20 «Камера сміху».
08.00 Новини.
08.10 Інтерспорт.
08.15 Народна платформа.
08.20 Т/с «П'ятий янгол».
09.30 Кулінарне шоу «Містер Кук».
10.10 М/с «Усі собаки потрапляють до раю».
11.10 «Страна советов».
12.05 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.05 «Містер Бін».
13.45 «Єралаш».
14.05 «ВВС». «Справжнє дике шоу».
14.40 «Азартні ігри у владу, або Політична історія України».
15.15 «Действующие лица».
15.45 Т/с «Агенство НЛС 2».
16.50 Народна платформа.
16.55 Т/с «Кріт».
18.00 Т/с «Пригорни мене».
18.55 Т/с «П'ятий янгол».
20.00 «Подробиці».
20.25 Інтерспорт.
20.30 Погода.
20.35 «Нова хвиля у Юрмалі-2004». 2-й конкурсний день.
23.15 «Азартні ігри у владу, або Політична історія України».
23.55 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.00 Т/с «Сищики».
01.05 Т/с «Недоторкані».
02.00 Т/с «Мертва зона». .
02.40 Погода.
02.50 Т/с «Висоти».
03.30 «ВВС. Справжнє дике шоу».
03.55 «Камера сміху».
04.15 М/ф.
04.30 Х/ф «Павутиння обману».

ICTV

05.30 Х/ф «І це все про нього», 6 с.
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с «Досьє детектива Редфорда».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».
10.00 Т/с «Вайпер».
10.55 Ток-шоу «Дівочі сльози».
11.50 Т/с «Затока Доусона».
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Т/с «Відьмак».
14.10 Х/ф «Поле битви - Земля».
16.05 М/с «Кмітлива Шерон».
16.25 Т/с «Чи боїшся ти темряви».
16.55 Т/с «Вайпер».
17.45 Т/с «Мисливець за старовиною».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Каламбур.
19.45 Х/ф «Містер Бейсбол».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.15 Х/ф «Серійний убивця».
«Третя зміна» представляє:
00.00 Х/ф «Федеральний захист».
01.45 Х/ф «Крадіжка», 1 с.
03.00 Х/ф «Фантазії Веснухіна», 1 с. Каламбур.

СТБ

16.00 «Шоу Бенні Хілла»
16.45 «Принцип Доміно»
18.05 «Вікна -Столиця»
18.15 «Растительная жизнь»
18.45 Х/с «Довга дорога в дюнах»
20.00 Х/ф «Перебірливий наречений»
22.00 «Вікна-Новини»
22.30 «Вікна-Спорт»
22.35 Прогноз погоди
22.40 «Вікна-Бізнес»
23.00 Х/с «Мовчазний свідок»
00.05 «Шоу Бенні Хілла»
00.35 Прогноз погоди
00.40 Кінець ефіру

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Т/с «Буремний шлях 2».
07.20 М/с «Злюки бобри».
07.50 Т/с «Мої дружина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
10.00 Х/ф «Гостя з майбутнього».
11.15 Т/с «Медікоптер».
12.10 Шоу Іванни Найди.
13.10 Х/ф «Арлетт».
15.05 М/с «Пригоди Дигимонів».
15.20 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами».
15.45 М/с «Злюки бобри».
16.10 Т/с «Буремний шлях 2».
17.05 Т/с «Баффі - переможниця вампірів».
18.00 Т/с «Мангуст».
19.00 Репортер.
19.15 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с «Мангуст».
20.25 Кунсткамера. BEST.
21.05 «Вікна».
22.05 Х/ф «Пляжники».
23.50 Репортер.
00.00 Репортер. Спорт.
00.10 Погода.
00.15 Служба розшуку дітей.
00.20 Т/с «Тракер».
01.15 Зона ночі.
01.40 Т/с «Баффі - переможниця вампірів».
02.25 Зона ночі.
02.30 Х/ф «Гостя з майбутнього».
03.30 Зона ночі.
03.35 Кунсткамера. BEST.
04.05 Зона ночі.
04.10 «Вікна».
04.55 Т/с «Медікоптер».
05.35 Шоу Іванни Найди.

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.30 Кримінальна Росія. «Казанська бригада», 2 с.
11.00 Новини.
11.10 Т/с «Клон».
12.00 «Анекдоти».
12.30 «Непутні замітки» з Дм. Криловим.
12.40 Поки всі вдома.
13.20 «У пошуках втраченого».
14.00 Новини.
14.20 «Великі батьки». І. Ільїнський.
15.03 Х/ф «Забійна сила: Запобіжний захід».
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в любові».
18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.10 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 Х/ф «Забійна сила: Подвійний чад».
21.30 Х/ф «Тіні зникають опівдні», 7 с.
22.30 Таємниці століття. «Зниклий син Микити Хрущова».
23.10 «Герой нашого племені».
00.00 Х/ф «Сімнадцять миттєвостей весни», 8 с.
01.20 «Форс-мажор» з М. Фоменком.
02.00 Новини.
02.05 «Шукачі».
02.30 «Абажур».
03.00 «Російський екстрим».
03.30 О. Гордон. «Зібрання помилок».
04.00 Новини.
04.05 «Колесо історії».
04.50 «У пошуках втраченого».
05.30 «Рятівники». Екстрений виклик.
05.50 «Життя видатних людей».
06.20 «У світі тварин».

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
11.30 Новини культури.
11.50 «У Вашому будинку». Т. Синявська і М. Магомаєв.
12.30 «Збірна Росії».
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 «Моя срібна куля. Надія Румянцева».
14.15 Т/с «Оперативний псевдонім».
15.00 Вісті-Спорт.
15.10 «Вітчизна і долі». Вієльгорські.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Х/ф «Сильні духом», 2 с.
17.40 Т/с «Прості істини».
18.10 «Історичні хроніки» з Н. Сванідзе. «1908. Ілля Мечников».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.45 Вісті-Спорт.
20.55 Т/с «Оперативний псевдонім».
21.40 Вісті-Плюс.
22.00 Д/ф «Мені сниться російський сніг», 3 с.
22.45 «Оркестрова яма».
23.30 Муз. фільм «Трембіта».
01.05 «Новини культури».
01.30 «Історичні хроніки» з Н. Сванідзе. «1908. Ілля Мечников».
02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті-Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
04.30 «Вітчизна і долі». Вієльгорські.
05.00 Т/с «Оперативний псевдонім».
05.45 «Оркестрова яма».
06.25 «Музична колекція».

ЧЕТВЕР, 5 серпня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50 Смачна сім'я
07.05 Ера бізнесу
07.10, 08.05 Спорт
07.55 Православний календар
08.30 М'юзик-бокс
08.45 Джерело здоров'я

Перший Національний

09.00 Вісті сільські
09.10 Погода
09.15 Анонс
09.20 Одвічні істини
09.25 Для тих, хто вдома
09.45 Ситуація
09.50 Мультфільм
10.20 Авторська програма Т. Метерчук «Межа»
10.50 Служба розшуку дітей
11.00 Вісті
11.10 Погода
11.15 Для тих, хто вдома
11.30 А музика звучить...
11.50 Телемагазин
12.00 Клуб «Суперкниги»
12.25 Вітаю вас...
12.55 Абетка безпеки
13.10 Телефортуна
13.50 Симфонія-реквієм
14.20 Для тих, хто вдома
14.35 Закон є закон
14.45 Служба розшуку дітей
14.50 Анонс
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.20 Подорож у дитинство
15.50 Алюр
16.10 «На хвилях Світязя». Фестиваль української естрадної пісні. 2 частина
16.40 Університет культури представляє
16.55 Закон є закон
17.05 Грані пізнання
17.25 Погода
17.35 За великим рахунком
18.00 Авторська програма Л. Лисенко «Не все так погано...»
18.30 Енергетичне поле
18.50 Вісті. Діловий світ
19.10 Саме той
19.30 Закон є закон
19.35 Концерт «Маестро Каллас». 2 частина
20.40 «Лото Трійка», «Кено»
20.45 Вечірня казка
21.00 Вісті
21.30 Діловий світ
21.35 Тема дня
21.40 Світ спорту
21.50 Ситуація
22.00 Погода
22.10 Авторська програма О. Савенка «ЧетверТа влада»
22.50 Анонс

ТРК «Ера»

23.00 Підсумки
23.25 Погода
23.35 Вірую
23.40 В гостях у Д.Гордона. Володимир Мунтян
00.45 Ера гумору. Навколо сміху

Перший Національний. Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 Худ.фільм «Метелик на плечі»
02.50 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

Канал «1+1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.02 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07.35 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 37 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09.05 Тільки прем'єри. Серіал «Земля кохання, земля надії», 121 серія

УТ-2

10.00 Телемагазин
10.10 «Море друзів-2003». Фестиваль естрадної пісні /ч. 2/
10.55 Торговий ряд

Український телеканал «Культура»

11.00 «І голос наш почує світ». Пам'яті жертв політичних репресій присвячується

Канал «1+1»

16.00 «Програма «Ха-2». Маленькі комедії»
16.20 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 18 серія
17.20 Серіал «Таємниці слідства - 2» 7 серія
18.25 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 38 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.05 «ТСН. Погода»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 19 серія
21.10 Гаряча лінія. Серіал «Менти-4» 14 серія
22.15 Справжнє чоловіче кіно: Азія Ардженто у кримінальній комедії «Віола цілує всіх»
00.00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00.20 «Служба розшуку дітей»
00.30 Нічний кінозал представляє: Сара Мішель Геллар у романтичній комедії «Смачна штучка»

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 «Я все про Вас знаю».
06.55 М/ф.
07.20 «Джентльмен-шоу» та зірки гумору».
08.00 Новини.
08.10 Інтерспорт.
08.15 Народна платформа.
08.20 Т/с «П'ятий янгол».
09.30 «Все для тебе».
10.10 М/с «Усі собаки потрапляють до раю».
11.10 «Страна советов».
12.05 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.05 «Містер Бін».
13.45 «Єралаш».
14.05 «ВВС». «Справжнє дике шоу».
14.40 «Азартні ігри у владу, або Політична історія України».
15.15 «Действующие лица».
15.45 Т/с «Агенство НЛС 2».
16.50 Народна платформа.
16.55 Т/с «Кріт».
18.00 Т/с «Пригорни мене».
18.55 Т/с «П'ятий янгол».
20.00 «Подробиці».
20.25 Інтерспорт.
20.30 Погода.
20.35 «Нова хвиля у Юрмалі-2004». 3-й конкурсний день.
23.20 «Азартні ігри у владу, або Політична історія України».
00.00 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.05 Т/с «Сищики».
01.15 Т/с «Недоторкані».
02.05 Т/с «Мертва зона».
02.45 Погода.
02.55 Т/с «Висоти».
03.40 «ВВС. Справжнє дике шоу».
04.05 «Камера сміху».
04.35 Х/ф «Ромі та Мішель на зустрічі випускників».

ICTV

05.30 Х/ф «Крадіжка», 1 с.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с «Досьє детектива Редфорда».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».
10.00 Т/с «Вайпер».
10.55 Ток-шоу «Дівочі сльози».
11.50 Т/с «Затока Доусона».
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».
14.10 Х/ф «Містер Бейсбол».
16.05 М/с «Кмітлива Шерон».
16.25 Т/с «Чи боїшся ти темряви».
16.55 Т/с «Вайпер».
17.45 Т/с «Мисливець за старовиною».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Каламбур.
20.00 Х/ф «Перехоплювачі 2».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.15 Х/ф «Федеральний захист». (2 категорія).
«Третя зміна» представляє:
00.00 Х/ф «Джиперс-Криперс».
01.40 Х/ф «Крадіжка», 2 с. Х/ф «Фантазії Веснухіна». Каламбур.

СТБ

06.55 Прогноз погоди
07.00 «Растительная жизнь»
07.30 «Вікна - Бізнес»
07.50 Прогноз погоди
07.50 Х/с «Пристрасті по-італійськи»
08.50 «Вікна - Столиця»
09.00 «Принцип Доміно»
10.20 Х/с «Довга дорога в дюнах»
12.55 Д/ф «Світ дикої природи»
13.35 «Божевільне ТБ»
14.00 «Вікна -Новини»
14.20 «Шоу Бенні Хілла»
14.50 Х/ф «Біг Мен»
16.45 «Принцип Доміно»
18.05 «Вікна -Столиця»
18.15 «Растительная жизнь»
18.45 Х/с «Довга дорога в дюнах» (1) ?
20.15 Х/ф «Зигзаг удачі»
22.00 «Вікна-Новини»
22.30 «Вікна-Спорт»
22.35 Прогноз погоди
22.40 «Вікна-Бізнес»
23.00 Х/с «Мовчазний свідок»
00.05 Прогноз погоди
00.10 Х/ф «Біг Мен»
01.55 Кінець ефіру

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Т/с «Буремний шлях 2».
07.20 М/с «Злюки бобри».
07.50 Т/с «Мої дружина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
10.00 Х/ф «Гостя з майбутнього».
11.15 Т/с «Медікоптер».
12.10 Шоу Іванни Найди.
13.10 Х/ф «Пляжники».
15.00 М/с «Пригоди Дигимонів».
15.25 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами».
15.45 М/с «Злюки бобри».
16.10 Т/с «Буремний шлях 2».
17.05 Т/с «Баффі - переможниця вампірів».
18.00 Т/с «Мангуст».
19.00 Репортер.
19.15 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с «Мангуст».
20.25 Кунсткамера. BEST.
21.05 «Вікна».
22.05 Х/ф «Тюхтій Томмі».
23.50 Репортер.
00.00 Репортер. Спорт.
00.10 Швидкий гол.
00.20 Погода.
00.30 Т/с «Тракер».
01.20 Зона ночі.
01.50 Т/с «Баффі - переможниця вампірів».
02.35 Зона ночі.
02.40 Х/ф «Гостя з майбутнього».
03.45 Кунсткамера. Найкраще.
04.15 Зона ночі.
04.20 «Вікна».
05.05 Т/с «Медікоптер».
05.45 Шоу Іванни Найди.

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.30 Кримінальна Росія. «Казанська бригада», 3 с.
11.00 Новини.
11.10 Т/с «Клон».
12.00 «Повернення додому. Гоша Куценко. Львів».
12.50 Поки всі вдома.
13.20 «У пошуках втраченого».
14.00 Новини.
14.20 «Розвідка. Версія для кіно». «Мертвий сезон».
15.02 Х/ф «Забійна сила: Кредит довіри».
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в любові».
18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.10 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 Х/ф «Забійна сила: Слід бумеранга».
21.30 Х/ф «Тіні зникають опівдні», 8 с.
22.30 «Людина і закон» з О. Пімановим.
23.10 «Герой нашого племені».
00.00 Х/ф «Сімнадцять миттєвостей весни», 9 с.
01.20 «Місце дії - Росія». «Ястреби Ніжегородського аеропорту».
02.00 Новини.
02.05 «Шукачі».
02.30 «Абажур».
03.00 «Російський екстрим».
03.30 О. Гордон. «Зібрання помилок».
04.00 Новини.
04.05 «Колесо історії».
04.50 «У пошуках втраченого».
05.30 «Рятівники». Екстрений виклик.
05.50 «Життя видатних людей».
06.20 «У світі тварин».

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
11.30 Новини культури.
11.50 «Оркестрова яма».
12.30 «Світ на межі».
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 «Моя срібна куля. Клавдія Шульженко».
14.15 Т/с «Оперативний псевдонім».
15.00 Вісті-Спорт.
15.10 «Легенди німого кіно».
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Муз. фільм «Трембіта».
17.40 Т/с «Прості істини».
18.10 «Історичні хроніки» з Н. Сванідзе. «1909. Азеф».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.45 Вісті-Спорт.
20.55 Т/с «Оперативний псевдонім».
21.40 Вісті-Плюс.
22.00 «Історичний детектив. Справа Кольцова».
22.45 «Більше, ніж любов». Л. Чуковська і М. Броунштейн.
23.30 Комедія «Тільки ти».
00.50 «Недовгі історії».
01.05 «Новини культури».
01.30 «Історичні хроніки» з Н. Сванідзе. «1909. Азеф».
02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті-Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
04.30 «Легенди німого кіно».
05.00 Т/с «Оперативний псевдонім».
05.45 «Більше, ніж любов». Л. Чуковська і М. Броунштейн.
06.25 «Музична колекція».

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ

Скільки паперу продавець зобов'язаний покласти на ваги...

Нещодавно мені подарували документ, знайдений в анналах українських захисників споживачів із Західної України, котрий проливає світло на таємницю обгорткового паперу.

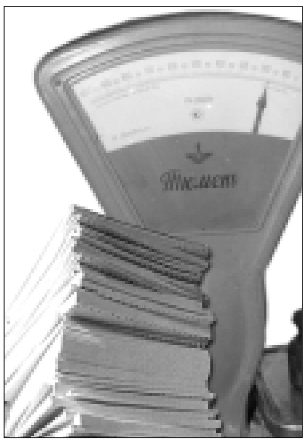
Нормативних актів, що регулюють правовідносини стосовно захисту прав споживачів, є дуже багато: за моїми підрахунками, лише найзначніших (законів, правил, інструкцій) — майже 140. Проте маємо й невідомі документи, що залишилися нам від союзної нормативної бази.

Таким документом є лист Міністерства торгівлі СРСР № 074-75 від 23.05.73 р. «Про посилення контролю за правильним використанням обгорткового паперу під час продажу продовольчих товарів», досі не скасований і не замінений українськими нормотворцями.

У листі зазначено, що «неправильне застосування розміру обгорткового паперу, котрий кладуть на вантажну і гирьову площадки ваг, призводить до навмисного обваження покупців і є грубим порушенням правил торгівлі».

Відповідно до цього документа, зокрема, 100—200 грамів вареної ковбаси продавець зобов'язаний загорнути в папір розміром 20х30 сантиметрів, а 200 грамів сала — 20х22. Упаковка на півкілограма сиру має бути 15х22 сантиметри, а на півкілограма м'яса — 32х40. Оселедець у розсолі попросять покласти в кульок 28х38 на кожні 250 грамів, а ось кілограм м'яса птиці — 40х50. 250 грамів солодощів потребують упаковки невеликого розміру — 14х20 сантиметрів.

Світлана ТОРОПЧИНА-АГАЛАКОВА.



Колаж Юлії ЄФІМОВОЇ.

КОНТРОЛЬ

«Нагріли» тих, хто «гріється» бензином

Із 165 кримських АЗС, перевірених протягом місяця, на 162 виявлено порушення. Найтиповіші зловживання: бензин не відповідає нормам, а суми грошей не проводять через касові апарати. Податківці змусили повернути до бюджету 2660 тис. грн., вилучили 177 тонн «тіньових» нафтопродуктів на суму майже 300 тис. грн., припинили діяльність двох нелегальних заводів пально-мастильних матеріалів і чотирьох фіктивних фірм. До адміністративної відповідальності притягнули 35 гендлярів.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Моя улюблена стіна

РАДИМО

Шпалери бувають звичайні, водостійкі і такі, що можна мити. Гладкі і рельєфні. Легкі і важкі. Однокольорні і візерункові. Їх розрізняють ще й залежно від того, який матеріал нанесено на папір: фарбу, полімери, тканину тощо.

Найбільш розповсюджені паперові шпалери. Вони недорогі: на столичних ринках за рулон гомельських чи корюківських просять 7—15 гривень. Шпалери з полімерної плівки довговічніші — менше забруднюються, а якщо треба — їх можна вимити водою з милом. Є і шпалери, які можна мити і які не пропускають вологу, тому їх використовують навіть у кухні, ванній кімнаті, біля умивальника, в передпокої. Самоклейна шпалера дорожча за паперову, в середньому — 80 гривень за 15-метровий рулон, та й працювати з нею гірше: наклеїв неправильно — дивися і мучся. Дуже популярні сьогодні шпалери, на паперову основу яких нанесено шар вінілової піни — вінілові. Такі від дніпропетровського «Едему» коштують на ринку 26 гривень за рулон у 15 метрів, німецькі — 39. Варто враховувати, що вінілові шпалери важкі, тому для роботи з таким матеріалом потрібен спеціальний клей з позначкою «вініл».

ПОСЛУГИ

Німецькі товари можна замовити поштою

«Укрпошта» запровадила нову послугу — «Каталожна торгівля» з використанням служби міжнародних згрупованих відправлень «Консигнація». Поки що такий обмін діє між Україною і Німеччиною, але співпрацею зацікавилися також Франція і Данія. Нині пункти замовлень, де можна ознайомитися з каталогами й умовами доставки, працюють у двох місцях столиці: на Головному й Лівобережному поштамтах. А до жовтня такі пункти планують створити в Одесі, Львові, Сімферополі, Луганську, Донецьку і Дніпропетровську.

До речі, за інформацією прес-служби «Укрпошти», послуга дає можливість зекономити до 20—30 % вартості привезеного товару, оскільки згруповані поштові відправлення, що надходять від одного закордонного відправника (каталожної компанії) на адресу фізичних осіб в Україні і митна вартість яких не перевищує 200 євро, не обкладаються митом.

Ірина БУЛАНЕНКО.

Здрастуй, секонд–хенде

БІЛЯ ПРИЛАВКА

Одна моя знайома головним досягненням незалежної України вважає (звичайно, жартома) появу у нас секонд-хенду. Свою думку вона аргументує досить переконливо: «В які часи раніше ми могли б начепити на себе фірмову річ від відомих модельних будинків і кутюр'є? Дозволяли собі це тільки дуже заможні дами при таких же чоловіках. Ну і що з того, що куплено «ганчірку» з асфальту за десять гривень? Трапляються абсолютно нові пристойні речі, з яких за належного смаку і фантазії можна створити незрівнянне вбрання».

До речі, сама вона вдягається здебільшого від кутюр'є на ймення «секонд-хенд», хоча про це ніхто і не здогадується.

Незліченні склади, магазинчики і просто розкладки одягу «з других рук» увійшли в наше життя справді разом з незалежністю. А англійська фраза сьогодні не тільки не потребує перекладу, а й стала негативною.

Досягнення чи ганьба? Питання соціальне

Захаращені секонд-хендом базари і вулиці жодним чином їх аж ніяк не прикрашають. Але любителів дешевої одежинки досить багато. Обійшовши кілька точок у Миколаєві і поспілкувавшись із продавцями, довідалася, що покупці —здебільшого пенсіонери, люди скромного статку, студенти. Хоча часто в таких місцях можна зустріти і цілком респектабельних дам.

Наталя: «Звичайно, перш ніж зайти в магазин, десять разів оглянуся — чи не бачить хто із знайомих. Але коли відхвачу ексклюзив, ті самі знайомі диву даються. Недавно купила плетену літню сумочку — ну тютілька в тютільку під мої босоніжки. Намагалася знайти щось подібне в магазинах, так там ціни від 200 гривень. А тут сторгувалася за 15».

Намагаюся розговорити ще одну молоду жінку, дуже скромно одягнену. Соромлячись, зізнається: купую для тирічного сина. Одяг на ньому просто горить. Жодної зарплати не вистачить. А тут дитячі речі такі яскраві, з натуральних тканин і практично неношені. Не соромно дитину в садок відправити. У нас багато хто з мам отоварюється в секондах.

Поруч, нікого не соромлячись, чоловік міряє джинси: «На завод ходити якраз. І для дачі, і для роботи беру одяг тут. Сьогодні «комплект» — джинси, футболку і кросівки — купив за 45 гривень».

Дідусь, який проходив мимо, сердито обурився: ганьба, довели країну до того, що люди ганчір'я іноземне доношують.

Спробувала провести опитування на тему «Ваше ставлення до секонд-хенду» серед знайомих і не дуже. Результати красномовні. Прихильники і противники поділяються виключно за принципом товщини гаманця. Але тих, хто хоча б раз скористався послугами торгівлі вторинним одягом, набагато більше. Явище зрозуміле: бідних у країні теж набагато більше. На них секонд-хенди і розраховано. Тому і запитання, чи соромитеся цього, адресовано не до зliденного населення, а до тих, хто при владі.

У Польщі, наприклад, напередодні вступу до Євросоюзу секонд-хендівську крамничку прикрили. Навряд чи тому, що полякам перед Європою соромно. Ймовірно, були економічні причини.

А чи є конкуренція? Питання економічне

Хто і що страждає від засилля секонд-хенду? Відповідь і на це запитання неоднозначне. З одного боку, порівнювати зайшлий товар з виробами вітчизняних «легковиків» язик не повертається. Все-таки заводський одяг вирізняє якість і новизна. Порівнявши фабричні вироби і секонд-хендівські, можна наразитися і на праведний гнів легальних виробників. Але, як заявив голова правління Первомайського підприємства «Санта-Україна» Євген Дирдін, за останні два роки в Україну завезено 300 мільйонів одиниць старого одягу. Тільки за один рік цього товару реалізується на 500 мільйонів гривень. Це майже половина від того, що продається підприємствами легкої промисловості.

Зворотна сторона медалі — відсутність на нашому ринку вітчизняного одягу. У Миколаєві, наприклад, немає ні одного фірмового магазину, де можна було б придбати продукцію наших виробників — тієї самої «Санта-України», вознесенської «Вікторії» чи миколаївського «Евіса». Підприємства працюють на експорт. А якщо і зустрінеш одяг вітчизняної фірми, то ціна його із секонд-хендівським незрівнянна. Тому і вибирати не доводиться.



Ще один конкурент секонд-хенду — турецький і китайський ширвжиток. У разі, якщо магазини «з других рук» усе-таки закриють, позиції човників, які ввозять дешевий товар нелегально або напівлегально, зміцняться. Отже, постраждають знов-таки вітчизняні підприємства.

А ось сфера, де у секонд-хенду конкуренції немає, так це комісійна торгівля. Чомусь вдало розвинений в радянські часи, цей вид бізнесу сьогодні не затребуваний. І даремно. Попорпавшись у власній шафі, мабуть, кожний знайде з десяток цілком пристойних речей, які малі, великі чи вийшли з моди. Але покупець на них, за дуже символічну плату, міг би знайтися.

Відкіля одежина? Питання законодавче

За словами Владислава Раєвського, завідувача санітарно-гігієнічного відділу обласної санепідемстанції, 80 відсотків секонд-хендівських речей потрапляють до нас по лінії гуманітарної допомоги: «Приходить, наприклад, скромна благовидна дамочка в хусточці. Називається членом релігійної організації і просить розмитнити вантаж з гуманітарною допомогою. Наші функції — перевірити, чи є при цьому вантажі сертифікат на дезобробку (його видають на батьківщині «гуманітарки». —**Авт.**). Якщо є сертифікат — ми даємо «зелену вулицю». Поки що випадків захворювань через одяг, придбаний в секонд-хендах, не було.

Нормативних документів, що регулюють продаж товарів «з других рук», фактично немає. Щоправда, є окремі інструкції, в яких містяться загальні вимоги до одягу. Наприклад, не дозволяються до ввозу дитячі іграшки, постільні речі, спідня білизна. Але реально перевірити, що завозиться у величезних тюках, неможливо.

В управлінні із захисту прав споживачів пояснили, що на кожну партію товару має бути посвідчення із санітарної обробки. Інструкція свідчить про те, що товар, який придбано в магазинах секонд-хенду, обміну і поверненню не підлягає. Те саме стосується і побутової техніки. Щоправда, в цьому разі обов'язково має даватися інструкція з експлуатації.

Стосовно законності торгівлі вживаним товаром, то це функція виключно органів внутрішніх справ. Їм, відповідно до закону, дано право застосовувати адміністративні заходи впливу на правопорушників за статтею «незаконна торгівля». Але чекати, що міліціонери миттю розженуть торгівлю розкладок на асфальті, просто несерйозно.

Олена ІВАШКО.

Миколаїв.

Мал. Михайла САЧКА.

Кожний налаштований на максимум...



Плавання. На Олімпійських іграх, які вже незабаром стартують в Афінах, перед збірною України поставлено конкретне завдання — вибороти шість нагород (по дві золоті, срібні та бронзові медалі). Нагадаємо, що на попередній Олімпіаді в Сіднеї українці порадували двома золотими і двома срібними медалями. Про це заявив перший віце-президент Федерації плавання України Андрій Власков. Зокрема, він зазначив, що кожен з українських плавців налаштований на максимальний результат.

— На кого покладаєте найбільші надії?

— Звичайно, особливо розраховуємо на Яну Клочкову, Олега Лісогора, Андрія Сердинова. Сподіваємося, що покажуть себе й молоді спортсмени. Не скидаємо з рахунку Ігоря Червинського та Дениса Силантьєва.

— Чи були проблеми у період підготовки олімпійців до головного старту чотириріччя?



— Головне, що обійшлося без фінансових збоїв. Тому, здається, впоралися з усім запланованим стосовно тренувань і змагань.

— Коли збірна вилітає до Афін?

— Зберемося всі разом у столиці Греції 9 серпня. Змагальні дні — 14—21 серпня.

...Отже, у плавальній програмі Ігор-2004 Україну представлятимуть: Клочкова Яна, Сердинов Андрій, Єгошин Юрій, Лісогор Олег, Червинський Ігор, Димо Валерій, Ширшов В'ячеслав, Волинець Олександр, Мукомол Ольга, Бондаренко Світлана, Кокоша Максим, Сизоненко Денис, Іллічов Павло, Хникін Павло, Силантьєв Денис, Ніколайчук Володимир, Фесенко Сергій, Береснєва Ольга, Верейтинов Дмитро, Майструк Ірина, Лапунова Олена, Зубкова Катерина, Назаренко Дмитро, Сергєєв Сергій, Амшенникова Ірина, Адвена Сергій, Самородіна Наталя.

Якщо наші спортовці перевиконають план, ми, звичайно, не заперечуватимемо.

На знімку: олімпійська надія України Яна Клочкова.

Фото Віктора ПОБЄДИНСЬКОГО (УНІАН).

У планах — нагороди

Спортивна гімнастика. Збірні України, які вирушають до Греції на Ігри в Афінах, планують поборотися за призові місця. Про це сказав держтренер Леонід Спекторов.

— Насамперед перед нашими спортовцями поставлено завдання потрапити до фінальної частини змагань, де шанси всіх учасників зрівнюються, — зауважив цей фахівець. — У фіналах вступає в силу так звана лотерея, де виграє той, хто менше помиляється. На жаль, цього року ми пережили багато втрат. Не стало Олександра Береша, який був одним із лідерів не тільки європейської гімнастики, а й світової. Утім, ми сподіваємося, що будемо у трійці призерів.

— На кого покладаєте головні надії у боротьбі за медалі?

— Сподіваємося, що на медалі в індивідуальних видах програми претендуватимуть Роман Зозуля та Валерій Гончаров. У дівчат непогані шанси піднятися на п`єдестал пошани в Ірини Яроцької та Аліни Козич. Свого часу першою в Європі була Олена Кваша, а призеркою — Ірина Краснянська. Як бачите, поборотися за нагороди є кому...

Гімнастичний турнір в Афінах триватиме з 14 по 25 серпня. Наші гімнастичні збірні до Еллади вилітають першого дня олімпійського місяця. Спортивну честь України відстоюватимуть: у чоловіків — уже згадані Роман Зозуля і Валерій Гончаров, а ще Андрій Михайличенко, Руслан Мезенцев, Вадим Кувакін, Євген Богонасюк (тренер — Ігор Коробчинський). У жінок — Ірина Яроцька, Аліна Козич, Ірина Краснянська, Олена Кваша, Мірабела Ахуну, Ольга Щербатих (тренер — Віктор Лутоєнко).

Окрім спортсменів, в іграх братимуть участь також і українські судді. Це Борис Шахлін, Юрій Куксенков та Людмила Короленко...

Так би і в Афінах!



Легка атлетика. Студентка Івано-Франківського національного технічного університету нафти і газу, вихованка спортивного товариства «Колос», майстер спорту міжнародного класу Неля Непорадна на чемпіонаті світу з легкої атлетики серед юніорів (вік до 20 років), що проходив в італійському місті Гроссето, в бігу на 1500 метрів здобула золоту медаль.

Свого часу Неля закінчила коледж фізичного виховання, а торік вступила до технічного університету. З 12 років дівчину тренує викладач Михайло Перегінець. Усі ми чекаємо вдалого виступу нашої краянки на Олімпіаді в Афінах.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківськ.

На знімку: чемпіонка Європи Неля Непорадна.

Фото автора.

Перший крок переможний

Футбол. Донецький «Шахтар» розпочав з перемоги другий кваліфікаційний раунд Ліги чемпіонів. **«Пюнік» (Вірменія, Єреван) — «Шахтар» (Україна, Донецьк). 1:3. Голи:** Маріка 31, 75, Агахова 86, Назарян 60.

«Пюнік»: Бете, Овсепян, Ломбе, Ал. Тадевосян, Арт. Мкртчян (Петросян, 87), Алексанян (Григорян, 63), Пачаджян, Агв. Мкртчян, Назарян, Оганесян, Манучарян.

«Шахтар»: Шутков, Тимощук (Батиста, 64), Лалатович, Агахова, Рац, Флоря (Бахарєв, 74), Хюбшман, Дуляй, Стойкан, Маріка, Вукич (Воробей, 62).

Незважаючи на досить переконливий рахунок у визному матчі, особливої переваги «вуглярів» над єреванцями не спостерігалося. Гра «Шахтаря», судячи з цього поєдинку, ще далека від міжнародного рівня.

У першому таймі гості діяли мляво, не порадували злагодженою, комбінаційною грою. Щоправда, наш клуб відзначився стовідсотковою реалізацією. Маріка, отримавши пас здалеку на куті карного майданчика і проштовхнувши м`яча головою повз Овсепяна, опинився віч-на-віч з воротарем і потужно пробив у «дев'ятку».

Після перерви гості почали більше рухатися. Але то й усе. Гравці «Шахтаря», либонь, подумали, що й такої мінімальної переваги в гостях достатньо. Проте вірмени були іншої думки. Вони скористалися з помилки центральних оборонців донечан Лалатовича та Хюбшмана. Назарян десь із одинадцятиметрової позначки потужно і влучно пробив.

До речі, і після цього гості не кинулися будь-що забити. Лише поява на полі Вороб'я пожвавила гру «вуглярів». Він віддав відмінну передачу на Маріку, який не схибив і точно пробив низом — 1:2.

Лише тоді «Шахтар» заволодів територіальною перевагою. А під завісу Агахова у стрибку завдав головою фірмового результативного удару — 3:1 на користь нашої команди.

Звичайно, варто похвалити «Шахтаря» за перемогу й очки, покладені до рейтингового активу України. Наймовірніше, в Донецьку, в матчі-відповіді, господарі проблем не матимуть і доведуть справу до логічного підсумку.

Фото ФК «Шахтер».



У боротьбі за м'яч Агван Мкртчян і Джуліус Агахова.

У НОМЕР

Пляжний волейбол

«Олімпіада» на Довбичці

Київ. Гідропарк. Стадіон спортивно-розважального центру «Оаза» (пляж Довбичка-2). Сьогодні тут стартує третій міжнародний турнір «Укрзернопром-Челенджер-2004» серед чоловіків.

З офіційних відомостей, отриманих зі штабквартири FIVB, розміщеної в Люксембурзі, взяти участь у нинішніх київських змаганнях виявили бажання 39 пар з 16 країн — Австралії, Австрії, Білорусі, Бельгії, Бразилії, Казахстану, Канади, Латвії, Молдови, Норвегії, Росії, США, Швейцарії, Естонії, ПАР і України.

— Як бачите, — каже віце-президент компанії «Укрзернопром» **Євген Ленг,** — у нас відбудуться такі собі малі Олімпійські ігри, адже прийматимемо представників п'яти континентів. Уперше на піщаних майданчиках Гідропарку ми побачимо представників Австралії та Африки. А ще у нас дебютуватимуть бельгійці та швейцарці...

Від президента Асоціації пляжного волейболу України **Івана Тищенка** учасники прес-конференції, яка днями відбулася в кафе «Планета-Спорт», дізналися, що згідно з положенням до основної сітки включено 32 команди. Без кваліфікаційних випробувань до неї увійшли вже 22 пари, котрі мають рейтингові очки. Ще двом із сімнадцяти, що залишилися, супервайзер (призначений FIVB) Фулвіо Таффоні (Італія) видасть так звані Wild card. П'ятнадцятьом командам першого дня доведеться поборотися за місце в основному турнірі.

Одразу три українські команди «автоматом» (за рейтингом) виходять до групи 32 виборювачів нагород: новоспечені чемпіони України Олексій Кулинич/Олександр Дяченко з Тростянця Сумської області, срібні призери запоріжці Андрій Букін/Дмитро Худолій та кияни Віталій Стадников/Євген Мороз. Ще вісьмом нашим дуетам (кому не випаде Wild card) доведеться пройти крізь сито кваліфайну.

Призовий фонд турніру — 30 тисяч доларів. Головними організаторами змагань є їх титульний спонсор «Укрзернопром», а також FIVB, Асоціації пляжного волейболу України та Києва. Генеральні спонсори — «Тая», «Коломойцево», «Відеотурс». Партнери — «Світова карта» і «Спортмастер».

Сьогодні з 9.30 до 20.00 триватиме кваліфікація. 30—31 липня (9.30—20.00) відбудуться ігри основної сітки. 1 серпня — 1/2 фіналу (9.30 і 10.30). Матч за третє місце — 12.00, фінал — 13.00.

Звідусіль

Гандбол

Аліканте. Жіноча збірна України (тренер Леонід Ратнер), готуючись до олімпійського турніру в Афінах, провела товариські поєдинки з національною командою Іспанії. Першу зустріч наші дівчата, які долали довгий та важкий шлях і по прибутті одразу вийшли на майданчик, мінімально поступилися — 22:23. А от наступного дня українки взяли надпереконливий реванш — 29:19!

Футбол

ПФЛ України визначила дату проведення відкладеного матчу другого туру національного чемпіонату між київським «Арсеналом» і бориспільським «Борисфеном». Ці команди зустрінуться у столиці 24 серпня.

Фехтування

З трьома медалями повернулася додому збірна України з фехтування на візках, яка виступала на Кубку світу. Цей турнір відбувся у Варшаві.

Серед учасників — 150 спортсменів з 12 країн. У нашій команді відзначилися: Олексій Сундієв («срібло» у шпазі та «бронза» в рапірі) та Андрій Комар (бронза у шпазі).

— Варшавські змагання стали для нас контрольним стартом, перевіркою спортсменів напередодні Параолімпіади, — так прокоментував подію тренер збірної команди України з фехтування на візках Геннадій Яновський. — Наша команда нині постійно перебуває на зборах. Готувалися в Києві, Миколаєві, Євпаторії. У цьому чорноморському місті працюватимемо найближчими тижнями. Завершимо підготовку в Миколаєві.

А вчора ми приміряли нову параолімпійську форму. Сподіватимемося, що вона принесе нам успіх у столиці Греції.

Дзюдо

На міжнародному турнірі категорії «А», який відбувся в польському місті Центиво, українські атлети не пасли задніх. У змаганні юніорів у вазі до 73 кг перше місце виборов Дмитро Гнітько. А у вазі до 66 кг «срібло» на рахунку Петра Кузьміна.

У юніорок бронзовою призеркою змагань стала Ольга Сухая, яка виступала у вазі до 48 кг. Зазначимо, що цей турнір став підготовчим етапом до юніорського чемпіонату Європи та першості світу, які пройдуть у вересні та жовтні відповідно.

Фінансовий звіт Акціонерного Банку "ІНГ Банк Україна" на 1 липня 2004 року

Баланс

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	на 01 липня 2004 року	На кінець 31 грудня 2003 року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	433 438	127 545
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	67 271	29 044
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	67 271	29 044
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	67 589	133 797
3.1	Кошти в інших банках	68 229	134 416
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(640)	(619)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	44 666	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	56	33 958
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	56	34 127
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	(169)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	753 554	856 045
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	753 864	856 231
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(310)	(186)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	41
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	41
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	2 485	2 632
10	Чисті нараховані доходи до отримання	4 752	5 230
10.1	Нараховані доходи до отримання	6 353	5 660
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(1 601)	(430)
11	Інці активи за вирахуванням резервів	1 294	1 352
11.1	Інші активи	1 305	1 360
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(11)	(8)
12	**Усього активів**	**1 375 105**	**1 189 644**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	586 983	690 988
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	25 000
14	Кошти клієнтів	660 900	364 506
15	Ощадні (депозитні) сертифікати,емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	1 411	4 078
18	Інші зобов'язання	32 366	47 820
19	**Усього зобов`язань**	**1 281 660**	**1 107 392**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	47 750	47 750
20.1	Зареєстровані прості акції	47 750	47 750
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	983	983
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	18 661	18 661
26.1	У тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані і дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	14 858	14 858
28	Результат поточного року	11 193	0
29	**Усього власного капіталу**	**93 445**	**82 252**
30	**Усього пасивів**	**1 375 105**	**1 189 644**

Голова Правління Акціонерного банку "ІНГ Банк Україна" — **Писарук О.В.**
В.О. Головного бухгалтера — **Горленко І.В.**

Звіт про фінансові результати

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01 липня 2004 року	На 01 липня 2003 рок року
1.1	Процентний дохід	22 014	13 279
1.2	Процентні витрати	(7 648)	(4 726)
1	Чистий процентний дохід	14 366	8 553
2.1	Комісійний дохід	11 568	9 319
2.2	Комісійні витрати	(2 523)	(1 156)
2	Чистий комісійний дохід	9 045	8 163
3	Торговельний дохід	2 068	3 808
4	Дохід у вигляді дивидендів	15	0
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	112	3
8.	**Операційний дохід**	**25 606**	**20 527**
9.	Загальні адміністративні витрати	(3 634)	(2 908)
10.	Витрати на персонал	(5 082)	(5 750)
11.	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12.	Інші витрати	(2 335)	(1 459)
13.	Прибуток від операцій	14 555	10 410
14.	Чисті витрати на формування резервів	(1 462)	(1 401)
15.	Прибуток до оподаткування	13 093	9 009
16.	Витрати на податок на прибуток	(2 072)	(2 581)
17.	Прибуток після оподаткування	11 021	6 428
18.	Непередбачені доходи/витрати	173	611
19.	Чистий прибуток/збиток банку	11 194	7 039
20	Чистий прибуток на одну просту акцію	-	-
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	-	-

Голова Правління Акціонерного банку "ІНГ Банк Україна" — **Писарук О.В.**
В.О. Головного бухгалтера — **Горленко І.В.**

Примітка "Зобов'язання банку, що обліковуються на позабалансових рахунках"

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01 липня 2004 року	На кінець 31 грудня 2003 року	Зміни
1	Гарантії, що надані клієнтам	51 151	5 999	+45 152
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	335	0	+335
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	25 948	6 373	+19 575
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	25 091	-25 091
9	**Усього**	**77 434**	**37 463**	**+39 971**

Голова Правління Акціонерного банку "ІНГ Банк Україна" — **Писарук О.В.**
В.О. Головного бухгалтера — **Горленко І.В.**

Фінансова звітність АКІБ "УкрСиббанк" за станом на 01.07.2004 р.

Баланс АКІБ "УкрСиббанк»

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	340 143	254 181
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	8 576	5 707
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	8 576	5 707
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	369 774	297 692
3.1	Кошти в інших банках	372 073	298 265
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(2 299)	(573)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	-	-
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	412 380	300 880
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	412 518	301 678
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(138)	(798)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	3 644 221	2 549 250
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	3 915 554	2 751 053
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(271 333)	(201 803)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	136 910
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	137 047
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	(137)
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	5 233	3 107
9	Основні засоби та нематеріальні активи	204 106	129 646
10	Чисті нараховані доходи до отримання	56 106	53 489
10.1	Нараховані доходи до отримання	59 517	57 956
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(3 411)	(4 467)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	96 532	61 466
11.1	Інші активи	98 355	62 172
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(1 823)	(706)
12	**Усього активів**	**5 137 071**	**3 792 328**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	996 796	519 366
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	57 317	90 653
14	Кошти клієнтів	2 989 412	2 721 006
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	33 972	33 414
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	21 777	21 073
17	Нараховані витрати до сплати	66 904	50 725
18	Інші зобов'язання	314 402	204 074
19	**Усього зобов`язань**	**4 423 263**	**3 549 658**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	600 000	140 000
20.1	Зареєстровані прості акції	600 000	140 000
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	-	-
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	-	-
21	Капіталізовані дивіденди	-	-
22	Акції, викуплені в акціонерів	-	-
23	Емісійні різниці	-	-
24	Резерви та фонди банку	6 238	5 175
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	16 773	16 863
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	79 659	59 362
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані і дочірні компанії	62	146
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	21 270
28	Результат поточного року	11 138	-
29	**Усього власного капіталу**	**713 808**	**242 670**
30	**Усього пасивів**	**5 137 071**	**3 792 328**

Голова Правління АКІБ „УкрСиббанк" — **О. Є. Адаріч**
Головний бухгалтер — **І. В. Мар'янко**

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за станом на 01.07.2004 р.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+ ; -)
1	Гарантії, що надані клієнтам	181 653	121 702	59 951
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	948 483	544 189	404 294
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	12 446	-	12 446
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	-	-	-
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	-	-	-
8	Надана застава	336 430	452 459	(116 029)
9	**Усього**	**1 479 012**	**1 118 350**	**360 662**

Голова Правління АКІБ „УкрСиббанк" — **О. Є. Адаріч**
Головний бухгалтер — **І. В. Мар'янко**

Звіт про фінансові результати

(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	281 379	140 944
1.2	Процентні витрати	(160 791)	(70 177)
1	Чистий процентний дохід	120 588	70 767
2.1	Комісійний дохід	60 853	45 060
2.2	Комісійні витрати	(9 053)	(2 120)
2	Чистий комісійний дохід	51 800	42 940
3	Торговельний дохід	24 019	17 899
4	Дохід у вигляді дивідендів	3	7
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
7	Інший дохід	15 908	441
8	Операційний дохід	212 318	132 054
9	Загальні адміністративні витрати	(38 201)	(26 555)
10	Витрати на персонал	(51 189)	(36 091)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
12	Інші витрати	(26 598)	(17 721)
13	Прибуток від операцій	96 330	51 687
14	Чисті витрати на формування резервів	(82 669)	(39 880)
15	Прибуток до оподаткування	13 661	11 807
16	Витрати на податок на прибуток	(2 523)	(1 713)
17	Прибуток після оподаткування	11 138	10 094
18	Непередбачені доходи/витрати	-	-
19	Чистий прибуток/збиток банку	11 138	10 094
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0031	0,0054
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0031	0,0054

Голова Правління АКІБ „УкрСиббанк" — **О. Є. Адаріч**
Головний бухгалтер — **І. В. Мар'янко**

Примітка „Рахунки довірчого управління" АКІБ "УкрСиббанк"

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+ ; -)
	АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	**-**	**-**	**-**
1	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	-	-	-
2	Поточні рахунки управителя з довірчого управління	-	-	-
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	-	-	-
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	-	-
7	Витрати за операціями довірчого управління	-	-	-
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	-	-	-
	ПАСИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	**-**	**-**	**-**
9	Фонди банківського управління	-	-	-
10	Рахунки установників	-	-	-
11	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	-	-	-
12	Доходи від операцій довірчого управління	-	-	-

Голова Правління АКІБ „УкрСиббанк" — **О. Є. Адаріч**
Головний бухгалтер — **І. В. Мар'янко**

Відкрите акціонерне товариство «Кредитпромбанк»

КРЕДИТПРОМ БАНК

Бульв. Дружби народів, 38, м. Київ, 01014, Україна

Ліцензія НБУ №174 від 24.09.2001
Письмовий дозвіл №174-2 від 11вересня 2003р.

Фінансова звітність за II квартал 2004 року

БАЛАНС за II квартал 2004 року

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статтІ	На звітну дату 01.07.2004	На кінець попереднього року 01.01.2004
	АКТИВИ		
1	**Грошові кошти та залишки в Національному банку України**	**161 874**	**94 957**
2	**Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів**	**16 012**	**-**
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	16 044	-
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	(32)	-
3	**Кошти в інших банках за вирахуванням резервів**	**327 555**	**259 878**
3.1	Кошти в інших банках	329 256	262 221
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(1 701)	(2 343)
4	**Цінні папери в торговому портфелі банку**	**-**	**-**
5	**Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів**	**33 736**	**73 106**
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	34 079	73 713
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(343)	(607)
6	**Чисті кредити та заборгованість клієнтів**	**880 327**	**837 935**
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	965 240	918 435
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(84 913)	(80 500)
7	**Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів**	**-**	**-**
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
7.2	Резерв під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	-	-
8	**Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії**	**-**	**6**
9	**Основні засоби та нематеріальні активи**	**28 521**	**25 868**
10	**Чисті нараховані доходи до отримання**	**3 680**	**3 745**
10.1	Нараховані доходи до отримання	5 241	4 224
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(1 561)	(479)
11	**Інші активи за вирахуванням резервів**	**18 723**	**10 173**
11.1	Інші активи	19 528	11 039
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(805)	(866)
12	**Усього активів**	**1 470 428**	**1 305 668**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	**Кошти банків:**	**236 572**	**286 385**
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	14 400	14 400
14	**Кошти клієнтів**	**979 124**	**751 749**
15	**Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком**	**-**	**-**
16	**Боргові цінні папери, емітовані банком**	**13 127**	**21 639**
17	**Нараховані витрати до сплати**	**12 027**	**11 279**
18	**Інші зобов'язання**	**67 500**	**77 737**
19	**Усього зобов'язань**	**1 308 350**	**1 148 789**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	**Статутний капітал**	**109 000**	**109 000**
20.1	Зареєстровані прості акції	109 000	109 000
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	-	-
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	-	-
21	**Капіталізовані дивіденди**	**-**	**-**
22	**Акції, викуплені в акціонерів**	**-**	**-**
23	**Емісійні різниці**	**902**	**902**
24	**Резерви та інші фонди банку**	**46 977**	**35 384**
25	**Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії**	**-**	**-**
26	**Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:**	**-**	**-**
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
27	**Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження**	**-**	**11 593**
28	**Результат поточного року**	**5 199**	**-**
29	**Усього власного капіталу**	**162 078**	**156 879**
30	**Усього пасивів**	**1 470 428**	**1 305 668**

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 року

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	65 602	60 434
1.2	Процентні витрати	(42 798)	(42 493)
1	**Чистий процентний дохід**	**22 804**	**17 941**
2.1	Комісійний дохід	13 347	13 491
2.2	Комісійні витрати	(1 429)	(797)
2	**Чистий комісійний дохід**	**11 918**	**12 694**
3	Торговельний дохід	1 802	4 673
4	Дохід у вигляді дивідендів	-	-
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
7	Інший дохід	1 038	364
8	**Операційний дохід**	**37 562**	**35 672**
9	Загальні адміністративні витрати	(11 994)	(9 446)
10	Витрати на персонал	(11 744)	(5 863)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
12	Інші витрати	(3 431)	(2 776)
13	**Прибуток від операцій**	**10 393**	**17 587**
14	Чисті витрати на формування резервів	(2 319)	(11 737)
15	**Прибуток до оподаткування**	**8 074**	**5 850**
16	Витрати на податок на прибуток	(2 875)	-
17	**Прибуток після оподаткування**	**5 199**	**5 850**
18	Непередбачені доходи/витрати	-	-
19	**Чистий прибуток/збиток банку**	**5 199**	**5 850**
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,48	0,54
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,48	0,54

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітна дата 01.07.2004	На кінець попереднього фінансового року 01.01. 2004	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	29 057	44 583	(15 526)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	135 012	56 946	78 066
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	5 983	-	5 983
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	-	-	-
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	-	-	-
8	Надана застава	39 472	41 145	(1 673)
9	**Усього**	**209 524**	**142 674**	**66 850**

Голова Правління Голова Правління — **Л.В.Распутна**
Головний бухгалтер — **С.М.Міщенко**

Проміжна фінансова звітність ВАТ Банк "Олімпійська Україна" за II квартал 2004 р.

Баланс

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього Фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	385	208
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	10628	1693
3.1	Кошти в інших банках	10628	1710
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	0	17
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	32	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резерву	8984	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	9360	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку на продаж	376	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	21091	7318
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	23054	8733
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	1963	1415
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	(7)	25
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	32
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	7	7
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	2111	2067
10	Чисті нараховані доходи до отримання	484	31
10.1	Нараховані доходи до отримання	491	38
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	7	7
11	Інші активи за вирахуванням резервів	5605	15190
11.1	Інші активи	5605	15190
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0	0
12	**Усього активів**	**49313**	**26532**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	400	450
13.1	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	0	0
14	Кошти клієнтів	8253	1245
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	262	106
18	Інші зобов`язання	4043	7065
19	**Усього зобов`язань**	**12958**	**8866**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	35850	17550
20.1	Зареєстровані прості акції	56650	17550
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	20800	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	7	7
24	Резерви та інші фонди банку	7	6
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	102	81
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток / збиток звітного року, що очікує затвердження	0	22
28	Результат поточного року	389	0
29	**Усього власного капіталу**	**36355**	**17666**
30	**Усього пасивів**	**49313**	**26532**

Голова Правління — **Пінчук Н. А.**
Головний бухгалтер — **Шкітіна Л. П.**

Примітка "Рахунки довірчого управління"

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітна дата поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+ ; -)
	Активні рахунки т довірчого управління	**1905**	**15054**	**(13149)**
1	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	0	0	0
2	Поточні рахунки управителя з довірчого управління	0	0	0
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	1905	15054	(13149)
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
7	Витрати за операціями довірчого управління	2	0	2
8	Нараховані доходи за об`єктами довірчого управління	0	0	0
	Пасивні рахунки довірчого управління	1905	15054	(13149)
9	Фонди банківського управління	0	0	0
10	Рахунки установників	0	0	0
11	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	1905	15054	(13149)
12	**Доходи від операцій довірчого управління**	**54**	**0**	**54**

Голова Правління — **Пінчук Н. А.**
Головний бухгалтер — **Шкітіна Л. П.**

Звіт про фінансовий результат

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	Попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	2412	430
1.2	Процентні витрати	(393)	0
1	Чистий процентний дохід	2019	430
2.1	Комісійний дохід	153	0
2.2	Комісійні витрати	(82)	(1)
2	Чистий комісійний дохід	71	(1)
3	Торговельний дохід	2	0
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	0	0
8	Операційний дохід	2092	429
9	Загальні адміністративні витрати	(305)	(127)
10	Витрати на персонал	(281)	(82)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(209)	(138)
13	Прибуток від операцій	1295	82
14	Чисті витрати на формування резервів	(906)	(73)
15	Прибуток до оподаткування	389	9
16	Витрати на податок на прибуток	(31)	(15)
17	Прибуток після оподаткування	358	(6)
18	Непередбачені доходи/витрати	31	14
19	Чистий прибуток/збиток банку	389	8
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0

Голова Правління — **Пінчук Н. А.**
Головний бухгалтер — **Шкітіна Л. П.**

Примітка "Зобо`язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітна дата поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+ ; -)
1	Гарантії, що надані клієнтам	75	0	75
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов`язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов`язання з кредитування, які надані клієнтам	106	0	106
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	0	0
9	**Усього**	**181**	**0**	**181**

Голова Правління — **Пінчук Н. А.**
Головний бухгалтер — **Шкітіна Л. П.**

ОГОЛОШЕННЯ

Фінансова звітність АППБ „Аваль" за II квартал 2004 р.

Баланс АППБ "Аваль" за II квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітна дата 01.07.2004	На кінець попереднього року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	1291784	654828
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ та цінні папери, емітовані НБУ за вирахуванням резервів	83279	82664
2.1	Казначейські та інші ЦП, що рефінансуються НБУ та ЦП емітовані НБУ	83279	82664
2.2	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	704388	1164632
3.1	Кошти в інших банках	709305	1172922
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(4918)	(8289)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	1000	0
5	ЦП в портфелі банку на продаж за вирахування резервів	336300	130733
5.1	ЦП в портфелі банку на продаж	341481	130929
5.2	Резерви під знецінення ЦП в портфелі банку на продаж	(5181)	(196)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	7774176	6770926
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	8163420	7133684
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(389244)	(362758)
7	ЦП в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	27951	97594
7.1	ЦП в портфелі банку до погашення	29638	103476
7.2	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку до погашення	(1687)	(5882)
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	41968	35324
9	Основні засоби та нематеріальні активи	872267	651044
10	Чисті нараховані доходи до отримання	22186	14921
10.1	Нараховані доходи до отримання	38028	28672
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(15842)	(13750)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	365945	326371
11.1	Інші активи	371726	331071
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(5781)	(4700)
12	Усього активів	11521244	9929038
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	895466	1420335
13.1	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	181162	302817
14	Кошти клієнтів	9262002	7458338
15	Ощадні (депозитні) сертифікатів, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	498	39936
17	Нараховані витрати до сплати	76593	66841
18	Інші зобов'язання	94256	36777
19	Усього зобов`язань	10328815	9022227
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	877453	800000
20.1	Зареєстровані прості акції	1000000	800000
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Не сплачений зареєстрований статутний капітал банку	122547	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, що викуплені в акціонерів	(2035)	(10225)
23	Емісійні різниці	2965	2898
24	Резерви та інші фонди банку	102054	90348
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	198651	6612
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	5855	5473
26.1	У тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані і дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	11706
28	Результат поточного року	7485	0
29	Усього власного капіталу	1192429	906811
30	Усього пасивів	11521244	9929038

Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності АППБ "АВАЛЬ" за II квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік 01.07.2004	Попередній рік 01.07.2003
1.1	Процентний дохід	557507	393017
1.2	Процентні витрати	(335656)	(205998)
1	Чистий процентний дохід	221851	187018
2.1	Комісійні доходи	297701	186710
2.2	Комісійні витрати	(23476)	(13067)
2	Чистий комісійний дохід	274225	173643
3	Торговельний дохід	34900	27697
4	Дохід у вигляді дивідендів	7	24
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	(88)
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	8
7	Інший дохід	4848	2074
8	Операційний дохід	535832	390377
9	Загальноадміністративні витрати	(153933)	(121050)
10	Витрати на персонал	(181202)	(128750)
11	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(143993)	(64936)
13	Прибуток від операцій	56704	75640
14	Чисті витрати на формування резервів	(47072)	(72950)
15	Прибуток до оподаткування	9631	2691
16	Витрати на податок на прибуток	(2147)	(520)
17	Прибуток після оподаткування	7485	2170
18	Непередбачені доходи/витрати	0	39
19	Чистий прибуток / збиток банку	7485	2209
20	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0

Примітка "Зобов'язання АППБ "Аваль", які обліковуються на позабалансових рахунках за II квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.07.2004	На кінець попереднього року	Зміни
1	Гарантії, що надані клієнтам	402176	387535	14640
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	5321	0	5321
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	2631762	1933007	698756
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	116640	47052	69588
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	656412	1008468	-352056
9	Усього	3812311	3376061	436249

Голова Правління О.В. Деркач

АБ "Факторіал-Банк" (м. Харків)

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ЗА 2 КВАРТАЛ 2004 РОКУ

Баланс

(тис. грн.)

Ряддок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	8938	13943
2	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	46984	36025
2.1	Кошти в інших банках	47077	36040
2.2	Резерви під заборгованість інших банків	93	15
3	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	81485	42643
3.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	81654	42643
3.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	169	-
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	296747	149676
4.1	Кредити та заборгованість клієнтів	306520	156409
4.2	Резерви під заборгованість за кредитами	9773	6733
5	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	-
5.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	169
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	169
6	Основні засоби та нематеріальні активи	60491	58585
7	Чисті нараховані доходи до отримання	3162	1960
7.1	Нараховані доходи до отримання	3612	2142
7.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	450	181
8	Інші активи за вирахуванням резервів	56639	49016
8.1	Інші активи	56710	49019
8.2	Резерви під дебіторську заборгованість	71	3
9	**Усього активів**	**554446**	**351848**
	ЗОБОВ"ЯЗАННЯ		
10	Кошти банків	42774	58248
11	Кошти клієнтів	396919	218708
12	Боргові цінні папери, емітовані банком	326	326
13	Нараховані витрати до сплати	5133	3775
14	Інші зобов'язання	14790	7796
15	**Усього зобов`язань**	**459942**	**288853**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
16	Статутний капітал	57112	27112
16.1	Зареєстровані прості акції	57112	27112
17	Акції, викуплені в акціонерів	-	(3)
18	Емісійні різниці	2	1
19	Резерви та інші фонди банку	3873	2037
20	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	31922	31922
21	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	90	90
22	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	1836
23	Результат поточного року	1505	-
24	**Усього власного капіталу**	**94504**	**62995**
25	**Усього пасивів**	**554446**	**351848**

Звіт про фінансові результати *(тис. грн.)*

Ряддок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	19608	16146
1.2	Процентні витрати	(16896)	(11352)
1	Чистий процентний дохід	2712	4794
2.1	Комісійний дохід	6827	3402
2.2	Комісійні витрати	(2064)	(826)
2	Чистий комісійний дохід	4763	2576
3	Торговельний дохід	1542	1096
4	Інший дохід	6039	62
5	Операційний дохід	15056	8528
6	Загальні адміністративні витрати	(4173)	(3787)
7	Витрати на персонал	(3951)	(2381)
8	Інші витрати	(1723)	(1116)
9	Прибуток від операцій	5209	1244
10	Чисті витрати на формування резервів	(3537)	(738)
11	Прибуток до оподаткування	1672	506
12	Витрати на податок на прибуток	(172)	(58)
13	Прибуток після оподаткування	1500	448
14	Непередбачені доходи/витрати	5	5
15	Чистий прибуток/збиток банку	1505	453
16	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0551	0,01669
17	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0551	0,01669

*Примітка **"Зобов"язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"** (тис. грн.)*

Ряддок	Найменування статті	На 01.07.04	На 01.01.04	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	887	181	706
2	Зобов"язання з кредитування, які надані клієнтам	49247	56794	(7547)
3	Надана застава	39793	53841	(14048)
4	Усього	89927	110816	(20889)

Голова Правління ***С.В.Курський***
Головний бухгалтер ***І.О.Лисенко***

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ТОВ "Укрпромбанк" м.Київ

Баланс за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.07.2004 р.	На кінець 2003 року
	Активи		
1.	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	89 026	29 735
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	10 779	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери емітовані Національним банком України	10 779	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3.	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	255 443	122 079
3.1	Кошти в інших банках	255 500	122 220
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(57)	(141)
4.	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	0	0
4.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	210
4.2	Резерви під зенецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	(210)
5.	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	1 422 204	790 431
5.1	Кредити та заборгованість клієнтів	1 458 840	805 899
5.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(36 636)	(15 458)
6.	Основні засоби та нематеріальні активи	55 685	43 765
7.	Чисті нараховані доходи до отримання	21 481	14 467
7.1	Нараховані доходи до отримання	21 602	15 525
7.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(121)	(58)
8.	Інші активи за вирахуванням резервів	10 911	6 335
8.1	Інші активи	11 389	6 467
8.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(478)	(132)
9.	**Усього активів**	**1 865 529**	**1 006 812**
	Зобов'язання		
10.	Кошти банків	271 357	82 319
10.1	У тому числі кредити, кі отримані від Національного банку України	26 700	0
11.	Кошти клієнтів	1 281 978	786 130
12.	Нараховані витрати до сплати	12 808	8 788
13.	Інші зобов'язання	17 266	13 444
14.	**Усього зобов'язань**	**1 583 409**	**890 681**
	Власний капітал		
15.	Статутний капітал	270 000	110 000
16.	Резерви та фонди банку	1 929	1 200
17.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	4 201	2 479
18.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	2 452
19.	Результат поточного року	5 990	0
20.	**Усього власного капіталу**	**282 120**	**116 131**
21.	**Усього пасивів**	**1 865 529**	**1 006 812**

Голова Правління **О.С.Солтус**
Головний бухгалтер **О.В.Булієнко**

Звіт про фінансові результати за I I квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.07. 2004 року	2003 року
1.1	Процентний дохід	128 486	24 335
1.2	Процентні витрати	(73 623)	(15 137)
1	Чистий процентний дохід	54 863	9 198
2.1	Комісійний дохід	7 322	1 781
2.2	Комісійні витрати	(631)	(242)
2	Чистий комісійний дохід	6 691	1 539
3	Торгівельний дохід	1 314	275
4	Інший дохід	(1)	5
5	**Операційний дохід**	**62 867**	**11 017**
6	Загальні адміністративні витрати	(15 208)	(3 472)
7	Витрати на персонал	(16 689)	(4 825)
8	Інші витрати	(3 637)	(1 676)
9	Прибуток від операцій	27 333	1 044
10	Чисті витрати на формування резервів	(21 257)	(392)
11	Прибуток до оподаткування	6 076	652
12	Витрати на податок на прибуток	(86)	(33)
13	**Прибуток після оподаткування**	**5 990**	**619**
14	**Непередбачені доходи/витрати**	**0**	**0**
15	**Чистий прибуток/збиток банку**	**5 990**	**619**
16	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн)	0	0
17	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн)	0	0

Голова Правління **О.С.Солтус**
Головний бухгалтер **О.В.Булієнко**

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.07.2004 р.	На кінець 2003 року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1.	Гарантії, що надані клієнтам	2 232	0	2 232
2.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	116 516	58 835	57 681
3.	Надана застава	169 189	43 400	125 789
4.	**Усього**	**287 937**	**102 235**	**185 702**

Інформація за приміткою "Рахунки довірчого управління" станом на кінець 2003р. та 01.07.2004р.- відсутня.

Голова Правління **О.С.Солтус**
Головний бухгалтер **О.В.Булієнко**

ВАТ "Мегабанк" (м. Харків)

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ЗА 2 КВАРТАЛ 2004 РОКУ

Баланс

(тис. грн.)

Ряддок	Найменування статті	На 01.07.2004	На 01.01.2004
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	43603	30046
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	85550	74636
3.1	Кошти в інших банках	87718	76149
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(2168)	(1513)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	34286	2377
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	34821	2393
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(535)	(16)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	271867	251120
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	276325	254910
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(4458)	(3790)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	23513
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	23943
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(430)
8	Інвестиції васоційовані й дочірні компанії	10322	5140
9	Основні засоби та нематеріальні активи	42817	40769
10	Чисті нараховані доходи до отримання	3310	1385
10.1	Нараховані доходи до отримання	3599	1609
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(289)	(224)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	5912	5411
11.1	Інші активи	5940	5439
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(28)	(28)
12	**Усього активів**	**497667**	**434397**
13	Кошти банків	5577	46795
13.1	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	5571	9370
14	Кошти клієнтів	377503	277816
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	106	269
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	8538	8551
17	Нараховані витрати до сплати	2198	929
18	Інші зобов'язання	39067	39125
19	**Усього зобов`язань**	**432989**	**373485**
20	Статутний капітал	34852	34852
20.1	Зареєстровані прості акції	34852	34852
21	Акції, викуплені в акціонерів	(304)	(323)
22	Резерви та інші фонди банку	26329	24605
23	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	25	25
24	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	1753
25	Результат поточного року	3776	0
26	**Усього власного капіталу**	**64678**	**60912**
27	**Усього пасивів**	**497667**	**434397**

Звіт про фінансові результати *(тис. грн.)*

Ряддок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	26872	14932
1.2	Процентні витрати	(18081)	(5548)
1	Чистий процентний дохід	8791	9384
2.1	Комісійний дохід	16129	13785
2.2	Комісійні витрати	(199)	(188)
2	Чистий комісійний дохід	15930	13597
3	Торговельний дохід	351	236
4	Дохід у вигляді дивідендв	0	226
5	Дохід від інвестицій васоційовані й дочірні компанії	5273	0
6	Інший дохід	1 959	510
7	Операційний дохід	32304	23953
8	Загальні адміністративні витрати	(9621)	(7695)
9	Витрати на персонал	(10084)	(6758)
10	Інші витрати	(7204)	(6569)
11	Прибуток від операцій	5395	2931
12	Чисті витрати на формування резервів	(1493)	(547)
13	Прибуток до оподаткування	3902	2384
14	Витрати на податок на прибуток	(126)	(1493)
15	Прибуток післяоподаткування	3776	891
16	Чистий прибуток/збиток банку	3776	891
17	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,11	0,03
18	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,11	0,03

*Примітка **"Зобов"язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"** (тис. грн.)*

Ряддок	Найменування статті	На 01.07.04	На 01.01.04	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	739	1 242	(503)
2	Зобов"язання з кредитування, які надані клієнтам	53500	14505	38995
3	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	2590	0	2590
4	Усього	56829	15747	41082

Голова Правління ***В.Г.Суботін***
Головний бухгалтер ***О.П.Порубай***

ОГОЛОШЕННЯ

Фінансова звітність АКБ Перкомбанк
за II квартал 2004 р. *(Київ вул.П.Сагайдачного, 17)*

Баланс за II квартал 2004р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	20 468	3 510
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів		
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України		
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України		
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	13 065	13 114
3.1	Кошти в інших банках	13 093	13 148
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(28)	(34)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку		
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	19 339	
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	19 339	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку на продаж		
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	68 560	30 695
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	68 935	31 090
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(375)	(395)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів		25 666
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення		25 962
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення		(296)
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії		
9	Основні засоби та нематеріальні активи	71 078	71 396
10	Чисті нараховані доходи до отримання	740	730
10.1	Нараховані доходи до отримання	785	775
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(45)	(45)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	28 555	424
11.1	Інші активи	28 555	424
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість		
12	**Усього активів**	**221 805**	**145 535**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	6 386	12 619
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		
14	Кошти клієнтів	107 615	52 470
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		
16	Боргові цінні папери, емітовані банком		
17	Нараховані витрати до сплати	1 812	427
18	Інші зобов'язання	25 748	242
19	**Усього зобов`язань**	**141 561**	**65 758**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	15 000	15 000
20.1	Зареєстровані прості акції	15 000	15 000
20.2	Зареєстровані привілейовані акції		
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку		
21	Капіталізовані дивіденди		
22	Акції, викуплені в акціонерів		
23	Емісійні різниці		
24	Резерви та фонди банку	2 350	2 270
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	55 022	55 045
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	7 405	5 927
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження		1 535
28	Результат поточного року	467	
29	**Усього власного капіталу**	**80 244**	**79 777**
30	**Усього пасивів**	**221 805**	**145 535**

Голова Правління С.П. Білий
Головний бухгалтер Т.І. Горбатюк

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	На звітну дату кварталу: минулого року
1.1	Процентний дохід	2 989	2 363
1.2	Процентні витрати	(5569)	(2 029)
1	Чистий процентний дохід	(2 580)	334
2.1	Комісійний дохід	5 274	2 856
2.2	Комісійні витрати	(475)	(251)
2	Чистий комісійний дохід	4 799	2 605
3	Торговельний дохід	523	537
4	Дохід у вигляді дивідендів	3	15
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		
7	Інший дохід	312	7
8	Операційний дохід	3 057	3 498
9	Загальні адміністративні витрати	(1 402)	(1 237)
10	Витрати на персонал	(1 208)	(787)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		
12	Інші витрати	(49)	(320)
13	Прибуток від операцій	398	1 154
14	Чисті витрати на формування резервів	145	(58)
15	Прибуток до оподаткування	543	1 096
16	Витрати на податок на прибуток	76	6
17	Прибуток після оподаткування	467	1 089
18	Непередбачені доходи/витрати		
19	**Чистий прибуток/ збиток банку**	**467**	**1 089**
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	31,13	72,62
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	31,13	72,62

Голова Правління С.П. Білий
Головний бухгалтер Т.І. Горбатюк

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2004р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	66	217	-151
2	Сумнівні гарантії та поручительства			
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам			
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	7 007	5 286	+1 721
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані			
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами			
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну			
8	Надана застава	6 384	6 000	+384
9	**Усього**	**13 457**	**11 503**	**+1 954**

Голова Правління С.П. Білий
Головний бухгалтер Т.І. Горбатюк

Фінансова звітність АБ "АВТОЗАЗБАНК"
за другий квартал 2004 року

АВТОЗАЗБАНК

Банківська ліцензія № 106 від 29.12.2001 69600, м. Запоріжжя, пр. Леніна 8

Баланс

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.07.2004	На 01.01.2004
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	70658	11231
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України, за відрахуванням резервів	-	-
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	40097	28447
3.1	Кошти в інших банках	41174	28901
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(1077)	(454)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	-	-
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	20979	15655
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	21657	15655
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(678)	-
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	172425	165053
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	182314	175402
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(9889)	(10349)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	6473
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	6473
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	-	-
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
9	Основні засоби та нематеріальні активи	14260	14534
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1288	1648
10.1	Нараховані доходи до отримання	3279	3683
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(1991)	(2035)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	533	781
11.1	Інші активи	746	996
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(213)	(215)
12	**Усього активів**	**320240**	**243822**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	-	20629
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	-	-
14	Кошти клієнтів	257680	162057
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	-	-
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
17	Нараховані витрати до сплати	1001	960
18	Інші зобов'язання	956	1465
19	**Усього зобов`язань**	**259637**	**185111**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	31000	31000
20.1	Зареєстровані прості акції	31000	31000
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	-	-
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	-	-
21	Капіталізовані дивіденди	-	-
22	Акції, викуплені в акціонерів	(33)	(15)
23	Емісійні різниці	-	-
24	Резерви та інші фонди банку	1907	1780
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	1615	1616
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	24203	21788
26.1	в тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	1	15
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	2542
28	Результат поточного року	1911	-
29	**Усього власного капіталу**	**60603**	**58711**
30	**Усього пасивів**	**320240**	**243822**

Звіт про фінансові результати

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.07.2004	На 01.07.2003
1.1	Процентний дохід	17785	18930
1.2	Процентні витрати	(10126)	(9766)
1	Чистий процентний дохід	7659	9164
2.1	Комісійний дохід	3184	2256
2.2	Комісійні витрати	(196)	(354)
2	Чистий комісійний дохід	2988	1902
3	Торговельний дохід	79	(3627)
4	Дохід у вигляді дивідендів	3	8
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
7	Інший дохід	157	172
8	**Операційний дохід**	**10886**	**7619**
9	Загальні адміністративні витрати	(2596)	(2312)
10	Витрати на персонал	(3629)	(3460)
11	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
12	Інші витрати	(1969)	(1374)
13	**Прибуток від операцій**	**2692**	**473**
14	Чисті витрати на формування резервів	(782)	907
15	**Прибуток до оподаткування**	**1910**	**1380**
16	Витрати на податок на прибуток	-	-
17	**Прибуток після оподаткування**	**1910**	**1380**
18	Непередбачені доходи / витрати	1	1
19	**Чистий прибуток / збиток банку**	**1911**	**1381**
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,06	0,1
21	**Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)**	**0,06**	**0,1**

Голова правління Байрака В. М.
Головний бухгалтер Шведов О. А.

Проміжна фінансова звітність банку на 1 липня 2004 року
Форма FB6_1.01 «МТ-БАНК» Кременчук

Баланс проміжної фінансової звітності банку на 1 липня 2004 року

(коп.)

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року
	АКТИВИ		
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	7188242722	3972200169
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	298527666	299426029
2.1.	Казначейські та інші ЦП, що рефінансуються НБУ, і ЦП емітовані НБУ	298527666	299426029
2.2.	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	3204514786	11095239529
3.1.	Кошти в інших банках	3279550008	11208260815
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	75035222	113021286
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5.	ЦП в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	58667295	304693739
5.1.	ЦП в портфелі банку на продаж	622749473	495397539
5.2.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	564082178	190703800
6.	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	28658106470	27682567509
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	34776210539	33818863801
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	6118104069	6136296292
7.	ЦП в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	264627340
7.1.	ЦП в портфелі банку до погашення	0	651047271
7.2.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку до погашення	0	386419931
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	950409882	659919382
9.	Основні засоби та нематеріальні активи	7917482548	8430692473
10.	Чисті нараховані доходи до отримання	1000864370	1813581713
10.1.	Нараховані доходи до отримання	1152647042	1970954262
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	151782672	157372549
11.	Інші активи за вирахуванням резервів	538657071	5453774118
11.1.	Інші активи	556092298	5460226112
11.2.	Резерви під дебіторську заборгованість	17435227	6451994
12.	**Усього активів**	**49815472810**	**59976722001**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13.	Кошти банків	590000000	2216340000
13.1.	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	290000000	520000000
14.	Кошти клієнтів	34903395694	38458604161
15.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17.	Нараховані витрати до сплати	283164417	217338587
18.	Інші зобов'язання	948468302	6313162273
19.	**Усього зобов'язань**	**36725028413**	**47205445021**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20.	Статутний капітал	5435402000	5435402000
20.1.	Зареґстровані прості акції	0	0
20.2.	Зареґстровані привілейовані акції	0	0
20.3.	Не сплачений зареґстрований статутний капітал банку	0	0
21.	Капіталізовані дивіденди	0	0
22.	Акції, що викуплені в акціонерів	5411000	64800
23.	Емісійні різниці	2164400	0
24.	Резерви та інші фонди банку	7335939780	6511804363
25.	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані та дочірні компаніє	0	0
26.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	0	0
26.1.	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані і дочірні компаніє	0	0
27.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	824135417
28.	Результат поточного року	322349217	0
29.	**Усього власного капіталу**	**13090444397**	**12771276980**
30.	**Усього пасивів**	**49815472810**	**60496722001**

Голова Правління Гребінський Л. А.
Головний бухгалтер Сороколат А. М.

Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку на 1 липня 2004 року

(коп.)

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	Відповідна дата минулого року
1.1.	Процентний дохід	2734095273	2644281184
1.2.	Процентні витрати	-1003635782	-719572543
1.	Чистий процентний дохід	1730459491	1924708641
2.1.	Комісійні доходи	834597055	591985979
2.2.	Комісійні витрати	-70047257	-57702951
2.	Чистий комісійний дохід	764549798	534283028
3.	Торговельний дохід	-156463	65289540
4.	Дохід у вигляді дивідендів	1748	783118
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	125001000
6.	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7.	Інший дохід	-93063344	28600182
8.	**Операційний дохід**	**2401791230**	**2678665509**
9.	Загальні адміністративні витрати	-900137763	-842844241
10.	Витрати на персонал	-845077656	-522480897
11.	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12.	Інші витрати	-96677319	-124612469
13.	Прибуток від операцій	559898492	1188727902
14.	Чисті витрати на формування резервів	69035015	-824818187
15.	Прибуток до оподаткування	628933507	363909715
16.	Витрати на податок на прибуток	-306584290	-14369065
17.	Прибуток після оподаткування	322349217	349540650
18.	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19.	Чистий прибуток/збиток банку	322349217	349540650
20.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
21.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0

Голова Правління Гребінський Л. А.
Головний бухгалтер Сороколат А. М.

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» на 1 липня 2004 року

(коп.)

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року	Зміни
1.	Гарантії, що надані клієнтам	983963119	88758880	895204239
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	4035318517	5571291755	-1535973238
5.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6.	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7.	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8.	Надана застава	298200000	0	298200000
9.	**Усього**	**5317481636**	**5660050635**	**-342568999**

Голова Правління Гребінський Л. А.
Головний бухгалтер Сороколат А. М.

Фінансовий звіт ВАТ КБ "ПРОМЕКОНОМБАНК"
м. Донецьк за 2 квартал 2004 року

Баланс за 2 квартал 2004 року

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	16 345	17 132
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	-	-
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	78 295	44 423
3.1	Кошти в інших банках	79 667	45 259
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(1 372)	(836)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	-	-
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	15 820	14 877
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	15 820	14 877
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку на продаж	-	-
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	112 949	135 897
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	123 350	142 627
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(10 401)	(6 730)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	-
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	-	-
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
9	Основні засоби та нематеріальні активи	3 477	3 599
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1 607	1 201
10.1	Нараховані доходи до отримання	2 521	1 955
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(914)	(754)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	4 014	538
11.1	Інші активи	4 017	539
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(3)	(1)
11	**Усього активів**	**232 507**	**217 667**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	16 069	29 999
13.1	У тому числі кредити, отримані від Національного банку України	-	-
14	Кошти клієнтів	172 921	147 497
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	11	11
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
17	Нараховані витрати до сплати	2 006	1 195
18	Інші зобов'язання	8 487	6 896
19	**Усього зобов`язань**	**199 494**	**185 598**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	28 200	28 200
20.1	Зареєстровані прості акції	27 530	27 530
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	670	670
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	-	-
21	Капіталізовані дивіденди	-	-
22	Акції, викуплені в акціонерів	-	-
23	Емісійні різниці	-	-
24	Резерви та інші фонди банку	3 771	2 913
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	98	98
26.1	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних актив та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	858
28	Результат поточного року	944	-
29	**Усього власного капіталу**	**33 013**	**32 069**
30	**Усього пасивів**	**232 507**	**217 667**

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2004 року

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	На звітну дату кварталу: попереднього фінансового року
1	**2**	**3**	**4**
1.1	Процентний дохід	14 647	8 489
1.2	Процентні витрати	(7 305)	(4 872)
1	Чистий процентний дохід	7 342	3 617
2.1	Комісійні доходи	3 847	2 255
2.2	Комісійні витрати	(300)	(324)
2	Чистий комісійний дохід	3 547	1 931
3	Торговельний дохід	344	1 029
4	Дохід у вигляді дивідендів	-	-
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
7	Інший дохід	40	37
8	**Операційний дохід**	**11 274**	**6 614**
9	Загальноадміністративні витрати	(1 980)	(2 087)
10	Витрати на персонал	(2 667)	(2 221)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
12	Інші витрати	(2 563)	(1 401)
13	**Прибуток від операцій**	**4 064**	**905**
14	Чисті витрати на формування резервів	(2 746)	(280)
15	**Прибуток до оподаткування**	**1 318**	**625**
16	Витрати на податок на прибуток	(374)	(236)
17	**Прибуток після оподаткування**	**944**	**389**
18	Непередбачені доходи/витрати	-	-
19	**Чистий прибуток/збиток банку**	**944**	**389**
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,03	0,02
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,03	0,02

ПРИМІТКА Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	1 859	107	1 752
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	15 822	13 167	2 655
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	-	-	-
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	-	-	-
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	-	-	-
8	Надана застава	-	-	-
10	**Усього**	**17 681**	**13 274**	**4 407**

Керівник Боровик В. М.
Головний бухгалтер Марінченко Л. О.

КВАРТАЛЬНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ЗАТ "УКРАЇНСЬКИЙ КРЕДИТНИЙ БАНК"
(Ліцензія НБУ №16 від 26.10.2001 р.)

Баланс за II квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.07.04	01.01.04
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	34 077	31 953
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	0	0
2.1.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2.	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	150 222	150 759
3.1.	Кошти в інших банках	152 472	151 828
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	(2 250)	(1 068)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	1 930	0
5.1.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	2 306	0
5.2.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(376)	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	467 484	446 627
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	481 035	459 142
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	(13 552)	(12 515)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	1 945
7.1.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	2 415
7.2.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(471)
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	14 498	14 709
10	Чисті нараховані доходи до отримання	26 388	28 468
10.1	Нараховані доходи до отримання	27 220	29 519
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(832)	(1 051)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	2 237	4 001
11.1	Інші активи	2 274	4 001
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(37)	0
12	**Усього активів**	**696 835**	**678 461**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	251 305	213 891
13.1.	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	15 900
14	Кошти клієнтів	361 069	387 541
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	3 656	1 818
18	Інші зобов'язання	17 560	13 390
19	**Усього зобов`язань**	**633 590**	**616 640**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	32 000	26 816
20.1.	Зареєстровані прості акції	32 000	26 816
20.2.	Зареєстровані превілейовані акції	0	0
20.3.	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	41	41
24	Резерви та інші фонди банку	15 281	15 000
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані і дочірні компанії	4 099	4 099
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	10 400	10 248
26.1.	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані і дочірні компанії	0	0
27	Прибуток / Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	5 617
28	Результат поточного року	1 424	0
29	**Усього власного капіталу**	**63 245**	**61 821**
30	**Усього пасивів**	**696 835**	**678 461**

Звіт про фінансові результати ЗАТ "Український кредитний банк" за II квартал 2004 року

Рядок	Найменування статті	01.07.04	01.07.03
1.1.	Процентний дохід	34 573	25 435
1.2.	Процентні витрати	(29 550)	(25 389)
1	**Чистий процентний дохід**	**5 022**	**46**
2.1.	Комісійний дохід	2 642	3 487
2.2.	Комісійні витрати	(467)	(437)
2	**Чистий комісійний дохід**	**2 176**	**3 050**
3	Торговельний дохід	436	5 051
4	Дохід у вигляді дивідендів	3	8
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	6 595	728
8	**Операційний дохід**	**14 233**	**8 883**
9	Загальні адміністративні витрати	(4 076)	(3 638)
10	Витрати на персонал	(3 761)	(2 867)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(1 417)	(893)
13	**Прибуток від операцій**	**4 979**	**1 485**
14	Чисті витрати на формування резервів	(3 555)	(892)
15	**Прибуток до оподаткування**	**1 424**	**593**
16	Витрати на податок на прибуток	0	0
17	**Прибуток від операцій**	**1 424**	**593**
18	Чисті витрати на формування резервів	0	0
19	**Прибуток до оподаткування**	**1 424**	**593**
20	Витрати на податок на прибуток	0	0

Зобов'язання, які обліковуються на позабалансових рахунках за II квартал 2004 року

Рядок	Найменування статті	01.07.04	01.01.04	Зміни після дати останньої річної звітності
1	Гарантії, що надані клієнтам	1 261	2 944	(1 683)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	31 807	25 812	5 995
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	199 199	222 012	(22 813)
9	**Усього**	**157 819**	**250 768**	**(18 501)**

Голова Правління Ю. І. Лях
Головний бухгалтер Д. А.. Яковлева

Баланс за II квартал 2004 р.
АКБ «Альянс» м. Київ, пр-т Відрадний, 73.

Найменування статті	01.07 .2004	01.01.2004	Найменування статті	01.07 .2004	01.01.2004
АКТИВИ			**ЗОБОВ`ЯЗАННЯ**		
Грошові кошти та залишки в НБУ	7977	3599	Кошти клієнтів	8841	7398
Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	15	12	Нараховані витрати до сплати	55	25
Кошти в інших банках	15	12	Інші зобов'язання	112	117
Цінні папери в портфелі банку на продаж	1	1	**Усього зобов`язань**	9008	7540
Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(1)	(1)	**ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ**		
Чисті кредити та заборгованість клієнтів	22667	25571	Статутний капітал	21600	21264
Кредити та заборгованість клієнтів	26566	28324	Зареєстровані прості акції	21600	21600
Резерви під заборгованість за кредитами	(3899)	(2753)	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	(336)
Основні засоби та нематеріальні активи	763	482	Резерви та інші фонди банку	1832	1219
Чисті нараховані доходи до отримання	948	547	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	194	194
Нараховані доходи до отримання	1218	789	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	613
Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(270)	(242)	Результат поточного року	48	0
Інші активи за вирахуванням резервів	312	619	**Усього власного капіталу**	23674	23290
Інші активи	312	619	**Усього пасивів**	32682	30830
Усього активів	32682	30830			

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 р.
АКБ «Альянс» м. Київ, пр-т Відрадний, 73.

Найменування статті	01.07.		Найменування статті	01.07.	
	2004 р.	2003 р.		2004 р.	2003 р.
Процентний дохід	2978	2352	Витрати на персонал	(441)	(371)
Процентні витрати	(631)	(1294)	Інші витрати	(362)	(80)
Чистий процентний дохід	2347	1058	**Прибуток від операцій**	1239	357
Комісійні доходи	138	211	Чисті витрати на формування резервів	(1175)	(137)
Комісійні витрати	(1)	(1)	**Прибуток до оподаткування**	64	220
Чистий комісійний дохід	137	210	Витрати на податок на прибуток	(16)	(63)
Торговельний дохід	(17)	102	**Прибуток після оподаткування**	48	157
Інший дохід	18	4	**Чистий прибуток / збиток банку**	48	157
Операційний дохід	2485	1374	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,02	0,1
Загальні адміністративні витрати	(443)	(566)	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,02	0,1

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позбалансових рахунках» за II квартал 2004 р.
АКБ «Альянс» м. Київ, пр-т Відрадний, 73.

Найменування статті	01.07.2004	01.01.2004	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
Гарантії, що надані клієнтам	654	654	0
Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	3756	3542	214
Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
Надана застава	0	0	0
Усього	4410	4196	214

"14" липня 2004 р.

Заст. Голови Правління — **Ткаченко О. Б.**
В. о. Головного бухгалтера — **Могільна Н. Б.**

Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та керуючий санацією ВАТ «Дніпроенерго» повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства, що знаходиться в процедурі санації.

На публічні торги виставляється наступне майно, розташоване у м. Дніпропетровську:

Лот № 1: Будинок водної станції, загальною площею 363, 1 м², рік побудови — 1959, початкова ціна продажу лота 37 934,40 грн., з ПДВ;

Лот № 2 Комплекс нежитлових будівель, загальною площею 1872 м², роки побудови — 1957, 1973, початкова ціна продажу лота 546 314,40 грн., з ПДВ;

Лот № 3: Будівля спортзалу, загальною площею 338,7 м², рік побудови — 1953, початкова ціна продажу лота 93 408,00 грн., з ПДВ;

Гарантійний внесок у розмірі 10 % від початкової ціни продажу майна, що реалізується перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 2600827020 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Реєстраційний збір 17 грн. за комплект документів для реєстрації публічних торгів (аукціону) перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 260082431 в ЗОД АППБ «Аваль», м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Заявки на участь у публічних торгах (аукціоні) приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних).

Для ознайомлення з майном та оформлення участі у публічних торгах (аукціоні) звертатися за телефонами: (0612) 64-39-01, 64-36-22.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 27 серпня 2004 р. о 12.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77. оф. 95.

Фінансовий звіт АБ «Приватінвест»

Балансовий звіт станом на 01. 07. 2004 р.

Рядок	Найменування статті	Сума (тис. грн.)
	АКТИВИ	
1.	Кошти та залишки в НБУ	7651
2.	Кошти в інших банках	27720
3.	Цінні папери на продаж	806
4.	Кредити та заборгованість клієнтів	153242
5.	Інвестиційні цінні папери	0
6.	Основні засоби та нематеріальні активи	6523
7.	Нараховані доходи до отримання	2463
8.	Інші активи	5944
9.	**Усього активів**	**204349**
	ЗОБОВ"ЯЗАННЯ	
10.	Кошти банків	50963
11.	Кошти клієнтів	110071
12.	Нараховані витрати до сплати	1703
13.	Інші зобов"язання	10768
14.	Усього зобов"язань	173505
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	
15.	Статутний капітал	28000
16.	Акції викуплені в акціонерів	-
17.	Емісійні різниці	-
18.	Резерви	340
19.	Нерозподілений прибуток	2504
20.	**Усього власного капіталу**	**30844**
21.	**Усього пасивів**	**204349**

Звіт про прибутки та збитки станом на 01. 07. 2004 р.

Рядок	Найменування статті	Сума (тис. грн.)
1.	Процентний дохід	25710
2.	Процентні витрати	17714
3.	**Чистий процентний дохід**	**7996**
4.	Комісійний дохід	3041
5.	Комісійні витрати	230
6.	**Чистий комісійний дохід**	**2811**
7.	Чистий торговельний дохід	-44
8.	Інший операційний дохід	1194
9.	**Операційний дохід**	**11957**
10.	Загальноадміністративні витрати	-3510
11.	Витрати на персонал	-4173
12.	**Прибуток від операцій**	**4274**
13.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-3988
14.	**Прибуток до оподаткування**	**286**
15.	Податок на прибуток	-108
16.	**Прибуток після оподаткування**	**178**
17.	**Чистий прибуток\збиток**	**178**

Голова Правління АБ "Приватінвест" — **І. С. Полховський**
Головний бухгалтер — **С. А. Атамась**

Дочірнє підприємство «Трікон-Україна»,
ідентифікаційний код 31570077, м. Київ, вул. Гоголівська, 21, к. 9, оголошує про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під'їзд) постановою від 23 червня 2004 року по справі № Б-48/55-04 визнав банкрутом приватне підприємство «САВА», ЄДРПОУ 25187749 (м. Харків, пр-т Л. Свободи, 6, кв. 315, п/р 26003860086090 у ХОФ АКБ «Укрсоцбанк» м. Харкова, МФО 351016), та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатор Гмирак Лариса Іванівна (ліц. серії АА № 630101 від 25.12.2003 р., м. Харків, вул. Гв. Широнінців, 88, кв. 17). Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації.

укргазбанк

Фінансовий звіт ВАТ АБ «Укргазбанк» за II квартал 2004 року

Баланс за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 30.06.2004р.	На 31.12.2003р.
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	119 375	115 108
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	4
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	10
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	(6)
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	145 191	150 674
3.1	Кошти в інших банках	147 741	151 492
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(2 550)	(818)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	75 415	10 466
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	76 573	10 954
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(1 158)	(488)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	801 837	688 210
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	829 628	710 686
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(27 791)	(22 476)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	180	115
9	Основні засоби та нематеріальні активи	79 367	62 608
10	Чисті нараховані доходи до отримання	33 411	26 986
10.1	Нараховані доходи до отримання	39 133	31 423
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(5 722)	(4 437)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	16 637	26 843
11.1	Інші активи	16 907	27 043
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(270)	(200)
12	**Усього активів**	**1 271 413**	**1 081 014**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	185 399	91 074
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	7 000	19 340
14	Кошти клієнтів	932 545	865 291
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	10 938	6 333
18	Інші зобов'язання	29 789	12 052
19	**Усього зобов'язань**	**1 158 671**	**974 750**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	90 000	90 000
20.1	Зареєстровані прості акції	89 523	89 523
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	477	477
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	(132)	(2 057)
23	Емісійні різниці	2 025	2 025
24	Резерви та інші фонди банку	14 267	10 959
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	319	319
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	1 716	1711
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані і дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	3 307
28	Результат поточного року	4 547	0
29	**Усього власного капіталу**	**112 742**	**106 264**
30	**Усього пасивів**	**1 271 413**	**1 081 014**

В. о.Голови Правління — **Ляшко В. П.**
Головний бухгалтер — **Лечехліб Р. В.**

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	
		На 30.06.2004р.	На 31.12.2003р.
1.1	Процентний дохід	64 879	33 889
1.2	Процентні витрати	(44 020)	(17 632)
1	Чистий процентний дохід	20 859	16 257
2.1	Комісійний дохід	16 552	10 020
2.2	Комісійні витрати	(2 525)	(1 471)
2	Чистий комісійний дохід	14 027	8 549
3	Торговельний дохід	2 919	2 653
4	Дохід у вигляді дивідендів	5	24
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	102	0
7	Інший дохід	13 514	515
8	Операційний дохід	51 426	27 998
9	Загальні адміністративні витрати	(14 868)	(13 624)
10	Витрати на персонал	(13 252)	(8 862)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	(37)	0
12	Інші витрати	(8 459)	(3 597)
13	Прибуток від операцій	14 810	1 915
14	Чисті витрати на формування резервів	(10 191)	(1 036)
15	Прибуток до оподаткування	4 619	879
16	Витрати на податок на прибуток	(43)	(35)
17	Прибуток після оподаткування	4 576	844
18	Непередбачені доходи/витрати	(29)	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	4 547	844
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,05	0,02
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,05	0,02

В.о.Голови Правління — **Ляшко В. П.**
Головний бухгалтер — **Лечехліб Р. В.**

Примітка "Рахунки довірчого управління" ВАТ АБ «Укргазбанк» за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Ря-док	Найменування статті	На 30.06.2004 р.	На 31.12. 2003 р.	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1.	АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	1 888	0	1 888
2	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	0	0	0
3	Поточні рахунки управителя з довірчого управління	0	0	0
4	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0	0
5	Цінні папери в довірчому управлінні	1 711	0	1 711
6	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
7	Інші активи в довірчому управлінні	177	0	177
8	Витрати за операціями довірчого управління	0	0	0
9	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	0	0	0
10	ПАСИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	1 888	0	1 888
11	Фонди банківського управління	0	0	0
12	Рахунки установників	1 888	0	1 888
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0	0
14	Доходи від операцій довірчого управління	0	0	0

Примітка "Зобов'язання ВАТ АБ «Укргазбанк», які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Ря-док	Найменування статті	На 31.06.2004 р.	На 31.12. 2003 р.	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	7925	10633	(2708)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	7573	17982	(10409)
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	114599	77424	37175
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	97762	52383	45379
9	Усього	227859	158422	69437

В. о. Голови Правління — **Ляшко В. П.**
Головний бухгалтер — **Лечехліб Р. В.**

АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК
"ЄВРОПЕЙСЬКИЙ"

Б А Н К Європейский

Фінансова звітність за II квартал 2004 р.

БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ (тис. грн.)

Статті балансу	За станом на 1.1.2004	За станом на 1.7.2004
АКТИВИ	**69315**	**200960**
Готівкові кошти	283	287
Дорожні та інші чеки	2	2
Кошти в НБУ	3888	6067
Кошти в інших банках	9062	630
Резерв під заборгованість інших банків	-740	-350
Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	7349
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	9619	3752
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	-2255	-3752
Кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам	50741	170729
Резерв під кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам	-4287	-7673
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	156
Основні засоби та нематеріальні активи	1637	17993
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	-1026	-623
Нараховані доходи до отримання	807	1357
Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	-86	-137
Інші активи	2048	5497
Резерви під можливі втрати за дебіторською заборгованістю банку	-378	-324
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**50095**	**165603**
Кошти банків	**0**	**5251**
Депозити та кредити банків	0	7321
Кошти клієнтів	32183	134999
Боргові цінні папери, емітовані банком	3305	3305
Субординована заборгованість	1000	1000
Нараховані витрати до сплати	13	74
Інші зобов'язання	13594	13653
КАПІТАЛ	**19220**	**35357**
Зареєстрований статутний капітал банку	13421	13421
Результат минулих років	774	1968
Емісійні різниці	3365	3365
Загальні резерви	398	16595
Результат поточного року	1262	8
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	**69315**	**200960**

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ ТА ЗБИТКИ (тис. грн.)

Стаття доходів	Усього за 2003 р.	Усього за II кв. 2004 р.
Доходи	5977,0	8183,8
Процентні доходи:	3643,7	7339,4
Комісійні доходи	2268,3	762,3
Результат від торговельних операцій	42,5	23,1
Інші банківські операційні доходи	22,3	59,0
Інші небанківські операційні доходи	0,2	0,0
Стаття витрат	Усього за 2003 р.	Усього за II кв. 2004 р.
Витрати	4715,2	8175,5
Процентні витрати	300,3	426,5
Комісійні витрати	48,3	16,0
Інші банківські операційні витрати	310,8	2306,5
Інші небанківські операційні витрати	1017,1	889,7
Відрахування в резерви	3005,7	4514,1
ПРИБУТОК (ЗБИТОК) ДО СПЛАТИ ПОДАТКУ	1294,6	31,0
ПОДАТОК НА ПРИБУТОК	32,8	22,7
ЧИСТИЙ ПРИБУТОК (ЗБИТОК)	1261,8	8,3

Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках (тис. грн.)

Найменування статті	За станом на 1.1.2004	За станом на 1.7.2004	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
Гарантії, що надані клієнтам	0	2460	+2460
Усього	0	2460	+2460

Голова Правління — **І.О.Войнорубова**
В.о. Головного бухгалтера — **О.С.Миропольська**

ОГОЛОШЕННЯ

Фінансовий звіт ТОВ „Київський універсальний банк"

м. Київ, проспект П. Тичини, 8 МФО 380087

Баланс за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	8066	2108
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	0	5
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	7
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	2
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	52	4309
3.1	Кошти в інших банках	52	4352
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	0	(43)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	0	400
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	400
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	50846	28745
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	56945	33762
6.2	Резерви під заборгованіст за кредитами	(6099)	(5017)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	8451	8417
10	Чисті нараховані доходи до отримання	701	991
10.1	Нараховані доходи до отримання	778	1057
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(77)	(66)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	247	259
11.1	Інші активи	405	264
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(157)	(5)
12	**Усього активів**	**68363**	**45234**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	0	0
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	26687	3818
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	51	1
18	Інші зобов'язання	9719	9636
19	**Усього зобов'язань**	**36457**	**13455**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	22500	22500
20.1	Зареєстровані прості акції	0	0
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	4705	4705
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	4464	4464
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	0	0
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	110	110
28	Результат поточного року	127	0
29	**Усього власного капіталу**	**31906**	**31779**
30	**Усього пасивів**	**68363**	**45234**

В. о. Голови Правління — *М. М. Лукаш*
В. о. головного бухгалтера — *Б. І. Сліпченко*

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	2936	1920
1.2	Процентні витрати	(324)	(96)
1	Чистий процентний дохід	2612	1824
2.1	Комісійний дохід	118	52
2.2	Комісійні витрати	(1)	(7)
2	Чистий комісійний дохід	117	45
3	Торговельний дохід	14	(253)
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
			0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	1	2
8	Операційний дохід	2744	1618
9	Загальні адміністративні витрати	(498)	(412)
10	Витрати на персонал	(768)	(406)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(70)	(31)
13	Прибуток від операцій	1408	769
14	Чисті витрати на формування резервів	(1200)	(378)
15	Прибуток до оподаткування	208	391
16	Витрати на податок на прибуток	(81)	(266)
17	Прибуток після оподаткування	127	125
18	Непередбачені доходи/витрати	0	(41)
19	Чистий прибуток/збиток банку	127	84
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0

В. о. Голови Правління — *М. М. Лукаш*
В. о. головного бухгалтера — *Б. І. Сліпченко*

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед-нього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	2190	0	2190
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	5226	0	5226
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	0	0
9	**Усього**	**7416**	**0**	**7416**

В. о. Голови Правління — *М. М. Лукаш*
В. о. головного бухгалтера — *Б. І. Сліпченко*

Фінансовий звіт АКБ "ІМЕКСБАНК"

Баланс за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	57982	40336
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	120692	73386
3.1	Кошти в інших банках	124897	77266
3.2	Резерви під заборгованість нших банків	(4205)	(3880)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	25	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	25	3
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	(3)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	412654	296616
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	421726	306823
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(9072)	(10207)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	75
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(75)
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	10	15
9	Основні засоби та нематеріальні активи	49116	30594
10	Чисті нараховані доходи до отримання	4641	1687
10.1	Нараховані доходи до отримання	4716	1911
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(75)	(224)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	6075	6819
11.1	Інші активи	6075	6819
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0	0
12	**Усього активів**	**651195**	**449453**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	68830	40960
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	473716	321161
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	7	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	5875	3799
18	Інші зобов'язання	21428	12625
19	**Усього зобов`язань**	**569856**	**378545**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	60000	59998
20.1	Зареєстровані прості акції	60000	60000
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.2	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	2
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	10910	7384
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	8123	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	0	739
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	2788
28	Результат поточного року	2306	
29	**Усього власного капіталу**	**81339**	**70908**
30	**Усього пасивів**	651195	449453

Керівник — *М. Л. Скорик*
Головний бухгалтер — *І. І. Белінська*

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточногороку	попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	38291	16222
1.2	Процентні витрати	(27217)	(9830)
1	Чистий процентний дохід	11074	6392
2.1	Комісійний дохід	8374	5439
2.2	Комісійні витрати	(372)	(565)
2	Чистий комісійний дохід	8002	4873
3	Торговельний дохід	1728	1211
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	15
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	2	0
7	Інший операційний дохід	179	38
8	Операційний дохід	20985	12530
9	Загальні адміністративні витрати	(8390)	(5158)
10	Витрати на персонал	(6935)	(3360)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	(7)	0
12	Інші витрати	(3428)	(1733)
13	Прибуток від операцій	2225	2278
14	Чисті витрати на формування резервів	1022	(256)
15	Прибуток до оподаткування	3247	2023
16	Витрати на податок на прибуток	(941)	(737)
17	Прибуток після оподаткування	2306	1286
18	Непередбачені доходи / витрати	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	2306	1286
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	3,84	2,68
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	3,84	2,68

Керівник — *М. Л. Скорик*
Головний бухгалтер — *І. І. Белінська*

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"АКБ "ІМЕКСБАНК" за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточ-ного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після останньої дати річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	26	0	26
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	30157	22135	8022
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	39934	20866	19068
9	**Усього**	**70117**	**43001**	**27116**

Керівник — *М. Л. Скорик*
Головний бухгалтер — *І. І. Белінська*

Постановою Господарського суду Черкаської області (бульвар Шевченка, 307, м. Черкаси, 18005) від 08 липня 2004 року по справі № 08/4405 Сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Правда» (код ЄДРПОУ 03791775), рахунок № 26009301207 в Смілянському відділенні № 3276 ВАТ «Ощадний банк України», МФО 354659, яке знаходиться за адресою: вул. Шевченка, 21, с. Куцівка, Смілянського району, Черкаської області, 20750 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначена Мигута Наталія Володимирівна. (Ліцензія арбітражного керуючого серії АА № 783098, видана Міністерством економіки та з питань європейської інтеграції України від 20.04.2004 р.). Тел. 8 (04733) 5-64-15.

Вимоги кредиторів за зобов'язаннями боржника пред'являються в межах ліквідаційної процедури.

Господарський суд Житомирської області (10001, м. Житомир, майдан Путятинський, 3/65) за заявою ДПІ в Андрушівському районі порушив справу № 4/65»Б» про банкрутство ВАТ «Червонське» (юридична адреса: 13423, Житомирська область, Андрушівський район, смт. Червоне, вул. Бердичівська, 32А, р/р 26005200006001 в ЖФ Укрінбанку, МФО 311584, КОД 00385709.

Розпорядником майна ВАТ «Червонське» призначено арбітражного керуючого Шкляра Олега Степановича, ліцензія № 630142 від 27.01.2004 р.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) ухвалою від 09.07.2004 р. порушено провадження у справі № 2/166-Б про визнання банкрутом боржника —приватної агрофірми «Весна» с. Капустин, Старокостянтинівського району, Хмельницької області. Код № 30456421, розрахунковий рахунок № 260031139, МФО 315966. Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Білика Володимира Анатолійовича, м. Старокостянтинів, Хмельницької області, вул. Попова, 15, кв.63, ліцензія № 487801 серія АА від 18.04.2003 р.

Всі заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Фінансовий звіт АБ «Таврика»

Баланс за 2 квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	10651	52849
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	73914	73968
3.1	Кошти в інших банках	75448	74595
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(1534)	(627)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	26	6722
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	132	6722
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(106)	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	371102	274351
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	415668	302086
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(44566)	(27735)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	3948
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	4399
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(451)
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	4131	3409
10	Чисті нараховані доходи до отримання	8349	6732
10.1	Нараховані доходи до отримання	8572	6855
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(223)	(123)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	11817	5738
11.1	Інші активи	11818	6223
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(2)	(485)
12	**Усього активів**	**479990**	**427716**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	69160	55455
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	7100
14	Кошти клієнтів	330493	291756
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	7729	5116
18	Інші зобов'язання	1241	15778
19	**Усього зобов'язань**	**408623**	**368103**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	51352	41352
20.1	Зареєстровані прості акції	51352	41352
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	18004	6034
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	258	258
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	11971
28	Результат поточного року	1754	0
29	**Усього власного капіталу**	**71367**	**59613**
30	**Усього пасивів**	**479990**	**427716**

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	попереднього фінансового року
1	2	3	4
1.1	Процентний дохід	38512	20217
1.2	Процентні витрати	(21476)	(11627)
1	Чистий процентний дохід	17036	8590
2.1	Комісійний дохід	2234	1746
2.2	Комісійні витрати	(171)	(114)
2	Чистий комісійний дохід	2063	1632
3	Торговельний дохід	10231	13202
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	31	74
8	Операційний дохід	29361	23498
9	Загальні адміністративні витрати	(3528)	(1584)
10	Витрати на персонал	(2950)	(2040)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(4215)	(1103)
13	Прибуток від операцій	18668	18772
14	Чисті витрати на формування резервів	(16982)	(8591)
15	Прибуток до оподаткування	1686	10181
16	Витрати на податок на прибуток	67	(379)
17	Прибуток після оподаткування	1754	9802
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	1754	9802
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0003	0,0023
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0003	0,0023

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" За 2 квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну Дату Поточного кварталу	На кінець поперед-нього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	Гарантії, що надані клієнтам	133	319	(186)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	510	270	240
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	92069	52269	39800
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	5459	(5459)
	Усього	**92712**	**58317**	**34395**

Примітка "Рахунки довірчого управління" за 2 квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну Дату Поточного кварталу	На кінець поперед-нього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності
	АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ			
1	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	-	-	-
2	Поточні рахунки управителя з довірчого управління	-	-	-
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	-	-	-
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	-	-
7	Витрати за операціями довірчого управління	-	-	-
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	-	-	-
	ПАСИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ			
9	Фонди банківського управління	-	-	-
10	Рахунки установників	-	-	-
11	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	-	-	-
12	Доходи від операцій довірчого управління	-	-	-

Керівник — *Богатирьов С. А.*
Головний бухгалтер — *Коваль Г. В.*

Фінансовий звіт ЗАТ АКБ «Львів»

Ліцензія НБУ №54 від 02.04.2002

БАЛАНС за II квартал 2004 року

(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	5 046	3 196
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	0	0
2.1.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери емітовані НБУ	0	0
2.2.	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	1 720	2 310
3.1.	Кошти в інших банках	1 720	2 310
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	0	0
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	466	0
5.	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	0	0
5.1.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	16	0
5.2.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(16)	0
6.	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	58 984	50 946
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	60 127	52 072
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	(1 143)	(1 126)
7.	Цінні папери в портфелі банку до погашення вирахуванням резервів	0	471
7.1.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	485
7.2.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(14)
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9.	Основні засоби та нематеріальні активи	12 838	12 452
10.	Чисті нараховані доходи до отримання	495	85
10.1.	Нараховані доходи до отримання	614	170
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(119)	(85)
11.	Інші активи за вирахуванням резервів	193	97
11.1.	Інші активи	208	111
11.2.	Резерви під дебіторську заборгованість	(15)	(14)
12	**Усього активів**	**79 742**	**69 558**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	8 068	5 866
13.1.	у тому числі кредити, які отримані від НБУ	0	900
14	Кошти клієнтів	46 301	39 204
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	951	771
18	Інші зобов'язання	90	136
19	**Усього зобов'язань**	**55 410**	**45 977**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	12 305	12305
20.1.	Зареєстровані прості акції	12 305	12 305
20.2.	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3.	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21.	Капіталізовані дивіденди	0	0
22.	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23.	Емісійні різниці	0	0
24.	Резерви та інші фонди банку	821	821
25.	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	7 928	7 928
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	1 213	1 213
26.1.	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоціаційовані і дочірні компанії	0	0
27.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	1 314	1 314
28.	Результат поточного року	751	0
29.	**Усього власного капіталу**	**24 332**	**23 581**
30.	**Усього пасивів**	**79 742**	**69 558**

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004р.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	Попереднього фінансового року
1.1.	Процентний дохід	4 812	4 061
1.2.	Процентні витрати	(2 986)	(2 769)
1.	Чистий процентний дохід	1 826	1 292
2.1.	Комісійний дохід	881	699
2.2.	Комісійні витрати	(189)	(151)
2.	Чистий комісійний дохід	692	548
3.	Торговельний дохід	262	229
4.	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5.	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6.	Дохід від довгострокових інвестицій в асоційовані і дочірні компанії	0	0
7.	Інший дохід	12	12
8.	Операційний дохід	2 792	2 081
9.	Загальні адміністративні витрати	(687)	(504)
10.	Витрати на персонал	(896)	(710)
11.	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12.	Інші витрати	(122)	(45)
13.	Прибуток від операцій	1 087	822
14.	Чисті витрати на формування резервів	(53)	(10)
15.	Прибуток до оподаткування	1 034	812
16	Витрати на податок на прибуток	(283)	(209)
17.	Прибуток після оподаткування	751	603
18.	Непередбачені доходи / витрати	0	0
19	Чистий прибуток / збиток банку	751	603
20.	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	-
21.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	-	-

Зобов'язання ЗАТ АКБ "Львів", які обліковуються на позабалансових рахунках за II квартал 2004 року

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	Гарантії, що надані клієнтам	29	0	+29
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	9 031	3 131	+5 900
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але неотримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	0	0
9	**Усього**	**9 060**	**3 131**	**+5 929**

У примітці „Рахунки довірчого управління" за II квартал 2004 року усі показники нульові.

Голова Правління банку — *Я.Г.Кирилюк*
Головний бухгалтер — *Н.Г.Засименко*

ОГОЛОШЕННЯ

Фінансова звітність Першого Українського Міжнародного Банку за II квартал 2004 року

Ліцензія НБУ № 8 від 04.12.2001 року

Звіт про фінансові результати (тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	На звітну дату кварталу: попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	67385	48465
1.2	Процентні витрати	(21285)	(18285)
1	Чистий процентний дохід	46100	30180
2.1	Комісійний дохід	35906	29570
2.2	Комісійні витрати	(7987)	(4937)
2	Чистий комісійний дохід	27919	24633
3	Торговельний дохід	5397	3814
4	Дохід у вигляді дивідендів	2	170
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	8783	1247
8	**Операційний дохід**	**88201**	**60044**
9	Загальні адміністративні витрати	(28696)	(24884)
10	Витрати на персонал	(24365)	(23277)
11	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(3603)	(3723)
13	**Прибуток від операцій**	**31537**	**8160**
14	Чисті витрати на формування резервів	(14595)	(893)
15	**Прибуток до оподаткування**	**16942**	**7267**
16	Витрати на податок на прибуток	(4552)	(1351)
17	Прибуток після оподаткування	12390	5916
18	Непередбачені доходи/витрати	2	8
19	**Чистий прибуток/збиток банку**	**12392**	**5924**
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" (тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	54995	41609	13386
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	221977	277664	(55687)
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	103359	10682	92677
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	143577	125070	18507
9	Усього	523908	455025	68883

Баланс (тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	69 899	99 572
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	101 776	46 024
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	101 776	46 024
2.2	Резерви під знецінення казначейських цінних паперів	0	0
3	Кошти в інших банках	279 948	186 980
3.1	Кошти в інших банках	302 650	203 063
3.2	Резерв під заборгованість інших банків	(22702)	(16083)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	112 234	104898
5.1	Цінні папери в портфелі бінку на продаж	114 275	111121
5.2	Резерв під знецінення цінних паперів в портфелі банку на продаж	(2041)	(6223)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	882 338	710153
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	910 906	734773
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(28568)	(24620)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	11 344	1588
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	11 940	1608
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	(596)	(20)
8	Інвестиції в асоційовані і дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	202 857	198126
10	Чисті нараховані доходи до отримання	4 957	4901
10.1	Нараховані доходи до отримання	10 813	10817
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(5856)	(5916)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	29 106	35984
11.1	Інші активи	33 202	40019
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(4096)	(4035)
12	**Усього активів**	**1 694 459**	**1388226**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків,	272 171	192032
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	29 940	38900
14	Кошти клієнтів	1 007 687	791496
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	4 403	3926
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	16 695	5706
18	Інші зобов'язання	16 400	30355
19	**Усього зобов'язань**	**1 317 356**	**1 023 515**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	23 000	23000
20.1	Зареєстровані прості акції	23 000	23000
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	98 129	98129
24	Резерви та інші фонди банку	7877	7877
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані і дочірні компанії	40113	40113
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років,	163080	163080
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	305	305
27	Прибуток /збиток звітного року, що очікує затвердження	32 512	32512
28	Результат поточного року	12 392	0
29	**Усього власного капіталу**	**377 103**	**364711**
30	**Усього пасивів**	**1 694 459**	**1388226**

Керівник — **О. І. Довгополюк**
Головний бухгалтер — **О. М. Мошкалова**

ТАС-КОМЕРЦБАНК

Проміжна фінансова звітність АКБ "ТАС-Комерцбанк" за II квартал 2004 р.

Ліцензія НБУ №38 від 11.10.2001

Баланс проміжної фінансової звітності банку станом на 01.07.2004

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.07.2004	01.01.2004
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	50653	38213
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	111805	229891
3.1	Кошти в інших банках	113502	233675
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	1697	3785
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	1996	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	16742	18434
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	21034	22876
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	4293	4442
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	573386	379388
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	639299	431609
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	65912	52221
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	7	2064
9	Основні засоби та нематеріальні активи	17173	12899
10	Чисті нараховані доходи до отримання	8451	4847
10.1	Нараховані доходи до отримання	8916	4973
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	465	126
11	Інші активи за вирахуванням резервів	9196	3142
11.1	Інші активи	9390	3239
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	194	97
12	**Усього активів**	**789409**	**688878**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	122273	115588
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	511084	487777
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	53	53
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	2	2
17	Нараховані витрати до сплати	9138	5873
18	Інші зобов'язання	15362	11481
19	**Усього зобов'язань**	**657913**	**620774**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	112500	52500
20.1	Зареєстровані прості акції	112500	52500
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	15579	13559
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	25	25
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	0	0
26.1	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані і дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	2020
28	Результат поточного року	3392	0
29	**Усього власного капіталу**	**131496**	**68104**
30	**Усього пасивів**	**789409**	**688878**

Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку станом на 01.07.2004

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.07.2004	01.07.2003
1.1	Процентний дохід	48418	50951
1.2	Процентні витрати	(22954)	(11819)
1	Чистий процентний дохід	25464	39132
2.1	Комісійний дохід	20718	7498
2.2	Комісійні витрати	(421)	(416)
2	Чистий комісійний дохід	20296	7082
3	Торговельний дохід	2027	2232
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	1
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	1
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	276	327
8	Операційний дохід	48064	48775
9	Загальні адміністративні витрати	(5779)	(8680)
10	Витрати на персонал	(12683)	(7811)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(12927)	(2895)
13	Прибуток від операцій	16674	29389
14	Чисті витрати на формування резервів	(12409)	(28041)
15	Прибуток до оподаткування	4266	1348
16	Витрати на податок на прибуток	(873)	(607)
17	Прибуток після оподаткування	3392	742
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	3392	742
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" станом на 01.07.2004

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.07.2004	01.01.2004	Зміни (+\-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	10358	7634	2724
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов`язання з кредитування, які надані банкам	2739	1630	1109
4	Зобов`язання з кредитування, які надані клієнтам	147632	93319	54313
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	808	600	208
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	19155	60315	(41160)
9	Усього	180691	163498	17193

Голова Правління — В. О. Сичов
Головний бухгалтер — Т. В. Мілюшко

У звітному періоді АКБ "ТАС-Комерцбанк" не здійснював операції з довірчого управління активами клієнтів, тому Примітка "Рахунки довірчого управління" у складі проміжної (квартальної) фінансової звітності банку станом на 01.07.2004 відсутня.

Банк Петрокоммерц Україна

Україна, 03150, Київ
вул. Велика Васильківська, 94
телефон/факс: (380 44) 461 5000
e-mail: main@petrocommerce.com.ua
http://www.petrocommerce.com.ua

Ліцензія НБУ №108 від 09. 04. 2002 р.

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 року (за станом на кінець дня 30 червня 2004 року)

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	01.07.2004 р.	01.07.2003 р.
1.1	Процентний дохід	20347	14906
1.2	Процентні витрати	(10541)	(5498)
1	Чистий процентний дохід	9806	9408
2.1	Комісійний дохід	6930	4342
2.2	Комісійні витрати	(1344)	(944)
2	Чистий комісійний дохід	5586	3398
3	Торговельний дохід	687	2700
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	4
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	293	61
8	Операційний дохід	16372	15571
9	Загальні адміністративні витрати	(5196)	(5635)
10	Витрати на персонал	(6808)	(6146)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(2326)	(2370)
13	Прибуток від операцій	2042	1420
14	Чисті витрати на формування резервів	(879)	(1063)
15	Прибуток до оподаткування	1163	357
16	Витрати на податок на прибуток	(450)	(120)
17	Прибуток після оподаткування	713	237
18	Непередбачені доходи / витрати	0	0
19	Чистий прибуток / збиток банку	713	237
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0

"Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках", за II квартал 2004 р.

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	01.07.2004 р.	01.01.2004 р.	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	863	3653	-2790
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	51012	41946	+9066
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	10084	9771	+313
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	1482	7821	-6339
9	Усього	63441	63191	+250

Баланс за II квартал 2004 р. (за станом на кінець дня 30 червня 2004 року)

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	01.07.2004 р.	01.01.2004 р.
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	41695	30965
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	78486	48682
3.1	Кошти в інших банках	79251	48811
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(765)	(129)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	1295	10137
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	1366	10172
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(71)	(35)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	205657	221836
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	209714	226133
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(4057)	(4297)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	6822	7001
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7777	8320
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	(955)	(1319)
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	12956	11762
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1284	3647
10.1	Нараховані доходи до отримання	2263	3980
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(979)	(333)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	14574	11726
11.1	Інші активи	14594	11739
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(20)	(13)
12	**Усього активів**	**362769**	**345756**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	73252	100088
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	236236	181314
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	5740
17	Нараховані витрати до сплати	3125	2429
18	Інші зобов'язання	17739	24481
19	**Усього зобов`язань**	**330352**	**314052**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	22965	22965
20.1	Зареєстровані прості акції	22965	22965
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	124	124
24	Резерви та інші фонди банку	2259	1765
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	6356	6356
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	494
28	Результат поточного року	713	0
29	**Усього власного капіталу**	**32417**	**31704**
30	**Усього пасивів**	**362769**	**345756**

В. о. Голови Правління — **Рудий В. В.**
Головний бухгалтер — **Кандиба О. В.**

ДОНГОРБАНК

Адреса: вул. Артема, 38, 83086, м. Донецьк, тел./факс: (062) 332-73-28

Ліцензія НБУ № 85 від 15.03.2002 р.

Звіт про фінансові результати за станом на 1 липня 2004 р.

тис. грн

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	Відповідна дата минулого року
1.	Чистий процентний дохід	31583	22627
2.	Чистий комісійний дохід	16296	14257
3.	Дивідендний дохід	0	0
4.	Чистий торговельний дохід	99	296
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7.	Інший операційний дохід	(1257)	361
8.	Операційний дохід	46721	37541
9.	Загальноадміністративні витрати	(8122)	(6149)
10.	Витрати на персонал	(5978)	(4250)
11.	Інші витрати	(909)	(668)
12.	Прибуток від операцій	31712	26474
13.	Витрати на формування резервів	(6131)	(8349)
14.	Прибуток до оподаткування	25581	18125
15.	Податок на прибуток	(2624)	(2300)
16.	Прибуток після оподаткування	22957	15825
17.	Непередбачені доходи/витрати	(1)	0
18.	Чистий прибуток/збиток банку	22957	15825
19.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
20.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0

Аудиторський висновок про достовірність консолідованої фінансової звітності за 2003 р.

ЗАТ "ДОНГОРБАНК"
ТОВ "Аудиторська фірма "інтер-спектр"

Аудитори роблять висновок про те, що фінансова звітність банку відповідає встановленим вимогам чинного законодавства України та прийнятої облікової політики та реально і точно відображає його фінансовий стан на дату складання звітності, тобто на 31.12.03 р.

Встановлена достовірність звітності і обліку. За результатами аудиту дані синтетичного обліку адекватні даним аналітичного обліку. Звітність банку базується на реальних даних бухгалтерського обліку. Прийнята система бухгалтерського обліку задовольняє вимогам чинного законодавства і національним банківським стандартам.

Аудиторська фірма підтверджує консолідований баланс ЗАТ "Донгорбанк" на 31.12.2003р., Звіт про прибутки і витрати (консолідований) на 3І.12.2003р., який відображає результат фінансово-господарської діяльності банку по результатам роботи за 2003 рік.

Директор ТОВ "Аудиторська фірма "Інтер-Спектр" — О.В.Сідюк
Аудитор (сертифікат серії Б №000130) — М.С. Дидук

Баланс проміжної фінансової звітності банку за станом на 1 липня 2004 року

тис. грн

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року
	АКТИВИ:		
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	90680	41173
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	10952	5991
3.	Кошти в інших банках	125638	84595
4.	Цінні папери на продаж	0	0
5.	ЦП в портфелі банку на продаж	110550	30875
6.	Кредити та заборгованість клієнтів	607646	485397
7.	ЦП в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	10626
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	63015	62861
9.	Чисті нараховані доходи до отримання	3394	1660
10.	Ініші активи	3068	1975
11.	**Усього активів**	**1014943**	**725153**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12.	Кошти банків	128915	91428
13.	Кошти клієнтів	669826	439780
14.	Інші депозити	0	0
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	2059	10182
16.	Нараховані витрати до сплати	2399	1550
17.	Інші зобов'язання	9845	3270
18.	**Усього зобов'язань**	**813044**	**546210**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19.	Статутний капітал	135000	112500
20.	Капіталізовані дивіденди	0	22500
21.	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
22.	Емісійні різниці	0	0
23.	Резерви та фонди банку	10881	10881
24.	Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	0	0
25.	Результат минулих років	0	0
26.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	33062	33062
27	Результат поточного року	22956	0
28.	**Усього власного капіталу**	**201899**	**178943**
29.	**Усього пасивів**	**1014943**	**725153**

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках", на 1 липня 2004 року

тис. грн

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року	Зміни
1.	Гарантії, що надані клієнтам	612	12116	(11504)
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	43474	34939	8535
5.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6.	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7.	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8.	Надана застава	34995	30990	4005
9.	Усього	79081	78045	1036

Звіт про власний капітал за станом на 31 грудня 2003 року

тис. грн

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Викуплені власні акції	Капіталізовані дивіденди	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Результати переоцінки	Капітал та резервні фонди, усього	Попередній рік
1.	Залишок на 1 січня	112 500				8 469	32 112		153 081	122 238
2.1.	Коригування: Зміна облікової політики									
2.2.	Виправлення помилок									
2.	Скоригований залишок на початок року	112 500				8 469	32 112		153 081	122 238
5.	Чистий прибуток звітного року						33 061		33 061	31 363
7.	Розподіл прибутку до резервних фондів					1 663	(1 663)			
8.	Розподіл прибутку до інших фондів банку					748	(748)			
9.	Дивіденди, що сплачені у звітному році						(7 200)		(7.200)	(520)
10.	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році			22 500			(22 500)			
16.	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня	112 500		22 500		10 880	33 062		178 942	153 081

Голова Правління — **В. П. Попович** **Головний бухгалтер** — **Н. О. Бабашова**

ОГОЛОШЕННЯ

Фінансова звітність

ВА БАНК
Всеукраїнський Акціонерний Банк

04119, м. Київ, вул. Зоологічна, 5
тел.: (044) 490-0694, факс: (044) 216-0033
Ліцензія №35 від 03.12.2001 року

Баланс за II квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.07.04	01.01.04
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	83223	62760
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	12872	20312
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	12872	20312
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	128496	189574
3.1	Кошти в інших банках	129588	191229
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	1092	1655
4	Цінні папери на продаж	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	27160	19915
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	27160	19915
5.2	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	0	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	569268	575608
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	579904	584160
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	10636	8552
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	13274
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	13274
7.2	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	843	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	38437	30913
10	Чисті нараховані доходи до отримання	8377	6076
10.1	Нараховані доходи до отримання	10981	6324
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	2604	248
11	Інші активи за вирахуванням резервів	101626	43301
11.1	Інші активи	101802	43454
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	176	153
12	Усього активів	970302	961733
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	164105	245735
13.1	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	29313	54684
14	Кошти клієнтів	618523	585456
15.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	34	1172
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	51
17	Нараховані витрати до сплати	11414	8057
18	Інші зобов'язання	94147	40646
19	Усього зобов'язань	888223	881117
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	50000	50000
20.1	Зареєстровані прості акції	50000	50000
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	2500	2500
22	Акції, що викуплені в акціонерів	(40)	0
23	Емісійні різниці	5264	5264
24	Резерви та інші фонди банку	12500	12500
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	5525	5525
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	191	191
26.1	У тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані і дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	4636	4636
28	Результат поточного року	1503	0
29	Усього власного капіталу	82079	80616
30	Усього пасивів	970302	961733

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.07.04	01.07.03
1.1	Процентний дохід	46636	31253
1.2	Процентні витрати	(28342)	(16551)
1	Чистий процентний дохід	18294	14702
2.1	Комісійні доходи	13038	9759
2.2	Комісійні витрати	(2089)	(815)
2	Чистий комісійний дохід	10949	8944
3	Торговельний дохід	736	1491
4	Дохід у вигляді дивідендів	2	7
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	1
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	757	616
8	Операційний дохід	30738	25761
9	Загальні адміністративні витрати	(10182)	(6691)
10	Витрати на персонал	(9915)	(7545)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(5010)	(2591)
13	Прибуток від операцій	5631	8934
14	Чисті витрати на формування резервів	(4125)	(5345)
15	Прибуток до оподаткування	1506	3589
16	Витрати на податок на прибуток	(3)	(216)
17	Прибуток після оподаткування	1503	3373
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	1503	3373
20	Чистий прибуток на одну просту акцію	0,03	0,07
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0,03	0,07

Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках, за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.07.04	На 01.01.04	Зміни після 01.01.04 (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	67522	54022	13500
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	135342	98217	37125
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	106584	123611	(17027)
9	Усього	309448	275850	33598

Керівник — **Ю. О. Блащук**

Перший заступник головного бухгалтера — **Л. Г. Хоменко**

Товариство з обмеженою відповідальністю комерційний банк

«Український фінансовий світ»

Проміжна фінансова звітність

Баланс за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	7436	106
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним Банком України, за вирахуванням резервів		
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним Банком України		
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України		
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	621	1200
3.1	Кошти в інших банках	621	1200
3.2	Резерви під заборгованість інших банків		
4	Цінні папери в торговому портфелі банку		
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів		
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	1	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	1	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	63148	30000
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	63991	30000
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	843	0
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів		
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення		
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення		
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії		
9	Основні засоби та нематеріальні активи	2590	1655
10	Чисті нараховані доходи до отримання	34	4
10.1	Нараховані доходи до отримання	34	4
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами		
11	Інші активи за вирахуванням резервів	970	316
11.1	Інші активи	970	316
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість		
12	**Усього активів**	**74799**	**33281**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:		
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		
14	Кошти клієнтів	35673	0
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		
16	Боргові цінні папери, емітовані банком		
17	Нараховані витрати до сплати	341	0
18	Інші зобов'язання	399	14
19	**Усього зобов'язань**	**36413**	**14**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	38262	33262
20.1	Зареєстровані прості акції		
20.2	Зареєстровані привілейовані акції		
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку		
21	Капіталізовані дивіденди		
22	Акції, викуплені в акціонерів		
23	Емісійні різниці		
24	Резерви та інші фонди банку	5	0
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:		
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані і дочірні компанії		
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	5
28	Результат поточного року	119	0
29	**Усього власного капіталу**	**38386**	**33267**
30	**Усього пасивів**	**74799**	**33281**

Голова ради директорів — *А. Г. Загородников*
Головний бухгалтер — *Т. А. Чичиль*

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	На звітну дату кварталу: попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	2089	0
1.2	Процентні витрати	772	0
1	Чистий процентний дохід	1317	0
2.1	Комісійні доходи	1657	0
2.2	Комісійні витрати	7	0
2	Чистий комісійний дохід	1650	0
3	Торгівельний дохід	43	0
4	Дохід у вигляді дивідендів		
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		
7	Інший дохід	1	0
8	Операційний дохід	3011	0
9	Загальні адміністративні витрати	(1080)	0
10	Витрати на персонал	(325)	0
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		
12	Інші витрати	(226)	0
13	Прибуток від операцій	1380	0
14	Чисті витрати на формування резервів	(1218)	0
15	Прибуток до оподаткування	162	0
16	Витрати на податок на прибуток	(43)	0
17	Прибуток після оподаткування	119	0
18	Непередбачені доходи/витрати		
19	Чистий прибуток/збиток банку	119	0
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		

Голова ради директорів — *А. Г. Загородников*
Головний бухгалтер — *Т. А. Чичиль*

Примітка „Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	17971	1278	16693
2	Сумнівні гарантії та поручительства			
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам			
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	28342	16160	12182
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані			
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами			
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну			
8	Надана застава			
9	**Усього**	**46313**	**17438**	**28875**

Голова ради директорів — *А. Г. Загородников*
Головний бухгалтер — *Т. А. Чичиль*

Господарським судом Харківської області (площа Свободи, 5, Держпром, 8 під'їзд, м. Харків, 61022) ухвалою від 15.07.2004 року порушено провадження у справі № Б-25/30-04 про визнання банкрутом ТзОВ «Євроцентр» (м. Харків, вул. Революції, 9/12, код 24288129).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Кардаша С. Л., (63705, Харківська область, м. Куп'янськ, площа Жовтнева, буд. 5, кв. 95, ліцензія № 140479 від 02.07.2002 року).

Постановою господарського суду Київської області (01033, м. Київ-33, вул. Жилянська, 58-б) від 06.07.2004 р. по справі № 32/14б-2004 р. визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру відносно Таращанського аграрного шляхо-будівельного підприємства (Київська обл., м. Тараща, вул. Свердлова, 26, код ЄДРПОУ 03580759.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Пальшина О. Ю. (ліцензія Серія АА № 668344 від 31.10.2003 р.), 01030, м. Київ-30, а/с 254, т. (044) 265-29-12, (050) 944-16-20.

Державна госпрозрахункова установа «Агентство з питань банкрутства» повідомляє про проведення аукціону з продажу активів Відкритого акціонерного товариства «Завод «Львівсільмаш», (код за ЄДРПОУ 05786134) в процедурі санації

Об`єкт продажу:
Лот № 1: Майновий комплекс промплощадки № 2 ВАТ «Завод Львівсільмаш», початкова ціна продажу 855691,0 грн. з урахуванням ПДВ, розмір гарантійного внеску 42784,55 грн., м. Львів, вул. Зоряна, 7.
Лот № 2: Будинок культури ВАТ «Завод Львівсільмаш», початкова ціна продажу 302000,0 грн. з урахуванням ПДВ, розмір гарантійного внеску 15100,0 грн., м. Львів, вул. Городоцька, 225.
Гарантійні внески вносяться на р/р № 26000012819145 в «Укрексімбанк» в м. Києві, МФО 322313, код ЄДРПОУ 31025727. Одержувач: ДГУ «Агентство з питань банкрутства».
Організатор аукціону: Державна госпрозрахункова установа «Агентство з питань банкрутства». Адреса: 03150, м. Київ, вул. П. Любченка, 15, кім. 512, тел. 261-19-97. Відповідальна особа — Федоров І. В. Час прийому: Пн. — Чт. — 10.00—17.00; Пт. — 10.00—15.45.
Порядок ознайомлення з об'єктом продажу: за місцезнаходженням об'єкту продажу, телефон для довідок 8 (0322) 39-10-01, 39-01-08. Відповідальна особа Михайлюк Ростислав Юліанович.
Час для ознайомлення: Пн. — Чт. — з 10.00 до 17.00 години. П'ятниця — з 10.00 до 15.45 години.
Порядок оформлення участі в аукціоні:
Для реєстрації в якості учасника аукціону фізична особа або представник юридичної особи повинні надати Організатору торгів: документ, що посвідчує фізичну особу, або повноваження представника юридичної особи; документ про сплату гарантійного внеску; заявку на участь у аукціоні підписану і скріплену печаткою.
Кінцевий термін прийняття заявок від потенційних учасників на участь в аукціоні «27» серпня 2004 року.
Дата, час та місце проведення аукціону: аукціон буде проведено «30» серпень 2004 р. об 11-й годині за адресою: 03150, м. Київ, вул. П. Любченка, 15, в актовому залі, 5 поверх.
Порядок оформлення результатів продажу:
Під час проведення аукціону ведеться протокол, до якого заноситься результат публічних торгів ціна продажу, відомості про переможця аукціону, сума та номер рахунку на який переможцю потрібно внести кошти. Протокол підписується ліцитатором та покупцем і в триденний термін затверджується керівником організатора торгів. Копія затвердженого протоколу видається переможцю аукціону. Переможець аукціону, який відмовився від підписання протоколу, позбавляється права на подальшу участь у аукціоні і повернення йому внесеного гарантійного внеску. Договір купівлі-продажу між покупцем та боржником укладається протягом 15 днів з моменту затвердження протоколу аукціону керівником організатора публічних торгів. Оплата за придбаний об'єкт здійснюється переможцем аукціону протягом 30 календарних днів з моменту підписання договору купівлі-продажу. Гарантійний внесок, унесений покупцем для участі в аукціоні, зараховується покупцеві в рахунок остаточної оплати ціни продажу об'єкту. Передача об'єкту переможцю аукціону здійснюється тільки після повної оплати ним грошових коштів за договорами купівлі-продажу. Переоформлення прав власності на придбаний об'єкт здійснюється переможцем аукціону самостійно за власний рахунок.

Баланс ВАТ БАНК "Демарк" за II квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	29948	2462
2	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	46480	14570
2.1	Кошти в інших банках	47362	14680
2.2	Резерви під заборгованість інших банків	882	110
3	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	789	0
3.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	801	0
3.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	12	0
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	131159	58149
4.1	Кредити та заборгованість клієнтів	144447	70615
4.2	Резерви під заборгованість за кредитами	13288	12466
5	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	540
5.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	540
6	Основні засоби та нематеріальні активи	17178	17045
7	Чисті нараховані доходи до отримання	1374	953
7.1	Нараховані доходи до отримання	3068	2216
7.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	1694	1263
8	Інші активи за вирахуванням резервів	382	470
8.1	Інші активи	383	470
8.2	Резерви під дебіторську заборгованість	1	0
9	**Усього активів**	**227310**	**94189**
	ЗОБОВ"ЯЗАННЯ		
10	Кошти банків:	26573	5342
11	Кошти клієнтів	132661	60266
12	Нараховані витрати до сплати	759	863
13	Інші зобов"язання	1044	1984
14	**Усього зобов"язань**	**161037**	**68455**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
15	Статутний капітал	51900	12000
15.1	Зареєстровані прості акції	51900	12000
16	Емісійні різниці	466	466
17	Резерви та інші фонди банку	4345	4104
18	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	8773	8773
19	Прибуток/ збиток звітного року, що очікує затвердження	0	391
20	Результат поточного року	789	0
21	**Усього власного капіталу**	**66273**	**25734**
22	**Усього пасивів**	**227310**	**94189**

Фінансовий звіт ВАТ БАНК "Демарк"

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	На звітну дату кварталу: попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	9854	6238
1.2	Процентні витрати	(4472)	(3319)
1	Чистий процентний дохід	5382	2919
2.1	Комісійний дохід	2417	929
2.2	Комісійні витрати	(111)	(70)
2	Чистий комісійний дохід	2306	859
3	Торгівельний дохід	262	124
4	Дохід у вигляді дивідентів	0	10
5	Інший дохід	120	206
6	Операційний дохід	8070	4118
7	Загальні адміністративні витрати	(1162)	(893)
8	Витрати та персонал	(1438)	(746)
9	Інші витрати	(2169)	(1004)
10	Прибуток від операцій	3301	1475
11	Чисті витрати на формування резервів	(2422)	(1164)
12	Прибуток до оподаткування	879	311
13	Витрати на податок на прибуток	(90)	(227)
14	Прибуток після оподаткування	789	84
15	Непередбачені доходи/витрати		
16	Чистий прибуток/збиток банку	789	84

Примітка "Зобов"язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+,-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	5272	228	+5044
2	Зобов"язання з кредитування, які надані клієнтам	7031	2910	+4121
3	Надана застава	22089	4000	+18089
4	**Усього**	**34392**	**7138**	**27254**

Харківський акціонерний "Земельний банк"

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ЗА 2 КВАРТАЛ 2004 РОКУ

Баланс

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	25331	5026
2	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	43663	9677
3.1	Кошти в інших банках	43808	9787
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	145	110
4	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	24033	15148
4.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	24272	15436
4.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	239	288
5	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	46983	52851
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	48342	53628
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	1358	777
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	6378
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	6390
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	12
8	Основні засоби та нематеріальні активи	902	864
9	Чисті нараховані доходи до отримання	275	315
10.1	Нараховані доходи до отримання	332	407
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	56	92
11	Інші активи за вирахуванням резервів	108	97
12	**Усього активів**	**141295**	**90356**
	ЗОБОВ"ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	1000	0
14	Кошти клієнтів	94934	48565
15	Нараховані витрати до сплати	796	621
16	Інші зобов'язання	10110	7404
17	**Усього зобов`язань**	**106840**	**56590**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
18	Статутний капітал	27000	27000
18.1	Зареєстровані прості акції	26982	26982
18.2	Зареєстровані привілейовані акціїв	18	18
19	Емісійні різниці	2295	2295
20	Резерви та інші фонди банку	657	511
21	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	3778	2492
22	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	1468
23	Результат поточного року	725	0
24	**Усього власного капіталу**	**34455**	**33766**
25	**Усього пасивів**	**141295**	**90356**

Звіт про фінансові результати *(тис. грн.)*

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного 2004 року	На звітну дату кварталу: на 01.07.2003 року
1.1	Процентний дохід	5542	4242
1.2	Процентні витрати	(3133)	(2441)
1	Чистий процентний дохід	2409	1801
2.1	Комісійний дохід	1003	877
2.2	Комісійні витрати	(322)	(250)
2	Чистий комісійний дохід	681	627
3	Торговельний дохід	517	494
4	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	73
5	Інший дохід	177	9
6	Операційний дохід	3784	3004
7	Загальні адміністративні витрати	(594)	(686)
8	Витрати на персонал	(1534)	(1271)
9	Інші витрати	(315)	(295)
10	Прибуток від операцій	1341	752
11	Чисті витрати на формування резервів	(508)	(118)
12	Прибуток до оподаткування	833	634
13	Витрати на податок на прибуток	(108)	(91)
14	Прибуток після оподаткування	725	543
15	Чистий прибуток/збиток банку	725	543
16	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		0,005
17	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		0,005

Примітка ***"Зобов"язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"*** *(тис. грн.)*

Рядок	Найменування статті	На 01.07.04	На 01.01.04	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	1801	75	1726
2	Зобов"язання з кредитування, які надані клієнтам	4226	2222	2004
3	Усього	6027	2297	3730

Голова Правління — ***В.М.Тихолаз***
Головний бухгалтер — ***С.І.Сєдих***

ОГОЛОШЕННЯ

БАНК ФОРУМ

Ліцензія НБУ № 62 від 03.12.2001
02100, м. Київ, б-р Верховної Ради, 7
www.forum.com.ua

Баланс АКБ "Форум" за II квартал 2004 року

(тис. грн.)

Ряд-док	Найменування статті	На 1 липня 2004 року	На 1 січня 2004 року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	127135	114189
2	**Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, і цінні папери, емітовані НБУ за вирахуванням резервів**	**74**	**0**
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, і цінні папери, емітовані НБУ	74	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються НБУ	0	0
3	**Кошти в інших банках за вирахуванням резервів**	**349944**	**244868**
3.1	Кошти в інших банках	353534	248056
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	3590	3188
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	**Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів**	**1949**	**28343**
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	2224	28551
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	275	208
6	**Чисті кредити та заборгованість клієнтів**	**1100264**	**733280**
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	1142813	759769
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	42549	26489
7	**Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів**	**0**	**25**
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	85
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	60
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	135	135
9	Основні засоби та нематеріальні активи	37221	34532
10	**Чисті нараховані доходи до отримання**	**17332**	**10785**
10.1	Нараховані доходи до отримання	17506	11054
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	174	269
11	**Інші активи за вирахуванням резервів**	**8939**	**5365**
11.1	Інші активи	9113	5427
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	174	62
12	**Усього активів**	**1642993**	**1171522**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	472525	306862
13.1	у тому числі кредити, які отримані від НБУ	19000	26000
14	Кошти клієнтів	920450	689045
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	61	5996
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	2105	9961
17	Нараховані витрати до сплати	11326	10704
18	Інші зобов'язання	28566	7721
19	**Усього зобов'язань**	**1435033**	**1030289**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	**Статутний капітал**	**170000**	**110000**
20.1	Зареєстровані прості акції	170000	110000
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	2589	2209
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	6321	6196
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	22447	15246
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	7582
28	Результат поточного року	6603	0
29	**Усього власного капіталу**	**207960**	**141233**
30	**Усього пасивів**	**1642993**	**1171522**

В.о. Голови правління В.А. Ножненко

Звіт про фінансові результати АКБ "Форум" за II квартал 2004 року

(тис. грн.)

Ряд-док	Найменування статті	На 1 липня 2004 року	На 1 липня 2003 року
1.1	Процентний дохід	86404	45118
1.2	Процентні витрати	(47093)	(23300)
1	**Чистий процентний дохід**	**39311**	**21818**
2.1	Комісійний дохід	11108	6262
2.2	Комісійні витртати	(1775)	(837)
2	**Чистий комісійний дохід**	**9333**	**5425**
3	Торговельний дохід	1066	571
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	(90)	52
8	**Операційний дохід**	**49620**	**27866**
9	Загальні адміністративні витрати	(8213)	(6217)
10	Витрати на персонал	(9980)	(7069)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компані	0	0
12	Інші витрати	(5274)	(2656)
13	**Прибуток від операцій**	**26153**	**11924**
14	Чисті витрати на формування резервів	(17037)	(8111)
15	**Прибуток до оподаткування**	**9116**	**3813**
16	Витрати на податок на прибуток	(2520)	(2016)
17	**Прибуток після оподаткування**	**6596**	**1797**
18	Непередбачені доходи/витрати	7	2
19	**Чистий прибуток/збиток банку**	**6603**	**1799**
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,60	0,30
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,60	0,30

Зобов'язання АКБ "Форум", які обліковуються на позабалансових рахунках за II квартал 2004 року

(тис. грн.)

Ряд-док	Найменування статті	На 1 липня 2004 року	На 1 січня 2004 року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	29604	15386	+14218
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	240557	122932	+117625
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	987	0	+987
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	188061	84033	+104028
9	Усього	**459209**	**222351**	**+236858**

*Залишки по рахункам довірчого управління у балансі банку відсутні

В.о. Головного бухгалтера І.М. Мегеря

ПРОМІНВЕСТБАНК

Результати діяльності за I півріччя 2004 року

01001, Київ, пров. Шевченка, 12
тел.: 201-51-20, факс: 229-14-56
Ліцензія НБУ №1 від 31.10.2001 р.

Баланс

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	1601544	1065425
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	49847	49829
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	49847	49829
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	218372	418774
3.1	Кошти в інших банках	244761	450087
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(26389)	(31313)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	155927	8227
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	157355	9150
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(1428)	(923)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	6893771	5341666
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	7357005	5725404
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(463234)	(383738)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	608	1578
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	2134	3853
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(1526)	(2275)
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	22773	22773
9	Основні засоби та нематеріальні активи	696976	684052
10	Чисті нараховані доходи до отримання	18133	2662
10.1	Нараховані доходи до отримання	21280	5705
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(3147)	(3043)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	73543	30636
11.1	Інші активи	74595	30874
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(1052)	(238)
12	**Усього активів**	**9731494**	**7625622**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	12150	128416
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	121500
14	Кошти клієнтів	8491500	6334392
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	13728	6746
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	22291	14018
18	Інші зобов'язання	112351	97311
19	**Усього зобов`язань**	**8652020**	**6580883**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	200175	200175
20.1	Зареєстровані прості акції	200175	200175
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку		
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	(1)
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	676545	506002
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	139990	140295
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	28029	27725
26.1	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані і дочірні компанії	28029	27725
27	Прибуток/ збиток звітного року, що очікує затвердження	0	170543
28	Результат поточного року	34735	0
29	**Усього власного капіталу**	**1079474**	**1044739**
30	**Усього пасивів**	**9731494**	**7625622**

Звіт про фінансові результати

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	496 127	385 017
1.2	Процентні витрати	(261 588)	(176 210)
1	Чистий процентний дохід	234 539	208 807
2.1	Комісійний дохід	201 989	171 610
2.2	Комісійні витрати	(9 827)	(10 993)
2	Чистий комісійний дохід	192 162	160 617
3	Торговельний дохід	7 575	12 074
4	Дохід у вигляді дивідендів	59	0
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	5 777
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	41
7	Інший дохід	7 702	5 184
8	Операційний дохід	442 037	392 500
9	Загальні адміністративні витрати	(100 750)	(135 926)
10	Витрати на персонал	(179 998)	(127 134)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(27 788)	(9 186)
13	Прибуток від операцій	133 501	120 254
14	Чисті витрати на формування резервів	(92 820)	(27 071)
15	Прибуток до оподаткування	40 681	93 183
16	Витрати на податок на прибуток	(5 946)	(34 170)
17	Прибуток після оподаткування	34 735	59 013
18	Непередбачені доходи / витрати	0	0
19	Чистий прибуток / збиток банку	34 735	59 013

Примітка "Зобов'язання Промінвестбанку, які обліковуються на позабалансових рахунках"

(тис. грн.)

Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
Гарантії, що надані клієнтам	77066	78244	-1178
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1136573	849800	286773
Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	956	0	956
Усього	1214595	928044	286551

Примітка "Рахунки довірчого управління Промінвестбанку"

(тис. грн.)

Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець Попереднього фінансового року	Зміни після дати останьої річної звітності (+;-)
АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	6	19	-13
Інші активи в довірчому управлінні	6	19	-13
ПАСИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	6	19	-13
Рахунки установників	6	19	-13

Голова Правління В.П. Матвієнко

Головний бухгалтер Г.В. Корнюк

АБ "НАЦІОНАЛЬНІ ІНВЕСТИЦІЇ"

01601, Київ, вул. Володимирська, 54
ліц. НБУ №78 від 14.12.2001 р.

Звіт про фінансові результати на 1 липня 2004 року

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: 01.07.2004	01.07.2003
1.1	Процентний дохід	17268	13797
1.2	Процентні витрати	(9260)	(8588)
1.	Чистий процентний дохід	8008	5209
2.1	Комісійні доходи	2276	1903
2.2	Комісійні витрати	(2541)	(1303)
2.	Чистий комісійний дохід	(266)	600
3.	Торговельний дохід	3788	5726
4.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	20
5.	Інший дохід	2292	66
6.	Операційний дохід	13822	11621
7.	Загальні адміністративні витрати	(1465)	(2459)
8.	Витрати на персонал	(2801)	(1888)
9.	Інші витрати	(7663)	(390)
10.	Прибуток від операцій	1893	6884
11.	Чисті витрати на формування резервів	1057	(3682)
12.	Прибуток до оподаткування	2950	3202
13.	Прибуток після оподаткування	2950	3202
14.	Чистий прибуток/збиток банку	2950	3202

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" на 1 липня 2004 року

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	01.07.2004	31.12.2003	Зміни після 31.12.2003
1	Гарантії, що надані клієнтам	28021	39760	-11738
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	28225	35666	-7441
3	Надана застава	39282	41393	-2111
4	УСЬОГО	95528	116819	-21290

Баланс на 1 липня 2004 року

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	01.07.2004	31.12.2003
	АКТИВИ		
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	42250	20847
2.	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	55009	95298
2.1	Кошти в інших банках	55290	95712
2.2	Резерви під заборгованість інших банків	281	414
3.	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
4.	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	36238	20270
4.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	36577	20513
4.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	339	243
5.	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	195508	159099
5.1	Кредити та заборгованість клієнтів	204548	168818
5.2	Резерви під заборгованість за кредитами	9040	9719
6.	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	677	2245
6.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	708	2245
6.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	31	0
7.	Основні засоби та нематеріальні активи	6957	935
8.	Чисті нараховані доходи до отримання	2897	2862
8.1	Нараховані доходи до отримання	3394	3493
8.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	497	631
9.	Інші активи за вирахуванням резервів	1108	30181
9.1	Інші активи	1108	30181
9.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0	0
10.	**Усього активів**	**340644**	**331737**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
11.	Кошти банків :	78466	91901
11.1	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	0	0
12.	Кошти клієнтів	185290	184311
13.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	37067	19516
14.	Нараховані витрати до сплати	2115	1811
15.	Інші зобов'язання	10282	9724
16.	**Усього зобов'язань**	**313220**	**307263**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
17.	Статутний капітал	15000	15000
17.1	Зареєстровані прості акції	15000	15000
17.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
18.	Резерви та інші фонди банку	473	182
19.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	9001	3471
20.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	5821
21.	Результат поточного року	2950	0
22.	**Усього власного капіталу**	**27424**	**24474**
23.	**Усього пасивів**	**340644**	**331737**

Голова Правління О. Д. Крищук

Головний бухгалтер Н. Г. Молібога

ВАТ «Перший Інвестиційний Банк»

ПРОМІЖНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ за 2 квартал 2004 року

04073, м.Київ, пр-т Московський,6

БАЛАНС

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.07.2004	На 31.12.2003
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	13563	19678
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, і цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, і цінні папери, емітовані НБУ	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	101984	82436
3.1	Кошти в інших банках	102004	82538
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(20)	(102)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	24884	9567
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	26630	9567
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(1746)	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	251535	193150
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	278551	214624
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(27016)	(21474)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	5804	4889
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	6161	6339
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(357)	(1450)
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	1	1
9	Основні засоби та нематеріальні активи	42241	37675
10	Чисті нараховані доходи до отримання	5782	3811
10.1	Нараховані доходи до отримання	10980	7517
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(5198)	(3706)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	10309	6877
11.1	Інші активи	10410	6907
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(101)	(30)
12	**Усього активів**	**456103**	**358084**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	115711	72860
13.1	у тому числі кредити, які отримані від НБУ	0	0
14	Кошти клієнтів	238124	203637
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	6710	8952
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	1786	2023
18	Інші зобов`язання	34477	12282
19	**Усього зобов`язань**	**396808**	**299754**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	28613	28613
20.1	Зареєстровані прості акції	28455	28455
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	158	158
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	17924	17924
24	Резерви та інші фонди банку	11769	8612
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	0	0
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	3181
28	Результат поточного року	989	0
29	**Усього власного капіталу**	**59295**	**58330**

Звіт про фінансові результати

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.07.2004	На 01.07.2003
1.1	Процентний дохід	29615	18668
1.2	Процентні витрати	(15090)	(8820)
1	Чистий процентний дохід	14525	9848
2.1	Комісійний дохід	2816	1258
2.2	Комісійні витрати	(318)	(297)
2	Чистий комісійний дохід	2498	961
3	Торговельний дохід	582	278
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	873	248
8	Операційний дохід	18478	11335
9	Загальні адміністративні витрати	(4829)	(3087)
10	Витрати на персонал	(2946)	(1942)
11	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(1337)	(1147)
13	Прибуток від операцій	9366	5159
14	Чисті витрати на формування резервів	(7640)	(3340)
15	Прибуток до оподаткування	1726	1819
16	Витрати на податок на прибуток	(738)	(642)
17	Прибуток після оподаткування	988	1177
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	988	1177
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,34	0
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,23	0

Зобов 'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.07.2004	На 31.12.2003	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1 .	Гарантії, що надані клієнтам	14878	34220	(19342)
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	38973	58417	(19444)
5.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	97	0	97
6.	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7.	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8.	Надана застава	42083	31499	10584
10.	Усього	96031	124136	(28105)

Голова Правління Т. Б. Аліфанова
Головний бухгалтер І. В. Колесник

ОГОЛОШЕННЯ

Фінансова звітність АТ «ІНДЕКС-БАНК» за II квартал 2004 року

Індекс БАНК

Ліцензія НБУ №99 від 16.01.2003 01034, м. Київ, вул. О. Гончара, 41

Звіт про фінансові результати за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу 01.07.2004	01.07.2003
1.1	Процентний дохід	53 021	31 451
1.2	Процентні витрати	(43 909)	(21 718)
1	Чистий процентний дохід	9 112	9 733
2.1	Комісійний дохід	19 370	14 618
2.2	Комісійні витрати	(832)	(509)
2	Чистий комісійний дохід	18 538	14 109
3	Торговельний дохід	1 548	1 247
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	468	220
8	Операційний дохід	29 666	25 309
9	Загальні адміністративні витрати	(12 342)	(8 792)
10	Витрати на персонал	(14 925)	(8 429)
11	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(3 870)	(3 642)
13	**Прибуток від операцій**	**(1 471)**	**4 446**
14	Чисті витрати на формування резервів	3 808	(3 671)
15	**Прибуток до оподаткування**	**2 337**	**775**
16	Витрати на податок на прибуток	(188)	(114)
17	**Прибуток після оподаткування**	**2 149**	**661**
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19	**Чистий прибуток/збиток банку**	**2 149**	**661**
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,04	0,01
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,04	0,01

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках", за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	на 01.07.2004 р.	на 01.01.2004 р	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	6 076	4 648	1 428
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	158 988	144 805	14 183
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	83 160	92 234	(9 074)
9	**Усього**	**248 224**	**241 687**	**6 537**

Баланс за II квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	на 01.07.2004	на 01.01.2004
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	48 189	41 213
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	93 440	99 888
3.1	Кошти в інших банках	95 513	111 216
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	2 073	11 328
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	70 032	29 653
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	71 401	30 716
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	1 369	1 063
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	666 785	528 996
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	684 395	539 115
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	17 610	10 119
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	10 007
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	20	11 827
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	20	1 820
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	74 263	59 037
10	Чисті нараховані доходи до отримання	8 447	2 383
10.1	Нараховані доходи до отримання	9 349	2 977
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	902	594
11	Інші активи за вирахуванням резервів	14 222	3 328
11.1	Інші активи	14 944	4 868
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	722	1 540
12	**Усього активів**	**975 378**	**774 505**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	142 319	118 694
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	8 914	10 880
14	Кошти клієнтів	704 428	573 968
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	3 745	4 132
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	11 880	6 501
18	Інші зобов'язання	28 430	10 432
19	**Усього зобов`язань**	**890 802**	**713 727**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	69 650	48 000
20.1	Зареєстровані прості акції	99 998	47 998
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	2	2
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	30 350	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	312	210
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	6 520	6 591
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	5 945	3 922
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	2 055
28	Результат поточного року	2 149	0
29	**Усього власного капіталу**	**84 576**	**60 778**
30	**Усього пасивів**	**975 378**	**774 505**

Голова Правління Мужчук В.А.

Головний бухгалтер Солоп Т.С.

www.indexbank.ua

Баланс за 2 квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.07.2004 р.	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2004 р.
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	5138	2580
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахування резервів	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	1439	621
3.1	Кошти в інших банках	1447	622
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	8	1
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	2263	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	2402	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	139	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	49412	29761
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	53994	33612
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	4582	3851
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	167
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	610	806
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	610	639
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	8012	7035
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1155	1
10.1	Нараховані доходи до отримання	2060	905
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	905	904
11	Інші активи за вирахуванням резервів	649	613
11.1	Інші активи	659	617
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	10	4
12	**Усього активів**	**68068**	**40778**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	15968	3
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	27214	16271
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	317	103
18	Інші зобов'язання	166	75
19	**Усього зобов'язань**	**43665**	**16452**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	16461	16461
20.1	Зареєстровані прості акції	16461	16461
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	434	403
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	5581	5581
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	1850	1850
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	31
28	Результат поточного року	77	0
29	Усього власного капіталу	24403	24326
30	Усього пасивів	68068	40778

Керівник **В. В. Аксьонов**

Головний бухгалтер **Л. Р. Кадирова**

Фінансовий звіт АБ «Морской»

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Ря док	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року 01.07.2004	попереднього фінансового року 01.07.2003
1.1	Процентний дохід	3538	2184
1.2	Процентні витрати	(977)	(1148)
1	**Чистий процентний дохід**	**2561**	**1036**
2.1	Комісійний дохід	548	574
2.2	Комісійні витрати	(45)	(37)
2	**Чистий комісійний дохід**	**503**	**537**
3	Торговельний дохід	32	98
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	1
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	2	4
8	**Операційний дохід**	**3098**	**1677**
9	Загальні адміністративні витрати	(665)	(635)
10	Витрати на персонал	(848)	(423)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(650)	(195)
13	**Прибуток від операцій**	**935**	**424**
14	Чисті витрати на формування резервів	(857)	142
15	Прибуток до оподаткування	78	566
16	Витрати на податок на прибуток	1	(30)
17	**Прибуток після оподаткування**	**77**	**536**
18	Непередбачені доходи/витрати	0	30
19	**Чистий прибуток/збиток банку**	**77**	**566**
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,02	0,19
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію(грн.)	0,02	0,19

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2004 року

(тис. грн.)

Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.07.04	На кінець попереднього фінансового року 01.01.04	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	0	0	0
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1110	1535	-425
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	0	0
9	**Усього**	**1110**	**1535**	**-425**

Примітка "Рахунки довірчого управління" за 2 квартал 2004 року

(тис. грн.)

Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.07.04	На кінець попереднього фінансового року 01.01.04	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
	АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	0	0	0
1	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	0	0	0
2	Поточні рахунки управителя з довірчого управління	0	0	0
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0	0
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
7	Витрати за операціями довірчого управління	0	0	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	0	0	0
	ПАСИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	0	0	0
9	Фонди банківського управління	0	0	0
10	Рахунки установників	0	0	0
11	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0	0
12	Доходи від операцій довірчого управління	0	0	0

Філія Агентства з питань банкрутства в Львівській області та ліквідатор ВАТ меблевий комбінат «Дрогобич» п. Романчук С. Ю. 29 серпня 2004 р. проводять публічні торги з продажу майна банкрута — ВАТ меблевий комбінат «Дрогобич», яке знаходиться за адресою: м. Дрогобич, вул. Тураша, 28, а саме:

1. Клеєвальці 1 шт. — заг. вартість 457 грн.; 2. Клеєвальці КА-18, 1 шт; — заг. вартість 1097 грн.; 3. Свердлильно-присадочний верстат, 1 шт. — вартість 590 грн.; 4. Свердлильно-присадочний верстат, 1 шт. (інв. № 57, зав. № 125) — заг. вартість 500 грн.; 5. Верстат кромкофугувальний, 1 шт. — заг. вартість 6488 грн. 6. Ребросклеювальний верстат РС-9, 2 шт. (інв. № 51, 48, зав. № 1165, 1261) — заг. вартість 1305 грн.; 7. Ребросклеювальний верстат РС-9, 1 шт. (інв. № 40, зав. № 1262) — заг. вартість 574 грн.; 8. Ножниці НГ-18, 1 шт. (інв. № 41) — заг. вартість 3049 грн.; 9. Повітрезбірник, 1 шт. (зав. № 76346869) — заг. вартість 321 грн.; 10. Верстат свердлильний, 1 шт. — заг. вартість 899 грн.; 11. Лінія МФП-прес-4938, 1 шт. (інв. № 38, зав. № 365) — заг. вартість 18050 грн.; 12. Лінія МФП-прес-4938, 1 шт. (інв. № 35, зав. № 368) — заг. вартість 18050 грн.; 13. Лінія МФК-2-0,6, 1 шт. (інв. № 229) — заг. вартість 7991 грн.; 14. Лінія досушки шпону, 1 шт. — заг. вартість 1147 грн. 15. Свердлильний верстат, 1 шт. — заг. вартість 249 грн.; 16. Свердлильно-присадочний верстат 6-шпіндельний, 1 шт. — заг. вартість 864 грн. Загальна сума 66131 грн. без врахування ПДВ).

Гарантійний внесок в розмірі 5% від початкової ціни продажу та реєстраційний збір в розмірі 17,00 грн. для реєстрації учасників вноситься на рахунок Філії Агентства з питань банкрутства в Львівській області № 260028218 в ЛОД АППБ «Аваль», МФО 325570, код ЄДРПОУ — 26254583 не пізніше ніж за три календарних дні до початку проведення торгів.

Заявки на участь у аукціоні приймаються за адресою: м. Львів, вул. Тургенєва, 73, з 9-00 до 18-00 год. Кінцевий термін подачі заявок за три календарні дні до початку проведення торгів. Торги будуть проводитись за адресою: м. Львів, вул. Тургенєва, 73.

Додаткова інформація за тел. (0322) 393-265.

Господарським судом Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) ухвалою від 09.07.2004 р. порушено провадження у справі № 2/169-Б про визнання банкрутом боржника — сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Киселівське» с. Киселі, Старокостянтинівського району, Хмельницької області. Код № 30942931, розрахунковий рахунок № 26001301536, МФО 375166. Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Попадюка Олександра Феодосійовича, м. Старокостянтинів, Хмельницької області, вул. Миру, 3/20, кв. 14, ліцензія № 250190 серія АА від 10.01.2002 р.

Всі заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Згідно рішення Загальних Зборів акціонерів Закрите акціонерне товариство «Закарпатоптбакалія» (код 01548467) ліквідується. Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців, з дня публікації за адресою: м. Мукачево, вул. Брегівська-об'їзна, 8. **Телефон для довідок: (03131) 2-31-89.**

Закрите акціонерне товариство «ТК «Каштан», ідентифікаційний код 31384498, зареєстроване Виконкомом Дніпропетровської міської ради 28.04.2001 р. реєстраційна справа 04052092ю0030026, місцезнаходження: м. Дніпропетровськ, узвіз Калініна, 7/9, заявляє про свою ліквідацію.

Претензії приймаються протягом 2-х місяців з дня опублікування даної об'яви за адресою: м. Дніпропетровськ, узвіз Калініна, буд. 7/9 (або по тел. 8-0562-322081).

КБ «КООПІНВЕСТБАНК»

Ліцензія НБУ № 105 від 04.10.2001 р.

Звіт про фінансові результати за 2-й квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	7389	3938
1.2	Процентні витрати	(4599)	(2097)
1	Чистий процентний дохід	2790	1841
2.1	Комісійний дохід	1762	1655
2.2	Комісійні витрати	(168)	(257)
2	Чистий комісійний дохід	1594	1398
3	Дохід у вигляді дивідендів		
4	Торговельний дохід	262	265
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		
6	Прибуток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії		
7	Інший дохід	4	3
8	Операційний дохід	4650	3507
9	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії		
10	Загальні адміністративні витрати	(1398)	(998)
11	Витрати на персонал	(1298)	(793)
12	Інші витрати	(141)	(205)
13	Прибуток від операцій	1813	1511
14	Чисті витрати на формування резервів	(1387)	(1212)
15	Прибуток до оподаткування	426	299
16	Витрати на податок на прибуток	(191)	(101)
17	Прибуток після оподаткування	235	198
18	Непередбачені доходи/витрати		
19	Чистий прибуток/ збиток банку	235	198
20	Чистий прибуток на одну просту акцію		
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію		

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2-й квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останьої річної звітності
1	Гарантії, що надані клієнтам	948	1734	-786
2	Сумнівні гарантії та поручительства			
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам			
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	932	1514	-582
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані			
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами			
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими нструментами, крім інструментів валютного обміну			
8	Надана застава	3308	31511	-28203
9	Усього	5188	34759	-29571

Баланс за 2-й квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року
	Активи		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	6497	7743
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України		
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	6125	2734
3.1	Кошти в інших банках	6137	2751
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(12)	(18)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку		
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж		
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	69187	79964
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	73307	82537
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(4120)	(2573)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вир. резервів		
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії		
9	Основні засоби та нематеріальні активи	10099	8589
10	Чисті нараховані доходи до отримання	600	300
10.1	Нараховані доходи до отримання	1086	941
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(486)	(641)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	3044	3325
11.1	Інші активи	4179	4490
11.2	Резерв під дебіторську заборгованість	(1135)	(1165)
12	**Усього активів**	**95552**	**102655**
	Зобов'язання		
13	Кошти банків	3302	12500
14	Кошти клієнтів	55567	56938
15	Ощадні (депозитні) сертифікати ,емітовані банком		
16	Боргові цінні папери,емітовані банком		
17	Нараховані витрати до сплати	398	238
18	Інші зобов'язання	136	65
19	**Усього зобов'язань**	**59403**	**69741**
	Власний капітал		
20	Статутний капітал	33680	30680
20.1	Зареєстровані прості акції	39080	30680
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	(5400)	
21	Капіталізовані дивіденди		
22	Акції, що викуплені в акціонерів		
23	Емісійні різниці		
24	Резерви та інші фонди банку	467	467
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій	1298	1298
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	469	469
28	Результати поточного року	235	
29	**Усього власного капіталу**	**36149**	**32194**
30	**Усього пасивів**	**95552**	**102655**

Голова Правління Гісем М. В.

В. о. головного бухгалтера Куцевалова Т. М

Філія Агентства з питань банкрутства в Львівській області та ліквідатор «Самбірського міжколгоспного комбікормового заводу» п. Романчук С. Ю., 29 серпня 04 р. проводять публічні торги з продажу майна банкрута «Самбірського МКЗ», яке знаходиться за адресою: Самбірський р-н, с. Хлопчиці, а саме:

1. Вага АУ-30, 2 шт. — заг. вартість 5040,00 грн.; 2. Резервуар, 2 шт — заг. вартість 226,10 грн.; 3. Галерея транспортування зерна, 1 шт. — заг. вартість 248,05 грн. 4. Конвеєр ІМГ-20, 1 шт. — заг. вартість 837,90 грн. 5 Транспортер на сирець, 1 шт. — заг. вартість 691,60 грн. 6. Транспортер, ІМГ-20 1 шт. — заг. вартість 691,60 грн. 7. Транспортер, 1 шт. — заг вартість 691,60 грн. 8. Компресор, 1 шт. — заг; вартість 1034,40 грн. 9. Трансформатор ПТШ-34, 1 шт. заг. вартість 1965,60 грн. 10. Трансформатор 400 кВт, 3 шт. — заг. вартість 3591,00 грн. 11. Погрузчик КШП-6, 1 шт. — заг. вартість 1008,00 грн. 12. Ячейка КСО, 3 шт. — заг. вартість 223,44 грн. 13. Щит ЩО-59, 2 шт. — заг. вартість 191,52 грн. 14. Розподільча шафа в цеху, 1 шт. — заг. вартість 39,90 грн. 15. Автомобілепідйомник, 2 шт. — заг. вартість 931,00 грн. 16. Автомобілепогрузчик, 1 шт. — заг. вартість 372,40 грн. 17. Розгузчик У-15, 1 шт. — заг. вартість 698,25 грн. 18. Верстат фрезерний 11 с. 12 м., 1 шт. — заг. вартість 2693,25 грн. 19. Свердильний верстат 2 м. 112, 1 шт. — заг. вартість 412,97 грн. 20. Верстат токарно-гвинторізний, 16625ПС 1 шт. — заг. вартість 3969 грн. 21. Верстат наждачний, 1 шт. — заг. вартість 264,60 грн. 22. Газозварювальний апарат, 1 шт. — заг. вартість 226,80 грн. 23. Зварювальний апарат, 2 шт., заг. вартість 1008 грн. 24. зерно сушка ДКП, 1 шт. — заг. вартість 75,60 грн. 25. Міні-пекарня, 1 шт. — заг. вартість 448,56 грн. 26. Холодильне обладнання магазину, 2 шт. — заг. вартість 314,50 грн. 27. Погрузчик, 1 шт. — заг. вартість 1612,80 грн. 28. Пресекстудер, 1шт. — заг. вартість 1008 грн. 29. 2ПТС, кузов Б/н, № 61 — 99 ЛА, заг. вартість 380 грн. 30. ВАЗ-21043, 1995 р. двигун-3646068, кузов-0496869, № 84-831НА, — заг. вартість 4200 грн.; 31. КАВЗ-21043, 1989 р., двигун — 232747, кузов — 1158981, № 87-44 ЛВН, — заг. вартість 37800 грн.; 32. ЗІЛ-130, 1981 р., двигун-372904, кузов — 1888440, № 05-20ЛВТ, — заг. вартість 2800 грн.; 33. САЗ-357, 1991 р., двигун — 183057, кузов — 1451684, №74-72 ЛВР, — заг. вартість 1220 грн.; 34. АЦ-40, 1960 р.6 двигун — 395238, кузов — 250439, УЗ75-91, — заг. вартість 2100 грн. Загальна сума з врахуванням ПДВ 50039,43 грн.

Гарантійний внесок в розмірі 5 % від початкової ціни продажу та реєстраційний збір в розмірі 17.00 грн. для реєстрації учасників вноситься на рахунок Філії Агентства з питань банкрутства в Львівській області № 260028218 в ЛОД АППБ «Аваль», МФО 325570, код ЄДРПОУ — 26254583 не пізніше ніж за три календарних дні до початку проведення торгів.

Заявки на участь в аукціоні приймаються за адресою: м. Львів, вул. Тургенєва, 73, з 9-00 до 18-00 год. Кінцевий термін подачі заявок за три календарні дні до початку проведення торгів. Торги будуть проводитись за адресою: м. Львів, вул. Тургенєва, 73.

Додаткова інформація за тел. (0322)393-265.

Баланс

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	За 2-й кв. 2004 р.	За 2003 р.
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	12887	4259
2	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	75120	86826
2.1	Кошти в інших банках	87025	99594
2.2	Резерви під заборгованість інших банків	11905	12768
3	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	327	0
3.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	361	0
3.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	34	0
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	134658	137651
4.1	Кредити та заборгованість клієнтів	161183	161542
4.2	Резерви під заборгованість за кредитами	26525	23891
5	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	27287
5.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	27844
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	557
6	Основні засоби та нематеріальні активи	27805	1199
7	Чисті нараховані доходи до отримання	3040	2403
7.1	Нараховані доходи до отримання	3307	2403
7.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	267	0
8	Інші активи за вирахуванням резервів	2523	206
8.1	Інші активи	2669	327
8.2	Резерви під дебіторську заборгованість	146	121
9	**Усього активів**	**256360**	**259831**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
10	Кошти банків	106235	94949
11	Кошти клієнтів	67085	75857
12	Нараховані витрати до сплати	1829	1177
13	Інші зобов'язання	9064	18131
14	**Усього зобов`язань**	**184213**	**190114**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
15	Статутний капітал	18200	18200
15.1	Зареєстровані прості акції	18200	18200
16	Акції, викуплені в акціонерів	(76)	(25)
17	Резерви та інші фонди банку	3269	3269
18	Нерозподілений прибуток непокритий збиток) минулих років	39991	39991
19	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	8282	8282
20	Результат поточного року	2481	0
21	**Усього власного капіталу**	**72147**	**69717**
22	**Усього пасивів**	**256360**	**259831**

Квартальний фінансовий звіт АБ „Укргазпромбанк" за 2 квартал 2004 р.

Звіт про фінансові результати

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: 2-й квартал 2004 р.	2-й квартал 2003 р.
1.1	Процентний дохід	17636	16584
1.2	Процентні витрати	(9301)	(8833)
1	Чистий процентний дохід	8335	7751
2.1	Комісійний дохід	641	3612
2.2	Комісійні витрати	84	171
2	Чистий комісійний дохід	557	3441
3	Торговельний дохід	373	1203
4	Інший дохід	(48)	45
5	Операційний дохід	9217	12440
6	Загальні адміністративні витрати	(1783)	(12918)
7	Витрати на персонал	(1759)	(1243)
8	Інші витрати	(1498)	(1431)
9	Прибуток від операцій	4177	(3152)
10	Чисті витрати на формування резервів	(540)	7838
11	Прибуток до оподаткування	3637	4686
12	Витрати на податок на прибуток	(1156)	(711)
13	Прибуток після оподаткування	2481	3975
14	Чистий прибуток/збиток банку	2481	3975
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	2,74	4,37
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	2,74	4,37

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"

(тис. грн..)

Рядок	Найменування статті	За 2-й квартал 2004 р.	За 2003 р.	Зміни після річної звітності за 2003 р. (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	28	133	-105
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	5065	-5065
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	49995	38906	11089
9	**Усього**	**50023**	**44104**	**5919**

Голова Правління *Стовбчатий Л. В.*
Головний бухгалтер *Ліщенко Н. В.*

Фінансовий звіт НАЦІОНАЛЬНИЙ БАНК УКРАЇНИ

Баланс

(у тисячах гривень)

№ рядка	Найменування статті	01.07.2004	01.0 1.2004
	І АКТИВИ		
1	Кошти та депозити в іноземній валюті	46 814 476	34 074 484
2	Цінні папери нерезидентів	5 166 940	3 036 364
3	Авуари в СПЗ	3 836	113 055
4	Монетарне золото	1 070 914	1 101 016
5	Цінні папери Уряду	7 395 779	7 945 941
6	Кредити банкам та іншим позичальникам	1 620 196	2 091 885
7	Внутрішній державний борг	10 507 033	10 521 258
8	Внески в рахунок квоти МВФ	10 703 421	10 869 601
9	Основні засоби та нематеріальні активи	1 373 129	1 386 245
10	Нараховані доходи та інші активи	1 053 370	827 030
	Усього активів	**85 709 094**	**71 966 879**
	II. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
11	Банкноти та монети в обігу	39 564 863	36 048 140
12	Кошти банків	8 015 012	4 337 904
13	Кошти Уряду та інших клієнтів	12 518 829	5 078 087
14	Зобов'язання з перерахування прибутку до бюджету	—	19 800
15	Цінні папери власного боргу	163 000	—
16	Кредити отримані	454 677	384 253
17	Зобов'язання перед МВФ	19 554 676	20 657 538
18	Нараховані витрати та інші зобов'язання	843 954	856 058
	Усього зобов'язань	**81 115 011**	**67 381 780**
	III. ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	10 015	10 015
20	Фонди та інші резерви	1 968 301	1 534 939
21	Резерв переоцінки іноземної валюти та банківських металів	2 553 265	2 977 455
22	Резерв переоцінки основних засобів	62 502	62 690
	Усього власного капіталу	**4 594 083**	**4 585 099**
	Усього пасивів	**85 709 094**	**71 966 879**

В. о. Голови ***А. П. Яценюк***

Головний бухгалтер — директор Департаменту бухгалтерського обліку ***В. І. Ричаківська***

Шановні акціонери!

Доводимо до вашого відома, що загальні збори акціонерів закритого акціонерного товариства «Холдінгова компанія «ТЕКО — Дніпрометиз» відбудуться 14 вересня 2004 р. об 11 годині за адресою: м. Київ, пр-т Перемоги, 65.

Реєстрація акціонерів та їх представників відбудеться з 10 год. 00 хв. по 10 год. 30 хв. за зазначеною адресою проведення загальних зборів. В 10 год. 30 хв. реєстрація припиниться.

Для участі у зборах акціонерам необхідно при собі мати документ, що посвідчує особу; представникам акціонерів — відповідну довіреність, оформлену згідно з чинним законодавством.

Порядок денний:

1. Звіт правління ЗАТ «Холдінгова компанія «ТЕКО —Дніпрометиз» про фінансово-господарську діяльність товариства за 2003 р.
2. Звіт Спостережної ради ЗАТ «Холдінгова компанія «ТЕКО — Дніпрометиз» про фінансово-господарську діяльність товариства за 2003 р.
3. Звіт Ревізійної комісії про фінансово-господарську діяльність Товариства за 2003 р.
4. Затвердження річного звіту Правління, Спостережної ради та Ревізійної комісії про результати фінансово-господарської діяльність ЗАТ «Холдінгова компанія «ТЕКО — Дніпрометиз» за 2003 р. та балансу за 2003 р.
5. Затвердження розподілу та використання прибутку за 2003 р.
6. Про збільшення статутного фонду ЗАТ «Холдінгова компанія «ТЕКО — Дніпрометиз» шляхом додаткового випуску простих іменних акцій.
7. Зміни до статутних документів ЗАТ «Холдінгова компанія «ТЕКО — Дніпрометиз» у зв'язку із зміною у статутному фонді.

Інформація до п. 6 порядку денного загальних зборів акціонерів (відповідно до ст. 40 закону України «Про господарські товариства»

1. Мотивами збільшення статутного фонду закритого акціонерного товариства «Холдінгова компанія «ТЕКО —Дніпрометиз» є поповнення обігових коштів. Розмір збільшення статутного фонду Товариства становить 7 500 000 (сім мільйонів п'ятсот тисяч) грн.

2. Статуту Товариства:

Пункти 5.1. та 5.2 ст. 5 Статуту викласти у наступній редакції:

«5.1. Для забезпечення діяльності Товариства за рахунок вкладів акціонерів створюється статутний фонд у розмірі 42 500 000,00 (сорока двох мільйонів п'ятсот тисяч) грн.

5.2. Статутний фонд Товариства поділений на 3 400 (три тисячі чотириста) простих іменних акцій, номінального вартістю 12 500,00 грн. (дванадцять тисяч п'ятсот грн. 00 коп.) кожна».

3. Додатково випускаються 600 (шістсот) штук простих іменних акцій, загального номінального вартістю 7 500 000 (сім мільйонів п'ятсот тисяч) грн. у документарній формі.

4. Номінальна вартість однієї акції залишається незмінною і становить — 12 500 (дванадцять тисяч п'ятьсот) грн.

5. Акціонери користуються переважним правом на придбання додатково випущених акцій у кількості, пропорційній їх частці у статутному фонді Товариства на дату прийняття рішення про емісію акцій.

1. Акції пропонуються до продажу за номінальною вартістю.
2. Дата початку і закінчення підписки на акції становить: з 07.09.2004 р. до 08.09.2004 р.
3. Збитків, пов'язаних зі збільшенням статутного фонду Товариства, не передбачається.

Довідки за тел.: (044) 536-00-35; 536-00-25.

Правління ЗАТ «Холдінгова компанія «ТЕКО —Дніпрометиз».

Господарським судом Закарпатської області (88008, м. Ужгород, вул. Коцюбинського, 2/а) за заявою Спільного підприємства «Полтавська газонафтова компанія» визнано банкрутом Закрите акціонерне товариство «Закарпатресурси», (м. Ужгород, вул. Гойди, 10/77, код 22091670, р/р 26007012700003 в ККІБ «Коопінвестбанк», МФО 312248) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Постановою Господарського суду Закарпатської області від 26.05.2004 року у справі № 16/342 ліквідатором призначено арбітражного керуючого Бахтина Віталія Віталійовича (ліцензія серії АА № 419493 від 10.12.2002 року., м. Ужгород, пр. Свободи, 50/77).

Постановою Господарського суду Львівської області від 06.04.2004 р. по справі № 6/96-8/56 Торгово-виробнича фірма у формі товариства з обмеженою відповідальністю «Пролісок» (Львівська обл., м. Стрий, вул. Шевченка, 91) визнана банкрутом в порядку ст. 52 Закону України «Про відновлення...», відкрито ліквідаційну процедуру та призначено ліквідатором арбітражного керуючого Хуткого А. Я. (м. Львів, вул. Дністерська, 2, кв. 48, т. ф.: 0322 70-68-38).

Товариство з обмеженою відповідальністю «Рівнеагроторг»

(код 30841119) визнане банкрутом Постановою Господарського суду Рівненської області від 27.04.2004 (справа № 4/13). Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії — Щирську О. А. (м. Рівне-22, аб. скр. 36). Претензії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

ДП «Пром-дизайн», ідентифікаційний код 31751409, зареєстроване Печерською РДА м. Києва від 31.10.2001 року, № 29742, повідомляє про свою ліквідацію, згідно наказу № 1 від 05.01.2004 р. Претензії приймаються протягом двох місяців за адресою: м. Київ, вул. Димитрова, 5.

Баланс за 2 квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ		
Грошові кошти та залишки в Національному банку України	25564	15740
Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	5988	7417
Кошти в інших банках	5988	7417
Цінні папери в торговому портфелі банку	1000	-
Чисті кредити та заборгованість клієнтів	21514	13726
Кредити та заборгованість клієнтів	25012	16131
Резерви під заборгованість за кредитами	3498	2405
Основні засоби та нематеріальні активи	2867	2916
Чисті нараховані доходи до отримання	56	31
Інші активи за вирахуванням резервів	12	108
Інші активи	12	108
Усього активів	**57000**	**39938**
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Кошти клієнтів	23064	7248
Нараховані витрати до сплати	9	-
Інші зобов'язання	55	4
Усього зобов'язань	**23128**	**7252**
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал	32000	32000
Капіталізовані дивіденди	646	
Резерви та інші фонди банку	40	
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	-	(80)
Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	766
Результат поточного року	1187	
Усього власного капіталу	**33873**	**32686**
Усього пасивів	**57001**	**39938**

В. о. Генерального директора *Н. М.Шаповалова*

Головний бухгалтер *Т. М.Овчаренко*

Фінансовий звіт ТОВ "Банк Перспектива"

Україна,83048,м.Донецьк,вул.Челюскінців,202 А 381-24-67, 381-23-06

Звіт про фінансові результати за 2квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	попереднього фінансового року
Процентний дохід	1505	656
Процентні витрати	(161)	(45)
Чистий процентний дохід	1344	611
Комісійний дохід	2021	463
Комісійні витрати	(267)	(19)
Чистий комісійний дохід	1754	444
Торговельний дохід	(3)	-
Інший дохід	1	5
Операційний дохід	3096	1060
Загальні адміністративні витрати	(307)	(231)
Витрати на персонал	(215)	(41)
Інші витрати	(30)	(18)
Прибуток від операцій	2544	770
Чисті витрати на формування резервів	(1093)	(679)
Прибуток до оподаткування	1451	91
Витрати на податок на прибуток	(264)	
Прибуток після оподаткування	1187	91
Непередбачені доходи/витрати		
Чистий прибуток/збиток банку	1187	91

В. о. Генерального директора *Н. М.Шаповалова*

Головний бухгалтер *Т. М.Овчаренко*

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" ТОВ "Банк Перспектива" за 2 квартал 2004 р.

тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1281	1035	246
	Усього	**1281**	**1035**	**246**

В. о. Генерального директора *Н. М.Шаповалова*

Головний бухгалтер *Т. М.Овчаренко*

Баланс за 2 квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фін. року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	45 352	31 057
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, і цінні папери, емітовані НБУ	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	50 086	35 735
3.1	Кошти в інших банках	50 440	35 882
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	354	147
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	1 385	3 698
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	1 468	3 746
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	83	48
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	307 593	220 603
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	324 279	234 326
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	16 686	13 723
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	909	578
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	915	754
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	6	176
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	95	95
9	Основні засоби та нематеріальні активи	34 441	16 611
10	Чисті нараховані доходи до отримання	4 783	5 474
10.1	Нараховані доходи до отримання	5 489	5 734
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	706	260
11	Інші активи за вирахуванням резервів	5 249	4 200
11.1	Інші активи	5 545	4 465
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	296	265
12	Усього активів	449 893	318 051
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків:	131 668	55 656
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	3 000
14	Кошти клієнтів	247 322	211 909
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	7	49
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	1 000
17	Нараховані витрати до сплати	4 244	4 228
18	Інші зобов'язання	20 891	9 357
19	Усього зобов'язань	404 132	282 399
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	27 500	27 500
20.1	Зареєстровані прості акції	0	0
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	578	330
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	10 576	3 168
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	5 180	3 143
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані і дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	2	1 511
28	Результат поточного року	1 925	0
29	Усього власного капіталу	45 761	35 652
30	Усього пасивів	449 893	318 051

ПРОМІЖНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ

ВАТ СЕЛЯНСЬКИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ДНІСТЕР"

на 01 липня 2004 року

Банк. ліц.№94 від 04.12.01, по Дозвіл №94-2 від 11.12.02

Голова Правління Приходько В.О.
Головний бухгалтер Турчин С.М.

Звіт про фін. результати на 01 липня 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кв.: поточного року (01.07.2004р.)	попереднього фін. року (01.07.2003р.)
1.1	Процентний дохід	23 629	19 485
1.2	Процентні витрати	(12 772)	(11 333)
1	Чистий процентний дохід	10 857	8 152
2.1	Комісійний дохід	4 714	2 158
2.2	Комісійні витрати	(234)	(188)
2	Чистий комісійний дохід	4 480	1 970
3	Торговельний дохід	500	514
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	121	96
8	**Операційний дохід**	**15 958**	**10 732**
9	Загальні адміністративні витрати	(4 839)	(3 948)
10	Витрати на персонал	(3 336)	(1 496)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(2 258)	(241)
13	**Прибуток від операцій**	**5 525**	**5 047**
14	Чисті витрати на формування резервів	(2 589)	(4 395)
15	**Прибуток до оподаткування**	**2 936**	**652**
16	Витрати на податок на прибуток	(711)	(200)
17	**Прибуток після оподаткування**	**2 225**	**452**
18	Непередбачені доходи/витрати	(300)	0
19	**Чистий прибуток/збиток банку**	**1 925**	**452**
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0007	0,0002
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0007	0,0002

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" на 01 липня 2004р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На зв. дату поточн. кварт.	На кінець попер. фін. року	Зміни після дати ост. річної звітн. (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	5 304	2 524	2 780
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	32 255	20 442	11 813
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	59 379	17 796	41 583
9	Усього	96 938	40 762	56 176

Примітка "Рахунки довірчого управління (ДУ)" на 1 липня 2004р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На зв. дату поточного кварталу	На кінець попер. фін. року	Зміни після дати ост. річної звітн. (+;-)
	АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ			
1	Готівкові кошти за операціями ДУ	0	0	0
2	Поточні рахунки управителя з ДУ	0	0	0
3	Дебіторська заборгованість за операціями ДУ	0	0	0
4	Цінні папери в ДУ	0	0	0
5	Банківські метали в ДУ	0	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
7	Витрати за операціями ДУ	0	0	0
8	Нараховані доходи за об'єктами ДУ	0	0	0
	ПАСИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ			
9	Фонди банківського управління	0	0	0
10	Рахунки установників	0	0	0
11	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0	0
12	Доходи від операцій ДУ	0	0	0

СВІТ ЗАХОПЛЕНЬ

Змагалися єгері

Уже втретє в лісовому масиві поблизу озера Пісочне, що в Старовижівському районі, проходили обласні змагання з єгерського багатоборства за приз імені полеглих під час затримання браконьєрів природоохоронців Василя Вегерича та Григорія Хомича.



Теоретична частина змагань передбачала складання іспитів на краще знання мисливської справи, вміння оформити протокол на порушника природоохоронного законодавства, зробити правильну оцінку мисливських трофеїв, слідопитську підготовку. Фізичної витривалості і доброї тренованості потребувало подолання двокілометрової смуги перешкод. Щоб розраховувати тут на успіх, команди мали швидко пройти зарослий очеретом брід, болотяні купини, перейти перекинутою колодою через урвище, поставити прапорці на вовка, перенести потерпілого, розібрати і поставити намет, влучити з гвинтівки в ціль, показати вміння керувати човном на трасі водного слалому, розпалити одним сірником вогнище. Першими на смузі перешкод були єгері АТ «Тур», вони ж таки були кращими у приготуванні мисливських страв (є і такий конкурс). А ось у загальному заліку переможцем, як і торік, стала об'єднана команда державного мисливського господарства «Старовижівське» та Старовижівського держлісгоспу, друге і третє місця посіли відповідно команди Гороховського та Ратнівського лісомисливських господарств. Нагороди переможцям вручив генеральний директор об'єднання «Волиньліс» Богдан Колісник. Він повідомив присутнім, що досвід волинян з підготовки єгерської служби схвалений у Держкомлісі України. Аналогічні змагання рекомендовано з цього року проводити в усіх областях.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.





На знімках: ось так нелегко долають водні перешкоди; мисливські трофеї — справа важлива; на вогняному рубежі.

Фото Миколи КОМАРОВСЬКОГО.

ЦЬОГО ДНЯ

29 ЛИПНЯ

■ 1849 р. Народилася Олена Пчілка, письменниця і громадська діячка. Мати Лесі Українки. ■ 1942 р. В СРСР засновано ордени Суворова, Кутузова й Олександра Невського. ■ 1946 р. Розпочалася Паризька конференція. Скликана для розгляду проектів мирних договорів між державами антигітлерівської коаліції та колишніми союзниками фашистської Німеччини в Європі. ■ 1957 р. Засновано Міжнародне агентство з атомної енергії (МАГАТЕ). ■ 1962 р. Пуск Кременчуцької ГЕС. ■ 1964 р. Померла Ванда Василевська, польська та українська письменниця. ■ 1981 р. У Великобританії відбулося весілля принца Чарльза та Діани Спенсер.

У столиці з'явиться наземне метро

ПЛАНІВ ГРОМАДДЯ

Проект будівництва легкого метрополітену обговорювали на нараді в Київській міськадміністрації. Він проляже на місці реконструйованої лінії швидкісного трамваю від площі Перемоги до Окружної дороги, яку буде продовжено до станції метро «Берестейська». Отже, великий метрополітен буде зв'язано з малим, він дійде до вокзалу і з'єднає центр з околицею. За оцінками, що пролунали на нараді, вартість усього комплексу робіт з урахуванням продовження швидкісної лінії коштуватиме дешевше, ніж будівництво 1 км метрополітену, і може обійтися у межах 100 мільйонів гривень. Київський міський голова Олександр Омельченко доручив підготувати з цього приводу відповідне розпорядження і проект рішення сесії, а також установив термін проведення робіт — 21 місяць, починаючи з 1 серпня, **повідомляють у КМДА.**

І басейн для ветеранів

Фізіотерапевтичне відділення з лікувальним басейном зводять нині у Рівненському обласному госпіталі інвалідів Великої Вітчизняної війни. Тут ветерани зможуть одержати цілий спектр фізіотерапевтичних процедур, зокрема, підводний масаж, різноманітні інгаляції, ароматерапію тощо. Нове відділення стане до ладу першого жовтня. Сучасне медичне обладнання більш як на 220 тисяч гривень поставлять сюди централізовано, деяке допоможуть придбати спонсори. Будівництвом, так само як і проблемами госпіталю у цілому, опікується голова Рівненської облдержадміністрації Микола Сорока.

Олександра ЮРКОВА.

ВЕРДИКТ

До лікарів не ходити, здоров'ю шкодити

Щорічно в Україні хворіють на рак 165 тисяч чоловік. Кожен 50-й житель країни — онкохворий. Таку сумну статистику обнародував під час прес-конференції завідувач кафедри онкології Київського національного медуніверситету професор Ігор Щепотін. На жаль, у нашій країні таких хворих додалі більше виявляють на пізніх стадіях. Тому важливо було б повернутися до досвіду профогляду для усіх без винятку громадян України. «Ми були б більш-менш задоволені, якби до нас приходили хворі на 1—2-й стадії захворювання, у той час як приходять із задавненішими формами. І це не тільки проблема України, а й усього світу», — відзначив І. Щепотін.

Закордонним фахівцям є чого повчитися в українських онкологів, підтвердив професор Віденського університету Ігор Гук. Першу пересадку нирки було зроблено в Києві, і дотепер це є стандартом для світової онкології. Також більш як десять років тому вітчизняними онкологами розроблена методика лікування раку шлунка, яка нині є однією з кращих у світі. Завдяки їй ризик ускладнень з загальноосвітових десяти відсотків знизився до одного. У наукових колах метод так і називається — «український».

А в самій Україні, розповів Ігор Щепотін, про це знають одиниці. У відповідь на запитання: «То чому до вітчизняних клінік не шикуються в чергу онкохворі з усього світу на лікування?», він зазначив, що мало придумати методику лікування, її потрібно ще і впровадити. Ми не завжди маємо можливість через засоби масової інформації повідомити світовій громадськості про свої досягнення. І не всі наші медичні світила можуть брати участь у міжнародних конференціях. А пробивати пролом у свідомості тих-таки американців, що їхня медицина — краща у світі — нелегко.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Боржників із зарплати — на лаву підсудних

АКТУАЛЬНО

На Сумщині понад 30 кримінальних справ порушено за останні місяці проти керівників підприємств, фірм і організацій, які не виплачували заробіток своїм працівникам. Тільки в обласному центрі виявлено 28 підприємств різної форми власності, керівники яких «забули» сплатити майже чотири мільйони гривень зарплатні. Серед найбільших «зарплатних дебіторів», які завинили від ста тисяч гривень до мільйона, — ВАТ «Селмі», ВАТ «Центролит», ТОВ «Кристал-Інвест», Сумська філія «СумиТЕКо», ПП «Інститут Сумипроект-1» та інші. Ймовірно, що на всіх них, у разі непогашення заборгованості, найближчим часом чекатимуть серйозні проблеми.

Владислав ЖМУРКОВ.

Змія у центрі Чернівців

БУВАЄ Й ТАКЕ

Біля однієї з центральних поліклініки міста працівники МНС ліквідували отруйну змію. Плазуна виявив чоловік, який, виходячи з поліклініки, помітив, що з гілки дерева звисає змія. Рятувальники спочатку намагалися взяти рептилію живою, але через відсутність у штаті людини, яка вміє приборкувати змій, змушені були вбити гадюку. Звідки з'явилася непрохана гостя на міській вулиці, наразі невідомо. Гадають, що вона втекла з якогось приватного тераріуму.



Колаж Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Їх уже тринадцять

ЗНАК БІДИ

Як спалах інфекції розцінюють виявлення нових захворювань на черевний тиф серед мешканців регіону фахівці обласної СЕС. В останні дні підтверджено діагноз щодо зараження цією недугою ще трьох осіб, в тому числі реалізатора і вантажника популярного ринку «Привоз». Таким чином, із середини травня по сьогодні вкрай небезпечною інфекцією вже заразилися 13 мешканців регіону. За даними фахівців облСЕС, тут перевищено багаторічний максимальний рівень захворюваності на черевний тиф. За попередні 10 років ним перехворіли загалом 23 особи, тобто по дві-три щороку, а торік таких випадків не зафіксовано зовсім. Медики звертають увагу на таку обставину: більшість нинішніх пацієнтів з діагнозом «черевний тиф» об'єднує проживання в старій частині обласного центру, в районі «Привозу» або робота на цьому ринку. Тому тут вжито посилених заходів для наведення належного санітарного стану на торговельних місцях і території загалом.

Георгій ВОРОТНЮК.

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.

Редколегія:
Леонід **БРОВЧЕНКО**, Анатолій **ГОРЛОВ**, Сергій **ДЕМСЬКИЙ**, Віталій **ЖЕЖЕРА**, Іван **ІЛЛЯШ**, Світлана **ПИСАРЕНКО**, Віталій **СУДДЯ**.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» **(on-line)** за адресою: **www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua**

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ⓟ Платні матеріали.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775 для підприємств і організацій — 60955.
Передплатна ціна: для фізичних осіб — 3,30 грн, та 2,00 грн. для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»
Зам. 3011138. **1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos